## en Amérique centrale

la prévention

C.Y HEROD

----

39 555 14

and the second

Military and a

efter "

\$1.12

THE PARTY NAMED IN

The state of the s

BAUX BUCK

-272 T

de composie

Jan Brig

L'éventualité retour de la paix dans la région, ne peut plus être écartés. Dans un discours prononcé à Washington, devant les repré-sentants de l'Organisation des Etats américains (OEA) - où le président Ortega doit prendre la parole mercredi, — M. Reagan rient en effet d'affirmer, kundi 9 novembre, que « le secrétaire d'Etat George Shultz sera prêt à une rencontre commune avec les ministres des affaires étrangères des cinq nations d'Amérique centrale, y compris le représen-tant des sandinistes, lorsque des négociations sérieuses entre ceux-ci et les combattants de la liberté [la Contra] se seront engagées sous la médiation du cardinal Obando y Bravo ».

impensable i y a seuler lques mois, cette offre de Washington a été considérablent facilitée par les imporpar les autorités de Managua lepuis la signature du plan de paix le 7 août dernier à Ciudada. La plus spectaculaire aura été l'ouverture d'un dialogue indirect avec la Contra.

ton et Managua ont fait un pa l'un vers l'autre, pour le règlement de ce conflit qui secoue l'isthme centro-américain dequis

de Managua, qui affronte des difficultés économiques de plus en plus criantes, trouve là une possibilité d'arrêter un conflit aussi meurtrier que coûteux. Il ne fait aucun doute que l'Union soviétique, où se trouvait le dirigeant sandiniste quelques heures avant l'annonce de l'ouverture du dialogue avec la Contra, a poussé Managua dans cette voie. De même est-il impossible pour le président Reegan, dont l'affai-blissement est évident, de poursuivre l'aide aux rebelles antisandinistes - que le Congrès ne semble de toute manière pas près d'approuver - sans prendre en compte les efforts de paix

Malgré cette double contrainte qui force les autorités américaines et nicaraguayennes au dialogue, toutes les ambiguités ne sont pas levées. Washington n'envisage. une négociation avec Managua que si une réelle discussion politique entre la Contra et les sandinistes est engagée. Ces derniers n'ont pour l'instant proposé que des rencontres indirectes avec les rebelles pour mettre su point les modalités d'un cessez le feu. A le veille de sa visite, mercredi, à Washington, le président Ortege réclame, iul, l'ouverture de discussions bilatérales avec les autorités américaines, et non pas simplement une rencontre de tous les

Il rests que le chemin parcouru, un peu plus de trois mois après la signature du plan, est loin d'être négligeable et que, pour la première fois sans doute. l'espoir d'une paix dans la région n'est plus simplement un vœu



## Nouvelle et forte chute à la Bourse de Paris La baisse du dollar affaiblit le franc face au deutschemark

naux ont été déçus par les maigres résultats de la réunion des gouverneurs des banques centrales à Bâle - qui s'est achevée le lundi 9 novembre - et traumatisés par la poursuite de la baisse du dollar, au plus bas à

dre, le ton volontairement neutre ter de valeurs allemandes, de de communiqué des gouverneurs des banques centrales, réunis, dimanche 8 et lundi 9 novembre à Bâle, a fortement déçu les milieux financiers internationaux et provoqué, mardi 10 novembre, une nouvelle baisse du dollar, après une pause relative la veille. De nouveaux records out été enregistrés à Francfort, avec un billet vert tombé à moins de 1,66 deutschemarks, et à Tokyo, où le palier des 135 yens a été enfoncé aisé-ment à 134, puis 133,40 yens. A Paris, le dollar a glissé à 5,64 F, moins vite qu'il n'aurait dû en raison d'un nouvel affaiblisse du franc vis-à-vis du mark, dont le cours a repassé la barre des 3,40 F, contre 3,3950 F en début

Ce sont, cependant, les Bourse de valeurs qui ont ressenti le plus durement l'absence de décision sur une éventuelle stabilisation du dollar et la lenteur des négocia-tions entre la Maison Blanche et le Congrès américain sur une diminution du déficit budgétaire. Le marché le plus touché a été celui de l'Allemagne fédérale, où le recul du billet vert ne peut manquer d'affecter les résultats des sociétés exportatrices. En outre, les gérants de portefeuilles

Les marchés financiers internatio- Francfort et à Tokyo. A Paris, la début d'après-midi. La première cotadevise américaine baisse, affaiblissant le franc face au deutschemark.

Toutes les Bourses de valeurs sont victimes de l'incertitude générale : à Londres mardi (-3 %) et surtout à

sorte que l'indice de la Bourse de Francfort a perdu près de 7 % lundi, avec des chutes atteignant 10 % sur de grands titres comme celui de la Deutschebank. A Londres, également, le défaitisme a été de règle lundi (-3,4 %), ainsi qu'à Milan (- 3,6 %) et même à Zurich (- 6 %). Lundi soir, le nouveau recul de Wall Street (- 3 %) a entraîné celui de la Bourse de Tokyo mardi matin (- 3,37 %), sans onblier Hong-

tion officielle de Suez avait été marquée, la veille, par un échec. L'inquiétude est nourrie par les difficultés des négociations entre la Maison Blanche et le Congrès sur la réduction du défi-Paris, où le recul atteignait 6,7 % en cit budgétaire américain. Comme on ponvait s'y atten- étrangers ont continué à se déles- kong (- 4,5 %) et Sydney qu'il a acheté tout récemment,

(- 3,8 %). Quant à Paris, l'humeur était massacrante, en début de semaine, sons les colonnes du palais Brongniart. Lundi un repli du cours initial de 5 % atteignait 6,7 % en début d'après-midi. L'événement du jour avait été constitué par la cotation du titre de la Compagnie financière de Suez, dont la chute de 17.6 % par rapport au prix d'offre de la privatisation a été très mal reçue à l'étranger, qui a

déjà commencé à revendre ce

pour limiter les pertes.

Ce qui déprime le plus les marchés, c'est l'incertitude sur les véritables intentions des Etats-Unis, et leur véritable détermination en matière de déficit budgétaire. Dans les milieux financiers, on estime, en tout cas, que les autorités allemandes sont résignées à laisser « filer » le dollar, probablement jusqu'au fameux cours de 1,60 DM évoqué, imprudemment et trop précocement, par M. Jacques Delors, il y a une douzaine de jours à l'Assemblée européenne de Strasbourg. Les opérateurs ont remarqué le faible volume des interventions de la Bundesbank mardi, sur les marchés des changes, ce qui n'a pas été toutefois le cas de la Banque du Japon, qui aurait acheté 500 à 700 millions de dollars pour freiner la chute du billet vert à

> FRANÇOIS RENARD. (Lire la suite page 32.)

Lire page 2

Un point de vue de Jean-Pierre Chevène « Contre la récession,



un « New-deal » européen

### De Lénine à Gorbatchev

## La révolution septuagénaire

par André Fontaine

L'image d'une révolution doit beaucoup à la saison qui l'a vue éclater. L'été confère au 14 juillet, malgré tout le sang versé, un inaltérable parfum de fête. Cha-que commémoration de la révolution d'Octobre nous rappelle qu'elle s'est déroulée en réalité, selon notre calendrier, en novembre, c'est dire dans le mois le plus frileux, le plus triste, en un mot le moins révolutionnaire de l'année. Les dirigeants soviétiques, s'ils veulent éviter de périr gelés en assistant au défilé, sont bien obligés de s'emmitoufier dans des pelisses de boyards et d'orner leur chef d'un feutre qui n'évoque que de loin la prolétarienne casquette Cet engoncement contribue à

noyer la cérémonie dans la gri-saille et à lui donner une raideur peu compatible avec la prétention jadis affichée par le communisme

CLAUDE

ANCERON

de

ROBERT LAFFONT

naissant d'être la « jeunesse du monde ». Malgré le rajeunisse-ment intervenu il y a deux ans au sommet, la révolution d'Octobre fait bien son âge.

Il faut dire que, de la guerre, civile et étrangère, à la folie meur-trière de Staline et à la sclérose gérontocratique de ses derniers épigones, le régime qu'elle a engendré a subi toutes les épreuves possibles et imaginables. Sa survie, dans ces conditions, tient du miracle.

La passivité du peuple russe, habitué depuis des siècles à courber la tête devant les tempêtes auxquelles l'ont soumis à répétition la nature et la soif de pouvoir y est sans doute pour quelque chose. Mais aussi son patriotisme, l'abnégation avec laquelle il a su défendre le sol natal, l'orgueil qu'il éprouve à avoir vaincu cette même Allemagne qui avait si longtemps constitué pour lui le modèle d'une société efficace.

Stalingrad a scellé l'alliance de la Russie de toujours et du régime qui lui avait été imposé en 1917 par une toute petite minorité de « bolcheviks » se présentant comme l' « avam-garde » du pro-létariat, qui n'allaient pas hésiter quelques mois plus tard à disperser manu militari, parce que sa composition ne leur plaisait pas, la Constituante dont ils avaient eux-mêmes organisé l'élection.

Staline, nouvel Ivan le Terrible, personnage tiré tout droit de Shakespeare, qui hantait ses nuits, obsédé par les complots au point de faire couper, à titre de précaution, toute tête qui dépassait un peu, Staline avait été pris complètement au dépourvu en 1941 par une invasion dont il s'était obstinément refusé à voir les innombrables signes avant-coureurs. Mais une fois qu'il eut recouvré ses esprits il comprit parfaitement que sa seule chance de gagner était d'en appeler à la Russie des profondeurs.

« Nous ne nourrissons nullement l'illusion qu'ils [les Russes] se battent pour nous [les communistes], devait-il dire à l'envoyé de Roosevelt, Averell Harriman, ils se battent pour la Sainte Russie .. Patrie idéologique. patrie de ces « sans patrie » qu'étaient, dans l'analyse de Marx et Engels, les prolétaires, la Russie redevenait une patrie terrienne, conformément à l'adage romain: ubi pater, ibi patria. Où

est le père, là est la patrie. La nature même du régime devait en être transformée. Octobre était fondamentalement internationaliste, littéralement apatride: l' « Union des républiques socialistes soviétiques » est le seul pays au monde dont l'appellation officielle soit pure de toute attache territoriale, pour cette bonne raison qu'elle se voulait ouverte à tous les peuples.

(Lire la suite page 6.)

### L'Europe spatiale

Accord à la conférence de La Haye,

PAGE 11

### L'affaire **Michel Droit**

La Cour de cassation « indignée par la campagne partisane de certains jour-

**PAGE 17** 

### Les référendums en Italie

Les électeurs se prononcent pour la responsabilité civile des juges et la révision du programme nucléaire. PAGE 36

### M. Léotard isolé

Le secrétaire général du Parti républicain se bat sur trois fronts.

PAGE 8

### La destitution de M. Bourguiba Comment le « Combattant

suprême » a été écarté du pouvoir...

Page 3

### **Education: un plan du PS**

Un avenir radieux...

### Le Monde

SCENCES ET MÉDECINE ■ L'anxiété. ■ Les hommes - outils de l'espace. 🔳 La dioxine innocentée. E L'histoire de la cartographie aux Archives nationales.

Pages 21 à 23

### LE MONDE DU VIN

Le sommaire complet se trouve page 36

Les présidents Hussein et Assad au sommet d'Amman

## Retrouvailles irako-syriennes

AMMAN

de notre envoyée spéciale

Coup de tonnerre annonciateur de bouleversements pour une fois pacifiques ou brève éclaircie due à la nécessité de l'instant et à l'ambiance environnante? Il est trop tôt pour répondre, mais le roi Hussein de Jordanie a réussi, le lundi soir 9 novembre, l'impossible : faire se réconcilier, au moins pour un moment, les frères ennemis syrien et irakien. Les mésidents Hafez el Assad et Saddam Hussein se sont donné l'accolade devant leurs pairs réunis pour un dîner par le souverain jordanien. mais une accolade longuement entre l'Irak, en guerre avec l'Iran, de Téhéran.

Depuis la matinée de lundi, véritable début de ce sommet extraordinaire, au vrai sens du terme, les dirigeants du monde arabe, sous l'impulsion du souverain jordanien, avaient fait de ce rapprochement leur seule et unique préoccupation, persuadés qu'ils étaient que c'était une condition indispensable pour tenter de mettre fin à la guerre du Golfe.

Les chefs de délégations s'étaient donc enfermés pendant près de quatre heures avec pour seni véritable menu la tentative préparée. Ce premier pas, dont on de réconciliation entre les présiignore encore l'importance en dents syrien et irakien. Le sérieux l'absence de détails sur les termes et une « franche explication » d'un éventuel accord, pourrait avaient, selon le ministre jordamettre fin à huit ans de brouille nien des affaires étrangères, mar-

et la Syrie, principale alliée arabe jordanien, véritable artisan de ce succès, avait donné le ton en demandant, en substance, à l'ouverture de ce huis clos, - que chacun vidat son cœur ». Le président Assad avait alors, durant deux heures environ et calmement, exposé la position de son pays, se présentant comme un défenseur de l'arabisme, notamment à l'égard des Etats du Golfe. Dans un discours distribué ensuite par la délégation irakienne, le président Saddam Hussein s'étair lui, attaché sur un ton modéré à l'égard de ses pairs, à souligner que « la menace iranienne contre la nation arabe dépassait dans son ampleur tout ce qui avait préoccupé dans le passé la Ligue

FRANÇOISE CHIPAUX. (Lire la suite page 4.)

A L'ÉTRANGER: Algéria, 3 DA; Marcot, 4.60 dft.; Turisia, 600 m.; Allemagna, 2 DM; Autricha, 18 ach.; Belgique, 30 ft.; Canada, 1,75 AS; Côta-d'hoire, 315 F CFA; Denomerk, 10 kr.; Espegna, 155 pes.; G.-B., 60 p.; Galon, 150 dc.; Hannis, 1700 L.; Libye, 0,400 DL; Limenbourg, 30 f.; Norwiga, 12 kr.; Paye-Ban, 2,25 ft.; Portugal, 130 esc.; Sénégal, 335 F CFA; Suites, 1,250 cs.; Seises, 1,60 f.; USA, 1,50 S; USA, Nivest Count, 1,75 S.

## Débats

## Contre la récession, un «New Deal» européen

L'effondrement du marché boursier traduit l'échec du libéralisme. Les pays de la CEE doivent, ensemble, relancer la croissance pour l'emploi.

ERONS-NOUS capables d'éviter la récession ? Telle est la question qui va désormais dominer le débat politique. C'est sur la clarté de la réponse que devrait se jouer l'élection pré-

Certains avaient pu croire qu'il serait possible de mettre le chômage entre parenthèses dans le débat électoral. Ils se trompaient. L'effondrement boursier aura au moins eu cet effet pédagogique: nous rappeler à l'urgence de la seule question qui compte : celle de l'emploi.

La deuxième leçon que nous donne cet événement majeur, c'est l'échec du libéralisme. La crise actuelle vient de loin : depuis la suspension de la convertibilité en or du dollar par le président Nixon en 1971, aucune règle ne tient plus. Les changes flot-tants, l'inflation, l'endettement et la monétisation des déficits, ceux du tiers-monde puis ceux des Etats-Unis ont sans cesse permis de repousser les échéances. Les autres pays ont depuis six ans accepté les déficits américains parce qu'ils «tiraient» vers le haut l'économie mondiale, mais la hausse des taux d'intérêt rendue nécessaire pour drainer l'épargne vers les Etats-Unis, la déréglementation imprudente des marchés financiers et le gonflement de la spéculation auraient dû alerter les gouvernements : en fait, les accords du Plaza en 1985 et du Louvre en 1987 n'ont fait que dissimuler le refus de revenir à de véritables disciplines.

Tout cela, pendant six ans, a été couvert du label « libéralisme ». Ils ont l'air malin, aujourd'hui, les adorateurs du veau d'or : doctrinaires du libéralisme qui faisaient de la détaxation fiscale des riches le ressort d'une nouvelle croissance, thuriféraires du marché financier dont l'infinie souplesse était censée amortir tous les cahots, nouveaux économistes à l'écrasante superbe. « golden boys » magiciens de l'argent facile, mais aussi gouvernants aveugles: Reagan le premier bien sür, mais aussi les responsables des politiques économiques allemande ou japonaise, qui n'ont cessé d'accumuler depuis des années des excédents profondément perturbateurs. Que dire enfin des émules de M. Reagan en France, MM. Chirac et Balladur, Madelin et Léotard, mais aussi de celui qui a inauguré en 1978 la politique d'un franc artificiellement fort et de taux d'intérêt élevés drainant l'épargne vers les placements financiers plutôt que vers l'industrie, je veux dire M. Barre?

Entre Bonn et Washington, la France se trouve aujourd'hui exposée en première ligne. Nous comptons les coups quand nous ne les encaissons pas. Le franc sonffre et notre croissance est en panne. Qu'est devenu l'héritage du gaullisme en matière monétaire?

Envolé, bradé par les accords de la Jamaïque en 1976, entérinés par MM. Giscard d'Estaing et Chirac, et dont j'avais à l'époque combattu la ratification au Parlement. Décidément, ceux qui ont « accompagné le mouvement » qui nous expose aujourd'hui à toutes les secousses sont malvenus pour donner des leçons d'indépendance nationale!

Les socialistes eux-mêmes ne doivent-ils pas faire retour sur

télévisée ?

télévisés au

banc d'essai.

Quel est le présentateur préféré des français?

ses numéros des 11 et 18 novembre.

la nouvelle grande enquête que Télérama publie dans

Comment une même info est-elle traitée sur les 6 chaînes ? La concurrence privé/public a-t-elle changé l'information

Comment les politiques jugent-ils l'information à la télé? Pêle-mêle, quelques-unes des questions qui ont orienté

par JEAN-PIERRE CHEVÈNEMENT (\*)

leur propre pratique? La fascination pour le tabou monétaire – attitude obligée dans l'establish-ment financier international, – l'ouverture sans contrôle des marchés financiers et le développement d'instruments spéculatifs, les longues hésitations à condamner les privatisations parce qu'elles semblaient plaire au pays: tout cela, hier et aujourd'hui, montre qu'il y a toujours un risque pour les socialistes épouser le vent dominant... surtout lorsqu'il souffle dans le mauvais sens

Cette leçon, pour désagréable qu'elle soit, peut-elle nous aider à répondre à la question de l'emploi ? Je crois que oui : c'est en tournant le dos aux processus qui ont conduit à l'échec financier que l'on pourra éviter le drame

### Pour une initiative européenne de croissance

A l'évidence, les Etats-Unis vont devenir à plus ou moins brève échéance le « poids mort » de l'économie mondiale. Seuls, le Japon et l'Europe pourront prendre le relais comme « locomotives » ; cela suppose qu'ils s'engagent, l'un et l'autre, dans des politiques vigoureuses de relance. J'ai suggéré, dès février dernier, à Strasbourg, que la France propose à ses partenaires et d'abord à l'Allemagne une « initiative européenne de croissance ». Celle-ci m'apparaît désormais, pour le monde, pour l'Europe et pour la France d'une urgente nécessité. Cette initiative pourrait s'organiser autour de quelques idées-

- Mesures importantes de relance d'abord en Allemagne, puis dans les pays qui disposent de marges à cet égard ;

- Lancement de programmes européens cofinancés, scientifiques, technologiques et industriels, mais aussi en direction des pays de la rive sud de la Méditer-

- Elargissement et renforce ment du SME, mise à plat des parités qu'imposent les formidables excédents allemands (370 milliards de francs prévus pour 1987), promotion de l'ECU comme monnaie de réserve et baisse concertée des taux d'inté-

Mise en place, enfin, d'une véritable politique commerciale

Le Japon aurait bien sûr à faire un effort parallèle et d'une ampleur au moins comparable.

Un nouveau New Deal est nécessaire. A partir de l'Europe, cette fois-ci. La relance n'est pas une obligation à laquelle nous devrions nous résigner; ce doit être la chance de l'Europe : celle de faire reculer son chômage, de loin le plus élevé dans le monde, de rattraper son retard technologique, de renforcer ses solidarités et, d'une certaine manière, de réussir son « découplage » économique avec les Etats-Unis.

L'Allemagne est confrontée à un choix décisif : soit construire l'Europe avec la France, soit céder à nouveau au mirage d'une politique de grande puissance

Les nouveaux journaux

Une grande enquête de Télérama,

l'hebdo culturel chez votre marchand de journaux.

dont en réalité elle n'a plus, à long terme, les moyens. Le président de la République, lors de sa dernière visite en Allemagne fédérale, a montré que la France était prête à infléchir sa doctrine de dissussion pour tenir compte des intérêts de l'Allemagne.

Encore fant-il que l'Allemagne tienne compte des intérêts de ses partenaires. La France ne peut accepter de voir son industrie continuer à s'effilocher, ses parts de marché se réduire, son investissement et sa production stagner.

Sans croissance, le marché uni-que de 1992 tournerait au scénario de la catastrophe et ferait le lit des hégémonies de tous ordres.

Répétons cette évidence : dans sa forme actuelle, le SME fonctionne comme un garrot pour l'économie française en même temps qu'il joue un rôle d'amortisseur pour le mark. Le SME ne méconnaît qu'une chose : la France n'est pas l'Allemagne. S'il n'est pas possible de le réformer à chaud pour créer une véritable monnaie européenne, alors mieux vaut le quitter provisoirement pour saire repartir l'Europe moné-taire, le jour venu, sur des bases assainies, et cette fois avec l'Angleterre, l'Espagne et l'Italie.

En attendant, un tel choix nous conduirait à mettre en œuvre une politique nationale de croissance et de compétitivité : la Suède, après tout, ne se débrouille pas si mal. Surtout, il redonnerait à notre politique économique les moyens et l'autonomie dont, au nom d'une conception libérale et mystificatrice - de l'Europe, elle a été progressivement dépouillée. Ce ne serait pas un choix de facilité, mais je suis convaincu que le pays peut accep-ter l'effort si la justice sociale y préside et si on fait appel à son patriotisme : reconquérir l'emploi est possible si l'on sait mobiliser toutes les capacités humaines aujourd'hui enfouies, négligées ou

### Confiance dans la France

Ce sursaut de l'initiative à tous les niveaux implique que la France retrouve confiance en ellemême et dans la démocratie : que chacun se prenne par la main et que cessent les jérémiades. Il faut mobiliser la France et lui montrer qu'elle a gardé, si elle le veut, toutes ses chances pour figurer demain parmi les vainqueurs de la guerre économique mondiale et pour être le levier d'une Europe européenne. Encore faut-il se délivrer de la dogmatique libérale et réapprendre à marier l'initiative publique et l'initiative privée.

Bien sûr, nous ne nous sauverons pas tout seuls : il ne s'agit pas seulement d'accroître à nouveau notre part du gâteau (notre part du marché mondial dépassait 6 %, elle n'atteint plus que 4,9 %). Il faut accroître le gâteau lui-même, c'est-à-dire la production mon-

A terme, l'enjeu est, comme l'a suggéré François Mitterrand, celui d'un nouvel ordre monétaire international clairement tripolaire, articulé entre le yen, le doilar et l'ECU, stabilisé vraisemblablement par une référence

(\*) Ancien ministre.

### Toujours le gaullisme

par ROLAND NUNGESSER (\*)

ANNIVERSAIRE de la dis-parition du général de Gaulle – le 9 novembre 1970 - ne doit pas être seule-ment l'occasion de rendre hommage à un des plus grands hommes de l'histoire de la France. Il doit surtout susciter une ardeur nouvelle pour assu-rer la continuité du gaullisme.

Celui-ci n'est pas mort avec de Gaulle, puisque, plus que jamais, on se réfère au général dans tous les pays du monde et que, en France, ses adversaires, jadis les plus achamés, tentent de récupérer le gaultime : du Parti communiste, qui admet l'équipement nucléaire de la France après avoir tant attaqué sa politique d'indépendance militaire, ou du Front national, au ose revendiquer des origines gaullistes per la bouche de M. Sergent - il fallait le faire I, - jusqu'au président de la République, qui ne cesse de se référer à la Constitution, qu'il n'avait cessé de combattre i

C'est donc que le gauilisme reste un corps de doctrine tou-jours valable.

Dans une civilisation de masse déshumanisée, où cha-que individu se sent de plus en lus isolé, où le machinisme, loin de libérer l'homme, comme l'espéraient les socialistes du maintenant l'asservir, la base de toute action politique doit se aujourd'hui gravée dans le gra-nit du mémorial de Colombey : e ll n'y a qu'une querelle qui vaille, celle de l'homme. »

C'est pourquoi j'ai toujours été tenté de définir le gaullisme comme « l'effort pour adapter le société moderne sux exigences fondamentales de l'huma-

La participation est l'applica-tion essentialle de ce principe de base. Le général l'a large-ment appliquée sur le plan poli-tique, depuis le vote des femmes et le rétablissement du défination incomé l'élection du remmes et le rétablissement du référendum jusqu'à l'élection du président de la République au suffrage universel. Il l'a voulue également dans l'élections également dans l'Université. Il n'a cessé d'œuvrer pour que la participation se développe dans le cadre de l'entreprise. C'est une couvre qui reste à poursui vre, car elle seule peut permet-tre de « désaliéner » l'homme moderne des conditions d'habi-tat, de travail, de transport, que lui impose la société postindustrielle, en lui restituant ses facultés d'initiative et de res-

Voilà pourquoi en ce dixseptième anniversaire de la dis-parition du général de Gaulle, le gaullisme apparaît plus vivant que jamais, parce qu'il est por-teur de solutions d'avenir.

(\*) Président du Carrefour du ganllisme, ancien ministre, député RPR du Val-de-Marne, maire de

### Au Courrier du Monde

### RHÉTORIQUE

extérieure qui impose ses disci-

plines à chacun et en particulier

aux Etats-Unis. Les idées de

M. Baker concernant la constitution d'un panier de référence, constitué de matières premières,

parmi lesquelles l'or, montrent

que les esprits ne sont plus figés

ignorer les problèmes des pays en

développement, dont la solution

commande une reprise durable de

la croissance à l'échelle mondiale.

Il faudra revenir enfin sur la déré-

plementation des marchés finan-

ciers, sur lesquels les banques et

les institutions financières du sec-

teur public doivent retrouver

toute leur place. Il s'agit de

remettre la sphère financière au

choix décisifs : entre l'optimisme

de façade des gouvernements qui,

de subterfuges en palliatifs, nous

poussent vers la catastrophe, et la

volonté de prendre les problèmes

à .bras-le-corps pour remettre

l'économie sur ses pieds et réo-rienter les flux financiers vers

Tout cela aussi se jouera

en 1988 : un nouveau « New

Deal » est nécessaire en Europe

pour que la démocratie, encore

l'investissement productif.

une fois, fasse ses preuves!

Nous sommes à l'heure des

pas de l'économie réelle.

Une telle réforme ne pourrait

sur de tels suiets.

### L'art à l'école

J'ai lu l'article « L'école s'ouvre aux arts », signé conjointement par MM. Monory et Léotard dans le Monde du 31 octobre. A la veille des débats parlementaires, ils puisent leur foi en leurs projets et en leur budget dans ces morceaux d'anthologie de la littérature politico-administrative dont la recette est enseignée à l'Ecole nationale d'administration : subtil desage d'allusions confuses, semblant d'ordre dans un fourre-tout de références dissociées du réel et - canons de la dissertation ob ture triomphaliste sur l'an 2000, qui est à la culture ce que 1992 est à

Laissons done MM. Monory et Léotard aux délices de ce « jeu des complémentarités, des interactions entre organismes d'essences différentes », et, plus prosaïquement, posons à leurs services deux ques-tions; à celui des études statistiques : combien de Françaises et de Français ont, jusqu'à ce jour, par le seul enseignement artistique reçu à l'école publique et par les seuls crédits publics, appris à jouer d'un instrument de musique ? Et, au service des comparaisons internationales : quel est le chiffre pour d'autres pays Bretagne ou la Hongrie?

JEAN LLASERA (Ville-d'Avray, Hauts-de-Seine).

### PALIER Nationalité et famille

Un de vos lecteurs s'étonne de ce que « de deux enfants qui naissen dans le même pays, la même ville, le même quartier», etc., l'un doive « quémander solennellement le droit d'être français alors que l'autre l'a par « un priviliège écla-

Je lui ferzi remarquer que si je nais à la même heure que mon voisin de palier, il n'en demeure pas moins que je suis le fils de mes parents comme il est l'enfant des siens. C'est une évidence « éclatante », et seule une erreur de la maternité pourrait apparemment modifier cet état.

Que, plus tard, mon pseudojumeau trouve que la moquette de mon appartement familial est plus moelleuse que le plancher du sien on que ma « complémentaire » a un meilleur taux de remboursement et qu'il veuille en profiter à son tour, c'est un désir que je comprends.

Mais s'il veut se faire adopter, je pense que ma famille — et moi-même — avons le droit à la parole : une modification du livret de famille est un acte sérieux, et je ne vois pas pourquoi il scraît plus facile de changer de nationalité que de chan-ger de patronyme!

**JEAN PARA** 

### DIALOGUE

### « Tuez-les tous » (suite)

Ayant lu votre note suivant la lettre de M. André Bouvet dans le Monde du 14 octobre, je me permets d'apporter les précisions suivantes : - La formule . Tuez-les tous, Dieu reconnaîtra les siens » aurait

été effectivement prononcée par Arnaud Amalric, lors du sac de Béziers, le 12 juillet 1209.

- Elle a bien été rapportée par le moine Césaire de Heisterbach, dans un recueil d'exempla, anecdores des-tinées aux novices dont il avait la charge ainsi qu'aux prédicateurs. Cet ouvrage, le Dialogue des mira-cles (Dialogus miraculorum), a été composé non point à la fin du trei-zième siècle - comme vous l'indiquez - mais entre 1219 et 1223, soit donc seulement un peu plus de dix sus après le sac de Béziers.

 Il est à remarquer par ailleurs que la seconde partie de la réplique (Novit enim Dominus qui sunt eius) est une citation biblique (II Tim. 2, 19). - Césaire de Heisterbach cite

cette formule avec prudence. Il a toujours soin de préciser dans son recueil le temps et le lieu de l'anec-dote ainsi que la source de son information, car il a le sonci d'assurer la plus grande authenticité à ses récits. Or, dans ce cas, Césaire dit clairement : On rapporte que l'abbé a dit : « Tuez-les tous... ( « ... fertur dixisse » : Caedite eos. Novit enim Dominus qui sunt eius, »)

Il est donc probable que les propos de l'abbé de Citeaux ont été

déformés et rendus excessifs par son

JACQUES BERLIOZ

ancien membre de l'Ecole française de Rome.

### SOCIALISME

### Le sixième tourment de M. Mitterrand Dans le remarquable article

consacré par Jean-Marie Colombani aux « cinq tourments de M. Mitterrand », il me semble qu'il en a oublié un - et non des moindres. Au moins se l'a-t-il pas mis suffisamment en

Si la majorité des Français paraît disposée à réélire M. Mitterrand une majorité tout aussi forte (ce n'est évidemment pas tout à fait la même) ne souhaite pas voir les socialistes revenir an pouvoir. Si bien que l'actuel président de la République serait réélu à coup silr s'il se présentait à titre personnel, mais c'est beaucoup moins sûr s'il est le candidat officiel du Parti

Comment en sortir? JACQUES MADAULE.

**ABONNEMENTS** 

BP 507 09

**75422 PARIS CEDEX 09** 

Tél.: (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE

354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANCERS

PAR VOIE NORMALE

687 F 1337 F 1952 F 2530 F

ÉTRANGER (par messageries)

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG

PAYS-BAS 399 F 762 F 1 989 F 1 380 F

IL - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1 404 F 1 800 F

Par voie aérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse définirifs ou provisoires : nos abomés sont invités à formuler leur denazade deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

14 - 14 H

الله الله المتوادية الأوارية الأوارية ال

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Télex MONDPAR 650572 F pieur : (1) 45-23-06-81 TéL: (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérara : André Fontaine directeur de la publication Anciens directeurs :

Habert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985) Durée de la société :

cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social: 620 000 F Principaux associés de la société :

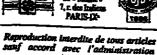
Société civile Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondaieu

Administrateur général : .
Bernard Wouts. Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales.

Le Monde PUBLICITE

5, rue de Mouttessay, 75007 PARIS TB. : (1) 45-55-91-82 og 45-55-91-71 Tilex MONDPUB 296 136 F

Le Monde TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE



Commission paritaire des journaux

publications, n 57437 ISSN: 0395 - 2037

londe USPS 765-910 is published daily, except Sundays for \$460 per year by Le Monde Speedingpor, 45-45-36 th street, L.C.L. R.Y. 71104. Second class postage paid at and additional offices, R.Y. postmaster : send address changes to Le Monde c/a adispex U.S.A., P.M.C., 45-45-39 th street, L.L.C., R.Y. 11104.

## Etranger

### TUNISIE: le remplacement de Habib Bourguiba

### Le renouveau politique devrait favoriser le redressement économique en cours

الأراز المرادي المتعلق المستعود المتعلق والمعادر المتعارو المتعارض المتعارض المتعارض المتعارض المتعارض المتعارض

TUNIS

le gaullisme

Best de la Company de la Compa

Service of the servic

The state of the s 

Control of the Contro

Action 1997

and the second s

Later to the second of the sec

Control of the Contro

THE PARTY OF THE P

ويعدد المراشين

Street 1

The second secon

Monde

Section 1

- 17712/E

Le Hundelman

**沙兰 阳湖** 

-- 25 Pr

non eine b

Terre

98

D NUMBESSER ( )

de notre correspondant

Les premiers résultats de la libé-ralisation de l'économie tunisienne engagée voici un an, et qui ira en s'accélérant, sont, à plus d'un titre, encourageants. Le « programme de redressement », élaboré durant l'été 1986 et dont l'application a été savo-risée par une dévaluation « franche et nette » de 10 % du dinar (en fait, à la sunte de divers glissements, la monnaie tunisienne a perdu covi-ron 30 % de sa valeur en deux ans) (1) ainsi que par de bonnes conditions climatiques et un redressement des prix du pétrole, permettra d'atteindre cette amée une croissance du PIB de l'ordre de 5,5 % contre une refrision de 4.4 %. contre une prévision de 4,4 %.

A ces progrès, dus notamment aux performances de l'agriculture (19 millions de quintaux au lieu de 11,5 prévus) et du tourisme. s'ajoute une forte expansion des recettes d'exportation et des transferts de revenus. Les huit premiers mois révèlent, en effet, un accrossement de 38 % des exportations de biens (hors pétrole), de 37 % des recettes touristiques et de 54 % des transferts des travailleurs tunisiens à l'étranger, soit un dépassement des prévisions de quelque 260 millions de dinars.

D'autre part, il est enregistré une augmentation consistante des avoirs en devises de la Banque centrale, dont le niveau atteint actuellement 336 millions de dinars, après leur quasi-épaisement à la fin du premier semestre de 1986.

### Confiance renaissante

Mais à côté de ces performances subsistent divers problèmes, et, en particulier, celui des investissements qui n'out atteint, pendant le premier semestre, que le tiers des prévisions. Les restrictions à l'importation, observées en 1985 et 1986, la réévalustion des costs d'investissements, du fait du glissement du dinar et du relèvement des droits de douene sur les équipements, et la hausse des taux d'intérêt, sont les principales raisons avancées par les autorités pour expliquer cet essoufflement.

Mais le climat politique crispé qui incertitudes qu'il recelait quant à l'avenir, ainsi que la «campagne d'assainissement et de lutte contre la correction » de l'an dernier, qui avait pris le plus souvent des ailures sse aux sorcières et de règlements de comptes (2) n'y étaient

pas étrangers. Aujourd'hui, l'économie devrait profiter de la confiance renaissante après l'avenement du président Ben et de l'économie tuntsienne. Ali, bien accueilli dans tous les milieux et, particulièrement, dans le monde des affaires, plus que tout autre soucieux d'ordre et de sécurité. Rien d'étonnant à ce que les premières mesures récemment arrê-tées par le gouvernement tendent à redonner confiance au pays et à

dynamiser les investissements. C'est ainsi qu'il a été décidé une amnistie fiscale générale, qui ira de

pair avec une réforme tendant à la simplification et à l'allégement des taux d'imposition. Il est, en outre, préva une réduction de deux points du coût du crédit. Le marché monétaire sera élargi aux autres établissements financiers tels que les sociétés d'assurance, les caisses de sécurité sociale et les sociétés d'investisse-

être apportés à la réglementation des changes. Les entreprises expordes changes. Les entreprises expor-tatrices de biens et de services et les particuliers justifiant des recettes provenant de l'étranger pourront ouvrir des comptes en devises et une amnistie sera promulguée en faveur des possesseurs de fonds à l'étranger, qui les rapatrieront avant le 31 décembre 1988.

### Le FMI satisfait

Parallèlement, les mesures sociales qui accompagnent ces dis-positions paraissent bien modestes. Seul le salaire minimal sera angmenté de 5 % à partir du 1= janvier (105 dinars mensuels) et encore de 5 % durant l'année prochaine. Les primes de rendement des fonction naires seront majorées dans la limite de 3 % de l'ensemble des traitements et salaires. Tous les autres salaires, bloqués depuis 1983, seront révisés en fonction de l'amélioration et de l'augmentation de la rentabilité et de la production des entreprises.. C'est peu, si l'on considère que la hausse du coût de la vie représente an moins le triple des 4 % à 6 % reconnus officiellement chaque année. Mais «nécessité des équilibres » oblige. Et puis, la direction de la centrale syndicale UGTT, désormais toute acquise au pouvoir, non sculement s'en satisfait, mais s'en félicite.

Toutes ces décisions, a déclaré M. Ismail Khelil, ministre du plan et des finances, principal promoteur et animateur de cette politique de libéralisation - dont l'une des prochaines étapes doit être la privatisa tion de certaines entreprises publiques - ont été accueillies avec « beaucoup de satisfaction » par le FMI et la Banque mondiale. Il est vrsi que même si elles ne leur ent pas été imposées, ainsi que les cercles officiels l'affirment, ces réformes vont dans la droite ligne de leurs recommandations.

La Tunisie négocie actuellement avec la Banque mondiale divers prêts entrant dans l'enveloppe de 350 millions de dollars qui lui est allouée au titre de l'exercice 1988 et un second accord, de l'ordre également de 350 millions de dollars, doit

(1) Le dinar tunisien vaut caviron 7,50 F.

(2) Le cas de la SOTUETEC, promier bureau d'études en Afrique, qui a dû fermer ses portes et liceacier deux cent vingt-cinq personnes dont quatre-vingta ingénieurs à la suite d'une «affaire» peu convaincante, est exem-

### **EN BREF**

 BANGLADESH : au moins quatre manifestants tués. - La police a annoncé avoir tué par balles quatre personnes, mardi 10 novem-bre à Dacca, lors de heurts avec des milliers de manifestants réclament la démission du gouvernement du président Ershad. Selon l'opposition, le bilan était, en début d'après-midi, de six tués. En dépit d'un interdit gou-vernemental (le Monde du 10 novembre), l'opposition avait maintenu son appel en faveur d'un « siège de Dacca ». La police a ouvert le feu lorsque l'usege de matraques et de gaz lacrymogènes s'est révélé inefficace pour contrôler des manifestants qui ont essayé d'envahir le siège du gouvernement. Lundi, l'un des chefs de l'opposition, la Bégum Khaleda Zia, avait été légèrement blessé lors de la répress d'une manifestation d'étudiants à o une mannestation d'equitants à Dacca. La police a signalé, en outre, mardi, la mort de deux personnes, tuées par l'explosion accidentelle de bombes qu'elles étaient en train de préparer. — (AFP, Reuter.)

réfugiés tibétains à Paris et à Genève. — Les réfugiés tibétains en France ont écrit aux dirigeants français pour leur demander d'intervenir auprès du président chinois Li Xian- bombe a fait voler en éclats les vitres nian, actuellement en visite d'Etat, du bêtiment abritant la société Ameen faveur du respect des droits de nican International Assurance. Quell'homme sur leur territoire. D'autre ques heures plus tard, une seconde part, nous indique notre correspon-dant en Suisse, environ deux mille de fieura à l'extérieur de la tour Shell, Tibétains ont manifesté le lundi 9 novembre, à Genève, devant le siège des Nations unies, pour récla-nale de presse. On ne signale aucune mer « l'indépendance du Tibet; la fin victime. -- (Rauter.)

de tous les prisonniers politiques, la restauration de la souverainaté nationale et le départ de l'occuparit

**©** COTE-D'IVOIRE : € Jeune Afrique » interdit. — Toutes les publications du groupe Jeune Afrique ant été interdites, le lundi 9 novembre, en Côte-d'Ivoire, conformément à la demande faite la semaine dernière au gouvernement par le bureau politique du parti unique ivoirien PDCI-RDA. Cette sanction - la première de ce genre prise par la Côte-d'Ivoire depuis son indépendance, il y a vingt-sept ans - avait été deman dée, selon les milieux de l'édition à Abidjan, en raison des allusions faites par Jeune Afrique dans son premier numéro de novembre à une préten-due complicité de la Côte-d'Ivoire dans le coup d'Etat au Burkina-Faso.

• SINGAPOUR : explosion de • CHINE : protestations de deux bombes. - Deux bombes ont endommagé des immeubles commerciaux aux premières heures de la journée, le merdii 10 novembre à Singapour, a annoncé la police. Une qui abrite des dizaines de bureaux et les locaux d'une agence internatio-

### Comment le « Combattant suprême » a été destitué...

TUNIS

de nos envoyés spéciaux

Les dirigeants transiens peuvent être soulagés. La deuxième phase de l'opération destitution de M. Bourguiba – celle qui consistait à lui faire quitter sans drame son palais de Carthage — a été manée à bien après plus de deux jours de tergiversations, Lundinovembre, en fin de metinée, un hélicoptère a emporté l'ancien président jusqu'au Mornag, à une vingtaine de kilomètres de Tunis, dans une résidence ayant appar-tenu à sa deuxième épouse et où il aimait à se rendre pour de brefs éjours au printemps (nos dernières éditions du 10 novembre).

Quelques heures après l'arrivée sence d'une petit car de police devant l'entrée de la propriété témoignait de l'événement. Aucun barrage de police aux alentours. La circulation était normale à proximité da cette orangeraie située près de l'autoroute Tunismet, sans le moindre afflux de curieux. Arme à la bretelle, quelques hommes de la gendarmerie et de la garde nationale formaient le seul dispositif apparent autour de l'illustre et encombrant

Il était grand temps que le suspense autour de la destination finale du « Combattant suprême » cessat. Tunis était toujours d'un si grand calme qu'on avait du mai à concevoir l'importance de l'événement de samedi. Mais des rumeurs commençaient à circuler.

Certains en arrivaient à se demander si on ne cachait pas la mort de l'ancien président. De facon beaucoup plus vraisemblable, d'autres assuraient que le grand malade avait retrouvé un peu de vigueur pour refuser catégoriquement de se laisser écarter en douceur. Conscient que tout était fini pour lui, il ausait concu une vengeance bien à lui en agissant de telle sorte qu'un soupçon pesăt toujours sur M. Ben Ali quant à la manière dont il aurait écarté le « Père de la mation ».

### La sénifité de M. Bourguiba

Dès l'annonce de la destitution, le nouveau chef de l'Etat avait insisté sur le fait que son prédécasseur devait être traité avec les honneurs dus à son passé. nous assurait que le souhait de M. Ben Ali était de pouvoir visiter parier avec lui des grandes orientations du pays. Même si, en l'espèce, le trait était un peu forcé, il n'y a pas de raison de douter qu'un mélange de pitié et de piété « filiale » guidait l'attitude

pu être débloquée depuis longtamps par quelque moyen expédi-

La peuple tunisien se rendait bien compte de la sénilité de M. Bourguiba, Néanmoins, il aurait été choqué par l'emploi de la force contre lui. Pour beaucoup, le « Combattant suprême » restait le héros de l'indépendance. Les femmes savent qu'elles lui doivent leur émancipation. A partir du moment où M. Ben Ali avait écarté l'idée de recourir à la vio-lence, le refus de M. Bourguiba de ser « déménager » posait un problème. Quittant Shakesp on risquait de tomber dans un mauvais livret d'opérette.

Un premier émissaire fut envoyé dimanche au palais de Carthage : M. Béchir Zergue el Ayoun, vieil ami du « Combattant suprême », militant destourier de la première heure, qui passe pour le seul homme à ne jamais tu avoir caché la vérité.

Une aide plus inattendue aurait aussi été fournie par une femme : M<sup>ma</sup> Saïda Sassi, la nièce de l'ancien chef de l'Etat qui lui servait de dame de compagnie depuis son divorce. Loin d'avoir été arrêtée comme on l'avait cru un moment, celle-ci a accompagné M. Bourguibs au Morneg où elle veillera sur lui avec l'aide de tous les médecins qu'il faudra.

Pourquoi cette clémence à l'égard d'une personne qui pas pour une des êmes damnées de l'entourage ? Son jeu aurait été plus compliqué qu'il ne le semblait. Selon une bonne source, elle aurait informé jeudi dernier M. Ben Ali qu'il allait être remplacé au poste de premier ministre per M. Sayah, le mémorialiste attitré du « Combattant suprême ». Raison de cette disgrâce : son refus d'obtempérer au désir présidentiel d'organiser un nouveau procès des

Dès cet instant, il semble bien que M. Ben Ali et quelques compagnons sûrs décidèrent de passer à l'acte. M. Ben Hassine, homme compagnie de M. Bourguiba, est prié de ne plus remettre les plads au palais. Il comprend que le vent tourne et tente de gagner l'étranger, mais it est refoulé à l'aéroport. Il sere parmi les quelques personnes arrêtées à leur domicile dans la nuit de vendredi 6 à samedi 7 novembre.

M. Mansour Skhiri, longtemps M. Baccouche, premier ministre, directeur du cabinet présidentiel, est réveillé par la police dans une chambre de l'hôtel Sahara Palace un Bourguiba apaisé et serein pour à Nesta, où il faisait une tournée en tant que ministre de la fonction publique. Il rejoindra ensuite MM. Ben Hassine et Sayah dans une villa du centre de Tunis qui leur sert actuellement de prison. Un détenu, sans lien avec ce trio, des quelques hommes qui organi-sèrent la destitution. Après tout, heures dans la villa avant d'être

dans d'autres pays, la situation relâché : M. Bourguibs junior, qui que connaissait la Tunisie aurait fut lui aussi appréhendé à son domicile à l'aube de samedi.

> Trois véhicules blindés ont pris position devant le palais. Le téléphone sonne en pleine nuit chez caux des membres du gouvernement qui n'étaient pas informés des préparatifs, et il semble bien que ce fut le cas du plus grand dre au mouvement sur-le-champ. Un seul refuse, M. Mehiri, secrétaire d'Etat à l'éducation natio-

A 6 h 30, le général Ben Ali peut lire à la radio la déclaration que l'on sait. Le téléphone ne sert pas seulement aux lève-tôt qui alertent leurs amis et parents dans une ville stupéfaite. Sur les lignes du réseau officiel. M. Hedi Baccouche appelle quatre ambassadeurs aux alentours de 7 heures. Ce sont, dans l'ordre, ceux d'Algérie, de France, des Etats-Unis et du

Au Quai d'Orsay, on parle prudemment samedi matin des « nouvelles autorités » tunisiennes, sans plus de précision. Mais M. Chirac sait déjà à quoi s'en tenir. Il a une conversation téléphonique avec M. Baccouche, Celle-ci sera bientôt suivie d'une autre entre M. Ben Ali et M. Mitterrand. L'opération a été parfaitement sée entre «Tunisiens», et il paraît tout à fait incongru d'imaginer qu'il fallut pour cels la bénédiction préalable de Washington et de Paris.

### Grandes manceuvres politiques

Trois jours après ce coup de théâtre, les grandes manœuvres politiques avaient déjà commencé. Trois mouvements de l'opposition, le Mouvement des démocrates socialistes (MDS), le Parti communiste et le Rassemblement socialiste progressiste, ont entamé lundi des concertations qui se poursuivront dans les prochains jours afin de mettre au point une position commune lors des consultations que le gouvernement se propose d'avoir avec eux dans un proche avenir.

Avant cette réunion. M. Abdellahatif Mourou, secrétaire général islamique (MTI), condamné par coutumace par la Cour de sûreté de l'Etat à dix ans de travaux forcés, avait téléphoné de l'étranger, où il s'est réfugié depuis dixhuit mois, à M. Ahmed Mestiri, pas exclu de cette concertation.

La réponse n'a pas été négative, mais faudra-t-il encore aupa-ravant, a répondu M. Mestiri, que le mouvement islamique confirme solennellement son rejet de la violence, et notamment la condamnation formelle des récents vitriolages, son absence de tout et JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

rapport avec l'Iran et son acceptation du libre jeu démocratique. Dès lors, il n'y surait plus aucun

Au siège du MDS, principal parti de l'opposition, qui a souvent été la cible du pouvoir ces deux dernières années, l'optimisme règne. « C'est un pari que nous faisons en approuvant la destitution de l'ancien président », nous a déclaré M. Ahmed Mestiri. « Bourguiba — que j'ai quelques scrupules à critiquer aujourd'hui, alors que je l'ai contesté quand il érait tout-Duissant — était devenu un obstacle à toute évolution. Il n'v avait rien d'autre à faire. C'était une issue fatale pour empêcher la Tunisie de s'engager

M. Mestiri reconnaît que le noupar ce qui s'est passé ces demiers mois - « la période la plus som-bre de la Tunisie » et à laquelle il a été mêlé en tant que ministre de l'intérieur. Mais c'est pour ajouter aussitôt : « Toutefois, nous sommes convaincus qu'il a tout fait pour limiter les dégâts, que ce soit lors des derniers procès des syndicalistes, à l'occasion des mille et une misères que l'on nous a faites, et surtout nous savons avec certitude qu'il s'est efforcé avec succès, d'éviter l'irréparable en empêchant la condamnation à mort des chefs politiques islami-

L'optimisme du secrétaire générat du MDS, qui a connu Ben Ali, frais émoulu de Saint-Cyr, lorsqu'il était ministre de la défense -« C'était un jeune officier méticuleux, droit, dont je garde un bon souvenir », — se fonde surtout sur les angagements précis qu'il a pris en faveur d'une démocratisation de la vie politique à la tête de l'Etat. Et puis, remarque-t-il, « on a affaire à un homme sérieux qui sait ce qu'il veut, et qui est capable de réaliser ce qu'il dit et en a les moyens. C'est pourquoi nous avons pris la parti du préjugé favo-

Cela dit. pour le secrétaire général du MDS, non seulement saire, mais il faut aussi réaliser un consensus national qui doit se traduire dans les modalités et les laire. Dès lors, des élections légis latives anticipées - la législature ne prendra fin qu'en novembre 1991 - ne s'imposent-elles pas ? « Nous n'en sommes pas ancore secrétaire général du MDS, pour bien évident que, puisque M. Ben lui demander que le MTI ne soit Ali s'est engagé à pratiquer le multipartisme et à donner la parole au peuple, il faudra y arriver le plus rapidement possible. Par quel autre moyen donner la parole au peuple, sinon par des élections ?

MICHEL DEURÉ



## 63 morts « dans le feu de l'action », selon un médecin tamoul

NEW-DELHI de notre correspondant en Asie du Sud

Appelons-le Pratap, pour les besoins du récit. Médecin, il a quitté la ville de Jaffna le 27 octobre. Il n'a rejoint Colombo que le vendradi 6 novembre, après dix jours de voyage, en raison des innombrables contrôles de l'armée indienne. Pratap, qui est tamoul, sans pour autant militer dans quelque organisation que ce soit, était arrivé trois mois plus tôt à l'hôpital général de Jaffna. Il a donc vécu de près une partie de l'offensive indienne contre la ville transformée en bastion par les Tigres tamouls. Son récit éclaire l'un des épisodes les plus controversés de cette bataille, l'entrée des troupes indiennes dans l'hôpital.

Selon les Tigres séparatistes tamouls, l'hôpital avait été presque complètement détruit par les obus. Des massacres commis par l'armée indienne s'étaient soldés par une centaine de morts, et de nombreuses infirmières avaient été violées et enlevées (le Monde daté 25-26 octobre). Pratap est formel. Les bâtiments n'ont pas été touchés, hormis par des impacts de balles. Il n'y a eu aucun viol et aucun enlevement. La réalité n'en est pas moins accablante pour l'armée

déroulée le 21 octobre. Depuis douze jours, les troupes de New-Delhi, retranchées dans le fort de Jaffna, tiraient par intermittence des obus de mortier sur la ville. Ce jour-là, en milieu de journée, les soldats sortent du fort. Les Tigres tamouls se replient vers l'hôpital. Les combats de rues ont lieu autour des bâtiments. Vers 15 heures, la pression indienne devient trop forte. Les combattants tamouls décrochent et évacuent toute la zone. Pratab affirme qu'il n'y a plus, à ce moment-là, aucun militant séparatiste dans l'hôcital. Les soldats - la plupart sont des sikhs envahissent les locaux où la paniccin tamoul
que est à son comble. Dans un
couloir, les soldats sont brusquement confrontés à un groupe de
civils. Ils ouvrent immédiatement
le feu et tuent treize personnes :

couloir, les soldats sont brusquement confrontés à un groupe de civils. Ils ouvrent immédiatement le feu et tuent treize personnes : deux médecins, trois infirmières, une sage-femme et sept membres du personnel. La prise de contrôle de l'hôpital, d'une capacité d'environ mille lits, durera jusqu'au soir.

Toute la journée, Pratap entendra des coups de feu. A minuit, le bilan est de cinquante

morts supplémentaires. Pratap tient à préciser que tous ne sont pas tombés sous les balles indiennes, certaines victimes étant des blessés graves laissés sans soins. Le lendemain, un autre médecin sera tué, et trois infirmières blessées. Ce seront les dernières victimes de cette attaque. L'après-midi, un médecin indien annonce au personnel que l'armée prend en charge la direction de l'établissement. Les officiers vont tenir un discours extrêmement ferme au personnel. Tout individu qui ne se conformera pas aux ordres sera immédiatement abattu. Deux médecins indiens vont arriver pour s'occuper exclusivement des soldats blessés.

Lorsque Pratap quitte l'hôpital, le 27 octobre, celui-ci abrite environ 150 patients tamouls. Le personnel se compose de 2 médecins, 1 chirurgien tamoul, 22 aides-soignants, 7 étudiants en médecine, 25 infirmières, 20 garçons de selle et 75 membres du personnel administratif. Il y a, en outre, 5 médecins et 1 chirurgien indiens. L'hôpital est totalement sous contrôle de l'armée indienne.

Pratap dit qu'à son départ, il n'y avait pas de pénurie grave de médicaments. Il est parti parce que, psychologiquement, il était à bout. D'autres médecins et infirmières, indique-t-il, attendent la première occasion pour fuir. Il a voulu que la vérité soit connue. En évoquant ces meurtres de civils commis par des soldats. Pratap dit : « C'était peut-être dans le feu de l'action... »

### Attentat à Colombo : au moins trente-deux morts

Au moins trente-deux personnes ont été tuées, le lundi 9 novembre, à Colombo, et plus d'une centaine d'autres blessées dans l'explosion d'une bombe de forte puissance, à proximité d'un commissariat de police, situé dans un quartier très fréquenté. Des médecins ont confirmé la mort de trente-deux personnes et ajouté que la plupart des blessés avaient pen de chances de survivre en raison de brûlures graves. Ils ont précisé qu'au nombre des tués figuraient dix enfants.

Les forces de sécurité étaient alors en état d'alerte maximal dans la capitale. Le Janatha Vimukti Peramuna (JVP, Front de libération du peuple), un groupe marxiste cinghalais clandestin, avait, en effet, enjoint le Parlement de ne pas adopter le projet de loi accordant une autonomie limitée aux deux millions de Tamouls du Sri-Lanka, et dont la discussion doit commencer ce mardi. Mais l'attentat pourrait aussi bien être l'œuvre d'une organisation indépendantiste tamoule.

La police a indiqué que l'explosion avait en lieu à bord d'un autobus dans le quartier de Maradana. La déflagration a été entendue à une douzaine de kilomètres à la ronde. Sur les lieux de l'explosion, selon les témoins, « il n'y avait plus qu'un amoncellement de débris, un véritable chaos. Les vitres de tous les bâtiments avoisinants avaient volé en éclais et le toit de l'un d'entre eux avait été soufflé. Trois autobus étaient complètement détruits par l'incendie et de nombreuses personnes ont péri carbonisées à l'intérieur ». Aussitôt après la catastrophe, des policiers armés et des membres des forces armées ont bouclé le quartier.

● INDE: l'administration directe reconduite au Pendjab. — La Chambre basse du Parlement indien a voté, le lundi 9 novembre, la reconduction pour six mois de l'administration de l'Etat du Pendjab par le gouvernement central. New-Delhi avait retiré, le 11 mai, au gouvernement régional, dirigé par le partimodéré Akali Dal, sa compétence à administrer le Pendjab en raison de son incapacité à mettre un terme à la vague de violence qui affecte cet Etat. Deux dirigeants indépendantistes sikhs activement recherchés, Surinder Singh et Rachpal Singh, ont áté tués, lundi, alors qu'ils tentaient

police d'Amritsar, la ville sainte des

sikhs. - (AFP.)

### LAURENT ZECCHINI.

Le conflit cambodgien

## Le prince Sihanouk est attendu en France pour y amorcer des négociations

Le prince Sihanouk est attendu en France, le mercredi 11 novembre, pour un séjour de plusieurs semaines, au cours duquel il devrait rencontrer le premier ministre de Phnom-Penh, M. Hun Sen. Le principe de cette rencontre est acquis, mais la date et les modalités n'en ont pas encore été définies, Phnom-Penh ayant seulement proposé qu'elle ait lieu entre les 12 et 30 décembre, soit après le congrès du PC français, prévu début décembre et auquel M. Hun Sen est invité.

M. Hun Sen est invité.

Ce projet de rencontre a été évoqué, mardi soir, par M. François Mitterrand, lors du banquet offert à l'Elysée au président chinois Li Xiannian. Le chef de l'Etat français a notamment souligné que Paris suivait avec intérêt les efforts du prince Sihanouk en faveur d'un règlement du conflit. Les Chinois ont, de leur côté, déjà fait savoir qu'ils ne s'oppo-

saient pas à l'initiative de paix du

Cette amorce de négociation du conslit a également sait l'objet, mardi matin, d'un entretien, au Quai d'Orsay, entre M. Jean-Bernard Raimond et son homologue indonésien, M. Mochtar Kusumaatmadja, qui saisait une brève escale à Paris. Le ministre srançais des affaires étrangères a salué le «rôle déterminant» de l'Indonésie dans cette affaire. Il a ajonté que si la rencontre Sihanouk-Hun Sen avait lieu, « elle ouvrirait la voie de développements dans lesquels l'Indonésie et l'ASEAN [Association des Nations de l'Asie du Sud-Est] auraient leur rôle à jouer ».

M. Mochtar – qui reste en contact avec les Vietnamiens – a déclaré, de son côté, qu'il ne voyait pas d'objection à ce que cette ren-

contre ait lieu en France. Paris et Djakarta prennent soin de souligner que, dans cette affaire, leurs actions respectives ne sont pas « concurrentes », mais « complémentaires ».

Avec le retour en France du prince Sihanouk — qui y a séjourné à deux reprises depuis septembre, — Paris devient le point de rencontre des parties impliquées, directement ou indirectement, dans le conflit. On n'exclut pas la venue, à l'occasion du congrès du PC français, de M. Nhuyen Co Thach, vice-premier ministre et ministre vietnamien des affaires étrangères. Cette visite, si elle se confirme, interviendrait après le « retrait », les 28 et 29 novembre, de quelque vingt mille soldats vietnamiens du Cambodge, annoncé de source bien informée à Hanoï.

J.-C. P.

## Hommes d'affaires, voici notre ordonnance pour régler vos problèmes de circulation.

e circulation.

LE METRO, C'EST LE SENS DES AFFAIRES.

### **Proche-Orient**

### LIBAN

### Le travail a repris après une grève de cinq jours

BEYROUTH correspondance

Les Libanais se sont remis au travail, le lundi 9 novembre, après une grève générale de cinq jours qui a paralysé le pays. L'arrêt de travail avait été décrété par la Confédération générale des travailleurs du Liban (CGTL) qui entendait protester contre la terrible dégradation socio-économique qu'illustre la chute vertigineuse de la livre liba-

Le dernier jour de grève a été marqué par une manifestation populaire monstre. Des dizaines de milliers de personnes vennes des quartiers est (chrétien) et ouest (musulman) ont convergé vers le secteur du Musée sur la ligne de démarcation séparant la capitale en deux. La CGTL voulait démontrer que, malgré douze ans de guerre civile, les Libanais demeurent unis. Les retrouvailles ont revêtu par moments le caractère d'une fête populaire. Lundi soir, après avoir obtenu du président de l'Assemblée nationale la promesse que des lois susceptibles de mettre un terme à l'effondrement économique seraient rapidement votées, la CGTL a proclamé la susception de la grève

clamé la suspension de la grève.

En fait, l'arrêt de travail a surtont servi à exprimer le ras-le-bol d'un pays où le salaire minimum ne représente plus que 115 francs français par mois. L'opinion publique était sceptique quant à l'efficacité de l'action syndicale face au processus de désintégration du Liban, miné par ses querelles intestines et les ingérences extérieures.

### ROGER GEHCHAN.

● Roger Auque a été détenu en même temps que l'otage sud-coréen. — L'otage sud-coréen Doe Chae Sung, récemment libéré par ses ravisseurs à Beyrouth, a bien été détenu avec le journaliste français Roger Auque, a affirmé, le lundi 9 novembre, le ministère des affaires étrangères. Selon le porte-parole du Quai d'Orsay, la France a été prévenue aussitôt après la libération de l'otage sud-coréen que celui-ci « avait été détenu à un moment donné » avac le journaliste français Roger Auque.

L'arraisonnement d'un bateau de plaisance

### L'identité des huit personnes aux mains d'un groupe palestinien semble établie

Une partie du mystère qui entourait depuis deux jours l'arraisonnement d'un batean de plaisance, le Sileo, dans l'est de la Méditerranée, revendiqué le dimanche 8 novembre par le groupe Abou Nidal, commence à se dissiper. Du moins en ce qui concerne l'identité des huit personnes qui se trouvaient à bord, et qui sont maintenant aux mains du Fatah — Conseil révolutionnaire.

Annonçant, à Beyrouth, cet arraisonnement, un porte-parole palestinien avait parlé d'un navire battant pavilions belge et israélien, occupé, disait-il, par des «doubles» nationaux belgo-israéliens et francoisraéliens. Il apparaît aujourd'hui que le bateau de plaisance en question est un ancien sardinier, datant de 1952 et en si mauvais état que, déjà en 1982, la capitainerie du port de Cannes avait refusé de lui délivrer un certificat de navigation, pour des raisons de sécurité.

Accidenté en 1982, il était immatriculé à l'époque à Nice sous le numéro NI-304.910. Mais, le 23 juin 1985, il est acheté par un cuisinier beige exerçant ses talents dans un centre de gériatrie du Beausset, dans le Var : M. Fernand Houtekins. Consciencieux dans son travail, ce dernier n'en est pas moins considéré comme un marginal, vivant dans une caravane ; un passionné de mer aussi qui, à la même époque, rencontre une jeune Française, mariée et mère de deux enfants - Marie-Laure et Virginie, - Mª Jacqueline Valente, résidant également dans le Var, à Sanary. Et c'est apparemment pendant l'été 1985 que tont se joue, que le couple décide de couper les ponts, puisque ni les parents de M. Houte-kins ni ceux de M= Valente, pas plus que le mari de celle-ci, M. Pascal Bettille, ne recevront, après cette date, de leurs nouvelles. Quant au vieux sardinier, construit à Concarneau, une fois passé sous pavillon belge, on perd sa trace après un passage de quelques semaines aux chan-tiers Pain-Roland, à Saint-Mandrier, où son séjour s'est borné à du gardiennage - pour lequel les proprié-taires du chantier attendent d'ailleurs toujours le règlement des frais. Le 18 juillet 1985, il sort des chantiers Pain-Roland.

Le 8 novembre 1987, un porteparole du groupe terroriste Abou Nidal énumère les nouts de - prisonniers - israéliens capturés au large de Gaza : c'est la famille Houtekins ainsi que M= Valente et, semblesil, Marie-Laure, six ans, et Virginie, cinq ans. La famille, c'est-à-dire le frère de Fernand, M. Emmanuel Hontekins, un mécanicien qui a ma temps habité Lyon, son épouse, M= Godelieve Kets, quaranne-huit ans, et leurs deux enfants, Laurent, dix-sept ans, et Valérie, seize ans.

Or, selon leurs parents, tant les Houtekins que Mª Valente sont catholiques et ne possèdent qu'une nationalité, la belge pour les premiers et la française pour cette der-

Alors, pendant qu'à Beyrouth le Fatah Conseil révolutionnaire affirme poursuivre l'- interrogatoire - des - prisonniers -, on continue, tant en Europe qu'en Israël, à se poser des questions sur les conditions de l'arraisonnement du Silco et de l'enlèvement de son équipage, six adultes ayant visiblement voulu rompre avec leur passé et partis en compagnie de deux enfants à l'aveature il y a un peu plus de deux ans.

A Jérusalem, les autorités israéliennes sont formelles : ni le bateau ni ses occupants n'ont cu de contacts avec Israël; aucun n'a de passeport israélien. De plus, l'on doute fort que le Silco ait pu être arraisonné au large de Gaza, comme le soutient le groupe Abou Nidal, ne serait-ce qu'en raison des mesares de sécurité draconiennes en vigueur au large des oôtes israéliennes.

Dernier élément : les ravisseurs ont évoqué la possibilité de visites aux prisonniers par le Comité international de la Croix-Rouge. Au CICR, on attendait pourtant toujours, lundi soir, un hypothétique contact.

An Quai d'Orsay, on indique que le gouvernement français a pris contact avec toutes parties intéressées qui peuvent agir auprès des ravisseurs, en particulier les hauts responsables arabes qui se trouvent à Amman, où se tient le sommet arabe extraordinaire. Paris a également saisi le CICR.

Le sommet arabe d'Amman

### Retrouvailles syro-irakiennes

(Suite de la première page.)

Fait surprenant, il n'avait à aucun moment demandé la rupture avec l'Iran et encore moins l'application du pacte arabe de défense commune. Il avait d'ailleurs tenu à préciser qu'il n'était pas là, comme l'en accusent les Iraniens, parce que son pays était en position de faiblesse et que, quoi qu'il arrive, l'Irak ferait toujours face, même seul, à «l'agression». Classant les pays arabes en trois catégories selon leur attitude face à ce conflit, il avait distingué « ceux qui nous ont aides dans la mesure de leurs moyens, ceux qui se tiennent en spectateurs el ceux qui entretiennent une alliance avec l'Iran », sans toutefois nommer quiconque, en particulier

A l'issue de cette longue réunion, le roi Hussein, sentant peut-être un déclic possible — car à ce moment on indiquait, de boane source, que la méfiance restait grande et que le président irakien avait fait savoir qu'il ne croyait pas aux bons sentiments de son « frère encore ennemi » syrien — retenait pour un antre marathon cinq de ses pairs et bien évidemment les présidents Assad et Saddam Hussein.

Quelques heures plus tard, dans la suite du souverain à l'hôtel Plaza, se retrouvaient donc autour du roi Hussein l'émir du Kowelt, le président des Emirats arabes unis, les présidents syrien, algérien, irakien, le prince héritier d'Arabie saoudite et le président du Nord-Yémea. La télévision jordanienne immortalisait un bref instant ce moment, et, visiblement, le roi Hussein faisait des efforts pour décontracter une atmosphère encore très compassée.

Que s'est-il passé pendant ces nouvelles quatre heures? Rien n'a véritablement filtré de ce débat, et l'on ne peut que s'interroger sur le prix payé par chacun. Le président Assad a-t-il obtenu, comme on le dit de source proche des délégations, que l'on repousse l'examen de la question des relations avec l'Egypte? Peut-être. Officiellement posée par le président irakien lors de son discours, cette demande avait immédiatement provoqué un violent refus de la Libye, un refus de la Syrie et des réserves de l'Algérie

Quoiqu'il en soit, certains Etats du Golfe ont, d'ores et déjà, fait savoir qu'ils renoueraient individuellement leurs liens avec Le Caire,

Le président syrien s'est-il, d'autre part, vu donner quelques garanties sur sa liberté de manœnvre an Liban ou avec l'OLP? Difficile à dire déjà. Mais le leader de l'OLP, M. Yasser Arafat, a pentêtre, pour reprendre les termes d'un hant responsable arabe, - raté un moment historique - boudant le dîner du roi, pour exprimer son mécontentement devant le peu d'égards qui lui sont accordés ici. Le président Assad aurait, en tout cas, reçu des promesses importantes d'aides financières - on parle de 2 milliards de dollars - pour redresser son économie chancelante.

C'est à l'issue de cette réunion en petit comité que le roi a lui-même fait entrer ensemble les deux présidents, irakien et syrien, pour le dîner de retrouvailles. Le souverain hachémite a, pour sa part, été chaudement félicité alors par tous les dirigeants arabes présents. Selon un témoin, les présidents syrien et irakien, placés à proximité, ont longuement bavardé, s'échangeant même leurs souvenirs.

Dans l'attente des conditions de

ce rapprochement, il est difficile de savoir qu'elle est sa véritable valeur, d'antant que le passé pousse à beaucoup de circonspection. Lundi encore, la presse de Bagdad, comme celle de Damas tirait à bonlets rouges, respectivement sur le chef d'Etat syrien et le président irakien. La gravité de la situation dans le monde arabe, et surtout les menaces sur les Etats du Golfe, ont, certea, amené les dirigeants arabes à prendre conscience de la nécessité de s'entendre, au moins sur un consensus minimum.

Lors de la rencontre, sans suite immédiate, des deux chefs d'Etat syrien et irakien dans le désert jordanien, le 27 avril dernier, Bagdad avait insisté pour obtenir de la Syrie sa simple neutralité dans le conflit l'rak-l'ran. Est-ce qu'a promis aujourd'hui le président Assad en demandant, en contrepartie aux dirigeants arabes, d'ouvrir un véritable dialogne avec Téhéran? Mais l'irascible imam Khomeiny acceptera-t-il celui-ci, alors que l'Iran ne cesse de proclamer que seule la chute du régime de Saddam Hussein peut conduire à la paix?

### Un succès pour le roi Hussein

Quoi qu'il en soit, ce pas positif constitue un succès important pour le roi Hussein de Jordanie qui n'a pas ménagé ses efforts, tant pour arriver à réunir ce sommet que pour en faire quelque chose de sérieur et de constructif. On prête au roi, s'adressant à M. Klibi, secrétaire général de la Ligue arabe, cette phrase qui en dit long sur sa détermination à aboutir : « Maintenant qu'ils sont tous là, je les garderais quatre jours, une semaine ou un mols, jusqu'à ce qu'ils se mettent d'accord. »

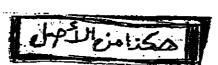
Ce mardi matin, les vingt et un chels de délégations vont se retroiver pour un nouveau huis clos, tandis que les ministres des affaires étrangères des huit pays dont les chefs d'Etat ont participé aux retrouvailles syro-irakiennes, plus l'OLP et la Ligue arabe, vont s'anteler à la rédaction des résolutions de ce sommet. Celles-ci seront une indication pour évaluer les éventuelles suites de la «réconciliation» syro-irakienne et des bouleversements qu'elle pourrait entraîner dans le monde arabe

FRANÇOISE CHIPAUX.

EN CHINE

Apartir de février 88, UN SEMESTRE 18,500 F. Logement compris.

CEPES, 157, rue Charles-Laffits, 92200 Neuity 47,46,09,18 ou 47,22,94,94.



1211 (6

22 S<sub>1</sub>.

ा सम्बद्धाः स्थापन

रू ह 7आहे. - केंद्रीक

- 822

1.4

. . .

ೆ ಚಿತ್ರಕ್ಕ

2.20

# in bateau de plaisance

L'ancien président Carlos Andres Perez a été désigné, il y a queiques jours, par le parti gouvernemental, Action démocratique (AD), comme son candidat à l'élection présidentielle de décembre 1988. M. Carlos Andres Perez - Cap, comme l'appellent les Vénézuéliens - l'a emporté très facilement, à l'issue de « primaires » à l'américaine très animées, avec 66 % des suffrages contre 34 % à son rival, l'ancien ministre de l'intérieur, M. Octavio Lepage, soutenu ouvertement et énergiquement par l'actuel chef d'Etat,

And the second s

La rivelité personnelle entre Cap - au pouvoir de 1974 à 1979 - et M. Jaime Lusinchi et l'apreté de la campagne pouvaient faire craindre une rupture au sain de l'AD, une formation social-démocrate, membre de l'internationale socialiste, au sein de laquelle Cap joue d'ailleurs un rôle remarqué et efficace, en particulier sur les problèmes d'Amérique centrale. Mais M. Lepage, beau joueur, a annoncé qu'il soutiendrait loyalement Cap en décembre 1988. Cette victoire d'un dirigeant soutenu par les syndicats, qui n'ont pas oublié les retombées sociales du boom pétrolier pendant sa présidence, devrait permettre à l'Action démocratique de conserver le pouvoir pour la prochaine période présidentielle.

Le parti social-chrétien COPFI rival traditionnel de l'AD, n'a pas encore choisi son candidat. Des « primaires » doivent avoir lieu le 20 novembre pour départager l'ancien président Rafael Caldera (de 1968 à 1973) et l'ancien ministre de l'intérieur, M. Fernandez. Etomant parallélisme dans les deux principales formations politiques vénézuéliennes qui pratiquent sans trop de heurts l'alternance démocratique depuis plus de trois décennies. Un bel exemple, rare en Amérique latine, de stabilité politique et de cohabitation acceptée dans le respect des règles démocrati-

Mais quel que soit le candidat de COPEI, il aura très peu de dages, de vaincre M. Carlos Andres Perez, qui avait quitté le pouvoir dans des nameurs de scandales político-financiers, mais a fait depuis deux ans un retour spectaculaire sur la acène crité des deux demières présidences, celle de M. Jaime Lusinchi (AD) et de M. Herrera Campins (COPEI). M. Carlos Andres Perez, âgé de sobæntequatre ans, populiste et dynamition de faire passer la croissance économique du Venezuela avant le remboursement de la dette

### **VENEZUELA**

### Le retour de Carlos Andres Perez

chances, selon tous les sonpolitique. Son regain de popularité s'explique aussi par la médioque, a déjà annoncé son inten-

### **Diplomatie**

La visite de M. Felipe Gonzalez à Paris

### Une volonté commune de progresser sur la question des ressources de la CEE

normales, amicales et régulières » qu'entretiennent la France et PEspa-gne que M. Felipe Gonzalez rendait lundi 9 novembre à Paris la visite qu'avait effectuée l'année dernière à

L'Europe a été au centre des conversations qu'a eues M. Gonzalez avec les responsables français : un entretien avec le président de la République, deux entretiens et un déjeuner avec le premier ministre.

Des deux côtés a été exprimée la volonté de « réveiller la conscience européenne » et de faire avancer le problème du financement de la Communanté. MM. Mitterrand et Gonzalez, indiquait-on à l'Elysée, se sont montrés déterminés à ce que l'on avance suffisamment lors du sommet européen de Copenha-gue [début décembre] pour que les Douze puissent parvenir à une solution sur ces questions au cours du premier semestre 1988, sous la présidence allemande ».

M. Jacques Chirac a précisé que ses entretiens avec le chef du gouses entretiens avec le chef du gou-vernement espagnol visaient sur ce sujet à rapprocher des points de vue « pas exactement identiques ». L'Espagne, « à juste titre », a indi-qué le premier ministre, scuhaite, au nom du principe de « cohésion » dans la Communauté, un effort par-ticulier sur les dépenses non obliga-

C'est dans le cadre des relations toires, notamment l'aide aux pays du normales, amicales et régulières - sud de l'Europe, tandis que la France donne la priorité aux à la préservation des acquis de la politique agricole commune. Le preier ministre a insisté sur le fait que l'essentiel était à ses yeux « la volonté politique » des deux pays de voir assurée la situation financière de la CEE non seulement pour 1988, mais pour les cinq prochaines années.

> En ce qui concerne les questions de sécurité, la France a réaffirmé son souhait de voir l'Espagne, comme le Portugal, entrer dans l'Union de l'Europe occidentale (UEO). Le président du gouverne-ment de Madrid a souligné la « dis-ponibilité » de son pays pour une telle intégration (à laquelle s'oppose pour l'instant la Grande-Bretagne); il a écarté les réticences qu'avaient semblé exprimer certains représentants de son gouvernement en les attribuant à une interprétation erro-née de la plate-forme récemment adoptée par l'UEO à La Haye.

M. Felipe Gonzalez 2, d'autre part, rendu compte de son récent voyage en Amérique latine. Il a insisté sur la nécessité pour les grandes démocraties et pour l'Europe de « prendre des initiatives - en faveur d'un aménagement des dettes des pays les plus endettés.

### M. Reagan se félicite de la reprise des négociations sur les essais nucléaires

Washington. - Le président Ronald Reagan s'est félicité de l'ouverture, lundi 9 décembre, à Genève, de négociations américanosoviétiques sur les essais nucléaires.

Ces négociations - dont le principe avait été acquis lors de la visite du ministre soviétique des affaires étrangères, M. Edouard Chevardnadze, à Washington en septembre - doivent porter dans un premier temps sur l'amélioration des mesures de vérification des traités de 1974 et 1976 limitant les essais nucléaires. La première session doit durer deux semaines, et Washington souhaite qu'elles reprennent en jan-

A Washington, les responsables américains ont indiqué que les négo-ciateurs des deux pays évoqueraient notamment la possibilité d'envoyer des équipes d'inspecteurs conjointes sur leurs sites de tir respectifs pour évaluer l'exactitude des systèmes de vérification différents pronés par les deux pays. Les Etats-Unis préférent le système hydro-dynamique Cortex. tandis que les Soviétiques défendent

l'utilisation de méthodes de détection sismique.

Mais ces responsables ont indiqué clairement que l'éventualité d'une tif ultime » de la négociation, n'était envisageable que dans la perspective de la disparition des armes nucléaires, et hors de question dans « un avenir prévisible ».

Si les deux pays parviennent à se mettre d'accord sur les méthodes de vérification, M. Reagan soumettra les deux traités, celui dit du seuil (TTBT) - limitant à 150 kilotonnes la puissance des essais nucléaires et celui sur les explosions nucléaires à des fins pacifiques (PNET), à la ratification du Sénat américain. Dans un second temps, a précisé M. Reagan, Washington proposera des négociations « sur les moyens d'appliquer un programme par étapes (...) visant à limiter et, en fin de compte, à éliminer les essais nucléaires ». Il a toutesois ajouté que les Etats-Unis devront continuer à tester tant que leur securité dépendra de leur dissuasion mucléaire. -

**Amériques** 

ETATS-UNIS: la course à l'investiture présidentielle

### Le sénateur Dole, rival du vice-président Bush entre en lice

WASHINGTON de notre correspondant

Le sénateur Robert Dole, principal adversaire du vice-président George Bush pour l'investiture républicaine à la prochaine présidentielle, a annoncé, lundi 9 novembre, une candidature qui était évidente depuis des mois. Comme il est de tradition, il s'est rendu pour cela dans son lief, une toute petite localité du Kansas, Russell, la ville de son enfance et de ses débuts dans la politique. L'estrade avait été dressée devant le dragstore où, jadis, il vendait des sodas, et tout s'est passé dans la meilleure et la plus banale des traditions. On a distribué des casquettes, lancé des ballons et crié: Dole for president! », avant que le candidat n'aille renouveler son annonce dans l'Iowa, où auront lieu les premières consultations électorales, là où, en 1980, Robert Dole avait piteusement recueilli à peine 1 % des voix. Cette fois. il ne risque pas la même mésaventure. Les sondages lui accordent entre 20 % et 30 % des suffrages républicains, à bonne distance derrière M. Bush, mais loin devant les quatre autres candidats du Grand Old Party.

Bob Dole est aujourd'hui l'un des hommes politiques les plus connus aux Etats-Unis. Il va bénéficier de l'aide efficace de sa femme, Elizabeth, qui vient de démissionner pour cela du poste de secrétaire aux transports qu'elle avait occupé pendant des années dans l'administration Reagan. Et sa position de chef de la l'exigeait. Aujourd'hui, il en

d'être présent tous les jours dans l'actualité et sur les écrans de télévision, un avantage qu'il voudrait conserver le plus longtemps possible, quitte à dépenser une énergie considérable pour concilier ses activités au Congrès et ses déplacements électoraux.

D'énergie, c'est précisément ce dont cet homme de soixantequatre ans manque le moins. Né dans une famille modeste, affectée comme celle de Ronald Reagan par la grande dépression, il s'est fait lui-même en politique. A force de volonté. A demi-paralysé depuis qu'il a été très gravement blessé en Italie quelques semaines avant la fin de la seconde guerre mondiale, il lui a fallu beaucoup de courage et un an d'hôpital avant de pouvoir retrouver un usage à peu près normal de son

### Une certaine amertome

De ce coup du sort, il lui est resté une certaine amertume, qui pourrait expliquer, dit-on parfois, son agressivité, sa volonté de triompher à tout prix. Bob Dole n'est pas un enfant de chœur, et quand la défaite électorale menaçait il n'a pas hésité devant les moyens les plus efficaces. Par exemple une campagne de tracts suggestifs pour dénoncer un concurrent « avorteur » — en fait. un médecin qui était intervenu dans les cas où la santé de la mère

minorité républicaine au Sénat lui rejette la responsabilité sur ses plus accueillant aux Noirs, qu'il donne la précieuse opportunité subordonnés, mais sans vraiment ne faut pas oublier les déshérités. convaincre. Et c'est bien lui qui, en 1976, alors qu'il était candidat faibles. Conviction sincère ou à la vice-présidence sur le ticket de Gerald Ford, avait cru utile de dénoncer les « guerres démocrates - (dans lesquelles les présidents démocrates avaient engagé les Etats-Unis): le Vietnam, la guerre de Corée... et les deux conflits mondiaux.

> Depuis, il a limé un peu ses crocs, surveillé ses reparties. Il garde la dent dure contre son rival, George Bush, celui qui - a commencé au sommet et n'en a pas bougé ». Mais c'est aujourd'hui une autre image qu'il essaie de cultiver : celle de l'homme politique expérimenté, qui a derrière lui vingt-sept ans de présence ininterrompue au Congres, cherche des solutions aux vrais problèmes, et d'abord à celui du déficit budgétaire, dont il a fait sa priorité. Il se pose en conciliateur, essaie d'arrondir les angles entre la Maison Blanche et le Congrès, à un moment où cela est particulièrement nécessaire. Il se garde bien de critiquer ouvertement M. Reagan et le reaganisme, mais laisse entendre qu'il faut à présent prendre les difficultés à bras le corps : augmenter les impôts. . Les gens, dit-il, sont

Lui qui, au début des années 60, votait systématiquement contre tous les programmes sociana explique, à présent, qu'il faut rendre le Parti républicain

prets à absorber une potion

amère, mais personne ne veut leur

tenir la cuiller. ..

que l'Etat a le devoir d'assister les souci d'occuper un bon créneau

### Une zone d'ombre

On reproche parfois à Robert Dole de ne pas avoir de conviction bien arrêtée, d'être imprévisible, de prendre la direction du vent. Il y aurait aussi une zone d'ombre chez cet homme au sourire éclatant et aux réflexions caustiques. Parmi les milliers de votes qu'il a émis au Congrès, un certain nombre auraient opportunément servi les intérêts de généreux donateurs de sa campagne électorale. C'est une pratique tout ce qu'il y a de plus banale au Congrès, mais on peut s'attendre que la presse fouille en profondeur de ce côté-

En politique étrangère, Robert Dole campe sur des positions clairement conservatrices, soutient les différentes résistances anticommunistes et se mélie beaucoup des accords de désarmement avec les Soviétiques. Mais il lui reste à prouver qu'il a une claire vision du monde, des idées fermes, un projet politique. Car certains soupçonnent cet homme à la profonde voix de bronze de n'être qu'une ambition vide, un politicien adroit qui ne serait pas forcement un président d'enver-

JAN KRAUZE

### Nous avons la même casquette que nos clients...









Nous sommes fonctionnaires et vous êtes fonctionnaire. C'est pourquoi la PREFON est un organisme sans but lucratif qui ne réalise aucun bénéfice et ne rémunère ni courtiers ni intermé-

diaires. des placements sont intégralement redistribués.

Nous avons la même casquette que nos clients! tions exceptionnellement avantageuses: vous avez toujours le choix entre plusieurs classes de cotisation et vous pouvez en changer librement chaque année.

De nombreux avantages fiscaux vous sont ga-

Les bénéfices financiers réalisés par la gestion Profitez et faites profiter votre famille d'une protection privilégiée qui vous est réservée grâce à Les frais de gestion sont très réduits et les cotisa- nos 3 régimes de prévoyance :

PRÉFON-ÉPARGNE - PRÉFON-RETRAITE - PRÉFON-DÉCÉS

LA PREVOYANCE DES FONCTIONNAIRES
95, rue de Courcelles 75017 Paris - Tél.: 4227 51 84.

### L'IRA tente d'expliquer le massacre par une « erreur technique »

**LONDRES** 

L'IRA a admis, le lundi 9 novembre, avoir posé la bombe qui a tué onze personnes et en a blessé soixante-trois autres,

dimanche matin, lors d'une cérémonie devant le monument aux morts d'Enniskillen, en Irlande du Dans un communiqué publié

par l'organisation républicaine clandestine, celle-ci affirme cependant que l'armée britannique est indirectement responsable de l'ampleur du massacre, et surtout du fait que les victimes soient toutes civiles.

L'IRA - regrette - dans ce communiqué les « conséquences catastrophiques » de l'attentat. Elle ajoute que « la bombe a explosé sans que nous la déclenchions par signal radio. Il y a actuellement une compétition sans merci entre nos ingénieurs électroniciens et ceux de l'armée britannique pour la maîtrise des engins télécommandés »

L'IRA aurait ainsi prévu d'activer la bombe placée à proximité du monument aux morts lorsque celui-ci serait entouré par des soldats lors de la cérémonie du souvenir honorant les morts tombés lors des deux guerres mondiales et... au cours de la lutte contre l'organisation elle-même. Elle affirme qu'un - radio scarner -

l'armée britannique - balayant » les fréquences habituellement utilisées pour ce type d'engin a provoqué la détonation au moment où seuls des civils se

sieurs reprises dans le passé pour des mines « dormantes » posées par l'organisation.

Le secrétaire d'Etat pour l'Irlande du Nord, M. Tom King, a immédiatement réagi : « Cette déclaration est méprisable -, a-til affirmé. Le Royal Ulster Constabulary (RUC), la police d'Irlande du Nord, a formellement démenti la présence dimanche dans la région d'Enniskillen d'un « scanner » ou de tout autre appareil susceptible de déclencher un engin télécommandé. L'armée britannique elle-même est restée muette.

### Les condoléances du Sinn Fein

L'IRA tient visiblement à se démarquer de ce qui s'est passé à Enniskillen et des images d'hor-reur abondamment diffusées par la télévision. L'organisation a non seulement exprimé ses regrets », mais a révélé qu'une enquête interne était en cours visant la branche locale qui a posé

Le Sinn Fein, l'aile politique légale, a, de son côté, condamné publiquement l'attentat. Le président du Sinn Fein, M. Gerry Adams, a présenté ses · condoléances - aux familles des victimes : « Je n'essaie pas de justifier l'explosion de dimanche. Je regrette profondément qu'elle ait eu lieu -, a-t-il déclaré. Elu en juin dernier au Parlement de Londres par une circonscription trouvaient devant le monument. catholique d'Irlande du Nord

(Belfast-Ouest), M. Adams refuse de siéger à Westminster.

L'attitude de l'IRA n'est pas sans précédent. L'organisation avait fourni des excuses après l'attentat contre le grand magasin londonien Harrod's en décembre 1983. La voie ie lundi est plus détournée. L'IRA tente de faire porter la responsabilité du carnage sur les spécialistes en ondes courtes de l'armée d'- occupation - britannique...

Le procédé révèle l'embarras de l'organisation, qui n'a pu se résoudre à se démarquer totalement des poseurs de bombes d'Enniskillen.

Depuis une dizaine d'années l'IRA visait en effet presque exclusi-vement des cibles militaires ou policières. Par ce communiqué, elle fait ainsi savoir qu'elle n'a pas changé de stratégie et que le massacre de dimanche est du, en quelque sorte, à une « erreur technique ».

### Emotion considérable dans le Royaume-Uni

L'émotion reste considérable dans le Royaume-Uni. Un témoignage bouleversant a été présenté lundi soir par toutes les chaînes de télévision. Il s'agit du père de la plus jeune victime, une infirmière de vingt ans. Celui-ci, également blessé, a déclaré « ne pas en vou-loir » aux auteurs de l'attentat et avoir même - prié pour eux ».

Cette absence de haine contrastait singulièrement avec les propos tonitruants, une fois de plus, d'un des principaux leaders protestants d'Irlande du Nord, M. Ian Paisley qui, dans une interview télévisée, appelait quasiment, lundi soir, ses partisans à une action de repré-

DOMINIQUE DHOMBRES.

RFA: le congrès chrétien-démocrate hanté par l'affaire Barschel

### Le chancelier Kohl réalise son plus mauvais score

de notre correspondant

Dans le calendrier politique ouest allemand, le congrès du Parti chrétien-démocrate, qui s'est tenu le lundi 9 novembre dans la Beethovenhalle de Bonn, aurait dû en toute logique passer inaperçu; n'être qu'un simple congrès administratif dont le seul propos était de renouve ler les instances dirigeantes de la principale formation au pouvoir en République fédérale d'Allemagne. En temps ordinaire, il se serait déroulé comme une fête de famille. Un parti qu'aucune élection décisive ne menace à brève échéance, dont le principal dirigeant est inconte auquel ses alliés libéraux et chrétiens-sociaux bavarois ne peuvent, nolens volens, qu'être koyaux faute de solution de rechange, aurait pu s'offrir le plaisir d'une grandmesse unanimiste préparant des lendemains elorieux.

L'histoire, la petite et la moye en a décidé autrement. L'affaire Barschel, la mise en question de la moralité d'un parti qui s'était précomme le parangon de la vertu politique et le fer de lance du *« tournani* politique et moral - depuis cinq ans, ont jeté une ombre sur un rassemblement qui se voulait bon enfant, dans le style simple et cordial d'une formation qui se veut plus une grande famille qu'une armée d'opinion. Un des membre de cette famille, qui se réclame haut et fort des valeurs chrétiennes, a failli : un ministre président est mort, victime de sa peur panique de perdre le pouvoir. sur un congrès qui essayait de toutes ses forces de rejeter l'opprobre d'une partie de l'opinion allemande.

Deja, l'avant-veille, lors du congrès régional de la CDU du Schleswig-Holstein, on avait vu M. Gerhard Stoltenberg essayer pathétiquement de dissiper les niasmes qui persistent à empoisonner l'atmosphère à Kiel. Le ministre des finances réussit, avec un pen moins de suffrages que la fois précé-dente, à se faire réélire à la tête d'une fédération éprouvée par le scandale, déchirée entre ceux qui veulent faire de la vérité une arme, blesser, et ceux qui veulent mettre le convercie sur une affaire sordide au nom de la raison de parti.

### Saint Augustin, Kant et Zola

Le chancelier Kohl fut, lui aussi, la victime de ce désarroi chrétien-démocrate. Il a obtenu, pour sa réé-lection à la tête de la CDU, son plus manyais score depuis 1973: sur les 717 délégués présents à Bonn, 82 ont voté contre lui, et 55 se sont abs-tenus. Paradoxalement, M. Stolten-berg obtenait en revanche le plus grand nombre de voix lors de l'élec-tion des adjoints desancer les tion des adjoints, devançant les vedettes de l'équipe Kohl, M Rita Sussmuth, ministre de la famille et de la santé, et M. Norbert Blum, ministre du travail.

Le malaise dans les couloirs du congrès était patent. Les délégués avaient certes été impressionnés par les discours – truffés de citations de philosophes et de moralistes - du chancelier Kohl et du secrétaire général du parti, M. Heiner Geiss-ler, qui ont appelé saint Augustin, Kant et même Emile Zola à la rescousse. Mais ils n'ont pas été éblouis

an point d'oublier les questi us qui leurs sont posées, - à la bas- », par une société quest-allemande lost les derniers sondages montrent que sa confiance en la classe polit-que fai-blit en général et que la méliance vis-à-vis de la CDU va crosssant.

Les bonnes vieilles recettes, qui rassemblem le temps d'un congrès toute une famille politique, ont été utilisées sans complexes : de la mise en cause des lois libérales sur l'interruption de grossesse jusqu'à l'évoca-tion de la faim dans le monde et des atteintes aux droits de l'homme aux quatre points cardinaux, en passant par l'exaltation des valeurs tradi-tionnelles de fidélité, de bonne édu-cation, de patriotisme, les dirigeams chrétiens-démocrates ont avec quelque succès tenté de faire oublier à leurs troupes que leur inspiration se trouve plutôt dans Machiavel que dans saint François d'Assise.

LUC ROSENZWEIG.

 Décès de deux personne liées à l'affaire Barschel. - Deux personnes liées plus ou mains directement à l'affaire Barschel sont mortes ces derniers jours en RFA. M. Hans-Joachim Knach (soixamecinq ans), secrétaire d'Etat au ministère de l'imérieur du gouvernement régional de Kiel, est décédé brutale-ment dans son ministère le fundi 9 novembre, il a succombé à une crise cardisque. M. Knach devait être prochainement entendu par la comssion perlementaire d'enquête mise en place à Kiel pour faire la lumière sur l'affaire Barachel.

Par ailleurs, la police de Dussaldorf (centre de la RFA) a révélé. luncă, qu'un détective privé, Stefan Ruedell (vingt-quatre ans), chargé un temps de filer M. Engholm, s'est donné la mort le 29 octobre dernier.

On ne sait pas assez que le premier attendu mis en avant par le comité central bolchevik pour déclencher l'insurrection était la révolte dans la flotte allemande (quelques équipages s'étaient mutinés à Kiel) comme sione extrême de la noussée dans toute l'Europe de la révolution mondiale socialiste ». Pour mesurer la portée de ce texte, il faut savoir que Lénine avait déclaré, le 7 mars précédent, devant le congrès de son parti : - C'est une vérité absolue que nous serons condamnés à périr si la révolution n'éclate pas en Allemagne. »

L'homme propose, mais Dieu dispose. La révolution allait bien éclater mais seulement dix-huit mois plus tard, à Berlin, puis à Munich et aussi à Budanest, et elle allait échouer. Jusqu'à sa mort cenendant Lénine devait nourrir l'espoir de voir l'avènement de cette « rénublique mondiale des soviets - dont il avait annoncé la naissance inévitable, en mars 1919, devant le huitième congrès. C'est à Staline qu'il allait revenir de bâtir le . socialisme dans un seul pays », inévitable conséquence du double échec de Moscou à exporter la révolution et des grandes puissances occidentales, malgré leur intervention dans la guerre civile, à la détruire dans l'œuf.

De cet Etat prolétarien, isolé du reste du monde par un « cordon sanitaire ». l'assaut hitlérien a fait pendant un temps l'allié de cet « impérialisme » bourgeois qui, dans le manichéisme ultrasimpliste de Staline, ne valait pas mieux que le nazisme.

Roosevelt et à un moindre degré Churchill crurent possible, à Yalta, de prolonger dans le temps de paix la coopération du temps de guerre. Mais la méfiance de part et d'autre était trop forte. Et il y avait un énorme paradoxe, de la part des Etais-Unis, sortis de la guerre, selon la phrase de Truman au soir d'Hiroshima, comme - la plus grande puissance de tous les temps » à inviter une Union soviétique exsangue à participer à la consolidation d'un ordre dont ils étaient les principaux bénéficiaires. Elle allait bientôt tout faire pour le remettre en question à son profit : d'où la guerre froide, avec ses phases de tension et de détente et

plus ruineuse, aux armements de l'Apocalypse.

Cette guerre froide, qui peut le nier, ne mêne nulle part, sinon à l'incroyable désordre dont nous ne parvenons à nous contenter que parce que nous fermons les yeux sur les monstrueuses injustices dont il est tissé et sur les risques d'explosion - ou d'implosion qu'il implique. La question que nous devrions nous poser avec insistance est de savoir si, le gorbatchévisme aidant, il existe aujourd'hui une chance d'y mettre fin.

### Le sens de l'histoire

Pour Lénine, que l'actuel secrétaire général cite à longueur de journée, la réponse était simple : il y avait deux camps, et l'un des deux, nécessairement, l'emporterait sur l'autre. L'identité du vainqueur ne faisait pas de doute à ses yeux, puisque le communisme allait dans le sens de l'histoire. Staline, à cette pétition de principe, devait apporter un premier correctif : la coexistence entre les deux systèmes est possible, mais seulement un certain temps, pour permettre au socialisme de se renforcer en vue de mieux affronter une guerre qui demeure inévita-

C'est à Malenkov, repris par Khrouchtchev, qu'il revint d'apporter un second correctif : la guerre n'est pas inévitable, parce que la montée en puissance du camp socialiste est telle qu'il peut l'emporter sans que l'adversaire affaibli recoure aux armes. Mao tempêta contre cette assertion à ses yeux capitularde. Ce désac cord n'est pas pour rien dans la rupture qui devait intervenir au début des années soixante entre

Dans la foulée de la détente consécutive au dénouement de la crise des fusées de Cuba, qui avait mené le monde au bord de la guerre. Brejnev proposa à Nixon une sorte de « condominium » : il employa le mot devant lui. Le Watergate eut raison de cette initiative, et aussi le premier choc pétrolier, qui dut redonner confiance, au Kremlin, à ceux qui annonçaient la chute inévitable

aussi, localement, de guerres d'un capitalisme dont la vigueur, que, de la lutte contre « l'empire oubliettes ? Il est trop tôt pour faire la sondure qu'en au chaudes, et la course, chaque jour jusqu'à 1973, avait dû impression- du mal » un traité qui va débar- répondre, mais on peut tout de massivement du blé et d ner jusqu'aux plus dogmatiques. Suivirent douze années d'escalade, jalonnées par l'Afghanistan et la Pologne, et culminant dans

la bataille des euromissiles. Ensin Gorbatchev vint, qui tend la main à tout le monde : il oublie les innombrables jamais » proférés par ses prédécesseurs pour bientôt signer avec le champion, également amnési-

rasser l'Europe de toutes les fusées d'une portée comprise entre 500 et 5 000 kilomètres. Qui manifeste son désir de réintégrer, de toutes les manières, le système jusqu'à présent bien peu efficace des Nations unies et, ce faisant, de le revigorer. La doctrine de la révolution mondiale inéluctable serait-elle en passe de tomber aux

### Le champ d'application de la peine de mort pourrait être réduit

De Lénine à Gorbatchev

La révolution septuagénaire

MOSCOU

de notre envoyé spécial

L'URSS va-t-elle abaisser à dix ans la peine maximale de détention pour un condamné et supprimer les peines d'exil intérieur qui s'y ajou-taient généralement ? C'est ce qu'a laissé entendre, lundi 9 novembre, le ministre soviétique de la justice, M. Kravtsov, dans des déclarations à l'agence Tass. Toujours selon lui, on réduirait également, sans la supprimer, le champ d'application de la peine de mort, tout cela dans le cadre d'une révison du code pénai, oui date pour l'essentiel de 1958.

Il ne s'agit pour l'instant encore que d'une suggestion, et celle-ci reste d'autant plus à confirmer que se créerait une situation passablement étrange pour le système des peines en URSS : le maximum serait dix ans de prison (contre quinze aujourd'hui et vingt-cinq ous Staline), après quoi il ne reste rait plus que la peine capitale... Or celle-ci est applicable à l'heure actuelle à pas moins de dix-huit crimes ou délits, allant du meurtre à l'espionnage ou à la haute trahison en passant par les « crimes économiques particulièrement importants : (plusieurs trafiquants ont été exécutés ces dernières années).

Même si l'on consent à réduire le nombre de ces cas, il n'est pas ques-tion d'abolir la peine de mort, laquelle, selon un sondage publié le mois dernier par le mensuel Justice soviétique, continue d'avoir les faveurs de plus d'une moitié des juges, procureurs et responsables du système pénitentiaire : 19 % souhaitent même son extension, contre 5.7 % seulement qui sont pour sa suppression. Et il y a de bonnes raisons de penser que la population soviétique dans son ensemble est encore plus anti-abolitionniste que

l'opinion dans plusieurs pays occi-

M. Kravtsov ne se prononce pas sur les délits d'opinion, alors qu'il avait été officiellement question lors des premières indications sur une révision du code pénal en février dernier de modifier les deux principaux articles sur lesquels s'appuie la répression des dissidents depuis plus de vingt ans : l'article 70, qui punit · l'agitation et la propagan soviétiques . (de six mois à sept ans de prison, auxqueis s'ajoutent iusqu'à présent de deux à cinq ans d'exil intérieur), et l'article 190, qui sanctionne la calomnie, l'insulte au drapeau et la participation à des manifestations « de nature à troubler l'ordre public ».

S'il était encore récemment question de supprimer ce dernier article, qui fait double emploi avec le premier, on voit mal comment le pouvoir pourrait renoncer à l'arsenal très large des moyens que lui donne l'article 70.

MICHEL TATU.

 Visas pour une famille de pentecôtistes. — Une famille de six pentecôtistes, une communauté ivangélique, a reçu ses visas de départ pour la RFA, a annoncé, lundi 9 novembre à Francfort, la Société internationale des droits de l'homme. La famille Guennadi Maidenouk quittera cette semaine la région de Tchougoulevka, en Sibéria, a-t-on ajouté de même source. C'est la première fois que des membres de la runauté des pentecôtistes qui vit dans cette région de la Sibérie obtiennent l'autorisation d'émigrer. Guennadi Maidanouk avait été arrêté en 1985 et condamné à douze mois de camp de travail. Huit autres membres de cette communauté religieuse sont actuellement enfermés dans des

même se poser la question.

Le secrétaire général a, en effet, accompli un pas de plus dans l'évolution idéologique signalée plus haut. Dans son discours du 2 novembre, au Kremlin, il a déclaré que l'analyse de la situation mondiale uniquement en termes de « lutte entre deux systèmes sociaux opposés » est désormais - impossible » et que le mouvement communiste doit en tirer les conséquences en prenant en compte le « besoin de renouveau et de changements qualitatifs ».

Si les mots ont un sens, cela signifie que Gorbatchev s'écarte enfin du manichéisme léniniste et qu'il renonce au dogme de la victoire écrite à l'avance du socialisme à la sauce soviétique. Peutêtre y songe-t-il depuis longtemps. Pierre Juquin rapporte en effet dans son dernier livre le mot qu'il a eu, lors d'une visite incognito à Paris, « il y a quelques années ». après avoir longtemps contemplé du parvis du Trocadéro, la réalité d'une grande ville moderne : « Yous avez bien raison, dit-il au jeune militant du PCF qui l'accompagnait, de ne pas vouloir faire comme nous... ».

Marxiste ou pas, tout homme un peu intelligent et honnête ne peut pas ne pas mesurer à quel point le socialisme réel correspond peu au rêve de Marx et Lénine : qui oserait anjourd'hui, au vu du sang versé au Moloch stalinien, parler de «bilau globalement positif »? Il y a déjà bien longtemps que l'homme de la rue, à Moscou, a résumé par une aimable plaisanterie la disférence des denx systèmes : - Qu'est-ce que le capitalisme? L'exploitation de l'homme par l'homme. Et le socialisme? L'inverse.

En réalité, les deux systèmes sont aujourd'hui en crise et les réassites de celui de l'Est, pour spectaculaires qu'elles soient dans certains secteurs, au premier plan desquels l'espace, sont trop limitées pour faire oublier le prix écrasant dont elles ont été payées. D'autant plus que dans d'autres domaines l'échec est total : qu'on songe à la collectivisation des terres, qui a fait des millions de victimes. Exportatrice de grain avant la révolution, la patrie du socialisme ne peut aujourd'hui

massivement du blé et du maïs capitalistes... Et l'Afghanistan, et la Pologne, et le Vietnam, et l'Afrique ex-portugaise? Dans chacun de ces cas le mot de faillite n'est pas trop fort.

### L'avengie et le paralytique

L'espoir, aujourd'hui, est que Gorbatchev a bien fait le bilan de cette révolution qui a soulevé dans le monde tant d'espoir, mais qui illustre picinement aujourd'hui la réalité de ce que disait Tocqueville: - Deux grands dangers menacent l'existence des religions : le schisme et l'indifférence. - Le schisme est accompli : la Chine ne retournera pas sous la houlette de Moscon. L'indifférence est, avec la force d'inertie déjà dénoncée par Lénine, l'obstacle principal à la « perestroïka ». à la reconstruction d'un système

Dans leur grande majorité, les peuples de l'empire soviétique en ont trop vu et trop entendu pour ne pas accueillir avec le plus grand scepticisme l'annonce de changements, et ils out trop l'habitude d'une vie médiocre mais protégée pour se jeter au cou de celui qui entend d'abord, cela crève les yeux, remettre le pays au travail « Entre nous, mademoiselle, disait, il y a quelques années, un industriel français à la jeune femme de l'Intourist qui le cornaquait, on ne se fatigue pas beaucoup dans les usines soviétiques. - Sa réponse mérite d'être rapportée : « Et si c'était ça la supériorité du socialisme! » Tant de sonsfrance, tant de libertés prises avec la Liberté pour en arriver là!

On comprend que Gorbatchev rêve d'autre chose. Mais comment faire pénétrer sa volonté mobilisatrice au delà de l'élite scientifique technologique qui s'enthousiasme pour la conquête de l'espace et pour l'affirmation, partout dans le monde, de la puissance soviétique? La meilleure carte, la plus efficace, qu'il anrait à jouer ne scrait-elle pas plutôt de tout faire pour enterrer la hache de guerre avec l'Occident, réconciliant enfin, après des décennies de querelies où ils se sont épuisés, l'aveugle et le paralytique?

ANDRÉ FORTAINE

## **Politique**

### La discussion budgétaire à l'Assemblée nationale

## DÉFENSE : quelques pierres dans le jardin de l'Elysée

< Le triple saut en arrière, cela ne réussit pas à tous les coups ! - Tout en admirant l'agilité du ministre de la défense dans la gestion délicate de ses crédits de fonctionnement, M. Yves Guéna (RPR, Dordogne)
n'a pas caché ses craintes quant aux risques de glissade. Le rapporteur spécial de la commision des finances a reconnu que le niveau d'activité et la capacité opérationnelle des forces avaient été préservés. Mais le seuil critique s'avance à grands pas selon lui. En fait de seuil, il s'agit d'un rapport : celui établi entre les dépenses de fonctionnement et d'équipement. En Allemagne fédérale et aux Etats-Unis, ce rapport se situe autour de 53 % - 47 % en faveur des dépenses de fonctionnement. En France, la proportion est inverse. « Notre pays semble bien approcher du pourcentage minimal en dessous duquel le titre III ne peut plus descendre -, a insisté M. Guéna, en rappelant que les dépenses de fonctionnement repré-sentaient 47,9 % des crédits contre 49.3 % l'année dernière : « Il ne faut pas descendre en dessous. »

f par l'affaire Barschel

The second secon

Property Services and Services

Alternating to the factor

Same to the same of the same o

Same

STATE AND STATE OF ST

Control of the second of the s

And the second s

with the con-

to the second se

STATE STATE OF THE STATE OF THE

· Godet de deux pe

Berth & Caffang Sarschel.

The state of the s

Carles of the transfer of the second

ERRE BOLD STORES TO BEEN

Deep da and the State

The second second

THE PARTY OF THE P

The second section of the second section is

SET EST OF THE PERSON

. Av. 67.2

et la parabita

. :

. 4.5

\*=

33

**4.** 

**16**6

2.00

. . .

And the second

1.7

20.00

12.

....

، بر فر

200 .... rate of the g 4 57

LUC ROSENCE

to be

I réalise

i score

### Des dérives de prix

D'autres élus de la majorité et de l'opposition ont manifesté une semblable inquiétude, M. Jean Briane (UDF, Aveyron), rapporteur pour avis, a trouvé ce budget «globale-ment positif», tout en expliquant que le titre III était « sur le fil du rasoir ». Le député UDF a en outre insisté sur la nécessité de préparer pour demain « une armée de haute technologie ». De son côté, M. Jean Brocard (UDF, Hante-Savoie) a iugé la situation « préoccupante». Il a souhaité que les réductions d'effectifs (mille deux cents postes de militaires de carrière) n'affectent pas la marine

Les députés out commencé le lundi 9 novembre l'examen du ojet de budget du ministère de la défense. D'un montant de 176,6 milliards de francs, il s'agit du premier budget discuté après l'approbation, en avril dernier, de la loi de programmation militaire 1987-1991 (seuls les communistes avaient voté contre, Mar Huguette Bouchardeau, apparentée PS, s'était abstenue).

Les crédits 1988 de M. André Giraud enregistrent une augentation de 4,42 % par rapport à l'année dernière. Ils respectent parfaitement les objectifs fixés par la loi de programmation en matière d'équipements (refonte des sous-marins nucléaires lanceurs d'engins - SNLE - pour recevoir le missile nucléaire M 4; programme des SNLE nouvelle génération; Mirage 2000 N; chars AMX 30 B 2, etc.)

Le titre V (équipements) d'un montant de 93,2 milliards de francs (+ 6 %) correspond bien à ce qui avait été fixé en 1987. En revanche, les dépenses de fonctionnement, quoique non program-mées, marquent le pas, avec 83,4 milliards de francs. Plus de cinq mille emplois, civils et militaires, seront supprimés. Toutefois, l'entraînement des troupes devrait être préservé : cinquante jours de sortie dans l'année pour l'armée de terre ; cent jours de mer pour les bâtiments de la marine; cent quatre-vingts heures de vol par pilote dans l'armée de l'air.

Le ministre de la défense, M. André Girand, devait présenter son budget le mardi 10 novembre. Il devait rappeler que la priorité reste au renforcement du nucléaire stratégique. Le groupe socialiste, qui s'était abstenu sur le budget 1987, mais avait voté la loi programme, a annoncé son intention de s'abstenir une nouvelle fois. Cette position médiane, outre qu'elle permet de rassembler les députés socialistes qui restent divisés sur l'attitude à avoir face aux crédits militaires, traduit une certaine défiance à l'égard de M. Gîrand, suspect de non-orthodoxie par rapport à la pensée mitterrandieme.

M. Gérard Fuchs (PS, Paris) a estimé qu'en première analyse » le budget 1988 était conforme aux orientations de la loi de programmation. « En première analyse » seulement, car le député rocardien, rapporteur pour avis, a souligné que le compte de l'évolution réelle des prix. introduisait un début de dérive : «Sur deux années consécutives, le

titre V (équipement) dans son entier est en retard de 2 milliards, dont environ 560 millions pour la section air. . D'autre part, le titre III lui est appara comme « inquiétant » et susceptible de créer des tensions là où l'insuffisance d'effectifs se fera le plus sentir. « Il est à craindre que les bud-gets de la défense ne s'éloignent de plus en plus des prévisions de la loi de programmation (...). Compte tenu des dérives de prix déjà enre-

gistrées, des niveaux de croissance envisagés, et du fait que d'autres priorités que la défense devront être satisfaites, il sera très dissicile à quelque gouvernement que ce soit de réaliser ces objectifs », a expliqué M. Gérard Fuchs.

### L'étonnement de M. Fillon

Le président de la commission de la défense nationale, M. François Fillon (RPR, Sarthe), a voulu prendre quelque distance avec les analyses trop pessimistes sur les dépenses de fonctionnement.

Il n'a pas contesté le tassement qui inquiète les militaires, mais il a préféré relever les effets - particulièrement bénéfiques » d'une remise en ordre des dépenses ordinaires, qui consiste notamment à transférer au secrétariat général de la défense nationale (SGDN) et à d'autres ministères des charges qui incom-baient jusqu'à présent au ministre de la défense. « Par voie de conséquence, les dépenses de fonctionne-ment sont diminuées à due concurrence du montant de ces transferts. »

En revanche, comme M. Gérard Fuchs, M. Fillon n'a guère apprécié qu'une des modifications qu'il avait apportées par amendement à la loi-programme ait été en partie tournée.

l'obligation de réévaluer les dépenses d'équipement par l'appli-cation de l'indice des prix du produit interieur brut marchand.

La réévaluation est bien intervenue, mais l'indice retenu est celui d'avril dernier et non celui qui figure dans le rapport économique et financier indexé à la loi de finances : Il en résulte que votre ministère est susceptible de perdre en pouvoir d'achat l milliard de francs », a protesté M. Fillon.

Insistant sur les droits du Parlement en matière de défense nationale, le président RPR de la com-mission de la défense s'est fait le relais des aigreurs provoquées à Matignon par l'annonce faite au mois de septembre, en Bavière, par le président de la République de la création d'un conseil de défense franco-allemand. • Je le dis avec toute la déférence qu'impose à cette tribune tout commentaire sur les propos du chef de l'Etat : je m'étonne que, sur le territoire d'une puissance étrangère et sans que le Parlement ou du moins ses principaux responsables aient été informés ou consultés, ait été annoncée [cette] création, qui vrai-semblablement exigera la rédaction d'un traité dûment ratifié. »

Autre pierre jetée dans le jardin élyséen : celle lancée par M. Arthur Paecht (UDF, Var) contre la décision du président de la République de maintenir le site nucléaire fixe du plateau d'Albion. « Tous les experts contestent maintenant le déploie-ment choisi par le président de la République », a expliqué M. Paecht, faisant plaisir à M. Giraud, qui a bataillé contre cette décision élyséenne. • Cette décision du déploiement fixe, si elle était maintenue, affaiblirait la dis-suasion », a ajouté le député UDF.

La perspective prochaine d'un accord américano-soviétique sur la suppression des missiles de portée intermédiaire stationnés en Europe a également suscité nombre de commentaires. Pour M. Fillon, la succession des « options zéro » doit résonner comme un appel incessant à l'union de l'Europe, et principale-ment à celle de la France et de l'Allemagne. Pour le député RPR, il faut « rapprocher les états-majors asin qu'ils aboutissent à des doctrines d'emploi commun ». « Il appartient aux Européens de réagir en unissant leur force dans une véritable communauté stratégique. sante des forces de l'ordre tenait Dans ce domaine la France a un rôle essentiel à jouer », a lancé M. Jacques Baumel (RPR, Hauts-

Le rapporteur pour avis a égale-ment insisté sur l'indispensable prise en compte da spatial pour la politique de défense des prochaines décennies. Quant à M. Alain Peyrefitte (RPR, Seine-et-Marne), il n'a pas caché son inquiétude face à la stratégie soviétique qui consiste non pas tant à stimuler un découplage entre les Etats-Unis et l'Europe qu'à provoquer un « découplage des Etats européens entre eux ». Dans cette optique, le maillon que l'Union soviétique tente de scier se trouve en RFA. Pour M. Peyrefitte, la situation a au moins le mérite de montrer l'urgence d'une plus grande solidité de l'Europe.

PIERRE SERVENT.

### INTÉRIEUR: la satisfaction de M. Charles Pasqua

L'Assemblée nationale a adopté, le lundi 9 novembre, les crédits du ministère de l'intérieur. D'un montant de 60 274,3 millions de francs, ils augmentent, à structures budgétaires constantes, de 4 % par rapport à l'an dernier, et représentent 5,01 % de l'ensemble du budget de l'Etat. Les députés du RPR et de l'UDF les ont approuvés, ceux du PS et du PC les out repoussés, ceux du FN se

M. Charles Pasqua peut être satisfait : la sécurité est l'un des domaines où l'action du gouvernement Chirac est largement appréciée. Est-ce pour cela qu'il n'a pas jugé indispensable d'assister à la totalité de la longue discussion de son budget au Palais Bourbon ?

Il est vrai qu'entre lui et les députés, tout a été dit. La droite l'approuve à grands cris. Les commanistes lui reprochent, comme l'a dit M. François Asensi (PC, Seine-Saint-Denis), d'assigner - aux forces de police une mission de répression sociale et même d'agression contre les élus du suffrage universel », alors qu'ils font remarquer que « chaque policier confiné dans le maintien de l'ordre social est une force de moins dans la lutte contre la délinauance ».

· La diminution de la criminalité a commencé quand nous étions au socialistes pour tenter de profiter, eux aussi, de l'amélioration de l'état de l'opinion devant les problèmes de sécurité. Ainsi M. Philippe Marchand (PS, Charente-Maritime) a expliqué que c'était M. Pierre Joxe, alors ministre de l'intérieur, qui avait fait voter une loi de modernisation de la police, ajoutant que les crédits prévus au budget pour 1988 obligeaient à des - régressions - et donc - n'appliquaient pas - ce plan. Argument rejeté par M. Robert Pandraud, ministre délégué à la loi de programme, mais une loi cadre. En conséquence, il n'existait pas de crédits individualisés pour 1988. D'ailleurs, non seulement nous l'appliquons, mais sur bien des points nous faisons plus que ce qui était prévu.

Tont n'est pas affaire de crédits puisque M. Pasqua assure que, avant 1986, « l'efficacité insuffibeaucoup à la démission des responsables gouvernementaux face à la violence et au désordre ».

### Sécurité civile :

renverser la tendance La protection des citoyens, c'est aussi la sécurité civile. M. Pasqua a voulu en faire une des priorité de son action. A la grande satisfaction de Mme Florence d'Harcourt (UDF, Hauts-de-Seine), qui, depuis des années, défend ce secteur. Rapporteur de la commission de la défer sur la défense civile, elle a dû constater que les ministères mettent bien peu d'empressement pour répondre aux questionnaires offi-ciels, au point que ceux de la santé, des transports et de l'agriculture ne lui ont pas répondu, et que celui des P et T lui a opposé le « secret-

Renverser la tendance qui faisait de la « sécurité civile » le parent pauvre du budget est l'objectif du ministre de l'intérieur. Beaucoup a déjà été fait, mais il reconnaît luimême que la récente tempête en Bretagne et en Normandie et l'incident de Nantes montrent qu'il y a encore beaucoup à faire. Il admet qu'il n'a pas encore eu l'argent nécessaire pour créer une nouvelle unité d'instruction de la sécurité civile pour les risques chimiques et radiologiques, comme il l'a souhaité au printemps 1986. Aussi, comme espère que les parlementaires feront un geste avec les faibles crédits dont ministre du budget leur laisse la disponibilité.

### Collectivités locales l'autre politique barriste

Le ministère de l'intérieur est aussi celui qui a la tutelle des collec-tivités locales, et donc celui qui est tralisation. Les critiques de la gau-che sont connues. • Vous étranglez financièrement les collectivités dit M. Jean-Jacques Barthe (PC, Pas-de-Calais). - L'Etat se désen-gage à l'égard des collectivités et remet en cause la décentralisa-tion : affirme M. Bernard Derosier (PS, Nord), ce que nie ML Yves Galiand, ministre delégué aux col-lectivités locales : « Ce budget augmente les ressources des collectivités de 4.2 %. 🕶

Plus intéressante est l'analyse faite par MML André Rossi (UDF, Aisne), rapporteur de la commiss des finances, et Pascal Clément (UDF, Loire), rapporteur de la commission des lois, car c'est le point de vue des responsables barristes de ce dossier au ils expriment. Ainsi pour ML Rossi la « nouvelle étape de la décentralisation » devra faire le nécessaire pour que la commune ne soit plus - la parente pau-vre > de ce mouvement. De même il regrette que la région soit devenue • gestionnaire •, multipliant ainsi les • hiérarchies •. Mais M. Rossi met aussi en cause l'Etat pour « l'absence de déconcentration » du fait de « la jalousie avec laquelle les administrations centrales préservent leurs attributions ..

Le responsable barriste des collectivités locales s'en prend surtout à la fiscalité locale : - Archaique, complexe, rigide et injuste, elle est arrivée au point de rupture. - Il remarque ainsi que - les collectivités locales sont obligées d'attendre de l'Etat la moitié de leurs ressources, ce qui limite leur autonomie. Aussi il propose une grande commis-sion de réflexion sur l'ensemble du dossier, alors que le gouvernement en a créé deux, une pour les taxes foncières et une pour la taxe professionnelle, dont M. Clément dit qu'elle aura à régler « la quadrature

Quand à M. Jean-Jacques Jegon (UDF, Val-de-Marne), lui aussi barriste, il regrette que le projet de budget lie l'évolution de la taxe sur le foncier non bâti à celle de la taxe d'habitation, - ce qui contredit la volonté du gouvernement de rendre les élus locaux libres et responsa-

Sur ce dossier-là, aussi, les barristes ont une autre politique à proposer.

THIERRY BRÉHIER.

### PROPOS ET DEBATS

### M. Fabius:

### le comportement de M. Hemu

M. Leurent Fabius a affirme, le lundi 9 novembre sur RTL, que ceux qui voudraient « abattre » le prési-dent Mitterrand dans l'affaire Luchaire e en seront pour leurs

M. Fabius a confirmé que « les ins-tructions formelles » de MM. Mitterrand et Mauroy, ainsi que de luimême, ont « toujours été l'interdiction des ventes d'armes à l'Iran ». « Lorsque j'ai été informé, a-t-il ajouté, qu'un trafic pouvait exister à travers la société Luchaire, j'ai demandé à Paul Quilès (...) d'ouvre une enquêta. » Mi. Fabius a précisé : « Donc (...) on ne peut pas dire (...) que c'est la France qui a vendu des armes », mais il y a eu « une entreprise qui a trafiqué, qui a vendu des armes en contravention formelle avec les instructions formelles du gouvernement ».

Interrogé sur le comportement de M. Charles Hernu comme ministre de la défense, M. Fabius a affirmé : « C'est vrai que quand on ajoute l'affaire du Rainbow-Warrior et celleci, ça fait beaucoup pour un seul département ministériel. »

### M. Mermaz:

### le « déclin » de M. Chirac

M. Louis Mermaz, membre du secrétariat national du PS, charge des élections, a affirmé, le lundi 9 novembre, lors du « point de presse » hebdomadaire du PS à propos de l'affaire Luchaire : « Une exploitation éhontée (...) douteusa, est une catastrophe pour le clan Chirac (...) . Peut-être que c'est de cette affaire qu'on datera son déclin définitif (...). Loin de le redresser, ça va le faire plonger. >

M. Mermaz a affirmé que « peu à peu, les affaires se dégorfient » et qu'« on recule à toute vitesse ». Selon lui, « les Français n'ament pas les rumeurs de boue s. L'ancien pré-sident de l'Assemblée nationale a précisé que les livraisons d'obus à l'iran ont representé « en trois ans, vingt-cinq mouvements de navires », ce qui peut, seion lui, expliquer qu'elles aient été difficile à détecter.

Pour le député de l'isère, ces attaques sont dues au fait que « le clan chiraquien (...) redoute » que M. Mitterrand ne soit de nouveeu candidat. En outre, selon M. Mermaz, il est permis de se demander si l'on te pas à une « implosion de la majorité » et « même une certaine implosion au sain du clan RPR ».

### M. Rocard:

oronos des « affaires » ; « Je préfère que l'on cure les maladies plutôt que de les taire. » M. Rocard a cité Montesquieu pour affirmer : « il n'y a pas de démocratie sans vertu. La démocratie est exideente. Il y a toujours eu des hammes d'argent, des hammes d'affaires sales, des hommes de mauvals coups partout. Le problème, c'est que, avec intransigeance, les hommes politiques intègres donnent à la justice l'occasion de faire le tri. »

A propos de l'affaire Luchaire, M. Rocard a rappelé que c'est M. Mitterrand qui a renouvelé le tri-ple embargo sur les ventes d'armes (notamment à destination de l'Iran) et que « syant donné cette consigne, il a sûrement été soucieux qu'elle soit

M. Rocard a mis en cause le gou-vernement à propos du maintien des vatisations. Il a jugé qu'il s'agit d'un « mauvais coup » pour la compagnie Suez et que le gouvernen donne « l'impression qu'il n'y a plus de pilote dans l'avion ».

### M. Barre :

### l'engouement

En visite le lundi 9 novembre dans la Drôme, M. Raymond Barre s'est interrogé « sur l'offensive puissante » qui consiste à faire apparaître M. François Mitterrand « comme le grand sage, le père de la petrie, le grand capitaine, le timonier, seul capable d'affronter les difficultés de l'avenir. Je ne vois pas quelles sont les raisons particulières tirées du passé qui puissant justifier ce subit

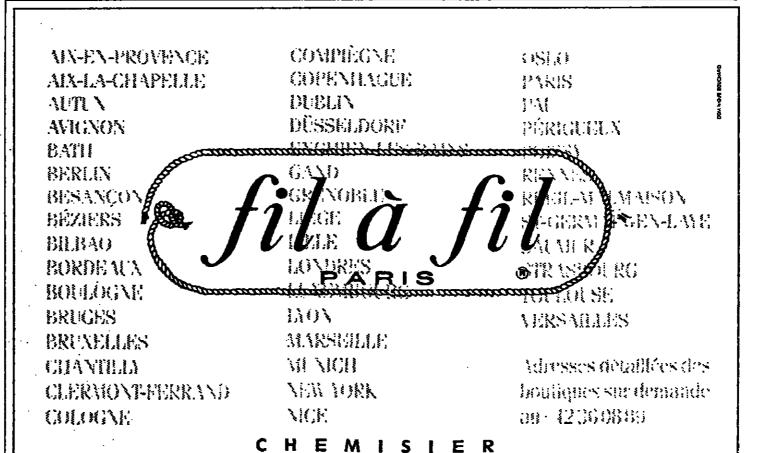
Evoquant ensuite les rapports au sein de la majorité, le député de Lyon a fait cette mise en garde : « Ne a tatt cette mise en garde : « les recommençons pas ce qui s'est fait en 1981 où scienment la discipline républicaine ne fut pas respectée entre les deux tours de l'élection présidentielle. L'expérience est là. Demain personne ne prendra le ris-que de ne pas respectar cette disci-

### M. Mégret:

### suicidaire

M. Bruno Mégret, député FN de l'isère et directeur de campagne de M. Jean-Marie Le Pen, a jugé, la lundi 9 novembre à Nantes, que M. Jacques Chirac a eu un « comportement politique suicidaire » en affir-mant devant le CRIF son refus de toute alliance avec un parti

Pour M. Mégret, ce comportement est « difficilement compréhensible » et il serait bien de « poser la question à quelqu'un du corps médical ». M. Mégret a précisé que, si le premier ministre persiste dans cette atti-tude, il « compromet ses chances » pour le second tour de l'élection présidemielle, car il aura besoin des voix du FN. « Il faut », selon M. Megret, voi Lu que M. Chirac explique « s'il compte se battre contre la gauche ou contre TF 1, M. Michel Rocard a affirmé, à Jean-Marie Le Pen ».



### Les partis politiques dans la pré-campagne présidentielle

### Le splendide isolement de M. François Léotard

croisés, des parlementaires inquiets pour leur avenir, des milil'affaire... d'Omano produit sur le Parti républicain des effets dévas-

Privé du jour au lendemain per M. Léctard du précieux fardeau des élections qu'il avait en charge pour 1986 et estimant n'avoir jamais démérité, M. Michel d'Omano ne décolère pas et compte bien se laver d'un tel désaveu public. M. François Léotard campe lui aussi sur ses positions, estimant tout à fait naturel qu'un chef de parti prétende conduire les négociations électorales de sa formation. Des deux côtés, on crie donc à la trahison !

En privé, M. Valéry Giscard d'Estaing digère mai « cette grosse bêtise » de M. Léotard. Après le soutien à M. d'Omano exprimé par une dizaine de députés PR, dont son propre porte-parole, M. Philippe Vasseur, M. Léotard n'a pas hésité à parier de « complot ». Mais bizarrement. MM. Alain Madelin et Gérard Longuet ne se sont guère précipit pour dénoncer ledit complot. Ce qui n'aurait ou être au départ qu'une simple question de conve nance est donc devenu une plaie ouverte dans le Parti républicain.

Placé dans un splendide isolement. M. Léotard doit faire face sur trois fronts. Il a, en effet, bien imprudemment ressuscité le front giscardien. En se privant des services de M. d'Ornano, il a coupé la plus solide passerelle qui le reliait encore à M. Giscard d'Estaing. Chez les amis de l'ancien président, on affirme que l'attitude de M. Léotard participe d'une entreprise calculée pour leur élimination, entamée voici quelques semaines par ce projet de lancer un mouvement de ieunes du PR directement concurrentiel du mouvement « historique » des jeunes giscardiens.

pas du tout l'intention de laisser en jachère le terrain parlemenpatron semble être taraudé per de nouvelles ambitions pour l'après-1988. Il continuera donc à réunir régulièrement autour de lui une trentaine de députés fidèles. Bref, M. Léotard risque maintenant de vérifier à ses dépens que mieux vaut avoir l'ancien prési-dent de la république avec soi que

Le front barriste est, lui, ouvert depuis longtemps, précisément depuis que les amis de l'ancien premier ministre ont été éliminés de la direction du parti à l'automne 1984. De ce côté-là tain parfum de revanche qui, en cas de succès de M. Barre à l'élection présidentielle, pourrait fort bien se transformer en bourrasque. Estimant à tort ou à raison que, sur la terrain, l'intendance a déjà largement précédé le ralliement officiel de M. Léotard, les barristes ne font plus une affaire de l'attitude du secrétaire

### Un problème d'autorité

plaisir qu'ils assistent à cette lutte fratricide entre M. Léotard et les giscardiens. Mais, sur consigne directe de M. Barre, ils se sont finalement tus. Pour l'heure, les barristes du PR se contentent de compter les Doints, ce qui n'est pas, pour eux, la position la plus

Enfin, et c'est peut-être ce qui est le plus inquiétant pour lui, M. Léotard est aussi placé devant ce que l'on peut appeler le front... léotardien formé de tous ceux qui avaient cru découvrir en lui le Kennedy français.

Ceux-là sont décus et pas nécessairement volontaires pour

la traversée du désert qu'on voudrait leur proposer. Ce malaise trouve son illustration au sein de ce qu'il était convenu de nomme « la bande à Léo ». « Dans le mot bande, il y a le mot débandade », avait un jour ironisé M. Giscard d'Estaing, décidément vision-naire : MM. Hervé de Charette et Jean-Jacques Descamps sont repartis vers l'ancien président ; MM. Philippe de Villiers et André Giraud sont devenus barristes; MM. Claude Malhuret et Jacques Douffiagues sont en train de les

Reste le noyau dur : MM. Léo tard. Madelin et Longuet qui, à la vérité, donnent plus le sentiment de se neutraliser que de faire cause commune pour la victoire des idées libérales. L'éviction de M. d'Ornano a, semble-t-il, été décidée par MM. Léotard et Madelin. M. Longuet n'en fut pas informé. La campagne lancée par le PR ∢ Tous unis au second tour » fut lancée par MM. Madelin et Longuet. M. Léotard n'en était pas prévenu. Preuve que la stratégie pour la campagne présiden-tielle et les lendemains d'élection fait encore l'objet de bien des dis-

Trois fronts pour un secrétaire général, c'est beaucoup dans un solide pour se payer un tel luxe de divisions. « Il est grand temps, prévenait, la semaine dernière, M. de Charette, que barriste: léotardiens et giscardiens se retrouvent ensemble. » Cela devrait se faire ce mardi matin, M. Léotard avent accepté sur leur insistance de téunir décutés et nateurs du PR pour tenter, si c'est encore possible, de laver tout ce linge sale en famille. « L'autorité, explique M. d'Ornano, ce ne sont pas les titres qui vous la donnent. On l'a ou on l'a pas. » C'est précisément une réponse à cette question que un au PR attend, à présent.

DANIEL CARTON.

### Quatre atouts, deux handicaps, une incertitude

tielle et... quelques jours avant que ne soit relancée l'affaire Luchaire, le PS disposait de plusieurs atouts dans la perspective de 1988 : la personnalité de M. François Mitterrand, la bonne image des socialistes dans l'opinion, les divisions de la majorité, la déception de l'électorat face à la politique du gouvernement. En négatif, deux handicaps : des propositions pour le moment peu attractives, des ferments de division contenus dans les rivalités des prési-dentiables. L'affaire Luchaire modifie en partie ce paysage.

• La personnalité de M. Mitter-

Il est trop tôt pour savoir si le président de la République sortira affaibli on non de l'affaire Luchaire, d'autant qu'il ne s'est pas encore exprimé. Mais la plupart des socialistes (hormis les rocardiens) met-tent l'essentiel de leurs espoirs dans une nouvelle candidature du prési-

 L'image du PS. Les sondages d'opinion créditent

constamment le PS d'une image nettement meilleure que celle de ses concurrents, quelle que soit, par ail-leurs, la valeur de ses orientations (1). Cela explique que la majorité s'en prenne d'abord à cette image et la vivacité de la réplique du PS, qui ne veut pas laisser entamer un capital precieux.

En attaquant MM. Pierre Mauroy et Laurent Fabius, la droite

• Front national : jury d'honneur. - Ainsi que l'avait confinné M. Jean-Marie Le Pen au forum RMC-FR 3 du dimanche 8 novembre, un jury d'honneur aura à trancher « la difficulté qui s'est élevée entre deux dirigeants du mouvement », M. Jean-Pierre Stirbois, secrétaire général du Front national, et M. Jean-Marie Le Chevallier, chef de cabinet de M. La Pen, suspecté de livrer des informations à la presse.

 RECTIFICATIF. - Dans la réplique de M. Georges Sarre aux propos de M. Jacques Chirac sur l'extrême droite, rapportée dans le Monde du 10 novembre, une erreur de transcription a pu faire croire que M. Serge Jeanneret, vice-président du groupe du Front national au conseil régional d'île-de-France, est adjoint au maire de Paris. M. Jeanneret est, en fait, président d'une com-mission du Conseil de Paris.

tente bien sûr de ternir cette image dans deux directions différentes : la morale et la compétence. L'un des esset de l'affaire Luchaire est d'avoir réveillé les souvenirs de l'affaire Greenpeace. A moins que l'opinion ne dissocie totalement le PS des hommes et des gouvernements qu'il a « soutenus » — comme l'a dit lundi M. Jospin sur Europe I. - les socialistes vont en pâtir. De ce point de vue, M. Fabius n'est sans doute pas le seul socialiste à trouver que, du côté de M. Charles Hernu, e ça fait beaucoup ».

Quant à MM. Mauroy et Fabius, ils sont dans la « seringue » : s'ils maintiennent qu'ils ont tout ignoré de cette affaire jusqu'à ce que M. Fabius demande une enquête, la morale est sauve, mais c'est leur efficacité qui est mise en cause. M. Charles Pasqua pent dès lors brocarder ces anciens chess de gouvernement, qui n'étaient - au courant de rien », alors que, depuis mars 1986, les socialistes affichent fièrement la « compétence » acquise, selon eux, dans la conduite des affaires du pays. Il est en outre difficile pour MM. Mauroy et Fabius de plaider à la fois qu'il n'y a pas en dysfonctionnement de l'Etat et qu'ils étaient en dehors du « coup » sans, par là même, « char-ger »... M. Mitterrand, qui devient le seul maître d'œuvre possible.

Les divisions de la droite et la déception de l'opinion.

La crise économique et financière a ouvert de nouvelles lézardes dans l'édifice majoritaire. Quant à l'électorat, dimanche après dimanche, il donne aux socialistes, dans les élections cantonales partielles, de solides raisons d'espérer. Corollaire obligé de la déception suscitée dans l'opinion par la politique «libérale» du gouvernement : la valeur «socia-lisme» est en hausse dans les sondages

 Les propositions du PS. Les socialistes s'attachent à

montrer que leurs propositions, si elles ne sont pas spectaculaires, sont porteuses d'avenir. Pourtant, même dans les rangs socialistes, l'épais document que viennent d'examiner les sections ne déclenche pas

Les anciens néo-rocardiens du PS - qui ne peuvent être suspectés d'extrémisme - écrivaient le mois dernier dans l'éditorial de leur balle-tin Idées pour l'autogestion : « Cri-ticable sur la formé, le projet est-il acceptable au fond? Oui si on aime l'eau tiède. A la logique révolution-naire a succédé la tiédeur réformiste. - Ces propositions, en fait, ne prendront éventuellement de force que lorsque le candidat socialiste surtout si c'est M. Mitterrand - les aura, an moins en partie, reprises à

 Les risques de division. Oni an débat d'idées, non aux

divisions. Depuis toujours, les socialistes naviguent entre ces deux écucils. Ils vont avoir très vite une talents de navigateurs : M. Chevènement, qui veut appuyer sa candida-ture à la candidature (si M. Mitterrand renonce) sur un véritable « projet » pour la France, regrette toujours le manque de colonne vertébrale du texte en discussion dans le parti. S'il n'est pas certain que ses amis présentent un véritable « contre-projet », il est, en tout cas, acquis que l'ex-CERES va monter vigoureusement au créneau dès le prochain comité directeur (le 21 et le 22 novembre).

Du côté de l'autre candidat déclaré, M. Michel Rocard, on garde un silence remarqué sur l'affaire Luchaire. Lundi à TF 1, M. Rocard s'est borné à déplorer le climat et à sonhaiter « que l'on cure les maladies plutôt que de les taire. L'ancien ministre a préféré attaquer le gouvernement - qui donne l'impression qu'- il n'y a plus de pilote dans l'avion » - à propos

des privatisations. Cette discrétion s'explique sans doute par quelques souvenirs. Le 17 août dernier, interrogé par Libération sur « morale et politique », M. Rocard avait affirmé notamment que la gauche avait commis au pouvoir des « fautes » et des « bavures » sur « lesquelles il faut se poser des questions car elles n'étaient mullement inévitables ». Ces déclarations avaient été vive-

ment critiquées au PS. Dans l'esprit de M. Rocard, il s'agissait de couper court aux atta-ques sur le thème des « affaires » que la droite ne manquerait pas de lancer contre lui pendant la campa-

JEAN-LOUIS ANDRÉANL

(1) 57 % d'opinions positives, 32 % d'opinions négatives, selon le dernier baromètre SOFRES-Figaro-Magazine; 40 % d'opinions positives, 45 % d'opinions négatives pour le RPR; 40% d'opinions positives, 45 % d'opinions négatives pour l'UDF.

### M. Lajoinie met en garde les élus du PCF qui favoriseraient la candidature de M. Juquin

Invité de l'émission « Pace au public » sur France-Inter, M. André Lajoinie, candidat du PCF à l'élection présidentielle, s'est prononcé contre le financement public des partis politiques, avant d'indiquer qu'il avait recueille des 40 millions de finance récessions à comment public des mest pas acceptable parce que c'est pas acceptable par de francs nécessaires à sa campagne (le PC a lancé une souscription totale de 80 millions).

- Nous ne sommes pas décidés à faire ce qui s'est passé en 1981 -, a dit M. Lajoinie au sujet de l'entrée rnement, et il a estimé que « le vote utile, c'est le vote Lajoinie » au premier tour de 1988. Rappelant e formule de M. Georges Marchais selon laquelle « *aucune exclu*-

une violation ouverte de la démocratie du parti. »

M. Lajoinie a affirmé que, parmi les vingt maires qui soutiennent M. Juquin (lire ci-dessous), « la moitié n'ont jamais été membres du PC et d'autres ne sont plus membres du parti depuis longtemps ». Après M. Jean-Claude Gayssot (le Monde du 10 novembre), il estime que le PCF « ne s'est jamais aussi bien porté ».

tion suit difficilement son cours. A Concarneau (Finistère), deux adjoints an maire out démissionné da parti alors qu'un ancien membre du comité central, M. Paul Le Gall. s'est mis « en congé de parti ». A Besançon, le projet de résolution du 26 congrès n'a obtenu que 26 % des voix lors d'une récente réunion de section. Le mercredi 11 novembre, l'Institut de recherche marxiste (IRM) organise une réunion d'intellectuels communistes afin, selon un dirigeant, de « faire l'armistice sur les points de friction qui les oppo-

### En Haute-Vienne: « des bulldozers contre des brouettes»

LIMOGES

de notre correspondant

Après la démission de la majorité de la direction communiste de la Hante-Vienne (le Monde des 6 et 7 novembre), la continuité est assurée par les cinq membres non démis-sionnaires du bureau fédéral (que quatorze membres ont quitté, et non quatre comme indiqué par erreur dans le Monde du 7 novembre) et par la moitié restante du comité fédéral (vingt-neuf démissions sur cinquante-huit).

Cette continuité est d'autant plus difficile que le PCF et en pleine et que les trente-cinq sections du département doivent d'ici là discuter du projet de résolution, y apporter d'éventuels amendements et organiser leur participation à la conférence

La conférence fédérale doit rassembler, en principe, deux cents délégués. Il n'est pas certain que les <orthodoxes > y parviennent. Les assemblée aura un caractère « dérisoire » et «fantoche », surtout si elle abouti à désigner pour le congrès national une délégation una-

Quelques conférences de section ont dejà en lien; la plupart se tiendront le week-end prochain. Les « orthodoxes » ont fait appel au ren-fort de la direction nationale. Dix membres du comité central vont

done « suivre » celles de ces assemleuses. Cette arrivée massive de dirigeants parisiens ne fait pas mité, loin s'en faut.

### « Qui es-tr., tei? »

La conférence de section de Nieul, au nord de Limoges, qui s'est tenue le week-end dernier, s'est fort mal passée. M. Pierre Blotin, le membre du bureau politique qui suit la fédération de la Haute-Vienne depuis la démission de M. Marcel Rigont du comité central, y est arrivé « sans avertir préalablement le bureau de section », précisent les responsables de la section, qui se ent « indignés et outragés ».

Lorque M. Blotin a pris la parole.

le maire de Nieul, M. Jean Mahant, l'a interrompu: - Qui es-tu, toi?
- Pierre Blotin, du bureau politique. - Ça y est, nous voilà sous haute surveillance! - Quelques instants plus tard, le même Jean Mahaut, traité de « notable » par un et quitté la séance. D'antres ont fait de même an cours de la discussion. Un militant paysan a lancé: « Ils envoient des bulldozers contre nos brouettes! » Finalement, trois délégués out été désignés par l'assem-biée, alors que l'importance de la section de Nieul lui donnerait droit à onze délégués.

La section de, Pierre-Buffière, dans le canton de M. Rigout, a

décidé d'ajourner sa conférence et parle de boycotter la conférence fédérale. Certaines sections à Limoges et à Saint-Junien (la seconde ville de la Haute-Vienne, qui s'enorgueillit d'être communiste depuis le congrès de Tours et de l'être toujours restée) s'annoncent particulièrement vindicatives. Les arthodoxes - comptent, pour rétablir l'équilibre, sur des sections d'entreprises - cheminots, postiers, organismes sociaux. Renault-

Conclusion d'un vieux militant : « C'est là-haut, à Paris, que le pro-blème se pose et qu'il doit être réglé. Je retrouve l'affaire Barbé-Célor comme je l'avais vécue dans ma jeunesse. Cette direction avais bien failli fatre couler le parti, il avait fallu l'arrivée de Maurice Thorez pour remettre les choses droites (1). Ce qui me fait du souci maintenant, c'est que je ne vois nulle part un nouveau Thorez capable de nous tirer de ce cul-de-sac. »

Véhicules industriels.

(1) L'Internationale communiste avait placé à la direction du PCF, à la fin des années 20, des dirigeants venus de la Jeunesse communiste, pour appliquer la ligne « classe contre classe ». Elle avait ensuite déclenché contre ces dirigeants l'affaire Barbé-Céloc, du nom de deux d'entre eux, afin de les rempla-cer par une nouvelle équipe antour de

### L'appel de vingt maires communistes

Vingt maires élus en 1983 sous l'étiquette communiste lancent un appel aux maires de France afin que caux-ci accor-dent leur signature à M. Pierre Juquin pour l'élection présiden-tielle, a annoncé, le lundi 9 novembre à Granoble (Isère), M. Alain Arvin-Bérod, chargé des élus au sein de la coordination nationale des rénovateurs. Adjoint au maire d'Echirolles et conseiller général, il a précise que ces maires ne demandent pas à leurs collègues de s'enga-ger à voter pour Pierre Juquin, mais simplement de permettre au candidat rénovateur de parti-

Invité de l'emission d'A 2 « L'heure de vérité », le 19 octo-bre, M. André Lajoinie, candidat du PCF à l'élection présiden-tielle, aveit déclaré à propos des maires susceptibles de soutenir la candidature de M. Juquin : « Je dis qu'ils n'occuperont pas les cinq doigts d'une main. »

### Staline n'avait-il pas la majorité?

« La non-transparence des tariat » furent qualifiés de « réviorganismes dirigeants ne vaut pas mieux, en définitive, que les combats de chefs des partis sociaux-démocrates. > Telle est l'opinion - critique - exposée par Robert Crémieux dans la tribune de discussion préparant le vingt-sixième congrès du PCF et publiée par l'Humanité

**← Certains** s'interrogeront sans doute encore longtemps pour savoir pourquoi une nation telle que celle de « rénovation » n'est pas devenue le drapeau de tout le parti », écrit le rédacteur en chef adjoint de l'Humanité, qui affirme « difficile de soutenir que le PCF n'est pas en situation d'avoir besoin d'un renouveau ».

Rappelant que ceux qui voulurent, avant l'heure, abandonner la notion de « dictature du prolé-

sionnistes » et voués aux gémonies, que ceux qui remirent en cause le « rôle d'avant-garde » du Parti communiste d'URSS furent « mis au ban du parti » et que, « dans les années 60, les communistes adversaires du programme commun > n'avaient eu comme alternative que le silence ou le départ, Robert Crémieux ajoute : « Un débat démocratique n'est pas terminé parce que la majorité a tranché (...). A l'époque de ses pires crimes, Staline n'avait-il pas la majorité, voire l'unanimité du parti en sa faveur ? >

On indique dans l'entourage de Robert Crémieux que le titre de ce texte - € Se taire ou partir (extraits) ? > - n'est pas de

MON 5

### La situation en Nouvelle-Calédonie

### Un appel de personnalités au ministre de la justice

Plusieurs personnalités, parmi lesquelles Pierre Vidal-Naquet, Edgar Morin, Rony Brauman, Con-nellus Castoriadis, Laurent Schwartz, Jean-Jacques de Felice, Jacques Derrida, Alain Finkiel-kraut, Olivier Stirn, Hélène Cixous, Paul Thibaud, Madeleine Rebé-rious, Jean Chesnaux, viennent de laurer, après l'acquittement de lancer, après l'acquitement de lancer, après l'acquitement des auteurs de la fusillade meurtrière de Hienghène un appel au ministre de la justice:

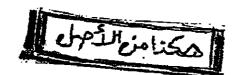
 A Nouméa, un jury composé exclusivement de Caldoches vient d'innocenter les auteurs de l'embuscade de Hienghène, le 5 décem-bre 1984, où dix militants indépen-dantistes out été tués. Il est évident ne correspondent pas à une justice équitable : le jury n'était nas composé de citoyens impartiaux ... de gens qui se sentaient proches des agresseurs. Ce jugement est inquiétant pour l'avenir de la Nouvelle-Calédonie. Il ne peut que jeter les deux communantés dans la vio-lence : les Caldoches parce que surs de l'avenir de la Nouvellede leur impunité, les indépendan-tistes par défiance envers toute léga-lité.

» C'est aussi l'utilisation parodique d'une institution démocratique : le jury populaire. Il est illégitime de ne pas tenir compte de la qualité calédonienne, de faire décider du sort des Mélanésiens par les seuls Caldoches

» La pratique courante, quand une cour d'assisses a à connaître d'un crime qui est lié à la situation locale, est de le faire juger en un autre lieu. Cette pratique qui s'applique aux Bretons, aux Basques ou anx Corses n'a pas été appliquée en Nouvelle-Calédonie.

» C'est pourquoi nous demandons an garde des sceaux, qui seul en a le pouvoir, de mettre en route une pro-cédure de cassation dans l'intérêt de l'application de la loi, à l'encontre d'un jugement prononcé dans des conditions qui le rendent illégi-

Les signatures sont reçues à la revue Esprit, 212, rue Saint-Martin, Paris-3º; tél.: 48-04-92-90.



garde riseraient Jaquin

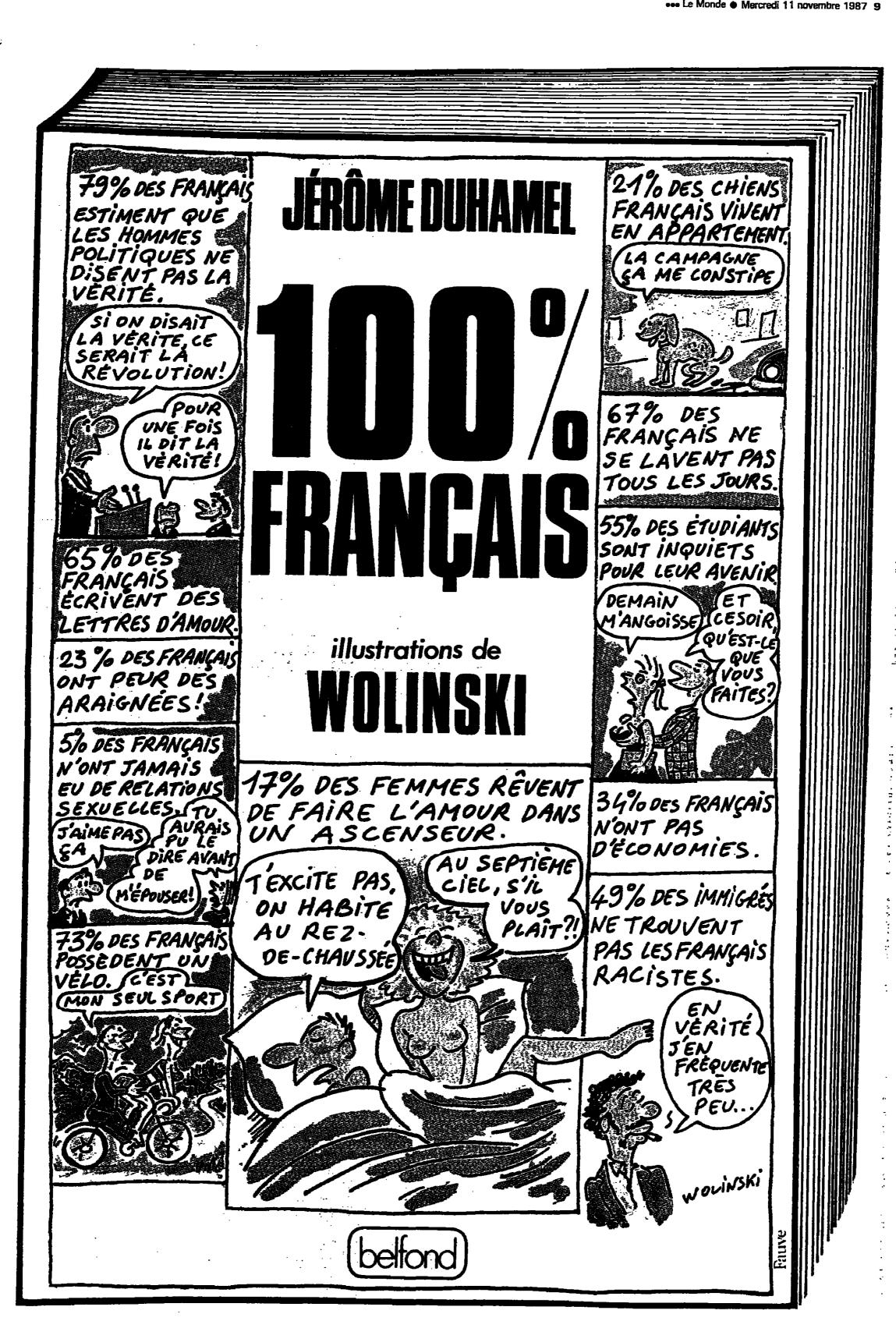
En Haute-Vernor is to be THE THE SECOND STREET Todesmes : 1 - - riere) te Company, de - forer arming The grown of the same of the long

buildozers

Section Section E SANCE TO A TANK THE PARTY.

1.7、1117、5.00基础基础

eistre de la just



## Société

### L'affaire Luchaire

### Le rapport Barba transmis à l'Elysée a été amputé de l'annexe relatant l'entretien avec M. Dubos

Le Figaro du 10 novembre publie l'annexe du rapport Barba sur les ventes d'armes illicites à l'iran, dans laquelle le contrôleur général des armées rend compte d'un entretien qu'il a eu, le 19 juin 1986, avec M. Jean-François Dubos, qui avait été chargé de mission anprès du ministre de la défense, M. Charles Hernu.

M. Barba avait déposé ses conclusions le 6 juin 1986 sans avoir entendu M. Dubos (le

- Déclaration de M. Dubos, maître des requêtes au Conseil d'Etat, ancien chargé de mission au cabinet du ministre (M. Hernu).

Le 19 juin 1986, au cours d'un entretien que s'ai eu avec lui au Conseil d'Etat à propos de l'assaire Luchaire, M. Dubos

 a nié avoir reçu ou donné des instructions pour faciliter les exportations illicites de la société Luchaire en Iran : il croit, au contraire, qu'ayant été informé par la DPSD (1), de manière assez ambiguë selon lui, de la destination réelle des munitions, le cabinet du ministre a demandé à la DAI (2) d'inviter Luchaire à cesser de telles

 – a indiqué que les exportations d'armements ne relevaient pas de son secteur de compétence au cabinet du ministre et que notamment :

» Il n'assistait pas aux séances de la pré-CIEEMG (3) défense, ni a fortiori, à celles de la CIEEMG :

Monde du 10 novembre) et c'est à la demande de M. André Giraud, le ministre de la défense qui lui avait commandé ce rapport, que M. Barba a entendu M. Dubos treize jours après la remise de ses conclusions. A l'Elysée, on fait remarquer que le rapport Barba a été transmis au président de la République avec ses amexes, sauf celle relatant la déclaration de M. Dubos. On en lira ci-dessous

ment les fiches de renseignement établies par le bureau réservé;

> Les conseillers techniques armement » et «relations extérieures » parlaient souvent des problèmes d'exportations d'armes et munitions au ministre sans passer par son intermédiaire; M. Hernu était particulièrement attentif à tout ce qui concernait les transferts de

» Il n'a jamais eu à connaître de frais commerciaux extérieurs

» a appelé mon attention sur le grand nombre d'affaires traitées par la CIEEMG et sur le rôle du secrétaire général de la défense nationale auquel incombe la responsabilité de signer les décisions d'autorisation CIEEMG:

» s'est étonné que M. Dewayrin le mette en cause dans cette affaire et pense qu'il le fait pour attenuer sa propre responsabilité; il se rappelle avoir reçu M. Dewavrin à peu près

donner. Si celles-ci comportent des

prolongements disciplinaires on

judiciaires, les dispositifs statutaires

et juridictionnels interviennent

alors. Il n'est pas dans la mission du

est inadmissible puisqu'il comportait

çaise Luchaire. Le 5 sévrier dernier,

le Soir de Bruxelles révélait ainsi

que cette société avait choisi Zec-

brugge pour « relayer » Cherbourg après que des cargaisons eurent été

saisies dans le port français (le Monde du 6 février). De leur côté, les « producteurs » belges faisaient

transiter, notamment par Lille, des armes destinées à Téhéran. Ce tra-fic, auquel s'ajoutent d'autres

pays concernés d'arguer de la léga-lité de leur commerce.

belges font toujours état de ventes vers la France, l'Espagne ou d'autres partenaires européens. Le ministre

belge des relations extérieures pou-

vait déclarer officiellement que seul

par la Belgique vers l'Iran. Or, dès le 18 juin dernier, le directeur géné-

Bruxelles en novembre 1986, rela-

ral du service belge des rech

Ainsi, les documents des douanes

La divulgation de ce document

contrôle de se substituer à eux.

En Belgique

Le port de Zeebrugge sert de plaque tournante

à un trafic d'armes à destination de l'Iran

la teneur.

M. Dewayrin sortait du bureau de M. Heisbourg [conseiller diplomatique de M. Hernu (NDLR)] qui l'a accompagné : des problèmes d'exportations vers divers pays ont eté évoqués ; ses souvenirs ne sont pas très précis, mais il pense que M. Falcoz n'accompagnait pas M. Dewayrin; M. Falcoz est un homme d'affaires ayant de nom-breuses relations à Paris; c'est un ami de M. Hernu... et de M. Chirac.

» a déploré que dans cette affaire, comme dans celle du Rainbow-Warrior, certaines personnes essaient de lui imputer, sans aucune preuve, des responsabilités qu'il n'a

Le contrôleur général des armées, BARBA ».

(1) Direction générale de la protection et de la sécurité de la défense. (2) Direction des affaires internation

pour l'étude des exportations de maté-riels de guerre.

### Une lettre du chef du contrôle général des armées

Après la publication dans le Monde du 7 novembre de l'article relatant les doutes de certains contrôleurs des armées sur le fond et la forme du rapport Barba, nous avons reçu la lettre suivante du contrôleur général des armées Henri Blandin, chef du contrôle général des armées :

Pour effectuer l'enquête prescrite par le ministre en mai 1986, j'ai désigné le contrôleur général Barba, dont les éminentes qualités morales et professionnelles étaient conques de toutes les autorités du ministère ; disposait à la fois de l'expérience et du recul nécessaire, pour mener à bien une mission difficile. Je n'ai entendu formuler à l'époque, au sein du contrôle, aucune critique sur ce choix; le contraire m'eût surpris, car M. Barba bénéficie dans le corps de l'estime générale.

L'article du Monde est intitulé La forme et le fond ». Chacun une classification « confidentiel

**BRUXELLES** 

de notre correspondant

En Belgique aussi, la presse fait

état de ventes d'armes à l'Iran, qui

utiliseraient le territoire belge

comme plaque tournante ou comme

point de départ de ces livraisons. Cependant, la démission du gouver-nement de M. Wilfried Maertens et

la dissolution des Chambres ont

obligé les commissions parlemen-taires d'enquête sur ces exportations

sion. Les parlementaires se sont séparés sans avoir eu le temps de

tirer leurs conclusions, à la satisfac-

tion évidente des responsables de ce

trafic, Flamands comme Wallons

tées • via les ports flamands et notamment Zeobrugge. Ce port a aussi servi de plaque tournante aux ventes d'armes de la société fran-

JOURNÉE NATIONALE

DU SOUVENIR

FRANÇAISES et FRANÇAIS

le 11 NOVEMBRE

ACHETEZ LE

**BLEUET de FRANCE** 

AU PROFIT 40 VERVES DEPHELIPS

Les armes en question sont fabriquées dans le sud du pays et « expor-

la forme du rapport. Quant au fond, substantiellement la nature et la portée du rapport, elle met en cause je ne peux accepter sans protester que l'objectivité de l'auteur soit publiquement et indûment des personnes et porte atteinte aux règles de fonctionnement du contrôle génémise en doute. Prenant grand soin de marquer les limites de son ral des armées, dont l'efficacité visenquête en raison du court délai à-vis du ministre repose, dans les tradont il disposait, le contrôleur génévaux de cette nature, sur la rapidité ral Barba a pu recueillir, auprès d'un nombre suffisant de personnes et la discrétion de l'intervention. Je la condamne vigoureusement. concernées, les éléments nécessaires Cependant, je ne penx concevois pour étayer sa conviction. Il ne lui était pas demande de faire davantage. Un tel rapport ne vise qu'à

qu'un membre du contrôle général des armées puisse s'autoriser de cette situation pour, publiquement éclairer rapidement le ministre qui, et anonymement o pétence et l'honnêteté de l'un de ses pairs et s'attaquer nommément et de manière indigne à des personnalités entendues par l'auteur du rapport. Je condamne donc vigoureusement et déplore ces allégations irresponsables, exprimées en privé, dit-on, mais en fait à portée suffisante d'un journaliste pour qu'elles puissent trouver la plus large diffusion. J'ai pu m'assurer que je rejoins ainsi l'opinion générale du corps.

Le contrôle général des armées permet à chacun de ses membres d'exprimer librement son avis, et la critique mutuelle s'y exerce habituellement et de façon constructive. Mais le devoir de réserve s'y impose encore plus vigoureusement que dans les autres institutions militaires. Il me paraît donc particulièrement grave de l'enfreindre sans avoir utilisé les voies d'expression internes, en omertant de respecter les règles de déontologie dont on se prétend un ardent défenseur, en cherchant en outre à esquiver sa responsabilité personnelle et en prétendant engager tout ou partie de la col-lectivité à laquelle on appartient.

Pour ma part, j'entends faire en sorte que les droits et devoirs de chacun soient respectés et que le contrôle général des armées demeure une communauté militaire rassemblée dans sa diversité par un même dévouement discret et désintéressé au service de la défense de notre pays.

sous peine de sanctions, contraignent la presse à ne pas révêler l'identié des cadres ou des appelés dont elle rapporte les propos. C'est la raison pour laquelle, depuis des décennies, le Monde, comme ses confrères, est obligé de leur garantir l'anonymat : en dehors de la voie syndicale, qui leur est interdite, c'est le seul moyen de protéger ces cadres. » Il 1.

un fusil de chasse avait été exporté faisait état d'un rapport établi par les douanes suédoises, transmis à [Les textes en vigneur, qui lisaitent la liberté d'expression des militaires sons peine de sanctions, contraignent la tant notamment la livraison d'un million d'amorces fabriquées dans les poudreries de Belgique, chargées par l'intermédiaire d'une société suédoise à Cherbourg et livrées à l'Iran au lieu du destinataire fictif,

JOSÉ-ALAIN FRALON.

## Le Monde

### **VVF: PARTIR DEMAIN**

136 destinations pour vos loisirs

36.15 TAPEZ **LEMONDE** puis VVF

### A Lyon

### Le directeur régional de l'ASSEDIC inculpé et écroué

LYON de notre bureau régiona

Le directeur de l'Association pour l'emploi dans l'industrie et le commerce de la région de Lyon, M. Daniel Dumontier, quarante-cinq ans, a été inculpé le 5 novembre de « fanx et usage de fanx », ainsi que de « complicité d'escroquerie ». M. Dumontier a été placé sous mandat de dépôt et écroue à la prison Saint-Paul à Lyon.

Le conseil d'administration de l'ASSEDIC s'était prononcé le le octobre dernier, au cours d'un vote à bulletins secrets, pour l'ouverture d'une procédure de licencie-ment à l'égard de M. Dumontier, directeur depuis 1975. La majorité des membres du bureau repro-chaient à celui-ci d'avoir privilégié certains organismes de formation dans l'attribution des fonds gérés nar l'association.

Au nombre de ces organismes figure notamment la Société interrégionale de formation (SIF) qui a partagé un temps les locaux de l'ASSEDIC dans le neuvième arrondissement de Lyon. Le directeur de la SIF, M. Hervé Gaillon, ainsi que d'autres témoins ont été entendus, ou le seront, par les fonctionnaires du service régional de police judi-ciaire chargés de l'enquête. Au dire de M. Daniel Dumontier, dont le licenciement devait être définitivement arrêté jeudi 12 novembre, les sociétés n'auraient été privilégiées que pour la qualité des formations qu'elles dispensaient.

 Mes Barzach demande le remplacement du délégué général du CFES. — Mª Michèle Barzach, ministre délégué chargé de la santé et de la famille, a demandé, le mardi 10 novembre, le renvoi du délégué général du Comité français d'éducation pour la santé, le docteur Bernard Serrou, et la désignation d'un remplacant à la direction du CFES, à l'issue d'une enquête sur le fonctionnement du comité. Mrs Barzach avait demandé, en juin 1987, à l'inspection générale des affaires sociales de procéder à une enquête sur le fonctionnement du Comité français d'éducation pour la santé.

A la cour d'assises des Alpes-Maritimes

### Réclusion criminelle à perpétuité pour « El Bandido »

La cour d'assises des Alpes-Maritimes, présidée par M. Antoine Pancrazi, a condamné, hundi 9 novembre, à la réclusion criminelle à perpétuité Fernando Alonzo de Celada, malfaiteur argentin de trente-trois ans, surnommé « El Bandido ». Par cet arrêt, la cour a déclaré Celada coupable de dix-buit des vingt-deux crimes et délits dont il était accusé. Elle a en outre prononcé contre lui la peine de sûreté de dix-huit ans, durée pendant laquelle il ne pourra bénéficier d'aucune remise de peine. L'avocat général, M. Jean-Luc Cabaussel, avait lui-même requis une condamnation à perpétuité, en regrettant de manière allusive l'abolition de la peine de mort. La défense a décidé de former un pourroi en cassation.

de notre correspondant

C'est avec les métaphores les plus andaciouses que l'avocat général Cabaussel s'est chargé de présenter l'image d'Alonso de Celada. Auparavant, Me Jean-Pierre Andréani (Nice), l'un des avocats de la partie civile, avait qualifié l'Argentin de « chien enragé » ; dans son réquisi-toire, M. Cabaussel avait, lui, traité successivement l'accusé de - salaud -, d' - ennemi du genre humain » on encore de « bête sauvage », en le comparant accessoirement à un « flibustier bourré de pistolets et de coutelas sautant à l'abordage de nos hôtels et de nos appartements : sans lui accorder le bénéfice de l'intrépidité, ni même d'une altération mentale.

La pente était d'autant plus difficile à remonter par la défense que les jurés n'avaient pas manqué d'être impressionnés par le brusque accès de rage auquel - El Bandido > avait cédé en pleine audience quatre jours auparavant (*le Monde* du 6 novembre). Avec sobriété, M° Angélique Mistretta (Nice) allait s'attacher à montrer que son client, profondément marqué par son origine sud-américaine, « n'a connu de son pays que la dictature, la torture et la violence » et on il était surtout - en équilibre instable sur la corde de l'irresponsabilité et

Restaient les faits, décortiqués dans une plaidoirie en tous points remarquable de plus de deux heures

par Me Michel Cardix (Nice). Ce sont d'abord trois actions que l'accusé a toujours niées : le meurtre d'un veilleur de muit à Lyon, l'attaque à main armée, également contre un veilleur de nuit, à Valence (Drôme) et le viol d'une jeuse femme à Cavalaire (Var). C'est, ensuite, reconnu par Alonso de Celada, le meurtre d'un autre veilleur de auit à Nice, mais commis, selon l'avocat, sans intention homicide averée. - Celada, a insisté Me Cardix, n'est ni un tueur froid ni un violeur. C'est un psychopathe dont la responsabilité penale, comme l'ont admis les psychiatres, doit être atténuée et qui a donc droit mettant d'Individualiser sa peine. .

La cour et les jurés ont partiellement suivi la désense, mais ont rejeté les circonstances atténuantes. Ils ont néanmoins prononcé quatre acquittements, dont celui concernant le crime de viol.

• Manifestation d'Amiens : ouverture d'une information judiciaire. — Une information judiciaire a été ouverte, lundi 9 novembre, par le parquet d'Amiens pour détermi les circonstances au cours desquelles un militant de la CGT et du PCF. M. Lucien Barbier, qui participait à une manifestation, vendredi 5 novembre, a été grièvement blessé. M. Barbier, toujours hospitalisé, est dans un état critique. Se famille a déposé plainte contre X auprès du procureur de la République.



SAINT - EMILION

ON NE FAIT DE BONS VINS QUE DANS DE BEAUX SITES...

« Et vous vous étonnez que BEAU-SÉJOUR-BÉCOT soit un vin de beauté ? ».

«La notion de terroir est ici primordiale, il est impossible de créer un grand cru n'importe où. Il n'est possible de produire avec une certaine constance des vins de qualité que lorsque le sol atténue les excès climatiques. La régulation de l'alimentation en eau de la vigne repose essentiellement sur les caractéristiques morphologiques et les qualités physiques du sol », dit avec pertinence J. DUTEAU.

A BEAU-SÉJOUR-BÉCOT, il s'agit de facteurs naturels. Pas besoin de drainage : l'eau s'écoule toujours de haut en bas. C'est la raison pour laquelle la famille BÉCOT a sélectionné les plus hauts sites viticoles du prestigieux plateau ouest de Saint-Émilion. La nappe phréatique se situe à 12 mètres de profondeur. «La vigne ne se plaît que les pieds au sec. > Les Gallo-Romains - les premiers viticulteurs, nos ancêtres -- le savaient déjà. Leur mode de culture s'inscrit toujours en des sillons creusés à même le roc, dans lesquels ils apportaient la terre nécessaire à la

BEAU-SÉJOUR-BÉCOT est un de ces hauts lieux où la qualité du site et celle de la vie se retrouvent encore dans le vin : pour votre bonheur et pour celui de tous ceux que nous convions à le partager !



Visite des caves.

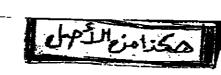
■ • un des douze meilleurs vins du prestigieux terroir de Saint-Emilion

COMMENTABLE DE DÉGUSTATION DE J.C. JAMBON Meilleur sommelier du monde 1986 -

CHATEAU BEAUSEJOUR BECOT 1988

33330

SAINT-ÉMILION



POUR PARTICIP Land Carles

Marie State of the State of

### Un détenu condamné à quinze aus de réclusion réclame la révision de son procès

Dans la unit, les policiers croient entendre deux claquements, qu'ils prennent pour des coups de feu, avant de riposter. Depuis 20 kilomètres, ils poursuivent cette voiture voiée. Elle est entire bloquée dans un est de reclusion criminelle pour tentative d'homicides sur agents de la enfin bloquée dans un cul-de-sac, un petit chemin sans issue, vers la Vésubie, près de Plan-du-Var. Deux hommes en sortent précipitamment, il fait sombre, on voit mal. «Le Blanc» - le conducteur - se cache sous une pile de pont. « Le Noir », Max-Ernest Vandapuye, saute, croit-il, dans des fourrés. Il tombe en réalité 5 mètres plus bas et s'estourbit sur des rochers. On finira par le tirer de la rivière où il cherchait à se laisser entraîner par le

seems des Alpes-Maria

riminelle à perpéni

Man Apro-Variance Man

telede companie de des desses de

of sense. Alle a en core come

A least 9 movement the

Aleman the College

The state of the s

trans de benn | missis

Borne I have by

Action technic con control

The same of the same of

A 7 A 35 E 1 1

T - - - - -

Street and

Section .

. 7

El Bandido ,

L'affaire est simple. C'est le 7 avril 1982 Vandapuye vient de sortir de pri-son. Condamné à neuf ans de réchsion, il en a purgé six et deuri. Il est dans une voiture volée conduite par un ancien codésenn ; dans une sacoche, il transporte une vieille arme, dont deux cartouches sont percutées. Est-ce cela, les deux cisquements dans la muit?

 Nouvelle augmentation du nombre des détenus. - Avec 50 347 détenus (48 148 hommes et 2 199 femmes) dans les prisons de France (métropole) au 1ª novembre, le nombre des personnes incarcérées est de nouveau en hausse : il était de 49 796 au 1" octobre et de 49 074 au 1ª septembre. Le nombre des prévenus, en attente d'un premier juge-ment ou d'un jugement définitif, est de 21 991 en novembre contre 20 674 en octobre. Il y a actuellement environ 32 500 places dans les

• Grève des gardiens à la prison des Baumettes. - Les surveil-lants de la prison des Baumettes à Marseille ont entrepris, mardi matin Marseille ont entrepris, marur marin 10 novembre, un mouvement de grève illimitée pour réclamer le renforcement, de leurs effectifs. Le mouvement lancé per l'Union fédénouvement lancé per l'Union fédénouvement lancé per l'Union fédénouvement lancé per l'Union fédénouvement la cGT et la CFTC, se traduit per la suspension des écrous et la suppression des per-laire des success et des avtractions. loirs des avocats, et des extractions non médicales. Outre le manque d'effectifs, les gardiens réclament le paiement des heures supplémen-taires effectuées lors des émeutes des 16 et 17 juillet et du 13 août.

force publique.

Aujourd'hui, Max-Ernest Vanda-puye vieut de fêter son treute-sixième versaire à la prison de Poissy. Il se dit innocent et, solidement épaulé par son comité de soutien et la Ligne des droits de l'horome, demande la révision de son procès et une suspension de peine, que sa santé réclame.

« Il donne l'impression de l'inno-cence », dit Claude Manriac, qui a été « frappé par un ton de vérité qui ne trompe pas », au cours d'un entreien que la chancellerie lui a ménagê avec le détenu Vandapuye. Dans les étroits locaux de la Ligue des droits de l'homme, sa compagne est là qui, en détective amateur, depuis trois ans, giane comme elle peut les éléments de l'innocence. Et son avocate aussi, Me Irène Terrel, qui, au mois de mai fort argumenté.

Car, pour réviser, il fant débusquer des éléments nouveaux : si on l'en croit, il n'en manque point. Ainsi, le témoignange du conducteur de la voi-ture volée, Jean-Claude Le Cocquen, qui ne l'administration pénitentiaire le que l'administration pénitentiaire le déclarait intransportable, alors qu'il était, dit-on, gnéri. Mais aussi un nou-veau plan des lieux qui laisse penser que la distance entre poursuivis et poursuivants était bien trop importante pour qu'on puisse distinguer une arme dans la main de Vandapuye ou enten-dre des coups de feu qui n'auraient jamais été tirés.

Grâce à une expertise balistique, enfin, on établit que les policiers qui out tiré se trouvaient bien plus ions qu'ils ne l'ont dit. Des broutilles, insuf-fisantes pour obtenir une révision? Le ministère de la justice, où « l'on examine le dossier », le dira.

En attendant, les amis de Vandapuye contestent l'ensemble de 'enquête, de l'information judiciaire et du procès. « A aucun moment on n'a voulu croire cet homme », dit Mº Terrel. Derrière des murs pour qui bribes par bribes, il s'acharne à se faire entendre.

AGATHE LOGEART.

### Sciences

### A La Villette

### M. Christian Marbach est nommé président de la Cité des sciences et de l'industrie

Le conseil des ministres du mardi 10 novembre a nommé à la présidence de la Cité des sciences et de l'industrie de La Villette, à Paris, M. Christian Marbach, actuellement président directeur général de PANVAR (Agence nationale pour la valorisation de la recherche). La veille au soir, le conseil d'administration de l'établissement, an cours d'un vote, s'était mis d'accord sur le nom de son futur président.

Le nom de M. Marbach avait été souvent évoqué parmi les nombreux successeurs possibles de M. Maurice successeurs possibles de M. Maurice Lévy, qui a pris sa retraite le 7 septembre. L'hypothèse s'est transformée en quasi-certitude lorsque le Journal officiel du 5 novembre a publié la liste des nouveaux membres du conseil d'administration de l'établissement, qui désignait M. Marbach à la place qu'occupait M. Lévy (le Monde du 7 novembre) (1).

Dennis deux mois l'Elissée d'un

Depuis deux mois, l'Elysée d'un côté et le ministère de la recherche et Matignon de l'autre, avaient quelque mal à s'accorder sur le choix d'une personnalité pour ce poste tant convoité. La nomination de M. Mariach et de nature à college le inc bach est de nature à calmer le Placé à la tête de l'ANVAR en 1979 par M. André Giraud, alors ministre de l'industrie, M. Marbach a résisté sous des gouvernements de diverses tandances et sa position n'a pas été menacée. Homme discret, n'élevant jamais la voix mais sachant faire preuve « de dynamisme et de fer-meté », aux dires de certains de ses admirateurs, il a réussi à mener effi-

cacement sa barque.

Il a fait de l'ANVAR, au départ simplement destinée à la valorisation de la recherche auprès du CNRS, un organisme aidant les entreprises à innover et à se modermiser. Nombreuses sont les firmes, petites et grandes, qui ont pu bénéfi-cier des services de cette « banque pas comme les autres », qui s'est donné comme slogan: « Semez la technologie et récoltez l'industrie » (le Monde du 28 mars 1985). Et M. Marbach a su promouvoir cette politique malgré les aléas qu'a

récemment commus l'ANVAR - sa supression a même été évoquée il y a quelques mois, - malgré les coupes claires faires dans son budget. Une attitude qui a sans nul doute joué en faveur du PDG de l'ANVAR puisque le ministre de la recherche, M. Jacques Valade, a tonjours dit vouloir « un gestionnaire » à la tête de la Cité, et avait souhaité que cette dernière renforce ses liens avec

A La Villette, cette nomination a recu « un accueil plus que positif » et c'est à peine si l'on déplore « que le nouveau président ne soit pas un scientifique » comme le souhaitait son prédécesseur. Si M. Marbach est en effet plutôt un grand commis de l'Etat, il a fait de l'e innovation » le maître mot de sa carrière tant à la société de financement SOFIn-NOVA qu'à l'ANVAR, ou comme co-organisateur du premier Salon Innova, en 1973. Il a même publié un roman sur ce thème (2). Il faut souhaiter que dans ses nouvelles fonctions, il fasse lui aussi preuve d'innovation et qu'en manœuvrant entre les écueils des pesanteurs administratives, il parvienne à redo-rer l'image de cette imposante Cité tellement critiquée depuis son

### ELISABETH GORDON.

[Né le 9 octobre 1937 à Altkirch (Haus-Rhin), M. Christian Marbach (Haut-Rhin), M. Christian maroach est ingénieur général des Mines et ancien élève de l'Ecole polytechnique. Il a été chargé de mission auprès du directeur général de la politique industrielle au ministère de l'industrie en 1968, pais lirecteur adjoint de la direction des directeur adjoint de la direction des études et programmes. Directeur géné-ral des sociétés de financement SOFIN-NOVA, BATINNOVA pais SOFI-NINDEX, il a été nommé directeur général de l'ANVAR en juillet 1979, puis président du conseil d'administra-tion de l'Agence en mars 1985.]

(1) D'anciens membres du conseil d'administration de la Cité des sciences et de l'industrie out d'ailleurs appris qu'ils étaient désormais écartés de ce poste à la lecture du Journal officiel, ou, pour certains, à celle de nos

(2) L'Innovateur, publié aux édi-tions Robert Laffont.

### A la conférence de La Haye

### Un accord pour l'Europe spatiale

les ministres des treize pays membres de l'Agence spatiale européenne sont parvenus à un accord total mardi 10 novembre,

Les programmes Ariane-5. Colombus, Hermès, DRS (satellite à haut débit) vont être lancés. Les ministres se sont aussi prononcés pour la pour-suite de la coopération spatiale avec les Etats-Unis. La Grande-Bretagne reste en dehors de Paccord.

LA HAYE

de notre envoyé spécial

 Pour l'Europe, l'utilisation collective de l'espace constitue une occasion unique de se doter d'une identité commune. » En ouvrant, le lundi 9 novembre à La Haye, la conférence spatiale européenne, le prince Claus des Pays-Bas a donné le ton. « Vous vous trouvez en ce moment, a-t-il dit, devant un choix difficile. Ou vous décidez de libérer effectivement les capitaux nécessaires, ce qui n'est assurément pas chose facile en cette période de res-trictions budgétaires, ou vous renoncez, du moins provisoirement, à l'autonomie européenne de l'espace. -

Les sommes en ieu sont en effet considérables : de l'ordre de 212 milliards de francs. Mais la réussite est à ce prix. « si l'on ne veut pas. a dit le ministre français de l'industrie, M. Alain Madelin, qu'à l'horizon 2000 nous soyons cantomés dans un second rôle pour de la conquête spatiale. Il a rappelé à cette occasion que l'effort financier demandé à chaque Européen pour les treize ans à venir correspond à quelque 55 F par an, dont 20 F sea-lement pour les trois programmes Ariano-5, Colombus et Hermès (le Monde du 10 novembre).

Des chiffres qui n'ont pas eu l'heur de plaire au ministre britannique du commerce et de l'industrie : M. Kenneth Clarke considérait qu'il est urgent d'attendre, arguant de ce

Réunis à La Haye (Pays-Bas), que les programmes de l'Agence spatiale européenne (ESA) sont - plutôt de nature à handicaper nos industries qu'à accroître leur compétitivité potentielle. Cette atti-tude a conduit à une marginalisation des Britanniques. « Comme ils ne peuvent pas suivre le train, notait un observateur, ils prennent le parti de vouloir l'arrêter.

> Est-il imaginable de se passer de la Grande-Bretagne pour cette nou-velle aventure spatiale? En fait, rien ne s'y oppose et, malgré des divergences parmi les autres délégations, le principe de l'autonomie spatiale de l'Europe et la volonté d'être présents dans les vois habités ne sont pas vraiment remis en cause.

> Mieux : le tour de table fait lundi membres - Grande-Bretagne exceptée - couvrent à 99 % les dépense de développement d'Ariane-5, à 95 % celles de Colombus et à 109 % celles d'Hermès. Reste que, politi-quement, une absence de la Grande-Bretagne serait regrettable.

Lundi soir, les douze autres membres de l'ESA paraissaient donc avoir trouvé les voies d'un compromis sur les trois grands programmes qui leur ont été soumis Maintenant, il paraît clair que l'Europe spatiale veut aller de l'avant et marquer sa présence dans les vols habités. Pas à n'importe quel prix ni à n'importe quelles condi-tions. M. Riesenthüber, ministre ouest-allemand de la recherche, qui préside la conférence, a en effet rappelé que l'ESA est invitée à réduire son train de vie, selon le vœn alle-mand, de 15 % à 20 % pour cette nouvelle étape de treize ans et que les Européens seront fermes dans leurs négociations avec les Américains sur la station spatiale.

« Le partenaire européen, a dit le ministre allemand, ne peut être un bon partenaire pour les Américains que s'il est un partenaire fort », lais-sant entendre que, en cas d'échec, l'Europe avait toujours la possibilité de réaliser ses propres structures spatiales habitables en réorientant le programme Colombus.

JEAN-FRANCOIS AUGEREAU.

## **GRAND CONCOURS**

Pour commander

# LE MONDE DU VIN

### **OUESTION Nº 43**

Un seul cépage est autorisé dans la production de jasnières. S'agit-il du :

- pineau d'Aunis ? sauvignon ?
- pinot beurot ? (\*)
- chenin ? (\*) Il existe physicus graphics...

### **QUESTION Nº 44**

Au XVIIe siècle, une rumeur largement répandue disait que le vin d'Orléans était interdit à la table royale. Un médecin du roi, dans un traité de médecine et d'histoire médiévale paru en 1606, a largement nouvri cette rumeur. Quel était son nom?

### **POUR VOUS AIDER:** L'INDICE RTL

Écoutez RTL chaque jour du lundi au samedi : à 10 heures Jean-Pierre Imbach vous dévoile l'indice RTL. Ou tapez sur votre Minitel 36.15 code LEMONDE ou RTL pour retrouver ces indices.

### POUR PARTICIPER

Découpez la vignette ci-contre et conservez-là précieusement. Vous devrez la coller sur le bulletin-réponse diffusé dans le Monde à l'issue des 48 questions. Vous y noterez également chacune de vos réponses.

### TOUS LES JOURS DANS

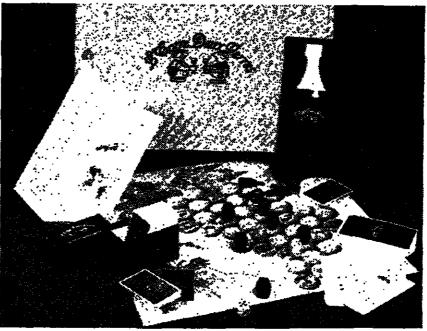


avec le patronage de l'INAO et de la SOPEXA



### UN NOUVEAU JEU DE SOCIÉTÉ

326 réponses pour vous aider à gagner le concours : « Le Monde du Vin »



Devenez canologue en jouant

L'ENTRE DEUX VERRES créé par des professionnels du vin vous permet d'acquérir une bonne théorie pour une pratique agréable.

En cadeau une bouteille de Château de Pardaillan (1985) 

Code..... Ville ..... Tél..... Je désire recevoir . . . . jeu (x) de l'ENTRE DEUX VERRES au prix de 550 F TTC (frais d'expédition inclus) Ci-joint mon règlement par chèque bancaire ou postal.

Signature :

E.A.M.H. B.P. 1 SAINT-RÉMY-EN-L'EAU 60130 SAINT-JUST-EN-CHAUSSÉE

En vente chez les détaillants, dans les grands magasins et caves spécialisées.



12 Le Monde • Mercredi 11 novembre 1987 •••

-{Publicité}

### **PARIS EGALITE**

Les Droits de l'homme et du citoyen ne se divisent pas.

Ils sont les droits de tous les hommes et de tous les citoyens ou ils ne sont pas.

C'est ce que la jeunesse de ce pays n'a cessé d'affirmer avec force ces dernières années.

Cette volonté se heurte à ceux qui prônent le racisme, l'exclusion et l'expulsion "des autres" comme toute politique pour demain.

Parce que le racisme n'est pas une fatalité.

Parce que nous refusons la logique du ghetto, de la violence et de la haine.

Parce que nous refusons une réforme du Code de la nationalité qui exclurait des jeunes de la société française.

Parce que nous refusons que l'on prive une partie des hommes et des femmes des droits qui sont communs à tous les hommes et à toutes les femmes.

Parce que l'espoir est du côté d'une France tolérante et fidèle aux Droits de l'homme.

Notre choix c'est l'intégration comme valeur essentielle de la vie commune, notre combat c'est l'égalité des droits.

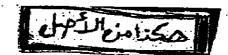
Parce qu'aujourd'hui nous pensons qu'il faut non seulement défendre ces valeurs, mais aussi affirmer toute leur force, nous appelons tous et toutes à manifester dans la rue:

- CONTRE LE RACISME ET LA XENOPHOBIE - POUR L'INTEGRATION ET L'EGALITE DES DROITS - POUR LA DEFENSE DES VALEURS DEMOCRATIQUES

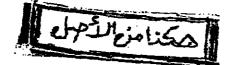
### **DIMANCHE 29 NOVEMBRE, 11 HEURES A PARIS**

Philippe DARRIULAT, Président de l'UNEF-ID; Harlem DESIR, Président de SOS Racisme; Michel BOUCHAREISSAS, Secrétaire général du CNAL; Yannick SIMBRON, Secrétaire général de la Fédération de l'Education Nationale; Guy LE NEOUANNIC, Secrétaire National de la FEN; Jean-Claude BARBARANT, Secrétaire général du SNI-PEGC; Emile GRACIA, Secrétaire national du SNI-PEGC; Jean-Pierre MAILLES, Président de la FCPE; Jean-Louis BOISANTE, Secrétaire général de la FCPE; Pierre DELFAUD, Président de la Ligue Française de l'Enseignement et de l'Education Permanente; Jean-Louis ROLLOT, Secrétaire général de la Ligue Française de l'Enseignement et de l'Education Permanente; René TEULADE, Président de la Fédération Nationale de la Mutualité Française; Edmond MAIRE, Secrétaire général de la CFDT; Alexandre ADLER, Journaliste; Pierre AIDENBAUM, Secrétaire général de la LICRA; Pierre-André ALBERTINI, enseignant; Sarah ALEXANDER, Artiste; Pierre ARDITI, Comédien; David ASSOULINE, Etudiant; Jean-Louis AUDUC, Syndicaliste, enseignant; Guy AURENCHE, Avocat à la cour, Docteur Jean AYME, Chef de service de psychiatrie; Isabelle BACLE-JEANTILS, Avocate à la cour, Pascal BEAU, Economiste; Guy BEDOS, Artiste; Pierre BERGE, Président-Directeur-Général d'Yves Saint Laurent; Gilles BERGEAS, SOS-Racisme Fédération de la Vienne; Louis BERTIGNAC et les VISITEURS; Adel BIBI, Association de Solidarité des Africains en France; Christiane BLANCO. SOS Racisme Paris; Jacques BOEUF, Président du Syndicat de la médecine générale; Richard BOHRINGER, Comédien; Jacques BORZEIX. Président de l'Université de Poitiers; Gérard BOULANGER, Avocat à Bordeaux, Président du Syndicat des Avocats de France; Jean-Michel BOUILLE, Secrétaire général du SGEN-CFDT; Evelyne BOUIX, Comédienne; Pierre BOURDIEU, Sociologue; Patrick BRUEL, Chanteur; Daniel BUREN, Architecte; Professeur CAQUET; Philippe CARRION, Etudiant; Marie-France CASALIS, Bureau national du Mouvement Français du Planning Familial; Philippe CASIER, UNEF-ID Amiens; Agnès CHABOT, Attachée de presse; Guy CHEYMOL. Administrateur provisoire de l'Université d'Avignon; Jean-Louis CHISS, Linguiste; "Chrétiens pour le socialisme"; "Comité de soutien à Yacine ABDELHAK"; Hubert COUDANNE, Professeur d'Université; Cyril COUTARD; Claude DANREY, Président de "Prensa Libre"; Albert DAUM, Secrétaire national du SNES; Guy DELAUNAY, Psychanalyste; Christian DELORME, Prêtre, CIMADE; Jean-François DELTEIL. Secrétaire général de l'Association des Etudiants Protestants de Paris; Djura DJURDURA, Artiste; Geneviève DOMENACH-CHICH, Secrétaire générale de la fédération LEO LAGRANGE; Philippe DUCAT, Porte-parole de "Plus Jamais Ça"; Annie DUPERREY, Comédienne; Gérard DUPEYRAT, Universitaire; Maurice DUVAL, Président du Comité de soutien avec les familles des victimes des violences policières de novembre - décembre 86; Jean DUVIGNAUD, Sociologue, Professeur d'université; Lef FORSTER, Avocat; Pierre FOUGEYROLLAS. Sociologue Professeur d'université; Danièle GAIN, Attachée de presse; Claude GALIBERT, Mouvement Rural des Jeunesses Chrétiennes: Joël GAUDELUS, Pédiatre; Isabelle GAUDIN, Attachée de presse; M. GAYRAUD, Président de l'Université Paul Valéry-Montpellier; Jacqueline GENET, Présidente de l'Université de CAEN; Bernard GIRAUDEAU, Comédien; Docteur GROLLEAU, Professeur de médecine; Olivier GUERIN, Magistrat; Jean GUIDONI, Chanteur; Roger HANIN, Comédien; Eliane HENRY, Présidente du Comité Départemental d'Action Laîque de Paris; Marc HENRY, Avocat honoraire; Frédéric HOCQUARD, Président de la FIDL; Dominique JAMET, Journaliste: "Jeunesse Ouvrière Chrétienne"; "Jeunesse Ouvrière Chrétienne Féminine"; Marin KARMITZ, Producteur; Yvette LAMY, Présidente départementale des Eclaireurs de France; Claude LANZMANN; Brice LALONDE, Ecologiste; Catherine LARA, Chanteuse; Docteur LEDANDIS; Jean-Michel LE DAIN, Professeur; Michel LEIRIS, Ecrivain; Jean-Louis LLORCA, Secrétaire général de la Fédération Générale Autonome des Fonctionnaires; Philippe LEMAIRE, Avocat; Yves LEMOINE, Magistrat; Gérard LENORMAN, Chanteur; Didier LESCHI, Viceprésident de l'UNEF-ID; Enrico MACIAS, Chanteur; Jean-Luc MAINARDI, Médecin; Jean MAIRE, Président du CLAP; René MAJOR. Psychanalyste; Christophe MALAVOY, Comédien; Suzanne MARAS LE DAIN, Avocate; Charles MENARD, Secrétaire générale de l'Union Syndicale de la Psychiatrie; Macha MERIL, Comédienne; Jacques MERINDOL, Instituteur; Rachid MEZOUARI, Secrétaire général de l'Union Nationale des Etudiants Marocains; Geneviève MICHAUD, Présidente de "Accueil st Promotion Inter Service Migrants"; Yves MILON. Avocat à la cour; Alexandre MINKOWSKI, Professeur de médecine; Jean MOUNIER, Président de l'Université de Rennes II; Jean NAVARRO, Président de l'ASOLAT; M. OUACHEKRADI, Président de l'Association des Travailleurs Marocains en France; Jean-Jacques PAYAN, Professeur d'Université Grenoble I; Paul PELISSIER, Professeur d'université; Vincent PELISSIER, Médecin; Michel PICCOLI, Comédien; Samuel PISAR, Avocat; Bernard POUYET, Professeur d'université; Laurence QUENTIN, UNEF-ID Bordeaux; Moustapha RAMDAME, SOS Racisme Tours; Christophe RAMEAU, Bureau National de l'UNEF-ID; Jacques RIVELAYGUE, Universitaire; Ludo ROCHE, Equipe nationale de la JEC; Elisabeth ROUDINESCO, Psychanalyste; Sylvie SCHERRER, UNEF-ID Dijon; Jean-Marie SCHWARTZ, Chercheur, Yvonne SEE, Vice-présidente de la section Française de la Ligue Internationale des Femmes pour la Paix et la Liberté; Geneviève SERBIB, Avocate à la cour; Delphine SEYRIG, Comédienne; Stéphane SIEGER, Vice-président étudiant de l'Université de Poitiers; Jacques SOPPELSA, Président de l'Université de Paris I; Agnès SORAL, Comédienne; "SYNDICAT DE LA MAGISTRATURE" (Adeline HAZAN, Présidente; Richard BONNETON, Jean-Marc HELLER, Georges MAMAN, Vice -Présidents; J.P. DESCHAMPS, Secrétaire général; Lionnel BOUNAN, Secrétaire général adjoint); Philippe TAURISSON, Aiguilleur du ciel; Francis TEITGEN, Avocat à la cour; Janine TILLARD, Présidente de "la Mémoire Courte"; Pierre TIMSIT, SOS Racisme Toulouse; Kaissa TITOUS, SOS Racisme; Pierre TOULAT, Commission française Justice et Paix; Dominique TRICARD, Avocat; M.TROGLIC, Secrétaire national de la CFDT; Ruben URRUTIA, Secrétaire Général du CNAFAL; Bruno de la VARDE, Avocat à la cour et au Conseil d'Etat; C. VERCOUTERE, Délégué général du CEMEA; Bénédicte VOISIN, Présidente de la JEC: Bruno WAGMAN, Journaliste AFP; Lambert WILSON, Comédien; Père Joseph WRESINSKI, Secrétaire général Aide Toute Détresse (ATD) Quart Monde.

Paris Egalité s'adresse à tous les élus et responsables politiques de France en vue d'une autre parution;
Participation financière : 500 francs ou plus
Pour toute correspondance Boîte Postale 234 - 75624 Paris cédex 13 - Chèques de soutien à l'ordre de "Paris Egalité"



•



### Education

Souhaitant devancer M. Monory

### Le Parti socialiste présente un «plan d'urgence» pour l'école

Plan d'argence, loi de programmation décennale: le PS sort l'artilerie lourde pour l'éducation. La présence de M. L'onel Jospin, premier secrétaire du Parti, lundi 9 novembre, aux côtés de M. Lanrent Fabius, secrétaire national chargé de l'éducation et de la formation, pour la présentation à la presse des propositions socialistes en la matière, était destinée à en affurner la « priorité absolue ». Le texte, intila « priorité absolue ». Le texte, inti-tulé « Education et formation : les nouvelles chances pour demain », devrait constituer le programme du

UEL avenir radisux pour l'éduca-tion 1 Les milliards pleuvent, les bacheliers et les étudiants crois-sent et se multiplient, la rémunéra-tion des professeurs s'envole et l'égalité des chances progresse... Le Parti socialiste, soucieux de ne pas leisser l'initiative à M. Monory sur un dossier traditionnellement favorable à la gauche, promet des indemains électoreux qui chantent pour l'école.

électoraux qui chantent pour l'école. Il tire les premières conclusions de

sieurs années de l'effort budgétaire en matière d'éducation, comme c'est

déjà le cas pour la défense nationale.

On saît que le ministre de l'éducation nationale, qui défend cette même idée, s'apprête à publier son propre « plan prospectif », destiné à jeter les

En dévoilant leurs batteries les

premiers, les socialistes souhaitent obliger le ministre à se situer par rap-port à leur propre plan. Mais ils ris-

bases d'un consensus sur l'école.

Un avenir radieux...

PS sur l'école et l'université pour l'élection présidentielle. Le PS souhaite convaincre les

enseignants, les parents, les milieux économiques et l'opinion publique tout entière qu'il est nécessaire de « consacrer à l'éducation et à la formation les ressources, les énergies et la constance nécessaires ».

Après un «plan d'urgence» se traduisant, dès 1988, par un collectif budgétaire d'un milliard de francs et, en 1989, par une railonge de qua-tre milliards, serait votée, au prin-

projet de M. Monory devait devenir une véritable loi-programme exami-

née per le Parlement avant l'élection présidentielle, comme l'a laissé

démarquer en mettant en avant des thèmes égalitaires, comme l'accès de

tous à l'éducation, l'attention aux

plus démunis et la lutte contre la

marginalisation. Il ne se prive pas non plus de rappeler la révolte étu-

diante de l'hiver dernier et la lutte

des instituteurs contre les maîtres-

directeurs, qu'il promet de suppri-

l'enseignement privé, dont il ne souf-fie mot, et ne fait référence qu'une

l'école reste encore trop flou sur d'importantes questions. Comment seront financés et utilisés les mil-

liards supplémentaires? Quelles obligations nouvelles seront exigées

Mais le projet des socialistes pour

Dès à présent, le PS veut se

entendre M. Chirac.

temps 1989, une loi de programma-tion pour les années 1990-2000, prévoyant un supplément de crédits cumulatifs de quatre milliards par an (quatre milliards pour 1990, huit milliards l'année suivante, etc.). Tont cela s'ajoutant à la somme l'out cela s'ajoniant a la somme nécessaire - pour faire face à l'évo-lution nationale du budget de l'édu-cation nationale -. Au total, le sup-plément à payer s'établirait, au bas mot, à 225 milliards de francs de 1988 à l'an 2000, enseignement supérieur compris, alors que l'effort budgétaire national actuel pour

des professeurs en contrepartie de la

revalorisation de leurs treitements?

Quelles seront les étapes sur la voie des 80 % de niveau bac ? Le texte

du PS, qui tente pourtent une syn-thèse entre les différents courants du

parti, apparaît ausai affaibli par le refus de M. Jean-Pierre Chevêne-

ment et de ses amis de l'avaliser devant le bureau exécutif. Ils repro-

chent à M. Fabius de présenter « à la

seuvette » un texte, alors que les

militants sont consultés sur un autre,

et critiquent la formule d'un colen

d'urgence » transitoire contenant des

mesures catégorielles favorisant les pressions syndicales, au détriment

des négociations sur une loi de pro-

élevées, les socialistes peuvent ame-

ner la majorité à préciser et à ajusten ses projets. Et l'on paut rêver... que l'école sorte gagnante de cette suranchère électorale.

Reste qu'en fixant des ambitions

l'éducation atteint à peine 200 mil-Devant ces chiffres, les socialistes

tentent cependant de rester prudens. « Rien ne pourra se faire en dehors de la situation économique et financière que nous trouverons concrètement (en 1988), et qui sera vraisemblablement fort difficile. avertit M. Fabius.

Le PS souhaite faire précéder le vote de la loi de programmation d'un débat national » avec tous les acteurs du système éducatif, les partenaires économiques et sociaux et les collectivités territoriales. Pendant les dix ans d'application prévus, la loi de programmation pourrait être réexaminée tous les trois ans par le Parlement pour ajustement, tandis qu'un . Haut Conseil . sorte de Haute Autorité de l'éducation, « à la composition diversifiée », scrait mis en place.

### Contre l'échec scolaire

Pour multiplier les chances de tous, le PS se prononce pour un enseignement diversifié au collège et des procédures de suivi spécifiques pour les élèves n'atteignant pas le aiveau du bac, pour l'utilisation du contrôle continu des connaissances, un meilleur respect des rythmes d'apprentissage et un assouplissement de la sectorisation.

Parmì les mesures prévues, dès octobre 1988, figure un plan de lutte contre l'illettrisme et l'échec scolaire, l'institution d'une véritable allocation de rentrée scolaire et l'attribution d'une enveloppe de 100 millions de francs destinée à

ger par contrat vis-3-vis de l'Etat et du siècle que seraient mises en des collectivités locales sur des œuvre la - revalorisation de la foncobjectifs pédagogiques.

La loi de programmation connaitrée 1989 - réduction des redoublements en cours préparatoire, maintien de tous les élèves jusqu'en fin de troisième, rôle accru des parents et des lycéens pour le pas-sage en terminale, redécoupage du calendrier scolaire, encouragement aux lycées développant des sections scientifiques... – avant que ne soit engagée une réforme des examens (développement d'un système d'unités de valeur gratislischles et d'unités de valeur expitalisables) et des contenus et une évaluation du fonctionnement des établissements et de leurs performances.

Pour atteindre l'objectif des deux millions d'étudiants, le PS veut ouvrir l'enseignement supérieur aux notamment en multipliant dans les villes moyennes des antennes universitaires et en améliorant l'aide aux que l'entreprise soit considérée comme un lieu de formation, et comptent « donner un souffle nouveau à l'éducation permanente - en développant les interventions de l'éducation nationale en direction des adultes.

Ce vaste changement de paysage doit, selon le PS, être favorisé par le recrutement, d'ici à l'an 2000, de près de quatre cent mille ensei-gnants, - une occasion de bien préparer le futur. Dès 1989, l'âge limite pour se présenter à certains concours serait supprimé, et l'on pourrait accomplir son service national dans un établissement scolaire après avoir reçu une formation. Mais c'est dans la dernière décennie

CLUVIC la - revalorisation de la fonction enseignante » et sa mutation (nouveau contenu des taches), pour tenir compte d'un système éducatif - sondé sur la continuité et la slexi-

Enfin, à tous les niveaux et à tous les âges de la vie, les enseignants pourraient accéder provisoirement ou définitivement à d'autres professions, tandis que des professionnels extérieurs à l'éducation nationale pourraient venir y enseign

PHILIPPE BERNARD

### REVEILLEZ

**VOTRE ANGLAIS** STAGES DE LANGUES

"SUR MESURE" Des animateurs d'origine angleise vous entrainent à la conversation. Vous choisissez vos boraires parmi divers types

de stages. Supports pédagogiques moder nes : andio et vidéo Sur le même principe, 8 langues à 15 ans d'expérience.

Des renseignements S.V.P.

(cochez & la ligne qui vous can Renvoyez à :

Centre de Formation aux Langues 12, rue Lincoln (Champs-Elysées), 75008 PARIS

it des jeunes de la

mes des droits qui

our combat c'est

icurs, mais aussi

PARIS AS Secrétaire général du 🗦 dependente National de la 2 Jose Pierre MAILLES Lague Française de Me l'Energementent et de Seinflaire general ALBERTINE, envelopment, braine, emergnant, Guy Establica & Ja court Pascal EAS Six Racisme France, Christiane Texas Coursed en Jacques America de France, Jeza-M. Burea and res do MARY CHEYMOL Consile de soutien à Messa Libre Aben Francis DELTEL ACHICH, Secritain M. Comedience Gent molences par cos de MORGGEYR STLAS. there wer Chief ennes Water Marchan romaneur de melecial Comme Demonstrati M IAMET INCTAINE E LANT. Products C. Ousseller, Doctor Federation Gerinat Som (ISON) Vice CLAP, Rent MAUOR m generale de later nin geniral de 1000 THE VICON ME Jess NAVARRO. han facques PAYAN. MCCOLL C. --

P. Carlot

Dittile.

والمراوز المتحاضي

ME RAMDAME SOS DIE Equipe native at Brober, Yvorce SEE. ERBIR, Avocas 1 3

SOPPELSA PENSE L Printers: Richard BOUNAN, Secretain donte de la Memoir MAFAL Brand de la Prendenie de la IEC

been Derresse ATD

PR ESDILL"

### Champions journalistes

DOUZE sportifs de haut niveau, champions d'athlétisme, de hand-ball, de judo, de natation ou de pentathion viennent de commencer une formation aux « techniques de l'information et de le communication dans le sport », au Centre de formation des jourlistes de Paris. Résultat d'un accord passé entre l'Institut nationel des sports et de l'éducation physique (INSEP) et le CFPJ, ca cycle d'études de trois ans est destiné à fournir une qualification ionnelle à des sportifs de haut niveau, pour qu'ils puissent accéder à des fonctions d'attaché de presse, de responsable de l'information et des relations publiques dans des institutions spor-tives ou des entreprises commerciales. Un accès est même prévu au métier de journaliste sportif, après une formation complémentaire dans les écoles de journalisme.

Cette nouvelle filière complète les formations déjà mises en place par l'INSEP pour permettre à de jeunes sportifs de préparer leur avenir professionnel : BEP d'électromécanique, BEP et bac pro-fessionnel de vente, BTS d'informatique ou d'action commerciale, diplôme de masseur-kinésithérapeute, MST d'économie et de gestion du sport...

\* RISEP, 11, avenue du Trembiny, 75012 Peris. CFPJ, 33, rue du Louvre, 75002 Peris.

### Prix du jeune chercheur

Pascal Scweizer, de la société Spectec, et Jean-Marc Le Doussal, société Immunotech, sont les deux lauréets ex aequo du Prix du jeune chercheur industriel, d'un montant de 50 000 francs, créé par le conseil régional de Provence-Alpes-Côte d'azur et décerné au cours du forum SPORE sur la sponsorisation de la recherche, à Toulon. Le premier a été récompensé pour ses travaux sur le microscope laser, le second travaille sur les nou-velles technologies de marquage des anticorps permettant de localiser des cellules cancé-reuses. Ces deux projets sont disés grâce à des conventions CIFRE (Convention industrielle de formation par la recherche).

★ Association netionale de la recherche technique, 101, avenue Poincará, 75116 Paris. Tél.: 45-01-72-27.

La « convention » Top-Job

La première « conventionemploi à l'américaine Top-Job »

aura lieu vendredi 3 décembre. à 17 houres, dans le grande salle de la Mutualité à Paris. Organisée par deux agences conseils, l'une en recrutement, Partenaires entreprises, l'autre en communication, ECA 2, elle consiste à permettre à des entreprises performantes de se présenter devant des jeunes. Ceux-ci auront la possibilité de

00-08-66.

poser directement leur candida-

ture auprès de celles qui les

### L'association Bio-Sève

Les étudiants du module de « sensibilisation à l'économie et à la vie de l'entreprise » de l'université Pierre et Marie Curie Paris VI ont créé l'association Bio-Sève, dans le but de favoriser les contacts entre les étudiants (actuels et anciens) en biologie et les entreprises.

\*\* Association Bio-Sève. Băti-ment Esciengen, 4, place Jussiau, 75006 Paris. Tél. : 43-36-25-25, posta 37 37.

"moi aussi je vous offre un livre gratuit, mais c'est un livre d'art\* relié plein cuir véritable et décoré à l'or 22 carats"

(Jean de Bonnot)



Les amateurs de granus contre l'étal livres précieux ont en mémoire cette offre fameuse de Jean de Bonnot.

Quel événement ! Un livre d'art gratuit... on n'avait jamais vu ça!

Il s'agissait de faire connaître plus largement les qualités d'une édition de luxe mettant en œuvre avec un soin extrême les matériaux nobles qui font les livres de valeur : plein cuir de mouton véritable, or fin 22 carats, papier vergé chiffon filigrané, etc.

Cette offre exceptionnelle permettait aussi de montrer les autres particularités d'un vrai livre d'art : richesse et originalité des illustrations dues au génie d'artistes réputés, décors originaux créés spécialement pour des reliures aujourd'hui célèbres dans le monde entier, mises en pages raffinées, textes de premier ordre établis par des spécialistes et donnés dans leur version intégrale, etc.

### Un succès sans précédent

Jean de Bonnot a reçu des milliers et des milliers de demandes de livres gratuits. Plus de dix mille

"Un livre d'art est un livre fait avec art et non un livre sur l'art.

pour une seule annonce. C'était merveilleux, mais c'était trop. En moins de huit jours, le contingent de volumes attribué à cette opération fut épuisé. La campagne s'arrêta là.

Les retardataires n'eurent même pas le temps d'envoyer leur Bon. En compensation, de multiples offres avantageuses ont été faites par la suite : ramettes de papier chiffon gratuites, cartes géographiques anciennes aujourd'hui introuvables, livres d'art à prix coûtant, cadeaux divers...

Mais chaque fois le succès a été tel qu'à nouveau les retardataires n'ont pu être satisfaits.

Que faire? Jean de Bonnot vous donne aujourd'hui une nouvelle et grande chance...

### **Nouvelle "offre gagnante"**

Jean de Bonnot vous propose de vous adresser directement et en priorité sa prochaine "offre gagnante". Il vous suffit d'envoyer le Bon ci-dessous qui vous permettra de profiter en premier d'une opportunité particulièrement gratifiante. Ainsi vous serez assuré de ne pas manquer votre chance faute d'avoir vu à temps la bonne annonce dans votre journal.

7. de Bouro 8

P	R	E	DA		E.	C.	

Bacheliers C et D. Classe spéciale pour bacheliers B. Taux confirmé de réussite depuis 11 ans.

PREPARATION COMMERCIALE SUPERIEURE 48, rue de la Fédération 75015 Paris Tél.: (1) 45 66 59 98

N	offre	gagnante
---	-------	----------

a renvoyer à Jean de Bonnot - 7, Fbg Saint-✓ Honoré - 75392 Paris Cedex 08

Je désire être informé gracieusement et en priorité de la prochaine "offre gagnante" de Jean de Bonnot.

(Un seul Bon par foyer)

Nom	Prénom	_
Adresse		_

Code postal\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ Commune \_\_\_\_\_

14 Le Monde • Mercredi 11 novembre 1987 •••

## LE MAGAZINE DE LA RÉUSSITE



Les homnes
les plus riches
(in monte



### AU SOMMAIRE

- Quand, comment changer de job?
- changer de job?
   Comment racheter son entreprise?
- Vent en poupe pour les as du marketing
- Les recettes de Michel Edouard Leclerc
- 15 trucs pour rendre le téléphone efficace
- Comment changer de banque?

مكناه فالأمل

LES JUGES D

WE DO

1500 000

SELECTIC

## Culture

### THÉATRE

### « Barouf à Chioggia » de Carlo Goldoni

### Le retour des pêcheurs

Un spectacle haut en couleur. plein de vie, de bagarres et de soleil.

Ainsi le voulait Goldoni qu'une troupe venue du Nord sert à merveille.

La comédie de Goldoni, Barouf à Chioggia, est assez souvent jouée, chez nous comme ailleurs, parte que le public lui trouve un enchantement

Ce n'est pas surprenant. Lorsque Ce n'est pas surprenant. Lorsque Goldoni écrit en peu de jours cette pièce, en 1762 (il est âgé de cinquante-cinq ans), il a décidé de quitter l'Italie, pour tonjours. Son contrat est signé avec Paris. Il y arrivera dans deux mois et demi. Et il a euvie, avant de quitter à jamais Venise, sa ville natale, de donner quelque chose où il met tout son cœur, quelques souvenirs qui le hantent.

Chioggia, c'est une île de la lagune, à 20 kilomètres au sud de Venise à vol d'osseau et à 40 kilomè-tres par la route. Elle est reliée à la terre ferme par un long pont de bis. Elle est habitée, dit Goldoni, par « des pêcheurs et des matelots, des femmes qui font de la dentelle, dont il y a là un commerce considérable, et il n'y a qu'un petit nombre de gens qui s'élèvent au-dessus du vul-

gaire ».

Quand Goldoni, à treize ans, était écolier à Rimini, son père, médecin, s'installa à Chioggia. Un jour Goldoni s'enfuit du collège avec une troupe de comédiens, et son père, à Chioggia, le garda près de lui, pour l'accompagner lors des visites aux malades. (« Les malades pauvres paient mieux que les riches », constate Goldoni). C'est là sa pre-

Deuxième approche : sept ans plus tard, Goldoni, par piston, décroche la place d'adjoint an substitut du lieutement-criminel de Chioggia. A l'occasion des délits et crimes, petits ou moins petits, il participe à l'emquête, à l'instruction.

Et puis il y a les promenades que Goldoni, enfant, adolescent, fait sur le port, avec sa mère. Il l'aime beaucoup, elle est belle, elle boîte un tout petit peu. Goldoni a tenn à aons dire qu'il ne l'a pas fait souffrir au moment de sa missance, e révélant pour les seus seus peuffers a cri ne par là une nature pacifique qui ne s'est jamais démentie ».

Or la mère et l'enfant, lorsqu'ils se promenent dans ce petit port, font comme nous en vacances, ils se diricomme nous en vacances, ils se diri-gent vers l'endroit qui a le plus de caractère, le plus de vie : le bout du quai, où viennent accoster les bateaux de pêche quand ils rentrent. Spectacle des poissons qui sautent encore dans les caisses de bois. Odeur des algues et de l'iode. Plai-sauteries des marins.

### Difficultés et habitudes

Barouf à Chloggia, c'est cela, et Barouj a Chioggia, c'est cela, et la vente directe du poisson aux gens avant qu'arrivent les grossistes, « ces voleurs ». Et, tout près, les femmes sont là, elles attendaient leurs bonshommes, elles font leurs dentelles dehors, il y a plus d'air que dans les maisons. Elles plaisantent aussi. Mais elles se crèpent le chipnon.

Pourquoi est-ce si beau, cette pièce? Pourquoi cela surclasse-t-il de très hant le simple tableau de la vie? Cela ne s'analyse pas. C'est que Goldoni est un très grand artiste et qu'il fait toucher, insensiblement, l'ensemble des difficultés et des

mière approche du peuple de Ching-gra.

Deuxième approche : sept ans plus tard, Goldoni, par piston, décro-che la place d'adjoint au substitut ne présente un «type» traditionnel de comédie. Chacun de ses person-

nages est toujours quelqu'un. nages est toujours quelqu'un.
Jean-Louis Martin-Barbaz, qui
anime le Centre dramatique du
Nord-Pas-de-Calais, domicilié à
Béthune, est venu, en visiteur, montrer à Paris sa mise en scène (que
partage Laurent Pelly) de Barouf à
Chioggia. Elle est claire, sensible,
colorée (Goldoni tenait beaucoup à
la couleur de chaque chose, de chaque mot), et très dynamique, ce qui
est bien normal s'agissant de cette
pièce où les hommes se bagarrent au pièce où les hommes se bagarrent au couteau et les femmes avec ce qui leur tombe sous la main ou au bout de la langue, avant l'embrassade générale.

Ils sont quatorze acteurs excel-lents, emmenés par Chantal Deruaz, Mourad Mansouri, Françoise Ulrich, Florence Pelly, Michèle Manet, et Martin-Barbaz

Ce spectacle mérite du monde, parce qu'il est beau et attachant, et anssi pour fêter un peu Jean-Louis Martin-Barbaz, l'exemple de l'artiste de grande dimension qui a accepté la responsabilité d'une maiaccepté la responsabilité d'ane maison dans une des provinces, qui accomplit une vraie mission de théâtre dans les villes, Béthune, Dunkerque, Lens, Soclin, Armentières, Bruay-Labuissière, Laon, Gauchy, et qui à cette fin s'est coupé de Paris, baut lieu des médias et des promotions et des lauriers. Or cette mise en scène de Goldini surclasse bien des choses jonées à Paris, et bien des choses jouées à Paris, et que nous célébrons parce qu'elles sont là. C'est la vie.

MICHEL COURNOT.

### MUSIQUES

### Svetlanov et l'Orchestre d'Etat de l'URSS

### La tunique de Nessus

Emportés par l'autorité sans réplique du chef Evgueni Svetlanov, l'Orchestre d'Etat de l'URSS Loubov Timofeyeva, donnent un feu d'artifice de musique russe.

Invité par le Théâtre musical de Paris, l'Orchestre symphonique d'Etat de l'URSS s'est retrouvé dimanche à Pleyel, en raison des midable comme une armée rangée en bataille pour la célébration du 70 anniversaire de la révolution lence et d'une brièveté exception-nelles... Un orchestre d'une disci-pline de fer, sûr de lui, gonflé de lierté, sous l'autorité sans réplique d'Evgueni Svetlanov, son chef

depuis vingt-deux ans. An piano, cette jeune femme à veste noire brodée de grosses fleurs de feu, c'est Loubov Timofeyeva, qui remporta le grand prix

**LES** 

Marguerite-Long en 1969. Elle plombe avec une sombre ardeur les cloches du *3 Concerto* de Rachmaninov pour lutter contre cet orches-tre Leviathan. Virtuosité électrisante, somptueuse, sous ces doigts aux sonorités de pierre, dans un cou-rant de farouche lyrisme plus russe

l'inspirer, toucher passe-partout, expression banale, rabato compli-qué, mais que revienne au centre un monvement animé et la cavale s'échappe, ivre d'espace, accumulant avec bonheur les fulgurantes techniques qui vont se déchaîner dans le final, où l'orchestre torreatiel ne lui fait aucun cadeau. Quel

Un peu de repos, bien nécessaire, avec le *Poème op. 12*, page de jeunesse d'Alexandre Giazounov assez molle, mais aux si jolies couleurs à la Borodine, comme du miel sur les palettes idéales de ces males poisses course de plonogran plus poisses course de plonogran plus pois tistes, avant de plonger au plus noir de l'enfer dantesque, avec Francesca da Rimini de Tchalkovski.

Svetlanov, avec sa bonne tête gri-sonnante de vieux loup de mer résis-

46.55.43.45

MOSICUE: GIOVANNA MARINI

tant au vent debout, y est tout bon-nement prodigieux. L'archestre d'une précision absolue lui colle à la peau comme une tunique de Nessus. La baguette est pour lui un acces-soire mutile. Toutes les lignes de cette partition tourmentée, passionnée, embrouillée, passent par ses mains, d'une indépendance extrême, sifs, cisèlent d'infimes détails, soulèvent la pâte comme un levain, déchaînent de fantastiques crescendo voisins de l'orgasme, ordonnent avec une clarté aveuglante « l'infernal tourbillon » qui emporte les amants mandits. Un démiurge au centre de l'uni-

JACQUES LONCHAMPT. ★ Ce concert sera retransmis par rance-Musique, jeudi 12 novembre, à

### « Conversations conjugales », de Danièle Sallenave

### Boulevard du couple

de Danièle Sallenave. dont la seconde pièce est souvent. et seulement, drôle.

La sortie d'un roman de Danièle Sallenave chez Hachette est toujours un bon, un agréable moment pours un bon, un agréable moment. Depuis les Portes de Gubbio (prix Renaudot 1980) jusqu'à la Vie fantôme, paru l'an passé, cet écrivain a conquis son public. Sa première pièce, présentée l'année dernière an Théâtre de l'Europe, avait été une convaincante confirmation de ses allents d'auteur. Voyage en fencien talents d'auteur. Voyage en émotion an travers du regard de deux petites filles interprétées par deux comédiennes d'âge mûr, Regarde, regarde de tous tes yeux était appartue comme une œuvre parfaitement bâtie, amusante, sensible, généreuse, sans concessions, superbement inter-prétée, superbement mise en soène

par Brigitte Jaques. On comprendra alors que Converations conjugales était très attendue, d'autant que cette pièce marquait l'ouverture de la saison de Théâtre Ouvert (lire l'article cidessous). Son sujet, à peine moins vieux que le monde : le couple, l'accet plessous la cole sonie Encore n'est-ce là que le sujet appa-rent. Ecrite par une femme, la pièce s'intéresse plutôt à la femme dans le couple, une femme qui s'interroge et interroge; un homme qui, le plus souvent, se tait.

Le traitement esthétique de l'environnement de ce couple est réaliste : appartement du genre atelier reconverti du onzième arrondis-sement, coin cuisine avec ses usten-siles, coin bureau-chaîne stéréo, coin salon-Matin de Paris, com chambregrand lit et conette. Les personnages de Danièle Sallenave sont donc bien d'aujourd'hui, plutôt branchés, plu-

Leur vie de tous les jours rappellera la leur à beaucoup de gens. Les questions qu'ils se posent aussi : Et si on avait un chat? Et si tu faisais les courses anjourd'hui? Et si on faisait des œufs brouillés? Et si tu fermais ton méchant roman pour que je puisse te prendre dans mes bras ? Bien d'autres encore qui laissent clairement voir que, si des mots sont échangés, ce ne sont pas ceux que les deux personnages voudraient prononcer. Plutôt des mots d'attente, des mots simples pour éviter de se dire le manque d'envie de l'autre, l'étiolement d'un amour d'où le désir a discaru.

La pièce est construite en vingt-huit séquences. Le metteur en scène Jean-Louis Jacopin leur donne un

• RECTIFICATIF. - Le prix interalijé sera proclamé le 1e décembre, et non le 25 novembre comme nous l'avons écrit par erreur dans cle Monde des livres » du 6 novem-

18-30

Cinq ans de la vie commune
d'un jeune couple
sous le scalpel
animer la vacuité des échanges de la
sous le scalpel
sous le scalpel femme (Nada Strancar) et de l'homme (Alain Libolt). Mais, le spectateur le ressent assez tôt. Jean-Louis Jacopin n'a pas trouvé de mots entre les mots, d'émotions entre celles que l'auteur avait consignées dans son texte.

Les gens de théâtre parlent très souvent de ce qu'ils appellent le « sous-texte », cette face de leur tra-vail qui est la plus dure à apprivoiser et qui donne à une pièce sa véritable dimension. Danièle Sallenave avait para maîtriser cette difficulté avec sa première pièce. A moins que Bri-

On ne retrouve dans Conversa tions conjugales ni la marque de fabrique de son auteur ni l'extrême finesse de la mise en scène. On a alors l'impression que les deux inter-prètes, dont le talent n'est pas en cause, s'échinent en vain à donner consistance à leurs personnages. Plus grave, le spectacle laisse un goût vague de « boulevard chie ».

### OLIVIER SCHMITT.

★ Théâtre ouvert au Jardin d'hiver. Du mardi au samedi à 21 heures, sauf mercredi à 18 h 30. Jusqu'au 12 décem-bre. Tél. : 42-62-59-49.

Théâtre ouvert centre dramatique national de création

### En avant comme avant

En 1988, Théâtre ouvert aura dix-sept ans. Et un nouveau statut de centre dramatique national de création, subventionné raisonnablement par l'Etat mais chichement par la Ville de Paris.

A dater de 1ª janvier 1988, Théâtre ouvert devient, comme promis en juin par le ministère de la culture, centre dramatique national de créa-tion. Un statut obtenu à l'arraché, à la suite de la très large mobilisation, qui au printemps dernier, a suivi l'annonce de la fermeture imminente de ce centre de la création dramatique contemporaine créé en 1980 par Lucien et Micheline Attour sur une idée qu'ils avaient lancées en Avignon, il y a dix-sept

Cette situation était dûe à Théatre ouvert: situation créée notamment par une diminution des subventions de la Ville de Paris (200 000 francs en 1987, contre 400 000 francs en 1986). Depuis, la Ville est revenue sur sa décision, mais prévoit pour 1988 une simple reconduction des 400 000 francs de 1987. L'Etat en respueble assentit 1987. L'Etat, en revanche, assortit le nouveau statut de Théâtre ouvert d'une subvention de 4 millions de francs (+26 %).

En règle générale, les villes participeat pour un tiers au budget des centres dramatiques nationaux installés sur leur territoire. Théâtre ouvert est donc loin du compte. Nous cherchons 1,5 million de france », annonce Lucien Attoun,

qui rappelle que Théâtre ouvert doit faire face à des charges très particulières pour un centre dramatique national, tel le loyer versé chaque mois à la Société du Moulin Rouge, propriétaire du Jardin d'hiver, où en 1980 s'ancrait le centre de création.

Sans omettre toute la partie sonterraine, et par essence non rentable des activités de Théâtre ouvert : lec-ture de pièces, diffusion des «tapus-crits», découverte et promotion d'auteurs, travail dont les retombées se concrétisent parfois – et c'est bien le but recherché – hors les murs: parmi les exemples les plus célèbres, bien sûr, la rencontre de Bernard-Marie Koltès, jeune auteur dramatique, et du metteur en scène Patrice Chérean.

Doté tout de même de subsides des plus conséquents, Théâtre ouvert poursuit donc sa route. La saison n'est pas encore totalement bouclée. Mais, après Conversations conjugales de Danièle Sallenave, Théâtre ouvert coproduit *Une jour*née d'août, de Dominique Ducos, créée le 10 novembre à Gennevil-tiers. Michel Dubois, directeur de la Comédie de Caen, mettra en scène, au mois de février, l'Etalon d'or, de Daniel Lamahieu. Et, au prochain Festival d'Avignon, un gros plan sur les pièces inédites de la romancière Marie Redonnet.

en janvier, une « carte blanche à la création ». Et le CREAS: Centre de recherches d'écriture des aArts du spectacle, atelier de rencontres échanges, confrontations entre gens de théâtre, de radio et de cinéma.

ODILE QUIROT.

## Nanterre Amandiers

### 3 WEEK-ENDS CINEMA

28 - 29 novembre • 5 - 6 décembre • 12 - 13 décembre

LUC BONDY\_ TERRE ETRANGERE LA MORTIFICATION

PATRICE CHEREAU HOTEL DE FRANCE 16530

1 film: 35 F • 2 films: 50 F • 3 films: 60 F

Location par correspondance, renseignements: 47214881

THEATRE DES AMANDIERS , avenue Pablo Picasso 92000 Nanterre

LES PECHES de BAGNOLET Loc. 43 64 77 18 + FNAC son et lumière d'intérieur

la Maison des Arts et la Comédie de Genève présentent

du 6 novembre au 15 décembre 87



48 99 18 88

1500000 SPECTATEURS

VIVIANE THEOPHIUDES DERNIERES

14 OCTOBRE - 15 NOVEMBRE

ON NE BADINE PAS AVEC L'AMOUR

LION D'OR VENISE

SÉLECTION OFFICIELLE OSCARS HOLLYWOOD

UN FILM DE

**LOUIS MALLE** 

phone effici ent changer



16 Le Monde • Mercredi 11 novembre 1987 •••

### Culture

l'enjeu de cette quête qui mue le spectateur à son tour en voyeur.

tanés, aux tons morbides et froids,

concus comme des tableaux, visent

autant à conter un récit qu'à citer la

peinture. Sondant les eaux dor-

mantes de l'interdit. Keller.

l'insoumis, poursuit à Tokyo, Rome ou Bogota un rêve périlleux qui le

rapproche de Bacon et d romancier

Jack Thieuloy. Au vu d'un aussi sul-

fureux voyage, l'hommage mérité rendu à Sabine Weiss par son pays

D'une faculté d'étonnement voi-

sine de Rouis et Doisneau, son

humanisme et sa curiosité chaleu-

reuse émerveillent quand, sur fond de cité décatie, elle capte Ruade, porte de Vanves (1953), avec une intensité égale à ses plus beaux por-

traits. Ce survoi de la photographie suisse est complété par un reportage du Zurichois René Burri, sur les sites désertés de la NASA, à travers

les décombres des parcs à missiles. Il dresse en technicolor une ode peu

flatteuse à l'utopie d'un siècle finis-

\* Pierre Keller, « Architectures du corps », jusqu'au 29 décembre. Sabine Weiss et René Burri, « Dans la familia-rité de Corbu Ç» et « Les ruines du Jutur », musée de l'Elysée, jusqu'au décembre. À les pussis l'eles selles

6 décembre. A lire anss: Pierre Keller, Polarotd 60×50, 6d. Paris-Audiovisuel, « l'Hebdo », musée de l'Elysée.

PATRICK ROEGIERS.

natal en paraît désuet.

Tirés au format géant, ces instan

### UAWDRUL 29 NOVEMBRE 21 H SAUF DIM 16 H MARIVAUX PHILIPPE ADRIEN LES ACTEURS DE BONNE FOI LA MEPRISE LOC. AGENCES . FHAC . THEATRE

# Direction musicale John Burdekin Choregraphie Jean Moussy

Co-production Théâtre de Paris

### **PHOTOGRAPHIE**

### Trois Suisses à Lausanne

Pierre Keller, l'insoumis

Avec le Musée d'art brut de Michel Thévoz, les ballets de Béjart, et maintenant

le musée de l'Elysée consacré à la photo, Lausanne s'affirme comme une capitale culturelle.

Installé dans un bei hôtel particulier du dix-huitième siècle, face au lac Léman, le musée de l'Elysée a réussi en deux ans, sous la férule de Charles-Henri Favrod, à acquérir une enviable renommée nationale et à faire internationalement reconnaitre la photographie suisse.

Celle-ci restait en effet méconnue dans le pays d'où sont pourtant issus Werner Bischoff et Robert Frank. Au vu de ces illustres aînés, la figure remuante de Pierre Keller est plutôt dissidente. Professeur d'art et de dessin, ami intime de Keith Jarring et de Tinguely, voilà quinze ans que ce fils de bonne famille, connu du Tout-Lansame, révélé à Paris par Farideh Cadot, promène sa joviale silhouette de provocateur joufflu dans les bas-fonds de New-York et

Archéologue du désir, c'est en voyeur actif, occulte et solitaire qu'il traverse de nuit le miroir où s'éploie le monde clandestin des pratiques minoritaires. Premier cercle d'un enfer, les docks, sannas et zones interiopes, où les parias et paumés des mégapoles se livrent à d'insoupconnés rites sexuels que Keller. comme Weegee, traque au vol, au flash et à la dérobée avec son Pola-

CONCERT MOZART

Reporter indésiré, il épingle avec une brutalité complice l'élan furtif des extases masculines. Plus que le térébrant décor où il se meut, le corps, animal et décadré, par l'équivoque avouée de ses formes - gorge ou verge, bouche et main - est

## Le Musée

de l'Elysée

Situé au milieu d'un grand parc, le Musée de l'Elysée a été ouvert en octobre 1985. Origi-nellement consecré à la gravure, il est désonnais unique à la photographie. Et sa direction a été naturellement confiée après vingt ans de lutte, è Charles Henri Favrod, personna lité pivot de la photographie helvétique.

Il accueille sur ses 1 000 mètres carrés de cimaises, aux tonalités différentes, une vingtaine d'expositions par an. Alternant les œuvres du dix-neuvième siècle et les œuvres contemporaines, les ensembles monographiques et thématiques, avec une préfé-rence marquée pour les rétrospectives, il se veut ouvert à toutes les tendances.

La subvention octroyée par le seul canton de Vaud est de 4 millions de france français, dont un quart est consacré d'office aux expositions, le reste l'étant à la constitution d'une collection dont 35 000 à 40 000 documents sont d'ores et déjà présentables. La part du mécénat est un peu plus de 1 million de francs français. Le Musée cofinance certains projets (exem-ple : l'agence VU), édite de nomes affiches et cartes postales, ainsi que des catalogues (prochainement, Marc Trivier).

Pour une durée de cinq à six semaines, un droit d'entrée de 12 francs français, la fréquentation annuelle des expositions est de 60 000 visiteurs payants.

★ Musée de l'Elysée, 18, avenue de l'Elysée, Lausanne, canton de Vand. TSL:021-27-48-21.

### LE THÉATRE ANTOINE

annonce qu'une représentation supplémentaire de son grand succès comique actuel LA TAUPE de Robert Lamoureux aura lieu le mercredi 11 novembre à 15 h 30.

> Loc. théêtre 42-08-77-71 et agences



### RYTHM AND + **ELISABETH CHOJNACKA**

**CONCERTO AVENNA** DE VARSOVIE firection Andrze; Mysinski mercredi 11 novembre

### LES FRERES KUIJKEN flûte traversière baroque

BACH-HAYDN-MOZART STAMITZ vendredi 13. samedi 14.

GUSTAV LEONHARDT

LES FRERES KUIJKEN vendredi 13

BACH-RAMEAU-LECLAIR samedi 14 BACH-COUPERIN-TELEMAN

42.74.22.77



Cas de figure

de photographe. A sobante-dix-sept ans, celui qui fonda sa carrière sur le concept « on n'a jamais pius de talent que son client » use de la certe blanche que lui offre l'Espace photographique de Parie (1) pour l'orner de couleurs mirobolantes. Figures famomatiques et mortifères, surgies d'un autre monde, ses photographies des armées 60 remises à jour par le périlleux usage des techniques nouvelles apparaissent comme de rutilants chromos eniuminés. Entre Klimt et Beardsley, Erté et l'art égyptien, le triomphe maniérista d'un style exagérément sophistiqué où brille de mille feux l'absence de profondeur du faux.

(1) Harry O. Meerson, «Transcendances et Transpe l'Espace photographique de Paris, 4-8, grande galerie, Paris-29 novembre. Catalogue présenté par Jean-Luc Mounérosso Random, 62 pages, 120 F.

## Les nouveaux journaux télévisés au

banc d'essai. Comment une même info est-elle traitée sur les 6 chaînes ?

La concurrence privé/public a-t-elle changé l'information télévisée?

juel est le présentateur prétère des trançais ( Le plus impartial?

Comment les politiques jugent-ils l'information à la télé? Pêle-mêle, quelques-unes des questions qui ont orienté la nouvelle grande enquête que Télérama publie dans ses numéros des 11 et 18 novembre.

Une grande enquête de Télérama, l'hebdo culturel chez votre marchand de journaux.



du 10 novembre au 13 décembre GEORGE GERSHWIN'S

and

en accord avec Sherwin M. Goldman Productions, Inc.

EUROPE 1

Informations: 42.33.00.00 Location par correspondance 2, rue Edouard Colonne 75001 Paris. Location aux caisses 14 jours à l'avance 1, place du Châtelei de 11h à 19h par téléphone : 42.61.19.83 de 11h à 19h (saut dimanche)

### CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS **DE CONCERTS**

ĖLYSĖES	KRYSTIAN	DE L'OPÉRA	DAMPERI MATURI
Samedi	ZIMERMAN	Salle Fevert	Orchestre national
14 novembre 20 h 30	SCHUBERT, CHOPIN	Jeadi 19 novembre	de l'Opéra
(Valendáte)		à 20 heures	Dir. : Lother
Loc. tél. 47-20-38-37	LISZT	(p.e. Velmelite)	
ÉGLISE DES	Udo REINEMANN		SoL: Gwandolyn
BILLETTES 24, r. Archives	beryton	1	BRADLEY sopreno
Dips, 15 pox.	David SELIG	!	Benoît
17 h ip.a. Kiesgen	piano	[	FROMANGE
B/A Mosique)	Richard Strauss - Lieder	i	filite Catherine
CAYEAU	J-4L FOUNDER PRODUCTIONS Violog: MARIANNE		MICHEL
Dimenche	BEHRENDT	ł	perpe
15 novembre	Piano : MARYLÈNE		Yves POURCEL
à 17 h 30	DOSSE	\ <u></u>	hautboia Comité national pour les
(p.e. Mordial Musique)	BRAHMS : Intégrale des	SALLE	commimorations musicales
SALLE	sonates plano-violog		CONCERT ANNIVERSAIRE
STEAST	CONCERTS	Joudi 19 povembre	RAVEL
Diseachd 15 novembre	LAMOUREUX	420 t 30	~
17 h 45	Dr.: ION MARIN	Rentsign.	Augustin
(p.e. Valeralita)	Sol. : Merielle	et location : 45-63-20-30	DUMAY
	NORDMANN	11 h - 18 h	Jean-François
	PATRICK GALLOIS	(Werner	HEISSER
THEATRE	SCHUBERT, MOZART	p.c. Voluntiko)	SONATE PIANO-VIOLON
REMAUD-	NELLA ANFUSO		TZIGANE
BARRAIRT av. Franklin-	Orchestre de chambre	<b>!</b>	
Hoosavalt	NATIONAL DE TOULOUSE	1	(version violon-piano)
Landi 16 novembre		İ	TZIGANE
å 20 b 30	MCARDO FARINELLO ATTILIO ARIOSTI	]	(version violon inthési)
(p.e. Valentiète Opén et Concerts)	MICOLO PORPORA	]	Présentation du luthéel reconstruit per Daniel Magne
742.42-56-06-80 42-88-60-70	GIACOMELLI	j ,	sur les plans de G. Cloetuns)
		l	Disporame de Jean-Marie GRÉNIER
THÉATRÉ ATHÈRÈE	MONTSERRAT	SAULE	
L-JOUVET	CABALLE	GAVEAU	CONCOURS
Lundi 16 povembre	Miguel Zanetti	Secodi 21 Dimenshe 22	INTERNATIONAL
å 20 h 30	pieno	Lundi 23	
(p.e. Valmelite MusicaGlotzi	VIVALDI, ROSSINI RAVEL, MARTINEZ-PALOMO	Merd 24 Mercredi 25	M. LONG-I. THIBAUD
	OBRADORS	novembre	Éliminatokos
COMÉDIE	LES MUSICIENS	Shet 14 h Vendredi 27	du 21 au 25 novembre
DES CIL-ÉLYSÉES	AMOUREUX	novembru 17 h à 23 h 30	FINALE RÉCITAL
CHELYSt25 Lend	ALBERT ROUSSEL	THEATRE	VEN. 27 NOV. 17 h 30 FINALE CONCERTO
16 novembre	22	CHL-ÉLYSÉES	FEMILE CURCER IV

Midodies « Le Concert dis CINQUANTENAIRE » Buffet offert. Entractes

ANJA Yan Wijk

FRANS Yan RUTH

FAURE, ROUSSEL

TRIO ANNE

QUEFFELEC

CHIFFOLEAU

Officer CHARLIER

HISTARUT MEER AND 121, run de Life Merdi 17 novemb 12 h 30 18 h 30

Renz. 47-05-85

NOUVEAU THÉATRE

olov-piaza) 獙 nige inthéal de G. Cloets ie Grénier COURS ATIONAL I. THBAU FINALE RÉCITAL 17 h à 23 h 30 VEN. 27 NOV. 17 h 30 THEATHE CH.-ELYSEE Sound 28 FINALE CONCERTO SAMEDI 28 : 14 h, 20 h **SOIRÉE DE GALA** 14 h et 20 ! LUNDI 30 20 h 30 Lundi 30 ORCHESTRE NATIONAL 20 h 30 (Valendika d'ile-de-france DERVAUX THEATRE DES CH-ÉLYBÉES Mardi 24 novembrs 20 h 30 DUCHABLE BEETHOVEN SCHUBERT, BRAHMS RAVEL, CHOPM p.a. G. et G.) GRAND AMPA SORBONNE 47, r. Écoles, l Mardi 24 acu, 20 h 45 Billete FNAC et STAN 87 PURCELL KING ARTHUR Honoyean, Verachoeve CIL et ORCH PARIS-SCRECURE Dir.: J. GRIMBERT

### Communication

### Après la suspension de l'instruction de l'affaire de Radio-Courtoisie

### Brouillard sur la bande FM parisienne

La chambre criminelle de la Cour de cassation a-t-elle fait preuve d'arbitraire en suspendant l'instruction menée par le juge Claude Grellier contre M. Michel Droit? Cette question va être posée à la Commission européenne des droits de l'homme par les avocats de Larsen-FM et Contact-FM, les deux radios dont la plainte avait mené à l'inculpation de l'académicien, membre de la Commission nationale de la communication et des libertés.

· Arbitraire » : le soupçon est lourd. Presque autant que celui de · forfaiture » qui pèse sur M. Michel Droit. Mais les avocats de la partie civile l'estiment légitimé par la décision - unique dans les annales judiciaires - de suspendre une instruction à la demande d'un inculpé et ce, malgré l'avis du représentant du parquet général. Devant la Commission européenne, les avocats vont invoquer l'article 6 de la Convention des droits de l'homme qui garamit à tout individu une justice équitable, indépendante et impartiale dans - des délais raisonnables ». Or, remarquent les avocats, la décision des magistrats de la Cour de cassation bloque le processus judiciaire. M. Grellier ne peut plus donner suite à la plainte de

de figure

The state of the same of the same

Mile Bulliane tar the Village

State and the state of the said of the sai

Control of the Party Chatter F

September in the Secretary

The second second second

THE RESIDENCE STREET, 
Book of Fars Resystems in Flores

THE BOY SHARE STATE OF THE STATE OF THE

ournaux

PERMIA.

i de journaux

décembre

ocuctions, ha

pronof (

Aucun autre magistrat ne peut se saisir du dossier.

La partie civile estime que la Cour de cassation n'a pas suffisamment motivé une décision qui contribue à bloquer le cours de la justice jusqu'au 10 décembre, date à laquelle le juge Grellier sera dessaisi ou non du dossier. Enfin les avocats mettent en cause la présence d'un membre de la Conr de cassation. M. Yves Rocca, parmi les treize sages de la CNCL. Les magistrats peuvent-ils juger en toute indé-pendance d'une affaire touchant le fonctionnement d'une commission où siège l'un des leurs ?

### **Plainte** de Black-FM

En attendant que la Commission européenne des droits de l'homme se penche sur ce recours, le dossier iudiciaire des radios locales ne cesse de s'alourdir. Une nouvelle station, Black-FM, a déposé plainte pour éclaireir les circonstances qui ont conduit à son exclusion de la bande FM parisienne. Elle soupconne une autre station consacrée à la communauté africaine, Tabala, Larsen-FM et de Contact-FM. d'avoir disposé d'informations confi-

dentielles lors de son autorisation par la CNCL. Reste à savoir si M. Claude Grellier sera désigné pour instruire cette nouvelle plainte ou si on lui préférera un autre magistrat.

### « Radios de papier »

Autre contentieux : celui des radios de papier ». C'est le novembre qu'expirait le délai de grace accorde par la CNCL aux radios qui, plusieurs semaines après leur autorisation, n'avaient pas encore émis. Certaines d'entre elles, comme Alpha, Tabala, AYP, Tiwisi, Courtoisie, Asie, diffusent depuis quelques heures des programmes plus ou moins élaborés. Les services programmes - de la CNCL procèdent à des auditions pour déterminer s'il s'agit bien de programmes réels non de simulations préenregistrées. M. Gabriel de Broglie et M. Yves Rocca étant absents, ce n'est que les 12 et 13 novembre que la CNCL se réunira en séance plémère pour examiner les cas litigieux.

Mais bien d'autres problèmes se posent sur la bande de modulation de fréquence parisienne. De nombreuses stations comme RadioOrient, Kiss-FM, Skyrock, Montmartre ou Notre-Dame n'ont pas gagné les sites d'émission qui leur sont désignés par la CNCL. D'autres continuent d'émettre avec des puissances excessives. C'est le cas de Radio-Solidarité, que la CNCL vient de suspendre pour dix jours à partir du 10 novembre.

La commission devra aussi se pencher sur le cas des radios de la communauté juive qui ne parviennent ras à se mettre d'accord sur le partage d'une fréquence.

Le tribunal de Paris, statuant en référé, vient d'astreindre Radio-1 à respecter les horaires d'émission décides par ses trois partenaires, Radio-Communauté, Judaïques-FM et Radio-Shalom (le Monde du 10 novembre).

Ces trois stations nous précisent qu'elles n'ont aucune dissension idéologique avec Radio-J et qu'elles n'ont jamais cherché à l'exclure d'une fréquence juive pluraliste. Elles affirment s'être engagées par mémorandum auprès de la CNCL à accorder 25 % du temps d'antenne à Radio-J, avant même leur autorisation. Reste que le mariage, apparemment souhaité, a bien du mal à

JEAN-FRANÇOIS LACAN,

### DIGRESSIONS, par Bernard Frank

## Version latine sur un mot de Churchill

### Le génie de la démocratie

Mercredi dernier, à l'Assemblée nationale, et en réponse à un député du FN, M. André Giraud s'est taillé comme on dit un beau succès, y compris sur les bencs de l'opposition socialiste qui grelottait un peu et avait besoin de se réchauffer les mains sinon le cœur - l'évocation des armes à feu, leur éventuelle manipulation, ont tendance à la rendre verte - en reprenant la boutade de Winston Churchill que l'on cite avec plus ou moins d'exactitude.

Mais laissons la parôle au ministre de la défense : « Il est facile de décrier la démocratie, comme chacun le sait, c'est le plus mauvais régime... à l'exception de tous les autres, mais peut-être est-ce justement celui dont vous ne voulez pas ? > Si Churchill de son vivant avait ou toucher des droits d'auteur sur ladite phrase, il aurait eu de quoi passer toute l'année à la Mamounie et se consacrer exclusivement à la peinture! Le mot du « vieux lir. n », s'il est conforme à son légendaire sens de l'humour, mérite d'être examiné d'assez près au risque d'en décolorer l'esprit. Ce qui m'a étonné, c'est qu'en France un ministre en exercice qui a une réputation de rude bon sens, et avec l'approbation de la représentation nationale dans sa majorité, puisse affirmer même en le regrettant, même en tentant de corriger ce qu'a de fâcheux ce petit travers bien de chez nous par une boutade fameuse, qu'il est facile en 1987 de décrier la démocratie. Ce n'est pas du tout mon avis.

Les Français sont peut-être de mauvaise humeur, et les raisons de l'être, elles, ne chiment pas, mais ce n'est pas la démocratie qui est en cause, ou si elle est en cause, c'est par défaut : par le médiocre, le peu d'usage que l'on fait d'elle. Pour jeter, presque au hasard, quelques dates dans la mêlée, on comprend qu'en 1875, 1898, 1934, 1940, de nombreux Français aient eu la nostalgie d'autre chose que de la République, aient gardé des fidélités ailleurs, aient ressenti dans leur désarroi de la fascination pour des régimes où tout semblait marcher comme à la parade, aient même rêvé d'un communisme qui réconcilierait raison et bonheur, cù, au Drix d'una brève dictature du prolétariat vraiment sans douleur - le temps d'arracher une ou deux dents pourries, sur le point de tomber, - les hommes seraient enfin libres et frères, soulagés de leur servitude ; mais aujourd'hui, après tout ce que nous avons vu ou su, après l'écroulement bruyant de ces systèmes parodiques qui ne devraient suscitar que le fou rire s'its n'avaient pas été aussi sanglants, s'ils n'avaient pas essaimé des métastases dans tous les pays de cette Terre, aujourd'hui où les seules tyrannies qui aient encore quelque surface — oui, je songe à ces gouleschs populaires qui étaient partis comme en 14 pour changer le monde et l'homme et qui en cours de route, ne sachant plus sur quel sabot danser, voudraient bien que leurs affaires fonctionnent aussi mal que dans les démocraties bourgeoises et que cet alignement se fasse sans bruit, sans que les dirigeents perdent la face et leurs places, comment la démocratie n'apparaîtrait-elle pas enfin comme une idée neuve et précieuse ?

Churchill était bien l'homme politique du monde le mieux placé pour parler en connaisseur de la grandeur et des servitudes du système et prononcer sur lui ce verdict humoristique qui sert depuis de référence, lui qui avec des éclipses prophétiques a connu pendant plus de cinquante ans les délices et les simagrées de la vie parlementaire, lui qui fut, parmi les mille et un rôles joués, premier lord de l'Amirauté, chancelier de l'Echiquier, chef de guerre incomparable, par deux fois premier ministre, chassé de la scène avec éclat, rappelé dans le tumulte et qui doit d'ailleurs à la politique désastreuse menée continûment par ses pairs le principal et les intérêts de sa

Bien placé donc pour savoir que la démocratie choisit le plus souvent la mauvaise voie si elle a le choix, qu'elle concède à ses adversaires un nombre de jeux incroyable au point que, lorsque l'histoire nous permet de revoir en différé l'action passée des démocraties, les téléspectateurs que nous sommes tous en puissance s'arrachent les cheveux devant tant d'incohérences, se disent « comment les démocraties ont-elles pu être aussi bêtes ? Nous qui ne sommes pas des spécialistes, nous aurions aci d'une facon un peu moins sotte. Çe seute aux yeux ce qu'il fallait faire / ». Et ou'il faut vraiment ou'elle (la démocratie) soit poussée dans ses ultimes retranchements pour qu'elle s'amende, pour qu'elle retrouve la raison, et cela au prix de beaucoup de sang, de peines, de larmes et de sueur I Ca cue voulait dire Churchill c'est ce qu'il a dit bien sûr, et que tout le monde a compris, mais ceci également : que la démocratie est le plus mauvais régime pour ceux qui gouvernent en son nom. Pour ceux que nous avons choisis, plus ou moins, pour nous faire valoir ! Elle ne leur permet pas de se conduire n'importe comment sans qu'il y ait, un moment, contrôle et éventuellement sanction. De tout faire comme ils en ont envie : ni an bian, ce qui est notoire, ni en mal, ce qui l'est moins.

Le génie de la démocratie, car il y en a un, c'est d'avoir compris qu'aucun chef n'était démocrate. Il l'est peut-être avant d'arriver au pouvoir, il le redeviendra après, avec cette étonnante faculté d'oubli qu'il ont tous, il cesse de l'être quand il exerce ses fonctions. Et la démocratie est ce pouvoir particulier qui empoisonne le plaisir, sans pour autant les décourager, de ceux qui se mêlent de gouverner leurs semblables. Cette année de cohabitation nous sura fait comprendre jusqu'à quel point les hommes qui nous dirigent sont prêts à endurer de misères et d'affronts soit pour garder le pouvoir, soit pour l'obtenir pour de vrai, et cela pour le plus grand profit de ceux qui les observent et comptent les points (

### • Autour d'un effort 🚄 de mémoire 🛎

Je ne suis pas sûr d'avoir bien comoris le dernier livre de Dionys Mascolo, qui est très bref, moins de cent pages, et qui a pour titre : Autour d'un effort de mémoire. Sur une lettre de Robert Antelme (Maurice Nadeau, 60 F.) Aussi, dans un premier temps, et comme souvent dans ces cas-là qui sont rares d'ailleurs, je vous le confie, car ce mince opuscule risque de vous surprendre, de vous émouvoir, de vous faire réfléchir, et telles furent mes réactions. Ce qu'il y a, c'est qu'ayant rencontré, il y a longtemps, et Mascolo et Anteime, cette conneissance qui m'a sans doute incité à les lire (ie dis les car comme vous le verrez et comme le titre l'indique il y a le commentaire. les souvenirs de Mascolo et la lettre de Robert Antelme) a fait un peu écran, non pas à mon plaisir - et pourquoi pas d'ailleurs, ce mot n'est pas honteux et si ce livre parle de choses graves, il n'est pas pour autant à prendre avec des pincettes. Comme le dit Robert Antelme de retour des camps, sorti d'affaire, dans sa

lettre à son ami : « Je crois que le ne sais plus ce que l'on dit et ce que l'on ne dit pas. Dans l'enfer on dit tout, ce doit d'ailleurs être à cela que nous, nous le reconnaissons ; pour ma part, c'est surtout comme cela que j'en ai eu la révélation. Dans notre monde au contraire on a l'habitude de choisir et je crois que je ne sais plus choisir ». - non pas donc à mon plaisir, mais à ma compréhension.

Que voulait Mascolo ? Pourquoi ce livre ? Quand je me suis appuyé pour ma propre cause sur la phrase d'Antelme, il me semble que i'ai répondu à mes questions. N'v aurait-il qu'une phrase comme celle-là, ce livre méritait d'être édité. Cette gêne dans le commentaire, je ne suis pas le seul à l'avoir éprouvée. C'est Dionys Mascolo qui nous la communique dès les premiers paragraphes. Dès la prere ligne : « C'est après une longue et pénible hésitation que je me décide à rendre publiques les paroles que Robert Antelme m'adressait en juin 1945 (...). Je n'ai donc fait que céder cour finir à la pression d'une nécessité si forte (ne pas laisser cela se perdre, ne pas le garder pour moi) qu'auprès d'elle mes répugnances les plus vives et jusqu'à la discrétion due à la personne de l'arni en venaient à paraître négligeables, et peut-être mesquines. Les réserves n'en sont pas moins fondéas, l'indiscrétion certaine. >

Nous allons vite comprendre le pourquoi de tant de précautions, ce qui a pu susciter cette façon de s'exprimer qui, si elle est assez propre à Mascolo, aurait pu aussi bien avoir sa place au début d'un récit d'une belle gravité protestante, de l'Immoraliste de Gide, par exemple. C'est que le consentement de Robert Antelme à la publication de cette lettre ne lui a pas été demandé », qu' « immobilisé depuis l'été de 1983 par un accident cérébrovasculaire, atteint de cet « oubli à mesure » ou « 8mnésie amérograde » qui laisse intacte la mémoire ancienne mais frappe le passé proche », il n'aurait pas été juste d'obtenir de lui ce consentement. Puisque Antelme pourra prendre connaissance de ce livre mais ne pourra pas ensuite en parler à Mascolo. Un demier mot de présentation, peut-être pas si inutile en ces jours, et je vous laisse à cet effort de mémoire qui vous en dira beaucoup plus. Robert Anteime est l'auteur de l'Espèce humaine (rééditée dans la collection « Tel » chez Gallimard), récit inspiré sur et par son expérience de Dachau. Dionys Mascolo s'est longtemps occupé, je crois, des livres étangers à la NRF. Il a écrit deux livres al le Communisme (Gallimard, 1953), énorme recherche au sens proustien, follement littéraire sur un sujet qui l'était moins, b) Lettre polonaise sur la misère intellectuelle en France (Editions de Minuit, 1957).

### 3 Lâcheté

Vendredi 6 novembre, 19 h 45. Avenue de la Porte de-Choisy. A la station de taxis, Une femme noire attend avec son enfant dans les bras. Des paquets en vrac. Des hommes de même couleur un peu en retrait. Un taxi s'arrête sans s'arrêter, comme ils font souvent à cette heure. Non, il ne va pas dans sa direction (Issv-les-Moulineaux). Et dans la mienne ? (le XIV\*). Pas davantage. Autre taxi. Même ieu. Mais le chauffeur me fait signe et m'ouvre la porte. Je monte sans demander mon reste, soulage. C'est lui qui parte : « Ces Noirs ou'ils aillent se faire foutre! (Un instant de réflexion.) Ne croyez pas que je sois méchant mais j'ai eu tellement d'ennuis, etc. »

### La Cour de cassation «indignée par la campagne partisane de certains journaux »

Au terme d'une assemblée générale extraordinaire tenue mardi 10 novembre durant plus de trois heures, les magistrats de la Cour de cassation ont diffusé le communiqué suivant :

« La Cour de cassation a pris connaissance avec indignation de la campagne intolérable et partisane qui s'est développée dans certains journaux et qui tend à jeter le discrédit sur ses décisions et à exercer une pression inadmissible sur le cours de la justice.

s S'interdisant toute polémique, elle continuera d'accomplir sa mission dans l'indépendance et la sérénité. »

Après avoir donné lecture de ca texte, le premier président de la Cour de cassation, Mme Simone Rozès, a indiqué qu'un « prière d'insérer » particulier serait adressé aux journaux le Monde et le Matin. Le communiqué de la Cour

suprême semble vouloir mettre fin à une effervescence et un émoi consécutifs à l'arrêt de la chambre criminelle qui ordonnait au juge Claude Greilier de « susndre » l'instruction dix jours après l'inculpation de M. Michel Droit pour forfaiture. Cet arrêt a mis le Palais de justice de Paris en émoi. Les réactions de la presse, et notamment celle du Monde (daté 8-9 novembre), qui commentait la mesure en s'appuyant sur les conclusions du procureur général, M. Pierre Arpaillange, traduisant son inquiétude de voir les juges « réduits au rôle de bouffons de la République », ont jeté le trouble parmi les membres de la juridiction suprême.

Réunis le lundi 9 novembre à l'occasion de l'audience solennella du souvenir traditionnel consacrée à l'éloge des membres de la Cour de cassation décédés au cours de l'année, les hauts magistrats ont eu la surprise

d'entendre le premier président, Mm Simone Rozes, leur demander de rester après les discours € en taison des événements graves qui nous agitent légitime-

Visiblement irritée, Mme Rozès se bomait à déclarer à l'issue de cette réunion que « la situation méritait une réaction ».

Quelques heures plus tard. dans le bureau de M. Guy Floch, vice-président du tribunal de Paris, c'étaient les juges d'instruction qui se réunissaient autour d'un buffet pour apporter leur soutien à M. Grellier. e Nous sommes ici en signe de solidarité avec M. Grellier, qui a fait son travail dans le respect du code de procédure pénale », déclarait le doyen des juges, M. Alain Sauret, avant de préciser : « Ce n'est pas M. Grellier qui est allé chercher M. Droit, mais un avocat qui s'est constitué partie civile. Si cette loi est à revoir, ce n'est pas à nous de le faire, c'est au légisiateur. >

Tout en affirmant que les juges d'instruction continueraient « à œuvrer pour la justice dans l'intérêt des justiciables », le magistrat devait ajouter, amer : « Malheureusement, nous sommes actuellement sur le terrain d'un eniev politique... »

Feisant l'éloge des magistrats défunts devant la Cour de cassation, M. Michel Jéol, avocat général, avait conclu ses propos en ces termes : € Nous, magistrats, faisons l'objet de nombreuses critiques, hier et plus encore aujourd'hui. On s'interroge sur notre objectivité, on doute de la force de notre carectère, on dénonce la tendance que nous aurions à nous fondre dans la grisaille, dans le conformisme. dans le panurgisme... Ne répondons pas à ces attaques. »

MAURICE PEYROT.

### Des juges et des avocats protestent

 L'Association française des magistrats chargés de l'instruction (AFMI) estime que la procédure utilisée par l'académicien Michel demain de son tion pour - forlaiture . . paralyserait le cours de la justice » si » elle aboutissait et si elle devait se géné-

La procédure de la requête en suspicion légitime . n'a abouti jusqu'alors que dans des cas rarissimes où une manifestation de partialité était intervenue, ce qui ne saurait être le cas d'une inculpation ., a déclaré, le lundi 9 novembre. l'AFMI, dans un communiqué • En effet, a ajouté l'Association, une inculpation, acte couramment pratique par les juges d'instruction, r'équivaut pas à une condamna

- Le fait que Michel Droit soit un inculpé d'une qualité particulière ne l'autorise pas à se comporter autrement au un simole citoven », a poursuivi l'AFMI, ajoutant : - La brèche ouverte par l'utilisation de cette procédure, si elle aboutissait et si elle devait se généraliser, paralyserait le cours de la justice.

• L'Union des jeunes avocats de membres, indique qu'elle - a toujours apprécié la compétence et l'intégrité du juge Grellier » et affirme notamment son - attachement indéfectible aux principes de l'indépendance des magistrats instructeurs et du secret de l'instruction, garants de la sérénité de l'institution judiciaire ».

• Le Syndicat de la magistrature, dont nous avions publié un communiqué tronqué dans le Monde daté 8-9 novembre, avait déclaré : On ose espèrer que la présence au sein de la CNCL de M. Yves Rocca, avocat général près la Cour de cas-sation, actuellement détaché à la Commission nationale de la communication et des libertés pour les radios, est totalement étrangère à cette décision - de suspendre l'instruction de l'affaire de Radio-

### M. Holeindre (FN) dénonce les journalistes « aussi dangereux que les voyous »

l'habitude de faire dans la nuance. Celui qui fut grand reporter à Paris-Match, à l'occasion du débat sur le budget de l'intérieur, le lundi 9 novembre, à l'Assemblée nationale, s'en est pris à une de ses cibles favorites : les journalistes. Ils sont, selon le député du Front national, responsables d'un nouveau . terrorisme en col blanc - car - certains porteurs de micros sont aussi dangereux que les voyous porteurs de pistolet, à cette différence près que ces derniers nous épargnent au moins les lecons de morale ».

### < Terrorisme intellectuel »

La preuve : « M. Rachid Ahrab est interrogé sur la situation en Nouvelle-Calédonie, alors que, de nationalité algérienne, il n'a pas à se meler des affaires françaises. -Ce journaliste d'Antenne 2 n'est pas seul; Alain Duhamel et Anne Sinclair sont aussi membres de la cinquième colonne du « terrorisme intellectuel . puisque leurs émissions à la télévision ne sont que - de la propagande dirigée contre nous el uniquement contre nous -.

La hargne de cet ancien activiste de « l'Algérie française » visc aussi ses nouveaux collègues députés.

M. Roger Holeindre n'a pas A M. Guy Ducoloné, député communiste, il lance: • Moi je me suis battu dans l'armée française pen-dam que vous la trahissiez. • Et comme l'interpellé lui rappelait son passage à Buchenwald - où chacun sait au'il n'v avait aue des traitres. Mais celu pour vous est un détail! -. M. Holcindre lui lance : · Si vous êtes un homme, je vous attends dehors, · Il descend de la tribune en criant : - Pauvre type ..

[- Colère unanime - 3 la rédaction d'À 2. Le directeur de celle-ci, M. Elie Vannier, au cours du journal de 20 heures lundi soir, a cité la phrase de jamais fait de tort qu'à ceux qui les ont

Ce n'est pas la première fois que ce journaliste se trouve dans le collimateur de l'extrême droite. Il avait été empêché de travailler, notamment, à l'occasion du référendum en Nouvelle-Calédonie, où il avait du affronter les calomnies, et mêmes les intimidations physiques, de la part de caldoches « ultras ».

Faut-il rappeler au député de Seine-Saint-Denis que si M. Ahrab a en effet la nationalité algérienne, il vit en France depuis l'age d'un an et qu'il a, en tant que professionnel, à rendre compte et â commenter l'actualité? La carte de presse n'est pas une carte d'iden-

SECURE THE CONTROL OF 


DRAMES DANSÉS DE BALL Maison des cultures du monde (45-44-72-30), 20 à 30.
LES FILLES DU CHEF. Bastille (43-CONVERSATIONS CONJUGALES.
Theatre ouvert 142-55-74-40), 21 h.
UN CEUR SIMPLE. Gennevilliers.
Salle Gagarine (47-90-35-07).
20 h 30.

TROP CHER PAYÉ. Théaire 18 (42-

204-74-71, 20 h 30. UNE BELLE JOURNÉE D'AOUT 1913. Gennevilliers. Théaire (47-93-26-30), 20 h 30. LA NUIT DES ROIS. TEP (43-64-80-80), 20 h 30.

PORGY AND BESS, Théatre musical de Paris (42-61-19-83), 20 h. MARIONNETTES ROYALES DU SIAM. Maison des enltures du monde (45-44-72-30).

Les salles subventionnées

COMÉDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15) . la salle Richelieu (40-15-00-15) à TEP (43-64-80-80), 20 h 30: la Nuit des rois, de W. Shakespeare. rois, de W. Shakespeare.

THÉATRE MUSICAL DE PARIS (42-61-19-831, 20 h; Porgy and Bess, musique de George Gershwin; chefs d'orchestre: Roger Cantrell, Chris Nance; chorègraphie, assistam metteur en scène: Mabel Robinsun; mise en soène; Jack O'Brien.

THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77). Théâtre: 20 h 45 : Dans la jungle des rilles: 18 h 30 : E. Chojnacka. CARRÉ SILVIA MONFORT (45-31-28-34), 20 h 30: Ipbigénie.

MAISON DES CULTURES DU MONBE (45-44-72-30), 20 h 30: Marionnettes royales du Siam (Thailigean) PETIT-MONKTPARNASSE (43-22-77-74), 21 h : C'était hier

Les autres salles

Taupe.

ARTISTIC ATHEVAINS (48-06-36-02)

20 b 30 : Elle lui diruit dans l'île.

ARTS-HÉBERTOT (43-87-23-23) 21 h
Une chambre sur la Dordogne.

ARTISTIC ATHEVAINS (48-06-36-02)

Grande saile 20 h 45, : Autres Horizons (dern. le 7). Petite saile 21 h : C'était hier.

NOULTE AL CUIÉ ATRE AND LEESTA DE ATALANTE (46-06-11-90) 20 h 30 ; le Prince et le Marchand

ATHÉNÉE (47-42-67-27) I. 21 h les Acteurs de bonne foi. La Méprise, 18 h 30 : Elvire Jouvet 40. II. 18 h 30 · Fragments de thêtire l et II. BASTILLE (43-57-42-14) 19 h 30 les Filles du chef. BOUFFES-PARISIENS (42-96-60-24)

CHAPITEAU 181, avenue Danmesnil, 75012 Paris, 20 h 30 ; Zingaro.

CIRQUE D'HIVER (47-00-12-25)
20 h 30: On achère bien les chevaux.
CITÉ INTERNATIONALE (45-8938-69) Galerie 20 h 30: Barouf à Chiogcia la Resserra 20 h 30: Parofine COMÉDIE-CAUMARTIN (47-42-43-41) 21 h : Revieus dormir à l'Elysée.

DAUNOU (42-61-69-14) 21 h : Monsieur

EDGAR (43-30-85-11) 20 h 15 : les Péri-patériciens : 22 h : Nous on fait où on nous du de faire.

ESPACE CARDIN (42-66-17-81)
20 h 30: Normal Heart.
ESSAION (42-78-46-42) 19 h : Illuminations: 21 h, Posici et absolu. : 18 h 30, le
Chef-d'œuvre sans queue ni tête. FONTAINE (48-74-74-40) 21 h : Au secours tout va bien/les Incondus.

GAITÉ-MONTPARNASSE (43-22-16-18) 21 h: Febignement.

GALERIE 55 (43-26-63-51) 21 h: Bretayal (en anglais).

GAVEAU (45-63-20-30) 19 h : La petite chatte est morte. GRAND EDGAR (43-20-90-09) 20 h 15 : GREVIN 142-46-84-47) 21 h; les Trois

Jeanne Arthur
GUICHET-MONTPARNASSE (43-2788-61) 20 h 30 : le Lutin aux rubans.
GYMNASE (43-46-79-79) 20 h 30 .
Madame Sans-Gène.

HUCHETTE (43-26-38-99) 19 h 30 : la Camatrice chauve: 20 h 30 : la Leçon: 22 h 30 : Lettre d'une inconnue. LA BRUYERE (48-74-76-99) 21 h, Premiere Jeunesse.

LIERRE THÉATRE (45-86-55-83)
20 h 30 : Hommage aux jeunes bommes

ches.
LUCERNAIRE (45-44-57-34) L 19 h 30:
Buddelaire: 20 h 30: Parlons-en comme
d'un créateur à l'autre. IL 20 h: le Petit
Prince: 12 h: Un riche... Trois pauvres.
MADELEINE (42-65-07-09) 21 h: les

MARAIS (42-78-03-53) 30 h 30 : En famille, on s'arrange toujours.

MARIE-STUART (45-08-17-80) 22 b MARIGNY (42-56-04-41) 20 h : Kean. Petite saffe (42-28-20-74) 21 h : la Mon-

MATHURINS (42-65-90-00) 20 h 30, MENIL MONTANT NILMONTANT (42-45-89-57) h 30; la Java des paumés (dern. le

MICHEL (42-65-35-02) 21 h 45, Pyjama MICHODIÈRE (47-42-95-22) 20 h 30, AMANDIERS DE PARIS (43-66-42-17)
20 h 30 : Derniers Chagrins.

ANTOINE (42-08-77-71) 20 h 45, la MOGADOR (42-85-45-30) 20 h 30 : Caba-

> NOUVEAU THÉATRE MOUFFETARD (43-31-11-99) 20 h 45 : Helio and good-ŒUVRE (48-74-47-36) 20 h 45 : Leopold PALAIS DES GLACES (46-07-49-93) 20 h 30 : Manoe : 18 h 30 : Kleen.

PALAIS ROYAL (42-97-59-81) 20 h 30 : PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90) 20 h 30: l'Affaire du courrier de Lyon. PARIS-VILLETTE (42-02-02-68) 21 h: Y's bon bamboula. PÉNICHE-OPÉRA (42-45-18-20) 21 h

POCHE MONTPARNASSE (45-48-21 h: Ma chère Rose, 20 h 45: Reine COMEDIE DE PARIS (42-81-00-11) POTINIÈRE (42-61-44-16) 21 h: Crimes

COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22) RANELAGH (42-88-64-44) 20 h 30 · RENAISSANCE (42-08-18-50) 20 h 45 : Un jardin en désordre. DIX HEURES (42-64-35-90) 20 h 15: ROSEAU-THÉATRE (42-71-30-20) LA BAMBA (A., v.o.): Forum Orient Maman.

LA BAMBA (A., v.o.): Forum Orient Express, |= (42-31-42-26); U.G.C. Dan-

### Mardi 10 novembre

SAINT-GEORGES 20 h 45 : les Seins de Lola. (48-78-63-47) SENTIER DES HALLES (42-36-37-27) 20 h 30 : Fai tout mon temps, où ètes-

SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93) 20 h: Jaugo Edwards. STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-23-35-10) 21 h: le Baisor de la femme-

aragnee.

STUDIO LE REGARD DU CYGNE (45-49-29-01) 20 h 45 : la Faim.

TAI THÉATRE (42-78-10-79) 17 h: l'Ecume des jours : 17 h : Huis clos. THÉATRE DES DÉCHARGEURS (42-36-00-02) 21 h : l'Etomante Famille THEATRE 18 (42-26-47-47) 20 b 30 :

THEATRE 18 (43-25-4-41) 20 u 30; Trop cher payé. THÉATRE 1-L. BARRAULT-M. RENAUD (42-56-60-70), L 21 h; J.-J. Rousseau; IL 20 h 30; Dom Juaq; 18 h 30; les Sept Miracles de Jésus.

THÉATRE OUVERT (42-55-74-40)
21 h : Conversations confugales. 21 h : Conversations conjugates.

THÉATRE 13 (45-88-16-30) 20 h 45 ;

Comme on regarde tomber les femilles. TRISTAN-BERNARD (45-Z2-08-40)
19 h: Violous dingues; 21 h: S. Joly.
TOURTOUR (48-87-82-48) 19 h et
22 h 30: Un comr sons une soutane;
20 h 30: le Sous-Sol. VARTÉTÉS (42-33-09-92) 20 ½ 30 : C'est encore mieux l'après-midi.

Les festivals

FESTIVAL D'AUTOMNE (42-96-12-27)
ARTISTIC-ATHEVAINS 20 b 30, dim. 16 h : Une ampée sans été. BOUFFES DU NORD, 20 h 30 : Penthési-

AUBERVILLIERS, Théâtre de la Commonte 20 h 30 - ia Locandiera

cinema

La cinémathèque

PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24) Le Plus Hearenx des Hommes, d'Yves Ciampi, 16 h; Something to think about, de Cecil Blount de Mille, 19 h; Eijanaika, de Shohei Imamura, 21 h. CENTRE GEORGES POMPIDOU (42-78-35-57)

SALLE GARANCE CENTRE GEORGES-POMPIDOU (42-78-37-29)

Les exclusivités

LES AILES DU DÉSIR (Fr.Ail., v.o.).
Gaumont les Halles, 1= (40-26-12-12);
Gaumont Opéra, 2= (47-42-60-33);
Saint-André-des-Arts I, 6= (43-26-48-18); Gaumont Collède, 8= (43-59-29-46); La Bastille, 11= (43-54-07-76);
Escurial, 13= (47-07-28-04); Gaumont Alétia, 14= (43-27-84-50); Bienvenue
Montparnasse, 15= (45-44-25-02); vf.:
Bienvenue Montparnasse 1= (45-44ue Montparnasse, 15 (45-44-

L'AMI DE MON AMIE (Fr.): Forum Orient Express. 1 (42-33-42-26); Les Trois Luxembourg, & (46-33-97-77); Elysées Lincoln. 8 (43-59-36-14); Trois Parrassiens, 14 (43-20-30-19). ANGEL HEART (\*) (A., v.o.): Lucer-naira, 6 (45-44-57-34); George V, 8-(45-62-41-46).

L'ARME FATALE (\*) (A., v.o.); U.G.C. Ermitage, 8 (45-63-16-16); v.f.; Hollywood Boalevard, 9 (47-70-

10-41).

AU REVOER LES ENFANTS (Fr.-All.):
Gaumont les Halles, 1= (40-26-12-12);
Gaumont Opéra, 2= (47-42-60-33); Gaumont Opéra, 2= (47-42-60-33); 14 Juillet
Odéon, 6= (43-25-59-83); 14 Juillet Parnasse, 6= (43-26-58-00): Hautefeuille
Pathé, 6= (46-33-79-38); La Pagode, 7=
(47-05-12-15); Gaumont Ambassade, 8=
(43-59-19-08); George V, 8= (45-6241-46); Saint-Lazare-Pasquier, 8= (43-87-35-43); 14 Juillet Barolle, 1!= (43-87-35-43); 14 Juillet Bastille, 11: (43-57-90-81); Les Nation, 12: (43-43-04-67); Fauvette Bis, 13: (43-31-60-74); Gaumont Alésia, 14: (43-27-84-50); Gaumont Acesa, 14° (43-21-24-50); Miramar, 14° (43-20-89-52); 14 Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Le Maillot, 17° (47-48-06-06); Pathé Clicky, 18° (45-22-46-01).

Préface de SAS le Prince Rainler III de co. Une coèdition Le Monde des philatélistes -

ton, 6' (42-25-10-30); U.G.C. Normandie, 8' (45-63-16-16); v.f.: Rex, 2' (42-36-83-93); U.G.C. Montparnasse, 6' (45-74-94-94); U.G.C. Ermitage, 8' (45-63-16-16); U.G.C. Boulevard, 9' (45-74-95-40); U.G.C. Lyon Bastille, 12' (43-43-01-59); U.G.C. Gobelins, 13' (43-62-344); Mistral, 14' (45-39-52-43); U.G.C. Convention, 15' (45-74-93-40); Images, 18' (45-22-47-94).
BARFLY (A., v.o.): Forum Arc-en-Ciel, 14' (42-97-53-74); Cinoches, 6' (46-33-10-82); U.G.C. Rotonde, 6' (45-74-94-94); U.G.C. Ermitage, 8' (45-63-16-16).

Orient Express, 1" (42-33-42-26); Marignan Concorde Pathé, 8" (43-59-92-82); Sept. Parnassiens, 14" (43-20-32-20); v.f.: Français Pathé, 9" (47-70-33-88).

LA BONNE (\*\*) (IL): George V, & (45-62-41-46); Maxevilles, 9 (47-70-72-86). COMÉDIE! (Fr.): Epée de Bois, 5º (43-37-57-47); Gaumont Parnasse, 14º (43-35-30-40).

35-30-40].

LE CRI DU HIBOU (Fr.-lt.): Forum Horizon. 1º (45-08-57-57): Impérial Pathé. 2º (47-42-72-52); Rex., 2º (42-36-83-93): Hautefeuille Pathé. 6º (46-33-79-38): Gaumont Colisée. 8º (43-59-29-46): George V. 8º (45-62-41-46); Paramount Opéra. 9º (47-42-56-31); La Bastille. 11º (43-54-07-76); Les Nation. 12º (43-43-04-67): U.G.C. Lyon Bastille. 12º (43-43-04-67): Fanvetta. 13º (43-31-56-86); Gaumont Parnasse, 14º (43-35-30-40); Gaumont Parnasse, 14º (43-35-30-40); Gaumont Alésia. 14º (43-27-84-50); Sept Parnassiens. 14º (43-20-32-20); Convention Saint-Charles. 15º (48-79-33-00); Gaumont Convention. 15º (48-28-42-27); Pathé Cilichy. 18º (45-22-46-01).

DÉMONS DANS LE JARDIN (Esp. v.o.): Latina. 4º (42-78-47-86); Sept Parnassiens. 14º (43-20-32-20).

LA FAMILLE (IL-Fr., v.o.): Latina. 4º

raticssiens, 14\* (43-20-32-20).

LA FAMILLE (It.-Fr., v.o.): Latina, 4\* (42-78-47-86); Studio de la Harpe, 5\* (46-34-25-52); Gaumont Colisée, 8\* (43-59-29-46); Sept Paraussiens, 14\* (43-20-32-20).

LE FLIC DE BEVERLY HILLS 2 (A., v.o.): Marignan Concorde Pathé, \$ (43-59-92-82) : v.f. : Lumière 49-07); Les Mostparsos, 14 (43-27-52-37).

52-37).

LA FOLLE HISTORRE DE L'ESPACE (A., v.o.). Gaumont les Halles, 1º (40-26-12-12): Hautefeuille Pathé, 6º (46-33-79-38): George V. 8º (45-62-41-46); Marignon Concorde Pathé, 8º (43-59-92-82): Trois Parmassiena, 14º (43-20-30-19); v.f.: Gaumont Opéra, 2º (47-42-60-33); Français Pathé, 9º

LES FILMS NOUVEAUX

LES LUNETTES D'OR. Film itslo-français de Giuliano Montaldo, v.o.: Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36); UGC Danton, 6º (42-25-10-30); UGC Champs-Elyeées, 8º (45-62-20-40); 14 Juillet Beaugrenello, 15º (45-75-79-79); v.f.: Rex, 2º (42-36-83-93); UGC Montparmasse, 6º (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9º (45-74-95-40); UGC Cobelins, 13º (43-36-23-44); UGC Convention, 15º (45-74-93-40); Images, 18º (45-22-47-94). L'OGLI, AU BEURRE NORE, Film

22-47-94).
L'OGH. AU BEURRE NOIR. Film français de Serge Meynard: Forum Honzom, 1\* (45-08-57-57); Ren, 2\* (42-36-63-93); Ciné Beaubourg, 3\* (42-71-52-36); UGC Montparnasse, 6\* (45-74-94-94); UGC Odéon, 6\* (42-25-10-30); Marignan Concorde Pathé, 8\* (43-59-92-82); UGC Bonlevard, 9\* (45-62-20-40); UGC Bonlevard, 9\* (45-62-20-40); UGC Bonlevard, 9\* (45-62-20-40); UGC Bonlevard, 9\* (45-62-20-40); UGC Gobelins, 13\* (43-36-23-44); Mistral, 14\* (45-39-52-43); Mostparnasse Pathé, 14\* (43-20-12-06); 14 Juillet Beaugrenelle, 15\* (45-75-79-79); Pathé Clichy, 18\* (45-22-46-01).

SI TU VAS A RIO... TU MEURS. Film franco-brésilien de Philippe Clair : Forum Arc-en-Ciel, 1<sup>st</sup> (42-97-

Clair: Forum Arc-en-Clel, 1\* (42-97-53-74); Gaumout Ambassade, 8\* (43-59-19-08); George V, 8\* (45-62-41-46); Maxevilles, 9\* (47-70-72-86); Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31); Fauvette, 13\* (43-31-56-86); Le Galaxie, 13\* (43-31-56-86); Le Galaxie, 13\* (45-80-18-03); Les Montparnos, 14\* (43-27-52-37); Couvention Saint-Charles, 15\* (45-79-33-00); Pathé Clichy, 18\* (45-22-46-01).

LES VRAIS DURS NE DANSENT PAS. (\*) Film américain de Norman Maller, vo. c'ûne Beanbourg, 3\* (42-71-52-36); UGC Dunton, 6\* (42-25-10-30); UGC Rottonde, 6\* (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8\* (45-62-20-40); 14\* Juillet Beautile, 15\* (45-75-79-79); v.I.: Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31); UGC Gobelius, 13\* (43-36-23-44).

Anny

DUPEREY

a un

Secret

(47-70-33-88); Fauvette. 13° (43-31-56-86); Gammont Alésia. 14° (43-27-84-90); Les Montparnos. 13° (43-27-52-37); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96).

(48-28-42-27): Pathé Clichy, 18: (45-22-46-01); Le Gambetta, 20: (46-36-10-96).

FUCKING FERNAND (Fr.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); U.G.C. Normandie, 8: (45-63-16-16).

FULL METAL JACKET (\*) (A. v.o.): Gammont les Halles, 1" (40-26-12-12); Gammont les Halles, 1" (40-26-12-12); Gammont Opéra, 2" (47-42-60-33); 14 Juillet Odeon, 6" (43-25-59-83); Publicis Saint-Germain, 6" (42-22-72-80); La Pagode, 7" (47-05-12-15); Gaumont Champs-Elysées, 8" (43-59-04-67); Publicis Champs-Elysées, 8" (43-59-04-67); Publicis Champs-Elysées, 8" (43-35-04-04); Gaumont Alésia, 14" (43-37-30-40); Gaumont Alésia, 14" (43-37-34-50); 14 Juillet Beaugrenelle, 15" (45-75-79-79); Le Maillot, 17" (47-48-06-06); v.f.: Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33); Rex, 2" (42-36-83-93); Les Nation, 12" (43-43-04-67); U.G.C. Lyon Bastille, 1-2" (43-43-04-67); U.G.C. Lyon Bastille, 1-2" (43-43-04-67); U.G.C. Convention, 15" (45-74-33-40); Pathé Wepter, 15" (45-24-601).

LE GRAND CHEMIN (Fr.): George V, 8" (45-62-41-46); Sept Parnassiens, 14" (43-20-32-20).

LES INCORRUPTIBLES (A., v.o.)

LE GRAND CHEMIN (Fr.): George V. 9: (45-62-41-46); Sept Parassiens. 149: (43-20-32-20).

LES INCORRUPTIBLES (A., v.o.). Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); U.G.C. Danton. 6: (42-25-10-30); George V, 9: (45-62-41-46); Marignan Concorde Pathé, 8: (43-59-92-82); Saint-Lazare-Pasquier, 8: (43-87-35-43); U.G.C. Biontritz, 8: (45-62-20-40); U.G.C. Biontritz, 8: (45-62-20-40); U.G.C. Biontritz, 8: (45-62-20-40); U.G.C. Bionevard, 9: (45-74-95-40); L.B. Bastille, 11: (43-54-07-76); Kinopanorama, 15: (43-06-50-50); Mayfair Pathé, 16: (45-25-27-06); v.f.: Rex (Le Grand Rex.), 2: (42-36-83-93); U.G.C. Montparasse, 6: (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31); U.G.C. Gobelins, 13: (43-36-23-44); Mistral, 14: (45-39-52-43); Montparasse Pathé, 14: (43-20-13-06); Convention Saim-Charles, 15: (45-79-33-00); Gaumont Convention, 15: (48-28-42-27); Le Maillot, 17: (47-48-06-06); Images, 18: (45-22-47-94); Trois Secretan, 19: (43-66-10-96).

MALADIE D'AMOUR (Fr.): Forum

MALADIE D'AMOUR (Fr.): Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); Impérial Pathé, 2\* (47-42-72-52); George V. 8\* (45-62-41-46); Publicis Matignon, 8\* (43-59-31-97); Montparasses Pathé, 14\* (43-20-12-06)

PÉCHEURS DE REQUINS (Mex., v.a.): Utopia Champollion, 5 (43-26-84-65); Républic Clasmas, 11 (43-05-51-33).

LE SICILIEN (1.1. to 1 Forum Horizm, 10 (4568-51.57); Imperat Pathé, 3 (47-42-73.52); Accord Rive Gauche, 6 (43-73-54.47); 14 Junior Odeon, 6 (43-73-54.37); Hautefamile Pathe, 6 (46-32-747); Hautefamile Pathe, 6 (46-37-74); Gaumont Ambassade, 8 (43-79-19); 14 Junior Baudie, 11 (43-51-62); 14 Junior Baudie, 11 (43-51-62); 14 Junior Baudie, 11 (43-51-62); 14 Junior Baudie, 11 (43-51-79-79); 15 f. Forum Horizm, 10 (43-63-63-93); Marignan Concorde Pathé, 8 (43-59-83); Saint-Lazare-Pasquier, 8 (43-63-63-93); Harignan Concorde Pathé, 9 (43-63-63-63); 15 Français Pathé, 9 (43-63-63-63); 15 Français Pathé, 12 (43-43-64); 17 (43-43-64-67); 17 (43-43-64-67); 18 (43-43-64-67); 19 (43-63-63-63); Gaumont Convention, 19 (43-63-63-63); Gaumont Convention, 19 (43-63-63-63); Gaumont Convention, 19 (43-63-63-63); Gaumont Convention, 19 (43-63-63-63); Je Gambotta, 20 (45-23-63-63); Le Gambotta, 20 (45-23-63-63); Le Gambotta, 20 (45-23-63-63); 14 Junior Odeon, 6 (43-23-53-64); 14 Junior Odeon, 6 (43-23-64); 14 Junior Odeon, 6 (43-23-64); 14 Junior Odeon, 6 (43-23-64); 14 Junior Odeon, 6 (43-23-64)

LE SICILIEN ( 1. 1.6) Forum Hong

1.3T N

1ES SORCIÈRES D'EASTWRE (A. 19.0): Forum Arcen-Cich. 1º (42-97-53-74): [4 Initiae Odom, 6 141-25-59-83): Gunman Ambasada, 8 (43-59-19-08): U.G.C. Biarritz, 8 (43-62-20-40): v.f. Gunman Parmase, 14 (43-35-30-40).

SUPERMAN IV. (A. 19.1): U.G.C. Normandie, 8 (43-63-16-16): U.G.C. Normandie, 8 (43-63-16-16): U.G.C. Normandie, 8 (43-63-16-16): Rex. 2 (42-36-83-93): U.G.C. Normandie, 9 (45-63-16-16): Paramouna Opéra, 9 (45-63-16-16): U.G.C. Normandie, 9 (47-42-56-31): U.G.C. Lyon Bastille, 12 (43-43-01-9): Le Galaxie, 13 (43-80-18-03); U.G.C. Gobelino, 18 (43-36-23-44); Les Momparius, 14 (43-36-23-44); Les Momparius, 14 (43-37-52-37); Missral, 14 (45-36-23-43);

80-18-03); U.G.C. Gobelins, 13: (43-54-23-44); Les Montpartes, 14: (43-23-52-37); Mistral, 14: (45-39-52-43); Convention Saint-Charles, 15: (45-79-33-00); U.G.C. Convention, 15: (45-79-33-40); Images, 15: (45-24-79-4); Tross Secretain, 19: (45-25-47-94); TANT QU'IL Y AURA DES FEMMES (Fr.); Gaurrant les Hailes, 10: (40-26-12-12); Bretagne, 6: (43-59-19-08); George V, 5: (45-62-41-46); Français Pathé, 9: (47-70-33-68); Maxevilles, 40: (47-70-73-56); Fauvette, 13: (43-31-(47-70-71-86); Fauvette, 13 (43-31-56-86); Gaumont Alèsia, 14 (43-27-84-50); Momparausse Parké, 14 (43-20-12-06); Gaumont Consention, 15 (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18 (45-27-46-91)

(48-28-40-17): Patter Citery, 157 (43-22-46-01). LES YEUX NOIRS (IL. v.o.): Cine Beaubourg. 3- (42-71-52-36): Saint-André-des-Arts I. of (43-26-46-18): U.G.C. Odéon, 6- (42-25-10-30): U.G.C. Rotonde, 6- (45-74-94-94): Marignan Concorde Pathé, N. (43-59-92-82): U.G.C. Biarritz, 8- (45-62-20-40): v.f.: U.G.C. Montparmasse, 6-(45-74-94-94): U.G.C. Boulevard, 9-(45-74-95-20): Misteral 14s- (45-39. 45-74-95-40); Mistral, 14 (45-39-

### **PARIS EN VISITES**

MERCREDI 11 NOVEMBRE Une heure au Père-Lachaise .
 10 h 30, 14 heures et 15 h 30, porte principale, boulevard de Ménilmontant (V. de Langlade).

chismes ». 11 h 30, façade de l'église, 23 bis. rue Las Cases; «Saint-Engène, une nouvelle Sainte-Chapelle du XIX- siècle . 14 h 30, 7, rue du

«L'Opéra, chef-d'œuvre de Charles Garnier», 13 h 45, hail d'entrée (M.-C. Lasaier).

- Le château de la Reine-Blanche, de l'évocation de la Bièvre », 14 h 30, angle avenue des Gobelins et de la rue de la Reine-Blanche (Paris pittoresque et

Le vieux Belleville et ses jardins . 14 h 30, métro Télégraphe (Résurrection du passé).

«Moulins et vieux village de Mont-martre», 14 h 30, mêtre Abbesses (les Flâneries). «La mosquée, histoire de l'islam», 14 h 30, entrée place du Puits-de-l'Ermite (Michèle Pohyer).

« Notre-Dame de Paris, Jacques Cœur alchimiste. Le secret de la Table Ronde. La mission secrète des Tem-pliers», 15 heures, sortie métro Cité (Isabelle Haniler).

· Mouffetard at ses secrets », 15 heures, métro Monge (Connaissance d'ici et d'ailleurs). « Hôtels du Marais, place des

Vosges ... 15 heures, parvis de l'Hôtel de Ville, devant la poste (Gilles Botteau). «L'Académie française et l'Institut », 15 henres, 23, quai Conti (Pierre-Yves · L'atelier de Gustave Moreau et le

quartier de la Nouvelle Athènes », 15 heures, 14, rue de la Rochefoncault (Didier Bouchard), Le logis de Clemenceau », 15 heures, 8, rue Franklin (Paris et sos histoire).

«De la rue où Dieu fut bonilli à l'hôtel de Montmort», 15 h 15, 24, rue des Archives (Simone Barbier). De la coulée verte Vercingétorix aux murs peints de Plaisance , 15 h 30, 7, rue du Faubourg-Poissonnière

«Exposition Fragonard», 18 heures, métro Champs-Elysées-Clémenceau (Arcas).

JEUDI 12 NOVEMBRE

«Ateliers d'artistes et jardins ver-doyants à Montsouris», 10 h 30, métro Cité-Universitaire (V. de Langlade). Le saile des nymphées et la collec-tion Watter-Guillaume. 11 heures tion Walter-Guillaume., 11 heures, Orangerie, entrée (Didier Bouchard). «L'hôtel de Marie et l'hôtel Liberal Bruant», 14 h 30, 11, rue Payenne (Monuments historiques).

« Versailles ; la cathédrale Saint-Louis et ses hommes célèbres -, 14 h 30, parvis de la cathédrale (Monuments historiques).

«La villa Roche, chef-d'œuvre de Le Corbusier», 14 h 30, 10, square du Docteur-Blanche (Pierre-Yves Jaslet). La rue Saint-Honoré, de la galerie Véro-Dorat aux Saints Innocents -. 14 h 30, métro Louvre (Paris pittores-que et insolite).

- Hôtels et jardins du Marais, place des Vosges», 14 h 30, sortie métro Saim-Paul (Résurrection du passé). - Hôtels prestigiens de Marais -. 14 h 30, métro Pom-Marie (les Flânc-

«La bibliothèque de l'Arsenal». 14 h 30, métro Sully-Morland, sortie quai Henri-IV (Ars et conférences).

Versailles : musée Lambinet -, 14 h 50, 54, boolevard de la Reine (PArt pour tous). - Les hôtels et l'église de l'île Snint-Louis», 14 h 30, sortie métro Pont-Marie (Gilles Botteau).

«La hibliothèque Forney dans l'hôtel de Sens», 15 heures, 1, rue du Figuier (Monuments historiques).

«La villa Roche, chef-d'oravre de Le Corbusier», 15 heures, sortie metro Jasmin (Monuments historiques». « Les secrets de la mosquée de Paris », 15 heures, place du Puits-de-l'Ermite (Isabelle Hauller). «Les salons de l'Hôrei de Ville», 14 h 30, métro Hôrel-de-Ville, sortie rue

Loban. Carte d'identité (Didier Bou-«La peinture moderne, de Monet à Picasso», 15 heures, entrée de l'Orange-rie (M.-C. Lasnier).

· L'hôtel de Lauzun ., 15 heures, 17, quai d'Anjon (Anne Ferrand). · Ateliers d'artistes, jardins secrets et curiosités de Montparnasse », 15 heures, mêtro Vavin (Connaissance d'ici et d'ailleurs).

«Exposition : le jardin des porce-laines», 15 heures, masée Guimet, 6, place d'léna (Paris et son histoire). « Sculptures de Rodin au musée d'Orsay », 18 h 30, I, rue de Bellechasse (Hauts lieux et découvertes).

### **CONFÉRENCES**

JEUDI 12 NOVEMBRE

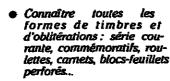
3. rue Rousselet, 10 h 30 : - Les prémices du romanisme - 14 h 30 : « Les pré-que de saint Augustin»; 19 heures: « Amérique précolombienne : écriture et calendrier » (Arcus). 5, rue de l'Abbaye, 18 h 15 : «Obsta-

cles rencontrés par le christianisme - avec Marc Loda (Fraternité d'Abra-Institut d'études politiques, 27, rue Saint-Guillaume (amphithéaire Boutmy), 18 h 30 : «Le tiers-monde et l'Amérique», par M. Michel Johert, ancien ministre (les jendis du CHEAM).

- GALERIE DU CERCLE 23, rue de la Pépinière 75008 PARIS - Tél. 43.87.45.33 LA COMMEDIA DELL'ARTE pointe et gravée par

### TIMBRES ET COLLECTIONS Pour découvrir

### et tout savoir sur la philatélie



• Que collectionner: les timbres classiques, modernes,

dentelés ou non, les marques • Comment commencer une collection? Avec quel matériel,

thématiques, neufs, oblitérés,

- seion quelle méthode ! • Acheter, vendre, echanger: les clubs, les négociants, les ventes.
- Le coin de l'expert : les variétés, les
- L'histoire de la Poste jusqu'aux P et T

Un glossaire des termes philatéliques.

UN OUVRAGE CONÇU ET RÉALISÉ PAR L'ÉQUIPE DU MONDE DES PHILATÉLISTES.

UN VOLUME INDISPENSABLE AUX COLLECTIONNEURS CHEVRONNÉS, COMME AUX DÉBUTANTS. VOLLME CARTONNÉ 22 5 x 29 CM 98 PAGES ENTIÉREMENT EN COULEURS, 110 F.

TIMBRES ET COLLECTIONS

CODE POSTAL

VILLE

X 120 F (Frais d'expédition inclus) TOTAL

- Jac.

. . .

---

i-u-**yan-ban** 

: 12 Sept

**A.** 

in a pag Post W

### Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche handi. Signification des symboles : > Signific dans « le Monde radio-télévision » D Film à éviter m On peut voir m n Ne pas manquer m n m Chef-d'ouvre ou classique.

### Mardi 10 novembre

### TF 1

alemania (n. 1864). La principa de la compansión de la compansión de la compansión de la compansión de la comp

No cera

AND THE PARTY OF T

CO TOWN

Mann Mann

340万 Statement .

14. Turk

Ma was bar bar

Wirth.

4.441 120

. . . . .

20.30 Ciné-star : l'Eté meurtrier nu Film français de Jean Becker (1983). Avec Isabelle Adjani, Alain Souchon, Suzanne Flon, Michel Galabru, Jenny Clève. 23.00 Ciné-star (suite). De Michel Denisot. Invités : Julie Delpy et Kim Basinger. 0.00 Journal. 0.12 La Bourse. 0.15 Permission de minuit. Emission de Frédéric Mitterrand et Jérôme Garcin.

20.30 Mardi cinéma : Viva la vie au Film français de Claude Lelouch (1983). Avec Charlotte Rampling, Michel Piccoli, Jean-Louis Trintignant, Evelyne Bouix. 22.20 Les Jeux de Mardi cinéma. Invitée: Asmic Girardot. 23.30 Informations: 24 h ser PA.2. 0.00 Série: Brigade criminelle.

➤ 20.35 Cinéma: Voyage au bout de l'enfer mum Film américain de Michael Cimmo (1973). Avec Robert de Niro, Christopher Walken, John Savage, Meryl Streen, John Cazale. 23.35 Journal. 0.05 Magazine: Décibels. Emission présentée par Jan-Lou Janeir.

### **CANAL PLUS**

20.30 Football. Matra Racing-Lille OSC (champiognat de France). 22.30 Flash d'informations. 22.35 Cinéma: Alamo bay Bu Film américain de Louis Malle (1985). Avec Amy Madigan, Ed Harris, Ho Nguyen, Donald Moffat, Truen V. Tran, Rady Young. 6.10 Cinéma: Rue de Départ a Film français de Tony Garlif (1986). Avec François Cluzet, Christine Boisson, Ann-Gisel Glass, Jean-Pierre Bacri, Manuice Barrier. 1.46 Cinéma: Secrets de Femmes. Film français (classé X) de Michel Barny (1986).

20.30 Cinéma : Scarface (2º partie) D Film américain de Brian De Palma (1984). Avec Al Pacino, Steven Baner, Michelle Pfeiffer. 21.35 Série : Spenser. Une folie si discrète. 22.25 Série : Baretta. Le vieux pickpocket. 23.20 Série : Max la menace (rediff.). 23.50 Série : Les chevaliers du ciel. 0.20 Feuilleton : Le temps des copalus. 0.50 Les cinq dernières minutes. L'écluse du temple.

20.30 Cinéma: le Président a Film français d'Henri Verneuil (1961). Avec Jean Gabin, Bernard Blier, Renée Faure, Alfred Adam, Louis Seigner. 22.25 Série : Maîtres et valets. Courtesse de Vorono (rediff.). 23.15 Journal. 23.25 Méeto. 23.30 Magazine : Clais 6. De Pierre Bouteiller. 0.15 Magazine : Médiator. Magazine de rock. 0.45 Masique : Boulevard des clips. Spécial chanson française. 1.40 Clip des clips.

### FRANCE-CULTURE

20.30 Archipei médecine. Les grands rendez-vous médicaux. 21.30 Le CARAN. Centre d'Acqueil et de Recherche des Archives Nationales : des archives pour l'avenir. 22.30 Nuies magnétiques. Claudei. 0.05 Du jour au lendemain.

### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 6 octobre au Grand Anditorium). cante flamenco: Mateo Solea et Guadiana, chant; Antonio Carrasco, guitare. 23.07 Cinb d'archives. Les pêcheurs de perles: Le Mozart des années 30; Les premiers enregistrements de Stravinski; L'actualité des rééditions.

### Mercredi 11 novembre

13.35 Femiliaton: Haine et passions, 14.20 Femiliaton: C'est étij demain, 14.45 Cinéma: An grand balcon si Film français de Henri Decoin (1949). Avec Pierre Fresnay, Suzanne Dehelly, Georges Marchal, Féñix Ondart. 16.30 Thereé à Saint-Clond. 16.40 Variétés: Dorothée su Zéulth, 17.58 Flash d'informations. 18.00 Série: Manuér. 19.00 Femiliaton: Santa Barbara. 19.30 Jen: La roue de la fortune. 19.55 Thrage du Tac-o-Tac. 20.00 Journal. 20.25 Métée. 20.26 Tapis vert et tirage du Loto. 20.30 Variétés: Secrée soirée, Emission présentée par Jean-Fierre Foncault. Inviné: Michel Sardou. 22.10 Magazine: Super sexy. Bunission présentée par Bernard Bouthier et Christine Hymeric. Casting au Crazy Horse Salcon; Débat; L'amour et les cufants; Portrait d'une streep-teacouse; L'amour et les enfants; Portrait d'une streep-tesseuse; Strips; L'amour et les plantes; L'agenda d'un homme pressé; Sondages; Astro-sex; Interview hard: Laurent Voulzy. 23.10 Januari. 23.22 La Bourse. 23.25 Permission de minuit. De Frédéric Mitterrand et Jérôme Garcin.

13.45 Série : Les rues de Sau-Francisco. L'image brisée. 14.40 Sports. 15.00 Rughy : France-Rosmanie, à Agen. 16.35 Cinéma : la Symphonie pastorale O Film français de Jean Delannoy (1946). Avec Michèle Morgan, Pierre Blanchar, Line Noso, Andrée Clément, Jean Desailly. 18.28 Masorcière blen-aimée, Une vie de chien. 18.45 Jen : Des chifferent de letter de la little de sarcière men-annea, une vie de cinen. 18.45 seu : Des can-fres et des lettres. D'Armand Jammot, présenté par Patrice Laffont. 19.10 Dessin agimé. Spécial Bug's Bunny. 19.35 Série : Magay. L'amant de la famille. Avec Rosy Varte, Jean-Marc Thibuult, Marthe Villalonga. 20.00 Journal. 29.36 L'heure de vérité. L'invité : Jacques Tonbon répondra aux questions d'Alain Duhamel, Albert du Roy, n-Louis i LISTZ Olivier Giesbert (le Nouvel Observateur), 22.15 Documentaire : Parlem-moi d'histoire. La vie de Coco Chanel sera racontée par Jean d'Ormesson à Inès de La Fressange. 23.30 Informations: 24 h sur PA 2-0.00 Histoires courtes. Hôtel November, de Rick Sykes; Poste restante, d'Hervé de

13.30 Magazine : La vie à pleines dents. 14.00 Magazine : Décibels (rediff.). 14.30 Fenilleton : Trukal (2º épisode). 15.00 Fissh d'informations. 15.05 Concert. A l'occasion du Decideis (redifi.). 14.39 Femilieros: Trainat (2º spisodo).

15.80 Flash d'informations. 15.85 Concert. A l'occasion du quinzième amiversaire des orchestres des Pays de Loire. Sous la direction de Georges Delerue, musiques de films.

16.00 Documentaire: Leur dernier combat. L'histoire de la guerre des as. 17.00 Flash d'informations. 17.05 Feuilleton: Ne mangez pas les marguerites. 17.30 Desnin animé: Crocnote show. 17.35 Magazine: Ciné-bit. 18.00 Desnin animé: Crocnote show. 17.35 Magazine: Ciné-bit. 18.00 Desnin animé: David le guouse. 18.30 Feuilleton: La liberté Stéphaule. 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.07 à 19.30, actualités régionales. 19.55 Desnin animé: Il était une fois la vie. 28.05 Jeux: La classe. 28.35 Magazine: Thaisasa. A l'occasion de quatre centième anniversaire de l'émission. Georges Pernoad se trouve en direct de Santorin, dans lea Cyclades en Grèce. Reportages sur la Grèce, le transport maritime, la pêche, Santorin, douze ans d'histoire de mer et d'événements de vuile, nombreux invités. 22.25 Journal. 22.50 Magazine: Océaniques. Questions sur le théâtre: Peter Brook. Production de la SEPT. Réal. J.-Cl. Lubrechanski. 23.45 Minsiques, musique. Concerto pour larpe en si bémol majeur, opus 4, re 6, de Hacadel, par l'Orchestre de chambre de la radio-télévision luxembourgeoise, dir. Louis de Fronzent.

14.00 Série: Batman. 14.25 Série: Le retour de Mike Hammer. 15.10 Documentaire: Les allumés du sport. Le billard à trois bandea. 15.45 Téléfilm: Le soldat perdu. De Gérald Thomas. 17.20 Série: Max Hendroom. 17.45 Séries: Les épées de feu. 18.15 Flash d'informations. 18.16 Mythofolies. Avec Michel Galabru. 18.25 Dessis animé: Le pinf. 12.24 Ten. 26 Dessenté par More Tossea. 18.55 Struppier. folies. Avec Michel Galabru. 18.25 Dessis smimé: Le pinf. 18.26 Top 30. Présenté par Marc Toesca. 18.55 Starquirz. Présenté par Alexandra Kazan. 19.20 Magazine: Nulle part ailleurs. Présenté par Philippe Gildas et les Nuls. Invité: Bertrand Tavernier. 20.35 Bandes annonces cinéma dans les salles. 21.00 Cinéma: Cours privé am Film français de Pierre Granier-Deferre (1986). Avec Elizabeth Bourgine, Michel Anmont, Xavier Deluc, Sylvia Zerbib, Emmanuelle Seigner. 22.25 Flash d'informations, 22.30 Cinéma: Stardust memories ann Film américain de Woody Allen (1980). 23.55 Cinéma: Superstition II Film américain de James W. Roberson (1982). L20 Les superstars du catch. 2.10 Série: Mr Gus.

LA 5

13.30 Série: Insiders. Le derniet du culte. 14.25 Série: Shèrif, fais-moi peur. 15.15 Série: Jainnie. Voyage astral. 16.05 Série: Back Rogers. Croisière sidérale. 16.55 Dessin animé: Le magicien d'Oz. La fuite magique. 17.20 Dessin animé: Le magicien d'Oz. La fuite magique. 17.20 Dessin animé: Dans les Alpes avec Aumette. Instiles recherches. 17.45 Dessin animé: Jeanne et Serge. Le match. 18.10 Série: Riptide. 19.00 Jest: La porte magique. Présenté par Michael Robbe. 19.30 Boulevard Bouvard. 20.00 Journal. 20.30 Variétés: Collaricoccahow. Emission de Stéphane Collaro. 21.45 Série: La loi de Los Angeles. 22.35 Série: Arabesque. 23.25 Série: Le renard. 0.30 Série: Hôtel. (rediff.). 1.20 Série: Les chevaliers du ciel. 1.50 Femilleton: Le temps des copains. 2.15 Série: Arabese Lupla. Arsène Lupin.

M 6

13.60 Série: Cher cocle Bill. Soignoms l'oncle Bill (rediff.).
13.30 Série: Le frelou vert. La machine à rêves (2º partie).
14.60 Magazine: Ciaé 6 première. L'actualité des films de la semaine. 14.35 Musique: Clip fréquence FM.
15.30 Magazine: Starter. Magazine musical. 16.05 Hit, hit, hit, hourra! 17.05 Série: La wai police d'Etat. Son dernier round. 18.00 Journal. 18.15 Météo. 18.20 Série: La petite maison dans la prairie. Le guérisseur. 19.05 Série: Cher oncle Bill. 19.30 Série: Duktari. 20.24 Six miantes d'information. 20.30 Série: Duktari. 21.20 Série: Falcon Crest. Odyssée. 22.10 Journal. 22.20 Météo. 22.25 Série: Les espions. 23.15 Magazine: Clab 6. De Pietre Bouteiller. 0.00 Série: Les têtes brûtées. Hollywood s'en va-t-en guerre. 0.50 Musique: Bonierard des clips. 1.40 Clip des clips.

### FRANCE-CULTURE

20.30 Antipodes. 21.30 Correspondances. Des nouvelles de la Suisse, de la Belgique, du Canada. 22.00 Communauté des radios publiques de langue française. Société Radio-Canada. 22.40 Naits magnétiques. Claudel (2º partie). 9.05 Du jour

### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 6 mai au Victoria Hall de Genève): Impressions brésiliennes, de Respighi; Concerto pour piano et orchestre nº 1, et Choros nº 10 pour cheur mixte et orchestre, de Villa-Lobos; Le Bœuf sur le toit, op. 58 a, de Milhand, par l'Orchestre de la Suisse romande et le Cheur de chambre de la Radio suisse romande, dir. Uri Segal. Soliste: Nelson Freire, piano. 23.00 Informations. 23.07 Jazz clab. En direct du Petit Cellier Besserat-de-Bellefon (Reims): John Abercrombie (guitare), Marc Johnson (contrebasse), Peter Erskine (batterie).

### "NULLE PART A I L L E U R S" LA TELE PAS COMME LES AUTRES

Une émission animée par Philippe GILDAS et LES NULS. EN CLAIR DE 19<sup>H</sup>20 A 20<sup>H</sup>30 DE

### CANAL+

## C'EST CANAL+

### **JOURNAL OFFICIEL**

Sont publiés au Journal officiel daté lundi 9 et mardi 10 novembre

### DES DÉCRETS

 Nº 87-900 dn 9 novembre 1987 relatif aux prêts de consolidation consentis aux rapatriés en application de l'article 10 de la loi nº 87-549 du 16 juillet 1987 relative au règlement de l'indemnisation des rapa-

 Nº 87-902 du 4 novembre 1987 modifiant le code de la construction et de l'habitation et relatif à l'attribution des logements gérés par les

Statement - American - Company of the Company of th

### organismes d'habitations à loyer modéré.

 Nº 87-904 du 6 novembre 1987 portant interruption de la forclusion opposable aux demandes de restitution aux familles des corps transférés du Vietnam en France, en application de l'accord francovietnamien du 1º 20tt 1986. UNE DÉCISION

 № 87-325 du 6 novembre 1987 de la Commission nationale de la communication et des libertés portant suspension d'une autorisation d'exploiter un service de radiodiffu-sion sonore en modulation de fréquence (Radio-Solidarité).

### **SPORTS**

perturbateurs du match Split-Marseille. - Un communiqué de la police de Split (Yougoslavie) a annoncé, lundi 9 novembre, l'arrestation de quatre jeunes gens pré-sumés responsables du jet de la bombe lacrymogène qui avait fait dix blessés, jeudi 5 novembre, lors du match de coupe d'Europe opposant l'équipe de Hajduk Split à celle de l'Otympique de Marseille. Un mineur de quinze ans avait introduit la bombe qui avait été dérobée le mois précédent par un jeune chômeur lors 9. Rôles. Aérès. d'un exercice militaire.

● FOOTBALL : arrestation des

## MÉTÉOROLOGIE

Evolution probable du temps en France entre le mardi 10 novembre à 0 h TU et le dimanche 15 novembre à 24 b TU.

Un stux zonal d'ouest s'établit sur la France permettant à diverses perturba-tions de traverser rapidement le pays. Elles affecteront d'abord plus particu-lièrement les régions de la moitié nord, mais progresseront plus au sud vendredi soir en perdant de leur activité. Après une légère amélioration samedi, des mages et de petites pluies concernerent à nouveau la moitié nord de la France

Mercerdi, il y aura encore quelques residus pluvienz le manin sur la Corse ainsi que sur l'extrême nord-est du pays ; ensuite les nuages resteront abou-dants sur ces régions pour le reste de la iournée.

Sur le pourtour méditerranéen, le ciel se dégagera grâce au mistral qui soul-flera fort.

Sur le Sud-Ouest et le massif Central, la matinée sera plutôt ensoleillée, après dissipation de quelques brumes ; puis les nuages devindront abondants. Sur tout mages devundront abondants. Sur tout le reste du pays, le ciel sera gris ; de la pluie tombera de nouveau sur la Breta-gue dès la mi-journée, puis gagnera les Pays de Loire, le Poiton-charentes, le Centre, l'Île-de-France et le Nord-Picardie l'après-midi.

Mistral et tramontagne souffleront très fort en Méditerranée, tandis qu'un vent de sud-ouest, fort également, se lèvera sur les côtes de Bretagne et de la Manche. Ailleurs, il sera d'ouest à nordouest modéré.

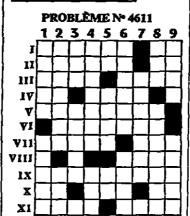
Vendredi 13 novembre : des mages

abondants et les pluies affectant une grande moitié nord le matin, gagneront grame monte norte is matur, gagneront dans l'après-midi, le sud-est du parent un caractère plus discontinu. Toutefois, ils épargnerous encore la Côte d'Azur et la Corse.

Sur le quart sud-ouest, encore des brumes et des brouillards le matin, mais des éclaircies perceront l'après-midi. Le vent restera fort sur les côtes pératures scront en hausse d'un ou

Samedi 14 novembre : des nuages encore nombreux et quelques ondées

### **MOTS CROISÉS**



### HORIZONTALEMENT

I. Moins on y trouvers de « canards », plus on diminuera le ris-que de rentrer bredouille! Avait les ds on ne peut plus sur terre. IL Réserve de l'aisans. Il n'y a vraiment pas grand-chose à en tirer. -Ill. Celui qui y met les pieds peut avoir besoin d'un coup de main. Avait onze frères. – IV. Va vers une fin irrémédiable. A certainement été heureux comme Ulysse! - V. Evoque une action... d'éclats. - VI. Doit souvent se résigner à ne pas suivre le droit chemin. — VII. Vues d'un très bon œil par celui qui veut se mettre à couvert. Porte des capsules. -VIII. Ne fait rien pour dissimuler le fait qu'il y a cu de l'abus. -IX. Montrer que l'on est disposé à offrir plus. - X. Donne lieu à d'innombrables emplois. Donne du fil mais pas à retordre. Adverbe. -XI. S'assure dès à présent un travail pour l'avenir. Peut mener à un accès de fièvre accompagné de délire.

### VERTICALEMENT

1. Un qui avait bon dos. N'ent guère tendance à chipoter. - 2. On le quitte non sans un certain soulage-ment. Occasion pour maintes gens de se rendre à certains points de vue. - 3. Avec lui, il ne faut évidemment nas s'attendre à du nouveau. Partie d'un tube. - 4. Prouve le mauvais fonctionnement d'un «appareil». Est utile pour celui qui a décidé de franchir le pas. — 5. Note. Pas faciles à aborder. Eclat de rire. — Moyen de reproduction. Est citée dans la Bible. — 7. Le comble, pour lui, serait d'avoir le bourdon! - 8. Moteur à explosion. Occasion de renvoyer la balle. — 9. Marche sur la plante des pieds. A une tête de canari ou bien est une tête de

### Solution du problème nº 4610 Horizontalement

I. Ignifuger. - II. Narveté. -III. Tiret. - IV. Irène. -V. Ascètes. - VI. Van. Huso. -VII. Isatis. Na ! - VIII. Es. Assise. - IX. Wapiti. - X. Egarées. - XI. Rires. Ans.

### Verticalement

1. Interviewer. - 2. Gai. Assagi, - 3. Nirvana. Par. - 4. Ive. Taire, - 5. Fétichistes. - 6. Ut. Réussie. -7. Genéts, Sa. - 8. Néons. -

GUY BROUTY.

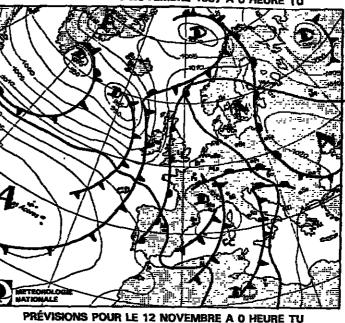
## Informations «services»

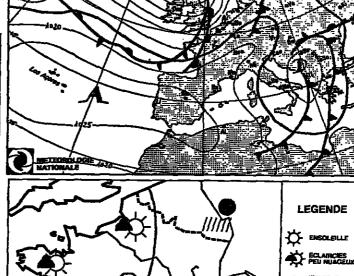
### concerneront le sud-est le matin, mais le éclaireies se montreront plus larges

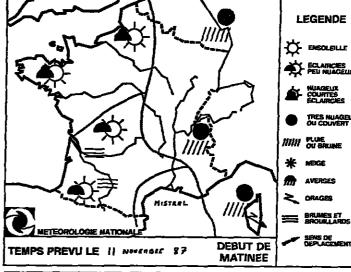
temps s'améliorera l'après-midi. Ailleurs, après dissipation des brumes et des brouillards matinaux plus particu-

Dimanche 15 novembre: la France licrement sur le sud-ouest et après quel-ques passages nuageux accompagnés d'averses le matin sur la moitié nord, les

SITUATION LE 10 NOVEMBRE 1987 A 0 HEURE TU







TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé Valeurs symëmas reisules emre le 9-11 à 6 heures TU et le 10-11-1987 à 6 heures TU LOS ANGELES .. 24 13 D LUXEMBOURG ... 5 4 B TOULOUSE ..... 13 10 C RODGEAR ..... 32 23 D BIARRITZ ...... 15 BORDEAUX ...... 14 MADRID ....... 16 9 D MARRAKECH .... 21 11 D ÉTRANGER BOURGES ...... 11 LILLE 6 170N .... MARSEILEMAR 17 11 NANCY ...... 8 8 NANTES ...... 13 8 PARISAEINTS ... 9 PALI.... ESTANBUL ..... 15 12 LERUSALEM ..... 17 8 VENISE ... A В C D 0 P OCASE pluie (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)



### Les évêques français sont unanimes à défendre le catéchisme du mercredi

L'assemblée plénière des évêques devait prendre fio mardi matin 10 novembre à Lourdes, avec un discours de clôture du cardinal Decourtray, nouveau président de l'épiscopat. La veille, l'assemblée avait débattu du jour du catéchisme et de la solidarité des catholiques français avec le tiers-monde.

LOURDES

de notre envoyé spécial

Comparaison n'est pas raison : il n'y aura pas de guerre du catéchisme » en France, analogue à celle de l'école privée qui, en 1984, avait fait descendre les évêques dans la rue. Le débat de Lourdes sur la nécessité d'un « temps réservé », dans la semaine scolaire, à l'enseignement religioux a copendant montré un épiscopat uni et résolu dans la défense de ce qu'il considère comme une liberté fondamentale.

Quelques chiffres lancés dans la discussion sont révélateurs : l'enfant du primaire passerait quelque neuf cent quarante-huit heures par an à l'école et mille devant la télévision. Quant à la catéchèse du mercredi matin, elle ne représente pas plus de trente heures par an pour un élève de CM 2. Or, déjà bref, ce temps d'enseignement religieux est menacé, selon les évêques, par l'extension de la semaine scolaire continue, qui supprime le congé du mercredi au profit du samedi. Selon des chiffres du secrétariat national de l'enseignement religieux, si moins de 2% des établissements du primaire sont passés à la semaine continue, celle-ci serait déjà en pratique dans 36 % des collèges du public.

On sait que deux évêques ont engagé un recours administratif deux départements, le Cher et la Charente, qui, dans certains établissements, ont supprimé le congé du mercredi sans consulter les autorités religieuses, comme le prévoit une circulaire du ministère de l'éducation du 27 juin 1986. De façon una-nime, l'assemblée plénière de l'épiscopat leur a apporté son soutien sans réserve. Un pasteur est venu luimême exprimer l'égale inquiétude sur ce point des Eglises protestantes. Depuis longtemps, les responsables de la communauté juive défendent aussi le principe du congé du mer-

### 45 % des enfants du primaire

La question est de savoir si l'enseignement religieux relève de la conscience privée ou doit être considéré comme un service public. L'épiscopat catholique penche invariablement pour la deuxième solution. Il n'ignore pas que le nombre des enfants catéchisés, en diminution depuis plusieurs années déjà, s'amenuiserait encore si l'enseignement religieux était reporté au samedi ou le soir après la classe. Fant-il être des « militants » ou des « héros », ont interrogé des évêques pour envoyer aujourd'hui ses enfants au catéchisme?

A ceux qui leur reprochent corporatiste, les évêques répondent qu'une éducation religieuse est encore suivie par 45 % des enfants scolarisés du primaire, et qu'il s'agit de l'exercice d'une liberté fondamentale. Archevêque de Bourges, Mgr Pierre Plateau, président de la gnement religieux, a fait monter la tension de l'assemblée en disant : < Nous refusons de nous laisser reléguer dans une semi-clandestinité, sous prétexte que les catholiques seraient devenus mino-

### OU TROUVER UN LIVRE ÉPUISÉ? Téléphonez d'abord ou renez à la

LIBRAIRIE LE TOUR DU MONDE

9, rue de la Pompe, 75116 PARIS

Si le titre que vous cherche figure dans notre stock (100 000 livres dans tous les domaines) : vous l'aurez en

. S'il n'y figure pas : nous diffusons gratustement votre demande auprès d'un réseau de correspondents ; wez une proposition écrite et AUCUME OBLIGATION D'ACHAT ritaires. Les minorités seraient-elles privées de droits civiques ? »

Lors de la dernière remrée scolaire, le cardinal Lustiger avait déjà donné le signal de l'offensive et, après lui, plusieurs évêques ont répété à Lourdes que, à travers la défense d'un temps réservé à l'éveil religieux des enfants, ils entendent · protèger une certaine conception de l'homme, le patrimoine spirituel et la culture du pays ».

On s'étonnera cependant de voir que les évêques concentrent leur tir sur les sculs pouvoirs publics. L'un d'entre eux a même comparé la situation de l'enseignement religieux en France à celle de la... Yougoslaen France a ceue de la... Yougosia-vie. La responsabilité des parents, notamment, est passée sous silence, comme si l'épiscopat semblait désarmé face à une pression sociale et familiale qui pousse, d'une manière semble-t-il irréversible, à la

HENRI TINCO.

### FAITS DIVERS

Le suicide méticuleux d'un couple à Caen

### Pour solde de toute vie

Marcelle et Raymond Ory avaient mis leur maison en vente au mois d'août. Ils s'étaient résignés, avaient-ils explicué à leurs oisins de Montmartin-sur-Mer (Manche), à aller vivre, à soixante-neuf et soixante-dix ans, en appartement. Ils habiteraient près de Granville, dans une de leurs propriétés. Les voisins n'avaient pas été étonnés. Marcelle était atteinte de la maladie de Parkinson.

Instituteurs à la retraite, Marcelle et Raymond Ory s'étaient fait construire cette maison il y a quinze ans, à l'entrée du village. ils n'avaient pas d'enfants, peu d'amis, et ne fréquentaient pas le club du troisième âge. Raymond avait planté des arbres dans le jardin. De temps en temps, il tirait en l'air avec sa carabine pour faire peur aux oiseaux qui s'obstinaient à s'installer dans son verger.

Le nouveau propriétaire, avaitil été convenu, prendrait possesbre. La semaine dernière, Raymond avait conduit la R-14 au garage: une vitre cassée. 
« Comme d'habitude ? avait demandé le garagiste. Non, cette fois je suis pressé. J'en ei besoin jeudi », avait répondu l'ancien

Jeudi est arrivé : le 5 novembre, Mercelle, qui avait fait la lessive la veille, a étendu le linge dans le jardin et rangé la maison. Puis l'heure est venue de poster les lettres : pour l'acheteur de la maison, la sœur de Raymond, les amis d'Avranches et le commis-

sariat de Caen, Les instructions destinées au notaire sont restées sur la table, avec un peu d'argent pour payer les prochaines fac-tures de téléphone et d'électri-cité. Après avoir fermé les portes, Marcelle et Raymond Ory sont partis avec la R 14. La voiture a pris la route de Caen, à une centaine de kilomètres du

Vendredi matin, après l'heure du courrier, les policiers de Caen se sont rendus, comme ils y étaient invités, sur le parking du centre hospitalier universitaire. Ils ont trouvé la R-14 rangée devant les bâtiments. Marcelle avait été délivrée de la souffrance d'une balle dans la tête. Raymond était mort à ses côtés. Ils tenaient à déranger le

moins possible. Pour léguer leurs corps à la science, ils étaient venus mourir au pied de la médecine. On reconnaît, au CHU de Caen, qu'on aurait hésité devant le traiet à accomplir pour prendre sion de leurs corps s'ils étaient décédés chez eux, dans Au nouveau propriétaire, Mar-

celle et Raymond ont indiqué l'endroit où il trouverait les clefs de la maison. Ils lui ont précisé crainte, la maladie de Marcelle n'ayant rien de contagieux. Dans leur lettre au notaire, M. et M<sup>re</sup> Ory ont expliqué que, leurs héritiers collatéraux n'ayant besoin de rien, ils légualent tous leurs biens à l'Institut Pasteur.

CORINE LESNES.

### **ECHECS**



CHAMPIONNAT DU MONDE SÉVILLE 1987

Quelle qu'en soit l'issue, la onzième partie, commencée le lundi 9 novembre, restera dans l'histoire du championnat du monde comme la partie des gaffes.

A tout seigneur, tout honneur: c'est le champion du monde qui commit la première au trente et unième coup. Jusque-là, Karpov était seulement « un peu mieux », dans cette sixième défense Gruenfeld et troisième variante d'échange. surnommée désormais « variante de Séville » dans le bulletin officiel du match. Karpov donc cherchait sa voie, répétant des coups de cavalier. Kasparov attendait la nulle en faisant de même.

Après 31.Rfl, le champion du monde crut bon, lui aussi, d'amener son roi vers le centre et répondit... Ré7. Une « gaffe » positionnelle, et Karpov, qui n'est pas myope dans ce genre de position, vit immédiate-ment qu'après deux échecs (Fc5, Tf2) sa tour entraît sur la sixième rangée. Une fois son roi recentré et son cavalier libéré de la garde du pion é4, l'affaire se présentait bien pour lui. Pour les grands maîtres Sosonko et Ljubojevic, les Noirs étaient dans une situation « critique », voire « misérable ».

Le «syndrome de la onzième par-tie » a-t-il alors frappé Karpov? Dans son deuxième match contre Kasparov, il avait, toujours dans la onzieme partie, gaffé et perdu. Bon cœur, s-t-il voulu offrir, lundi, un somptueux cadeau d'anniversaire à son rival, qui, il y a deux ans, jour pour jour, le samedi 9 novembre 1985, était sacré champion du monde à sa place? Toujours est-il que, devenu soudain aveugle, il jouait l'impensable, l'horrible 35. Tç6. La contre-gaffe absolue qui lui coûtait sur-le-champ la qualité. Kasparov n'en revenuit pas, gesticulant sur sa chaise, écarquillant les yeux,

Onzième partie: ajournée

### Gaffe et contre-gaffe

hochant la tête mais jouant, bien sûr, l'évident : 35...Ça5.

Couragenz, Karpov n'a pas abandonné. A l'ajournement décidé par Kasparov, sa position est unanimement jugée perdante, encore qu'il faille au champion du monde une solide technique pour gagner. La reprise de cette dramatique partie était prévue le mardi 10 novembre. Score avant la reprise : 5 partout.

### Blancs : KARPOV Noirs : KASPAROV Onzième partie

Dejense G	ruengela-	-Varianie a	echange
1.44	CK6	23. Tel (SI)	<b>15</b> (67)
2.04	96	24. Tc2 (64)	C46 (69)
3. Ce3	ž.	25. Cg3 (70)	Cy4 (#)
4. cxd5	Cxa5	26. (71 (72)	C16 (74)
5. <del>č</del> 4	Cxc3	27. Cg3 (82)	Cc4 (85)
6. bxe3		28. 25 (86)	R47 (122)
7. Fç4		29. (11 (102)	C46 (122)
8. Ci2		30. Cg3 (114)	
9. Fé3		31. 12(1)	P\$7 (129)
10.4-0		32. Fc5+ (116	a,
11.13	Gi j		R17 (129)
12 Fxf7+	Tx17		
13. fxg4	TxtI+	,	Rg7 (134)
14. R×11	D46	34, 116	Fb6
15. Rg1 (3)	Dé6 (3)	35. Te6 (124)	CuS
16. D <b>i</b> 3 (11)	Dot	36. Fxb6	Cxcli
17. Dxp4 (12)		37. ¥ç7	T18+
18. F(2	grd4	31 P&2	117
19. çx <b>44</b>	_ £5(5)		TH7 (IAI)
20. 45 (16)	F16 (16)		Cas
21, 64 (22)	F42 (19)	41. Cf	Ajour.
22. Tali (42)	F±5(41)	ļ.	

Les chiffres entre parenthèses représenient, en minutes, le temps total de réflexion de chaque joueur depuis le ut de la partie.

Position à l'ajourneu BLANCS: Ré2, Fc5, Cf1, Pa2, d5, NOIRS: Rg7, Td7, Ca5, Pa7, b5, 65,

### Le Carnet du Monde

Jan-Denijs Bakker,

sa belle-fille,
Marie-Claude,
sa petito-fille,
out la douleur de faire part du décès de

### Jan Albert BAKKER.

survenz le 4 novembre 1987, dans sa septième année, à Arnham (Pays-Bas).

Antoine et Valérie BÉDIN, Marianne et Charles, out la douleur d'annoncer le décès accidentei de leur fille et sœur

rappelée à Dieu le 2 novembre 1987, à l'âge de six sus.

Une messe sera dite à son înt samedi 21 novembre, à 12 heures, en l'église Saint-Sulpice à Paris.

De la part des familles Bédin et Non-

273 Madison Road Scarsdale, NY 10 583, USA. 14, quai de la Mégisserie, 75001 Paris. 33, rue d'Assas, 75006 Paris.

Le conseil d'administration de l'ALAS (Association des anciens du lycée Albert-Sarvant, de Hanoï), ont la douleur de faire part du décès de leur président

**BUI-XUAN-NHUAN,** docteur en pharmacie, licencié ès sciences, ancien professeur à l'École supérieure d'agronomie tropicale, ancien directeur de recherche

et des textiles exotiques, à son domicile à Paris, le 8 novembre

Les obsèques auront lieu à Nice, dans la plus stricte intimité familiale. Une messe à son intention sera auron-cée et célébrée ultérieurement.

L'ALAS, Lycée Albert-Sarraut.

- Lydis, Guy et Irène Sitbon,

Marie-Yvonne DARRAS, venve d'Achille Darras, ancien typographe au journal le Monde.

Les obsèques auront lien le jeudi 2 novembre, à 8 h 30, en l'église Saint-

Place Saint-Augustin,

 Dominique Johansen Franju, Björn Johansen Franje, Jacques et Marie-Laure Franje, Louis et Christiane Jouanno, ont la tristesse de faire part du décès de

### Georges FRANJU.

arvenu le 5 novembre 1987.

L'inhumation a en lieu dans la plus stricte intimité. Cet avis tient lieu de

17, rue du Docteur 75015 Paris. (Le Monde du 6 novembre.)

- Mariante Gajdes-Török, son épouse, Madeleine et Jean-Louis Bonnet, Marc et Gabriela, Marianne, Christophe, Nicolas et Elizabeth,

Florence et Clande-François Boitias, Mathilde, Julien, Philippe et Ann Gaidos, Benoît, Vincent, Thibeult, Daniel

Judith, Hugo, ses enfants et petits-enfants,

font part du décès du

doctour Alfred GAJDOS.

survenu le 2 novembre 1987, dans a

Ses obsèques ont en lieu dans l'inti-mité familiale à Jouy-en-Josas, où il repose à côté de sa fille Catherine. - M. et M™ Lucien Félix.

M. et M= François Grémont, M. et M= Jacques Marie, M. et M= Michel Grémont, M. et M= Jean Alt font part du rappel à Dieu de

M. Bernard GREMONT, ancien siève de l'Ecole des Chartes

La cérémonie religiouse a en lieu dans l'intimité le 21 octobre 1987. Une messe seta célébrée à son inten-tion le samedi 14 novembre, à 19 houres, en la chapelle de l'abbaye Samto-Marie de Paris, 3, rue de la Source, 75016 Paris,

Nos abonnes, bénéficient d'une réduction sur les insertions du - Carnet du Mondo -, sont priés de joindre à leur envai de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

Jacqueline Ho Dac

et Jean Marquis, Françoise Ho Dac et Michel Guillemot, ses enfants. Julien et François Marquis, Anne-Sophie
et Laure-Helène Guillemot, ses potits-enfants, Monique Lecrique,

sa gouvernante, out la douleur de faire part du décès du

docteur HO DAC Cung. survenu à Paris, le 6 novembre 1987.

182 bis, boulevard Pereire, 75017 Paris.

- M= Gilbert Mayer, an épouse,
Le docteur et M= Jean L'Hours,
M. et M= Jean Mayer,
Le docteur et M= Henry Mayer,
M. et M= Jean-Marie Logerot,
ses enfants, petits-enfants et arrière-

petits-enfants, M= Pierre Rivière, Et toute la familie, out la douleur de faire part du décès, dans sa quatre-vingt-sixième année, de

M. Gilbert MAYER. recteur bonocsire de l'académie de Naucy, commandeur de l'ordre des Palmes académiques. commandent du Mérite de la République italienne commandeur de la Couronne de chêne du grand-duché du Lauembourg.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Résidence Harmonie 6, boulevard de Nexilly, 92400 Courbevoie.

 M= François de Mourgues. Gilles de Mourgnes, Isabelle et Patrice Bondignon, Serge, Agnès et Thierry, Hèlène et Jacques Goullet de Rugy, Olivier, Camille et Nicolas, M= Odette de Mourgues, Anne et Bruno Machelart, Florence et Emile Classen Marion et Jean-Philippe Tac ont la douleur de faire part du décès du

docteur François de MOURGUES,

Selon sa volonté, les funérailles ont en ieu dans la plus stricte intimité fami-liale,

La Châtean, Châtillon-d'Azergues, 69380 Lozanne.

— M™ venve Ngnyen Van Dinh, Tran Thi Huong, Pebble-Beach CA, M. et M™ Pham Quang Dan et leurs enfants, San-Francisco CA, Dr et M™ Vu Tam Ich

et leurs enfants, Pebble-Beach CA, Dr et M= Nguyen Van Nghia et leur enfant, Chantonnay, France, Dr et M= Tran Minh Man te leure enfants, Atlanta GA,
M. et M=Roger Truong Van Nga
et leur enfant, Nice, France,
M. Nguyen Van Hien, Washington

DC, M. Nguyen Van Binh, Saigon, Vietnam. M. et M= Le Si Han et leurs enfants. Atlanta GA, M. Nguyen Van Chi, Washington

ont la douleur de faire part du décès de M. NGUYEN VAN DINHL

bevalier de l'Ordre national du Vietnam Beo Quoc Hinan Chuong, chevalier de la Légion d'honneur, ingénieur civil de l'Ecole des mines de Paris, ingénieur en chef des travaux publics du Vietnam,

ancien directeur général de la direction générale des travaux publics du Vietnam, ancien secrétaire d'Etat aux transports, aux communic et aux travaux publics

survena dans sa quatre-vingt-troisième année, le 18 octobre 1987.

La cérémonie religiouse a en lieu en la chapelle d'Oglethorpe à Atlanta, Georgie, et l'inhumation a en fieu su cimetière El Carmelo à Pacific Grove, Californie.

Cet avis tardif tient lien de faire-part. - Mº Hélène Signoret. M. et M∞ Jean-Marie Magné

familie, M. et M= Guy Mercier et leur fils, M. et M= Jacques Vasserot to to the sacques vasseror et leurs enfants.

Tous les parents et alliés,
out la douleur de faire part du décès de leur regrettée

M<sup>m\*</sup> veuve Clément VASSEROT, née Panlette Delaporte-Cheutene, survenu à Nice, le 8 novembre 1987, à

l'age de quatre vingt-un ans. Les obsèques ont été célébrées le mardi 10 povembre 1987, à 8 h 45, au Temple protestant (21, bd Victor-Hugo).

Une cérémonie religieuse a en lieu ce même jour à 16 heures, au Temple de Fontgillarde, commune de Molines-en-Queyras (05), où le corps a été trans-

Le présent avis tient lieu de faire-

Le veni cessa et il se fil en grand calme . Marc IV, 39.

Le 8 novembre 1987. s'est endorm

Mer Paul VIGNANCOUR. évêque de Valence (1957-1966), archevêque-coadjuteur de Bourger archeveque-cramitent de Bourges (1966-1969), srchevêque de Bourges (1969-1984), archevêque émérite de Bourges (1984-1987), officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1939-1945,

rappelé à Dieu dans la quatre-vingtième année de son âge, la cinquante-deuxième année de son sacerdoce, la treatième année de sa consécration épis-

Nonseigneur Pietre Passas.

La famille épiscopale,
Le chapitre de la primatisle,
Le conseil des consulteurs et les prétres du diocèse,
Le bâtonnier Pietre Vignancour et
Madame,

son frère et sa bello-sœur. Les familles Apchin, Godemel. vignancour, ses neveux et nièces, ses petits-neveux et petites-nièces, ses arrière-petits-neveux et petites-

invitent à la messe des obsèques, qui sera célébrée en la primatiale Saint-Etienne de Bourges, le vendredi 13 novembre, à 14 h 30.

L'inhumation aura lieu dans l'intimité dans la crypte de la primatiale.

Ils recommandent à votre prière fidèle l'ancien pasteur du diocèse de

Ni fleurs ni contonnes Sint unum = (= Qu'ils soient un >), Jean XVII, 21.

4, avenue du 95 de-Ligne

18002 Bourges Cedex Me Pierre Vignancour et M=, 45, cours Sables, 63000 Clermont-Ferrand

Remerciements M<sup>ass</sup> Violette Henry,
 M<sup>ass</sup> Françoise Bacci,
 M. Marc Bacci,
 M. et M<sup>ass</sup> Ivan Bacci,

et leurs enfants, M= Gisèle Smith, M. Jean Smith, La famille et ses amis, ient de la sympathie témoienée

### lors du décès de René BACCI.

 Eugène Enriquez,
Ses enfants, petits-enfants,
dans l'impossibilité de répondre personde sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Micheline ENRIOUFZ.

et dont ils ont été profondément touchés, adressent leurs remercien émus à tous ceux qui se sont associés à leur douleur.

31, avenue Théophile-Gautier, 75016 Paris.

Anniversaires

- Assic JEANBRAU-GRAZIETTI, Oran, déc. 1942 - Montpellier, nov.

- Dans l'inachèvement d'une vie Jeanbran, Paris. Grazietti, Nice, Bordeaux.

- Le 11 novembre 1985 disparaissait Georges PETIT. Son intelligence, sa bonté et son sens de l'homain restent dans les mémoires.

Avis de messes ~ Une messe sera célébrée à la

M. Edonard MITAL, disparu le 12 octobre 1987. Cet affice sera célébré le 13 novembre, jour de son quaranto-sixième anni-versaire, dans l'église des Saints-Anges-Gardiens, à Saint-Maurice

(Val-de-Marne), à 11 houres. De la part des familles Mital et

Communications diverses La fête du roi des Belges. – un Te Deum sera célébré en l'église Saint-Louis des Invalides, le hundi 16 novem-bre, à 11 h 30, à l'occasion de la fête du roi des Belges.

ROP MINITEL **CHAMPIONNAT** 

DU MONDE EN DIRECT **TAPEZ 36-15 EE** 

**EUROPE ECHECS** EN VENTE EN KIOSQUE CHAQUE 1er DU MOIS

- Mary Street and

1.1.24

44.0

· · · --

Y 74

-- 1. faų

mmes

AND THE PARTY OF T

÷ ide opti3ig 8: \* # **\$.**. نومور دي - د Santaka in 🍓 . ... 195 وسهمتن ا 2.50 ab u 🤏 🤫 yika 🙀

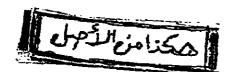
· Cias ... way - A. w 4 P4-19 : uv Line Rain 7.0 

The Same and Taketo \* \* H44 \*\*\* · - # P#. st. # × . | } ... 4944. + 6 4.5

445 - Crappi

\*-<del>4->0504</del>

No. of Lot, House, etc., 18



ne

F. 334 E

re Pere

The of darker hotels The state of Cartier & Cera Language to Part () Gates an Line House, et AND PROTECTIONS OF A MARINE COM TRUTTE THE CONTRACT OF STREET Approximation of the second sal sei delle un mile ta

> 🐲 🦚 Texas attracts e. § Mary to a New

P. R.



e journaux.



es ance l. P.

## Le Monde

## SCIENCES ET MEDECINE

## L'anxiété dans tous ses états

D'après une enquête nationale : les états anxieux sont plus fréquents que les dépressions

LUS de quatre millions de diagnostics d'anxiété ont été posés en France en 1986, et les prescriptions de tranquillisants se chiffrent par dizaines de millions. Un citoyen sur dix en consomme, qui lui ont été prescrits la plupart du temps par un généraliste.

Ces diagnostics sont-ils exacts? Répondent-ils aux critères, internationalement acceptés à présent, qui définissent un spectre de souffrances psychologiques allant de l'anxiété simple, invalidante, aux phobies, aux obsessions et aux grandes crises de panique et d'angoisse? Ou n'y aurait-il pas une certaine déviation, dans cette orgie de tranquillisants, vers une médecine de bien-être, orientée vers la satisfaction des consommateurs plutôt que vers le soulagement de souffrances réelles ?

C'est pour en avoir le cœur net qu'a été lancée, sous l'égide de l'INSERM, une « enquête nationale sur l'anxiété » (ENA), dont les tout premiers résultats ont été débattus à Bordeaux lors d'un symposium international qui réuussait des représentants de nombreux pays européens et des Etats-Unis.

Cent trente-neuf psychiatres français d'exercice libéral ont accepté de participer à cette enquête. Ils devaient y inclure les dix premiers nouveaux patients venus les consulter, pour quelque motif que ce soit, et pointer sur une liste de critères diagnostiques standardisés les symptômes

L'étude des dossiers des 1 271 la fréquence très grande des diverses manifestations de l'anxiété, qu'elles soient à l'état pur (chez 25 %) on qu'elles accompagnent d'autres troubles psychologiques, notamment les dépressions névrotiques (21,5 %), réactionnelles (7,4 %), bipolaires ou psychoses maniaco-dépressives (2,2 %), ou la schizophrénie

Parmi les névroses d'angoisse, les psychiatres ont relevé, une fois sur trois, la présence de troubles paniques et d'agoraphobie et, une fois sur quatre, une anxiété per-manente généralisée. Dans un

névrose d'angoisse ou phobique (pour 27%), d'hystérie (12%) ou d'une névrose hypocondriaque (4,2%), toutes accessibles à des moyens thérapeutiques qui sont très éloignés des diverses vitamines on sels minéraux administrés pour la « spasmophilie ».

Deux fois plus de femmes

Une enquête conduite dans le Vaucluse et présentée par le doc-teur Charles Pull indique la de l'âge adulte s'observe au

cains traitent avec des doses élevées d'imipramine - ce qui n'est pas sans inquiéter l'école française, - sont très souvent, sinon toujours, le prélude à des névroses d'angoisse ou à des attaques de panique survenant à l'âge adulte. Mais le fait que deux fois plus de garçons que de filles ont une phobie scolaire et (ou) une angoisse de séparation intrigue, dans la mesure où la névrose d'angoisse



tiers des cas également, des symptômes obsessionnels ou des troubles somatiques (cardiaques, digestifs, etc.) accompagnaient ce

que près d'un malade sur quatre (et plus de 28 % des femmes) avait été traité auparavant pour une prétendue « spasmophilie ». Il s'agit, on le sait, d'un syndrome d'invention purement française qui reposerait sur des données que nul n'a jamais pu confirmer. Ces prétendus spasmophiles souffraient en réalité d'une dépression névrotique (pour 28 %), d'une scolaires et l'angoisse de sépara-

grande fréquence de troubles anxieux qui concernent 15,67 % du tout-venant de la population, chiffre recoupant les 15,09 % de l'enquête américaine et les 14 % de celle conduite en RFA.

Dans tous ces pays, ces troubles sont deux fois plus fréquents chez les femmes que chez les hommes ; ils ont débuté vers vingt-cinq à trente ans ; ils augmentent après quarante-cinq ans, et 62 % des sujets n'ont jamais bénéficié d'un

Certains troubles observés chez l'enfant, notamment les phobies

contraire deux fois plus souvent chez la femme que chez

Est-ce parce que les femmes présenteraient, plus souvent que les hommes, des traits de caractères particuliers (en l'occurrence la dépendance et une personnalité obsessionnelle), dont le professeur Peter Tyrer (Grande-Bretagne) a démontré qu'ils constituaient un véritable terrain de vulnérabilité aux crises épisodiques d'anxiété ou de dépres-

> D' ESCOFFIER LAMBIOTTE. (Lire la suite page 22.)

### LE COMBAT DES EPIC

ES EPIC seraient-ils une espèce en voie de disparition ? Ces établissements publics à caractère industriel et commercial semblent pour le moins avoir du plomb dans l'aile. Après le CESTA, chargé de la promotion des technologies avancées (le Monde du 4 novembre), c'est maintenant au tour de l'IRCHA - Institut national de recherche chimique appliquée – à être promis à une prochaine privatisation. Ces deux organismes différent par bien des points. D'abord par leur mission - celle du second étant de faire du prédéveloppement industriel pour le compte d'entreprises - mais aussi par leur < poids > respectif et par leur ministère de tutelle : recherche pour l'un, industrie pour l'autre. Mais ils connaissent tous deux l'inconfort d'un avenir incertain.

Certes, aucune menace de suppression ne semble peser sur l'IRCHA. Mais, en avril dernier, M. Alain Madelin, ministre de l'industrie, a clairement indiqué qu'il souhaitait e transformer le statut public en société anonyme » et qu'il jugeait « inéiuctable » la suppression de son financement public (36 % des quelque cent millions de francs du chiffre d'affaires de l'institut). Cette annonce s'est traduite, en septembre, par l'annonce de 99 licenciements, sur les 275 personnes que compte l'établissement. Le directeur général, M. Gérard Mavel, ne voit là qu'un c état de transition > vers une « restructuration » qui permettra à l'organisme, une fois privatisé, d'être « plus compétitif ». Le personnel, qui multiplie depuis olusieurs mois grèves et manifestations, s'insurge au

liquidation ». « D'autant, souligne l'un de ses représentants, qu'aucune solution n'est actuellement proposée pour l'IRCHA. » Les négociations sont en effet actuellement en cours avec d'éventuels repreneurs, qui pourraient être e un groupe relevant du tertiaire », seion M. Mavel, ou plusieurs sociétés qui pourraient soit acquérir l'ensemble des activités de l'organisme, soit se les partager, les uns reprenant la

« L'IRCHA, isolé, n'a pas d'avenir sérieux », dit M. Havel. Ce n'est pas l'avis du cabinet d'experts-comptables du comité d'entreprise de l'institut. Dans un rapport récent, la société Secefi-Alpha note en effet que « la préservation des missions de l'IRCHA suppose le maintien d'un financement public a et que e son statut d'EPIC, garant de son indépendance, constitue un atout supplémentaire pour l'obtention de certains financements publics et de contrats liés à la défense ».

ment ont aussi trouvé le soutien d'un comité de scientifiques, mené par M. Hubert Coudanne. président de l'université de Paris-Sud à Orsay, lequel se bat pour la « sauvegarde » de ce qu'il considère comme e la seule structure d'interface entre la recherche fondamentale et la recherche appliquée ». Dans les problèmes de l'IRCHA, M. Coudanne voit un nouveau signe du que française ». En ce temps de libéralisme, un tel combat est-il

**ELISABETH GORDON.** 

## **Hommes-outils de l'espace**

La présence humaine nécessaire nour continuer la conquête de l'espace

N 1980-1981, pour le Centre fait de ses mouvements, aurait créé des accélérations percurba-(CNES), tout l'avenir tenait dats un grand programme, à réaliser avant la fin du siècle : Solaris. Il s'agissait de construire des laboratoires orbitaux et des vaisseaux automatiques pour les desservir. On envisageait un laboratoire en orbite équatoriale, pour tout ce qui tou-che à l'utilisation de l'apesanteur (microgravité) à des fins physiques ou biologiques; et un autre en orbite polaire, pour ce qui relève de l'observation de la Terre. Les vaisseaux de liaison devaient assurer l'approvisionne-ment des laboratoires, conçus pour rester quinze ans dans l'espace. En retour, ils rapporteraient au sol les résultats des expériences et les produits fabriqués en orbite.

L'homme n'était pas exchu de Solaris; on envisageait, dans une phase ultérieure, l'envoi d'astronautes. Mais, dans un premier temps, sa présence n'était pas jugée indispensable; et certains défenseurs du projet jugeaient même qu'il aurait été plus encombrant qu'utile. L'absence de pesanteur permet, par exemple, l'isolement de molécules biologiques on la création de nouveaux cristaux et alliages, et la présence d'un astronante à bord, du seul trices qui auraient fait perdre le bénéfice de l'apesanteur.

En 1982, on ne parle plus de Solaris. Pen après, l'accent est mis sur Hermès, projet dont les premières études remontent à 1976. Hermès est alors défini comme un avion spatial, qui pourra être lancé par les versions futures d'Ariane et reviendra se poser en vol plané. Certes, il peut voler sans équipage, mais Hermès est conçu pour être piloté par des

On connaît la suite. Intégré en juillet 1983 au plan à moyen terme du CNES, le programme Hermès est présenté aux parte-naires de la France dans l'Agence spatiale européenne, discuté, puis adopté comme projet européen en juin 1986. Des études sont financées. La décision de lancer ou non la construction devait être un des points chands de la conférence de La Haye, les 9 et 10 novembre.

l'espace. La principale est que la découvre. En sens inverse, on plupart des spécialistes sont convainces que la présence de de l'automatisation complète des l'homme en orbite sera tôt ou tard une nécessité. Mais, comme l'explique M. Yves Sillard, alors tions on réparations de satellites directeur général du CNES et faites en outre par les astronautes

MER, « avant qu'Ariane ait fait ses preuves, il aurait été ridicule de prétendre envoyer des hommes dans l'espace ». « Ce qui nous a poussés à accé-

lérer nos projets, 2jouto-t-il, c'est que l'exploration ne peut pas s'automatiser. Solaris était destiné à la fabrication de matériaux, mais chaque station devait alors être spécialisée. Or les Américains et les Soviétiques allaient avoir des stations multimissions, aux potentialités bien plus grandes. » Il fallait donc les suivre pour éviter un retard durable. D'autant plus que l'envoi des hommes dans l'espace est plus difficile à réaliser et que la recher-che en sera d'autant plus stimu-- Mon expérience à l'IFREMER me conduit aux mêmes conclusions, dit M. Sil-lard. On envoie des gens au fond des mers, on explore, on découvre. Ensulte, la robotique devient

### S'adapter aux situations

D'autres arguments ont joué. Le vol de Jean-Loup Chrétien à a Haye, les 9 et 10 novembre.

Il y a plusieurs raisons à ce du doigt combien l'homme peut « retour » de l'homme dans s'adapter aux situations qu'il avait pris la mesure des difficultés processus complexes. Il faut rappeler les spectaculaires récupérades navettes américaines. Mais les très bons résultats des expériences d'isolement d'hormones par électrophorèse à bord des navettes ont sans doute pesé plus lourd pour la présence humaine, en montrant que les astronautes n'étaient pas gênants et en confirmant, d'autre part, l'intérêt des fabrications spa-

Or, si pour l'instant l'espace n'est utilisé que pour les télécommunications et l'observation de la Terre (qui se passent bien de la présence humaine), une troisième application viendra bientôt les compléter : la fabrication de produits en orbite, pour lequel il faudra des expérimentateurs, des metteurs au point, des répara-

Tons les experts reconnaissent l'existence d'un marché pour ces produits, les discussions ne portent plus que sur l'importance de ce marché et la date à laquelle il

La question de l'utilité de l'homme dans l'espace paraît donc tranchée. Depuis 1961 et le vol de Gagarine, les Soviétiques n'ont jamais manifesté de doute à ce sujet. Les Américains sont aussi convaincus, et l'accident de Challenger, s'il a montré que ce n'était pas à l'astronaute de mettre en orbite les satellites - ni d'enseigner la science aux petits Américains, - n'a pas remis en cause la nécessité des vols habités. On saura après La Haye ce qu'en pensent vraiment les Européens.

MAURICE ARVONNY.

## D' PIERRE DENIKER

## **DÉPRESSION** Fin du tunnel

Aujourd'hui les dépressions sont rapidement curables.

Pourquoi ne le fait-on pas savoir davantage?

Une personne sur cinq est menacée aujourd'hui.

Or, les spécialistes ont progressivement tout découvert : la nature, les origines et, surtout, le traitement de ces dérèglements. Aussitôt reconnus, ils relèvent d'une médication simple, efficace et sûre.

Pour la première fois, sans doute, un grand spécialiste, titulaire du service universitaire de Sainte-Anne, qui a participé aux recherches et soigné des milliers de patients de toutes origines raconte l'histoire de ces progrès étonnants

Plon \_\_\_\_\_

## La dioxine innocentée

Dix aus après, aucun effet durable. aucun cancer induit, aucune malformation congénitale. n'a été relevé chez les victimes de la catastrophe de Seveso.

IX JUILLET 1976, Seveso: l'émission dans l'atmosphère d'un nuage contenant environ 300 grammes de dioxine sème l'effroi parmi les populations, qui sont immédiate-ment évacuées ; les secours s'organisent pour parer aux effets dévastateurs de ce que certains ont appelé « la plus grande catas-trophe écologique depuis Hiro-

1983... 1986... 1987 : la découverte de fûts errant, contenant ce poison, les incendies de transformateurs à pyralène, substance isolante qui sous l'effet de hautes températures peut contenir de la dioxine, viennent régulièrement susciter les mêmes peurs et déclencher les mêmes plans d'évacustion et de secours, la télévision nous montrant à chaque fois les images inquiétantes des dépollneurs en scaphandre.

### Des constatations rassurantes

Doit-on alors penser qu'après ces dix années les informations, fort peu nombreuses, disponibles à l'époque sur la toxicité de la dioxine pour certains animaux qui étalent effectivement de nature à nourrir les plus vives appréhensions pour la santé de l'homme, - soient encore d'actualité? Non, et heureusement non! Il faut d'abord savoir que les agences de santé du monde entier, les organismes publics et privés, les médecins et les chercheurs ont investi plus de 1 milliard de dollars et lancé des programmes d'investigations cliniques et de recherches fondamentales, dont les résultats font poindre l'espoir de voir enfin se dissiper cette légi-time angoisse. Je dis heureusement non, car il apparaît, de plus en plus, que l'homme est moins sensible que d'autres espèces animales aux effets de la dioxine, cette moindre sensibilité ayant d'explication au niveau molécu-

Dans un article publié en février 1986 dans la revue Scien-

**D**emain

UN TÉMOIN

AU TÉLÉPHONE

La facturation détaillée du télé-

chone est ressentie comme un

besoin par de nombreux abonnés.

Mais elle n'est pas pertout disponible et ne renseigne qu'avec retard sur la consommation. Deux

ingénieurs de l'Ecole de physique et chimie de Paris, MM, Eric Careel

et Dominique Tauvin, ont conçu, avec l'aide du laboratoire de cette

école, un compteur-enregistreur, le Témoin. L'appereil permet de faire appereître sur l'écran d'un

minitel des informations sur les

125 demittes communications

telles que la date et l'heure de

l'appel, le numéro appelé, le nom-bre d'unités qui seront facturées. Il est commercialisé 1 800 francs

★ Inventel, 10, rac de Bellevac, 92150 Suresnes.

Les estronomes de l'ESO peuvent, depuis peu, effectuer des

observations astronomiques à distance, au moyen de liaisons

informatiques transitant pas satellite (1). L'ESO vient en effet de se doter d'un système de com-

mande de tsiescope à distance, permettant à un observateur ins-tallé au siège de l'ESO, à Garching

(RFA), d'observer les astres sur l'un des télescopes de l'ESO, à La

Sille, au Chili, à 12 000 kilomètres

de là. L'astronome a ainzi la pos-sibilité, depuis la salle de contrôle

de Garching, de manœuvrer le télescope de La Silla et de se faire

transmettre les images des Objets célestes observés, images qui ont été préalablement numérisées. Il

faut moins de quatre minutes pour

transférer l'image directe d'un astre. De plus, des liaisons vocales

et tillex sont prévues entre Gar-ching et l'assistant de nuit au Chit,

présent pour pailler d'éventue défaillences techniques.

(TTC) par la société inventel.

OBSERVATIONS

A DISTANCE

ASTRONOMIQUES

tific American (et résumé dans Pour la science en avril 1986), le professeur Fred Tschirley dresse le bilan du suivi médical des populations exposées à la dioxine lors d'accidents industriels ou après dispersion d'herbicides contaminés en Suède et au Vietnam. D'autres résultats concer-

trente-sept ans pour les autres accidents (800 personnes). Les risques d'initiation de cancers par la dioxine, tels qu'ils ont été évalués par différentes agences de santé aux États-Unis, aux Pays-Bas et en Allemagne fédérale, semblent très faibles, selon une étude du docteur Shu (Palo-Alto, USA) (1), et cela n'est pas surprenant puisque la dioxine n'endommage pas l'ADN, qui, on le sait, contrôle la multiplication des cellules vivantes. Par contre, comme le font d'autres substances chimiques, la dioxine peut, à doses répétées, accélérer le développement de cancers déjà initiés (promotion). Quant au pyralène lui-même, une revue détaillée de

ompris entre dix-huit ans et

Research. On sait, depuis 1976, que la toxicité de la dioxine et d'autres composés halogénés comme ceux contenus dans le pyralène est contrôlée par un récepteur particulier sur lequel ils viennent, selon un mécanisme identique à celui d'une hormone, se fixer pour former un complexe stable et déclencher une suite d'événements biochimiques et toxicologiques. Or le récepteur humain vient d'être isolé, à partir du placenta, et caractérisé comm une protéine dont la capacité de fixation de la dioxine est nettement plus faible que celle des récepteurs d'animaux particuliè rement sensibles à cette substance. Cette découverte, long-



ayant reçu sur la peau des doses contrôlées de dioxine. Dans tous les cas on a observé des effets à court terme (dont la chioracnée) mais, sauf rares exceptions, réversibles. La mortalité observée n'est pas différente de la mortalité naturelle de la population géné-rale. Aucun effet durable, aucun taux anormal de cancer, aucune était de dix ans pour les victimes

ses effets sur la santé humaine par le docteur Renate Kimbrough (2), du centre de contrôle des maladies d'Atlanta, conclut à l'absence d'effets chroniques

Un appui fondamental à ces constatations rassurantes vient d'être apporté, au niveau moléculaire, par les travanx d'une équipe défant chromosomique n'a pu être le professeur Allan Okey relevé, alors que le recul du temps (Toronto), et qui ont été publiés (Toronto), et qui out été publiés dans le numéro daté du 15 sepde Seveso (37 000 personnes) et tembre 1987 de la revue Cancer de nature à stimuler les travaux qui aboutiront à élucider les derniers mystères qui entourent encore cette substance considérée iusqu'à présent, mais très probament à tort, comme un poison

Dr PIERRE LESCA

(1) H P Shu et al Regulator Toico-log and Pharmacolog log and Pharmacolog
(2) R Kimbrough R Annual Revie
of Pharmacolog and Toicolog

## LE MONDE diplomatique

Novembre 1987

### **SPÉCULATION** La débandade

de l'économie financière

En France, comme aux Etats-Unis, le contraste entre les médiocres performanc de l'économie et l'envolée des activités financières a provoqué une grave crise. Le Monde diplomatique poursuit son analyse des effets pervers d'un système bourau assèche l'investissement productif. Il décrit également les pratiques délic-tueuses, les techniques des raiders et les dangers qu'elles représentent pour la santé

### **CULTURE** ET POLITIQUE

Les impasses de la culture néolibérale par Claude JULIEN

La logique économique du néolibéralisme tend à se constituer en modèle socioculturel. Claude Julien dénonce les perversions d'un tel système qui, sous couvert de liberté, renforce l'autoritarisme et les méca-nismes d'exclusion, sans pour autant mat-triser le marché des affaires.

### Egalement au sommaire

• ÉTRANGER : Turquie : Les chances de la démocratie à la veille des élections anticipées. — Burkina-Feso : Après Thomas Sankara? – Sri-Lanka : L'armée indienne face aux Tamouls. — Amérique centrale : Une analyse de la dynamique de poix.

### UNIVERSITÉ

La crise larvée

Un an après les mouvements étudiants, les problèmes de fond de l'Université restent entiers : centralisme bureaucratique, pauvreté des moyens financiers, absence d'objectifs clairs, malaise des enseignants. Autant de maux auxquels les politiques n'ont su porter remède. Le Monde diplomatique propose une réflexion lucide sur une institution ébranlée.

### **NATIONS UNIES**

Les organisations internationales sur la sellette

Les remous médiatiques autour de la succession de M. M'Bow ne font que dissimuler les causes d'un molaise plus profond des organisations internationales. Au-delà des difficultés financières, le véritable enjeu réside dans le débat Nord-Sud et dans la remise en cause de la coopération multilaté-

### DÉFENSE : Les Deux Grands déciderant-ils de la défense européenne ? Par Paul-Marie de La Gorce. ■ LITTÉRATURE : Une nouvelle inédite du grand écrivain turc Yachar Kémal.

En vente chez votre marchand de journaux

ÉVENEMENT sans précédent dans le paysage psychiatrique français: un groupe de quatre cents médecins psychiatres des hôpitaux publics vient de lancer un appel pour tenter de sauver un établissement privé : la clinique de La Borde, située à Cour-Cheverny (Loir-et-Cher). Le Syndicat des psychiatres des hôpitaux et le Syndicat national des psychiatres privés viennent par ailleurs de s'adresser « solennellement » zux organismes de tutelle pour leur demander de trouver rapidement une solution aux difficuités de gestion que rencontre cette clinique.

Haut lieu de la psychiatrie française, établissement de rénommés internationale, la clinique de La Borde - animée notamment par le docteur Jean Oury et par le psychanelyste Félix Guattari – voit aujourd'hui son existence compromise. Ces difficultés trouvent leur origine dans un prix de journée (inférieur à 400 F) incompetible avec le mode de fonctionnement de cet établissement.

Une situation d'autant plus regrettable et d'autant plus injuste que cet établissement a notablement aidé à l'évolution de la prise en charge des malades mentaux grâce à son important travail de recherche sur une forme de pratique psy-

parc par r

A Carry

: 4

200 4 a 6

- - - A Berline 🛶 e

4 August.

The second section

The same of the factors of

1.0

Tre-The same of the same of

A TOWNSON

وواجها والمائاة

at the state

-d, -

. . . . MT

S. W. Comp. 2

.7

Evoqué publiquement il y a plusieurs mois (le Monde du 1" avril), après des années de tractations aussi répétitives que stériles avec les organismes de tutelle, le dossier apparaît aujourd'hui totalement bloqué. Statut d'établissement expérimental ou de recherche ? Relèvement dérogatoire de son prix de journée ? Aucune des mesures simples qui permettraient à l'équipe de La Borde de continuer son action et son couvre ne semble intéresser le secrétariat d'État à la sécuité sociale. Pourtanz, le ministre de la santé assure aujourd'hui tout mettre en œuvre pour trouver une solution. Si celle-ci n'était pas rapidement adoptés, il est clair que cette institution phare se transformerait à court terme en un établissement de cardiennage pour malades mentaux, comme il en existe tent.

### JEAN-YVES NAU.

(Les personnes intéressées par l'évolution des téées et des pratques en psychiatrie lirons evet le plus grand intérêt le remarquable document de synthèse intitulé la Nouvelle Psychiatrie italienne, publié sous la direction de la mission « recherche et expérimentotion » du ministère des affaires sociales et distribué par la Docu-

### 'anxiété dans tous ses états

(Suite de la page 21.)

Mais tous les « dépendants » et tous les « obsessionnels » ne font pas nécessairement une névrose d'angoisse, laquelle débute neuf fois sur dix par une véritable crise de panique. Pour le docteur J.-P. Boulenger (voir encadré). c'est la crainte de la répétition de ces crises, particulièrement raphobie, si invalidante, en particulier. Ces crises sont fréquentes parmi les consultants de généralistes (ceuz-ci les signalent chez 39 % de leurs patients) on de psychiatres (42 %). Toutes ne devicament pas chroniques; l'âge d'apparition des premières crises se situe entre quinze et vingt ans, et les deux tiers de ces sujets sont des femmes...

### LA CRISE DE PANIOUE

- Symptômes subjectifs sensation de catastrophe imminente :
- peur de mourir ou de perdre la raison ;
- sentiment de perte de contrôle, de malaise ;
- peur d'avoir une syncope, une crise cardiaque ;
- sentiment d'irréalité du monde extérieur ;
- dépersonnalisation. Symptômes somatiques
- palpitations, tachycardie : difficultés respiratoires ;
- sueurs, bouffées de chaleur ;
- tremblements; - vertiges;
- fournillements, paresthéhypersensibilité au bruit et à

L'agoraphobie (ou crainte des lieux publics), qui, à l'extrême, conduit à la claustration totale du sujet, est liée dans plus de 90 % des cas à la peur de voir se répéter ces manifestations aignés qui font craindre une mort imminente. Il existe vraisemblablement un terrain génétique pour l'apparition de cette pathologie, mais le rôle des événements éprouvants (ou stress) de l'existence comme cofacteur déclenchant paraît certain.

### Des progrès thérapeutiques

Bien que la compréhension des mécanismes psychopathologiques et biologiques qui sous-tendent les crises de panique et les grandes névroses d'angoisse reste très fragmentaire, des progrès théra-

peutiques ont été accomplis lorsqu'on a pu démontrer qu'elles cèdent à l'administration d'antidépresseurs spécifiques (tricycliques on IMAO) à doses modé-

Par ailleurs, les techniques de psychothérapie dites « cognitives > ou < comportementales > autorisent, elles aussi, des ancrès angoissantes, qui constitue le lit souvent remarquables. Il s'agit mécanismes d'attente annieuse en lui faisant prendre conscience de l'inanité de ses peurs insaisissables dont il ne pent définir l'objet. Des peurs qui surviennent la plupart du temps en fin d'après-midi. lorsque la température corporelle est la plus élevée, alors que les dépressifs ont un cycle biologique inverse : c'est en effet à l'aube. lorsque leur température est la plus basse, qu'ils connaissent l'acmé de leur dépression, laquelle s'atténue en fin de journée, lorsque la détresse des anxieux est, elle, à son comble.

> Ces études sur les rythmes biologiques (docteur P. Lemoine, Lyon) apportent done un outil diagnostique dans l'immédiat, une arme therapeutique (la privation de sommeil des déprinés durant la deuxième partie de la muit est efficace) et, surtout, un thème important de recherches et de réflexion sur les liens entre la physiologie du sommeil, le cycle des hormones et les troubles de l'humeur on de la sérénité.

Aux Pays-Bas, ce sont des mélanges particuliers que l'on fait inhaler aux angoissés, car ils sont sensibles au gaz carbonique, qui déclenche chez eux des crises aigués, alors que l'oxygène et une ventilation pulmonaire accrue les soulagent.

Et surtout, partout dans le monde, les thérapeutes recourent aux fameux tranquillisants, dont il existe une famille déjà très nombreuse, laquelle s'enrichit depuis peu de nouvelles molécules, plus spécifiques, semble-t-il, que les benzodiazépines classiques et qui, surtout, sont dénuées d'action sédative, de synergie avec l'alcool et n'altèrent pas la vigilance.

En somme, des anxiolytiques (qui dissolvent l'anxiété) pars, dénués d'effets secondaires et qui ne devraient enlever aux anxieux ni leur créativité ni leur vigilance... Un pas en avant de plus pour la prise en charge des mala-dies liées à l'anniété et dont tous les psychiatres conviennent qu'elles sont plus fréquentes encore que les dépressions, alors qu'elles n'avaient, jusqu'à présent, rencontré ni le même intérêt ni la même attention.

D'ESCOFFER-LAMBIOTTE,

HOUSTON

de notre envoyée spéciale

PARCOURIR cette route cheminant au cœur de la forêt, non loin de Houston, en plein Texas, à rouler longuement sans apercevoir la moindre construction, on ne s'attend pas à tomber soudain sur une allée dénommée Research Forest. Il est vrai que quelques centaines de mêtres plus loin apparaît un centre de recherche ultramoderne, le Houston Aera Research Center (HARC), Mais si ce dernier surprend d'abord par son environnement et par son architecture de briques et de verrières, il apparaît plus original encore lorsque on connaît ses objectifs : faire de la recherche appliquée en utilisant non sculement ses moyens propres mais aussi – et surtout – servir de centre fédérateur pour quatre grandes universités de la région.

Véritable rêve à l'américaine, la création de l'HARC doit tout à un milliardaire texan, M. George Mitcheil. Fils d'un immigrant grec, ce dernier a connu les débuts difficiles de ceux qui ont du travailler à la plonge pour payer leurs études. Sitôt son diplôme d'ingénieur de géologie en poche, il est engagé par une firme texane, mais très vite – et avec peu de fonds - il réalise d'astucieux investissements dans le pétrole et le gaz. Fort des succès qu'il remporte dans l'exploration souterraine, il s'intéresse alors au sol et achète, dans les années 50, des milliers d'hectares de terrain marécageux à une quarantaine de kilomètres de Houston, dont personne ne voulait. Exploitant au mieux la géologie et la configuration du terrain, il bâtit une ville de • troisième génération ». Les 20 000 habitants et les 300 entreprises des Woodlands disposent d'une superficie supérieure à celle de Manhattan et bénéficient, entre autres avantages, de trois golfs implantés pour le plaisir du jeu mais conçus aussi pour servir de réservoir en cas de trop violentes pluies.

Après le sous-sol et le sol, M. Mitchell décide d'investir dans les cerveaux. Et ce fut la fondation de l'HARC, créé sur le papier en 1982 et mis en service il y a trois ans. A sa nouvelle coqueluche, le pétrolier texan a donné d'emblée une quarantaine d'hectares de terrain et 10 mil- tions de M. Mitchell, parmi les-

tains organismes de recherche comme le CNRS, l'INSERM ou

lions de dollars. Surtout, il a négocié avec les quatre principales universités de l'Etat : Rice, celles de Houston et d'Austin, et celle d'agriculture et de mécanique du Texas. L'HARC, établissement à but non hucratif, dispose donc d'équipes de chercheurs (une centaine de persounes) et d'un budget propre (10 millions de dollars par an, dont une partie fournie par M. Mitchell). Mais il peut à tout moment, lorsqu'il se lance dans un projet, y associer des professeurs et des chercheurs des universités partenaires et profi-ter du matériel dont ces dernières sont dotées. En contrepartie, le centre des Woodlands met à la disposition de ses associés son superordinateur japonais et son carnet d'adresses d'industriels.

### Beaucoup à gagner

Grâce à cet accord de coopération, le Texas dispose, aujourd'hui, d'une force de frappe scientifique suffisamment crédible pour pouvoir se poser en concurrent ou en associé des plus grands centres de recherche américains. Ainsi le « consortium » a-t-il pu participer sans complexe au concours lancé pour la réalisation des aimants de l'anneau de collision géant (super-conducting super-collider) que les Américains projettent de construire. Avec un certain succès, puisque, si la technique pro-posée par l'HARC n'a finalement nas été retenue, il semble acquis que le centre texan sera associé à la poursuite du programme. Les cher-cheurs de l'HARC et leurs collègues universitaires ont d'autres ambitions. Ils se sont ainsi lancés dans la géologie, l'espace — le centre spatial de Houston n'est pas loin, — les lasers, les matériaux et ils s'intéressent même à l'impact de la science sur la société.

Réussiront-ils à tout mener de front? L'HARC, note un observateur, a engagé un pari : celui de réussir à faire cohabiter des universités assez réputées pour être jalouses de leur indépendance. L'édifice tiendra tant que chacun y trouvera son compte et, même s'il y a déjà quelques frottements, les chercheurs universitaires ont pour quelles figure le président Reagan. . Il y a un an, lors de ma première visite ici, l'HARC ne me semblait pas très sérieux, note un universitaire français. Aujourd'hul, je miserais plus sur sa réussite. >

M. Arthur Porter, le président du centre de recherche, est lui aussi très optimiste. Il compte sur une croissance rapide de l'établissement. dont le budget pourrait atteindre 200 millions de dollars dans dix ans. Et il verrait aussi d'un très bon œil la création d'un - ou de plusieurs -autres HARC hors des Etats-Unis, qui serzient autant de maillons d'un futur réseau international. La recherche de partenaires euro-

péens susceptibles d'être intéressés par ce projet et les prises de contact ont été confiées à M. Luc Tissot, exprésident de la société horlogère suisse qui porte son nom et créateur, dans son pays, d'une fondation pour la promotion de l'économie. Sou-cieux d'établir - un réseau d'amis de l'HARC -, ce dernier a organisé, Neuchâtel, où il a invité non seulement des scientifiques et des industriels, mais aussi des personnalités politiques européennes. M. René Monory était présent, en tant que ministre de l'éducation nationale. mais peut-être aussi en tant que promoteur du Futuroscope de Poitiers, qui, à certains égards, - peut être considéré comme le pendant fran-çais de l'HARC., souligne M. Tissot. • Certes, le Futoroscope ne fait pas de recherche. Mais les objectifs qui lui ont été fixés, le souci de ses responsables d'intégrer les activités de production, de formation et de loisirs, font de lui un établissement

Est-ce à dire que la future version européenne de l'HARC pourrait être implantée en France, et éventuellement associée au Futuroscope? - Nous n'en avons pas encore discuté avec les pouvoirs publics français, précise M. Tissot. Tout dépendra des secteurs qui seront définis comme prioritaires pour cet établissement : s'il s'agit de l'espace par exemple, la France sera bien placée. Cela dépendra aussi de l'accueil que réserveront à ce projet les institutions européennes. » Bien des questions demeurent donc en suspens, mais rien ne presse. - L'HARC est encore jeune et il connaît des problèmes de croissance. Pour ne pas le surcharger, il faut veiller à concilier sa capacité d'absorption de nouveaux projets et sa volonté d'expansion internatio-

E.G.

## **Parchemins** par monts et par vaux

Aux archives nationales, l'histoire de la cartographie. Trois siècles d'espace français.

L'OCCASION de la réunion à Paris du douzième Congrès international d'histoire de la cartographie, les Archives nationales présentent l'exposition « Espace français ». Trois cents documents anciens y racontent l'évolution, sur plus de trois siècles, de la représentation des champs, des villes, des chemins, des fleuves et des provinces de

gentle Fr gentle gentle

MAN PARK

Frie der

\*\*\*

Mark Common

A STATE OF THE STA

de de de de

E 1984

THE CHAT

MARKET SE

AND THE PARTY

5:252

200 TA 4

- in the

22.2

Steps + 25 - 1 - 1 - 1

Certes, l'Antiquité n'ignorait pas l'art de dresser des plans et des cartes. Mais le haut Moyen Age l'oublia. La nécessité de retrouver cet art est venne des querelles entre propriétaires : les documents les plus anciens de l'exposition laissent peu de doutes à ce sujet. Les plans, dressés pour soutenir les revendications d'une des parties, montrent, selon les besoins, les diverses constructions, les cours d'eau, les chemins, les ; jardins, les prés et les champs qui étaient l'objet de litiges. Les \$ représentations du seizième siècle ? sont naïves et amusantes, celles du dix-huitième siècle nettement plus précises.

Tous ces plans sont les ancêtres du cadastre. Mais il a fallu attendre Napoléon pour que soit promulguée la loi du 15 septembre 1807 créant les bases du cadastre

Outre la propriété - base des impositions, — les cartes sont indispensables à la gestion d'un Etat. Ce qui suppose, obligatoire-ment, l'établissement d'une carte de base levée selon des méthodes scientisiques. L'Académie des sciences s'en préoccupa des 1666 en faisant essayer les méthodes de triangulation les plus modernes de

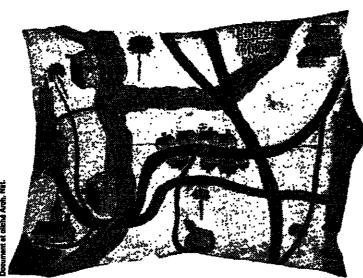
La première carte de France digne de ce nom est due aux travaux des trois Cassini, qui, de père en fils, dirigèrent les mesures et les calculs aboutissant à la réalisation des 173 feuilles au 1/86 400 (soit une ligne pour dix-neuvième siècle au 1/80000 métrique...

(dite d'état-major) et de l'actuelle au 1/25000.

Avant même la parution de l'œuvre remarquable de la dynastie Cassini, étaient apparues, pourtant, des cartes administratives où figuraient les généralités, les diocèses, les fermes ou les

temps grands utilisateurs de cartes : d'où les atlas de fortifications confectionnés dès Henri IV, les plans-reliefs, les cartes des sièges et batailles célèbres. La représentation des routes,

des fleuves, des ponts, de l'urbanisme est arrivée assez tardivement. Mais elle a été l'occasion de dessins et de gravures d'une extraordinaire beauté. Parmi ces chefs-d'œuvre, une mention toute particulière revient aux « concours » rédigés au dix-huitième



Les plans fiscaux, ancêtres du cadastre, servent à asseoir l'impôt plan des dimes de Champeaux (Seine-et-Marne) au quinzième siècle.

douanes. La carte de la chastellenie de l'Ille, dressée au dixhuitième siècle, montre ainsi l'imbrication, incroyable de nos jours, du territoire français et des terres d'Empire dans l'Artois et la

On comprend que l'Assemblée nationale de 1789 ait mené rondement le découpage de la France en départements pour remplacer l'invraisemblable mosaïque administrative à laquelle on était arrivé à la fin de l'Ancien Régime.

On comprend aussi l'établissement d'un Sistème général des mesures républicaines déduites de la grandeur du méridien terrestre, connu de nos jours sous le ologie simple

siècle par les élèves de l'Ecole des ponts et chaussées. Villes, ports, châteaux, parcs, collines, lacs, paysages utopiques et même trompe-l'œil témoignent tous de l'extraordinaire virtuosité graphique et du sens artistique des candidats de cette époque.

Toute l'exposition est un enchantement pour l'œil. Tantôt la naïveté amuse, tantôt la beauté éblouit. On en vient presque à regretter la précision scientifique, la sécheresse objective et la perfection froide des cartes actuelles.

YVONNE REBEYROL.

\* Hôtel de Rohan, 87, rue Vieilledu-Temple, Paris 4. Tous les jours, sauf

Le Monde

ABONNEZ-VOUS REABONNEZ-VOUS

au MONDE et aux publications périodiques

36.15 TAPEZ **LEMONDE** puis ABO

**CONCOURS** LE MONDE DU VIN COMMANDEZ VOS NUMÉROS MANOUANTS

Cochez les numéros des vignettes qui vous manquent. Nous vous ferons parvenir les numéros correspondants en franco de port.

N- 19 4,50 F	N- 20 6,00 F	Nº 21 4,50 F			
Nº 13	N= 14	N= 15	Nº 16	Nº 17	N- 18
4,50 f	6,00 F	4,50 F	4,50 F	4.50 F	4.50 I
N= 7	Nº 8	Nº 9	Nº 10	Nº 11	Nº 12
4,50 F	6,00 F	4,50 F	4,50 F	4,50 F	4,50 l
dei	au	desi	and	ded	eni
24 est.	2-26 cs.	27 est.	28 act.	29 cs.	30 est.
N- 1	N° 2	Nº 3	Nº 4	N+ 5	Nº 6
4,50 F	6,00 F	4.50 F	4,50 F	4,50 F	4.50 l
and	dei	sel	ani	ded	deri
17 at	31-78 et	20 cc.	21 ms.	22 m2.	23 oct

CODE POSTAL LILL LOCALITÉ: \_\_\_

Envoyer ce bon de commande avec votre réglement du total des exemplaires commandés à : Le Monde, service des ventes au numéro, 7, rue des Italiens, 75009 PARIS.

**P**oint de vue

## La déroute de la recherche civile

che scientifique civile française a été programmé depuis 1982 par deux lois successives. L'ambitieuse loi d'orientation et de programmation de 1982 s'est terminée en 1985 sur des résultats positifs mais incomplets. Line loi votée en décembre de la même année, le « Plan triennal 1986-1988 », a corrigé certains objectifs et fixé des orientations : priorité à la recherche industrielle de l'emploi scientifique, évalustion. Le budget de 1988 boucle la dernière année de cette période triennale. Les objectifs ont-ils été atteints?

il ne le semble pes car, paradoxalement, ce plan destiné à pré-server l'équilibre de la croissance des différentes composantes de la recherche fait la part belle aux activités militaires de recharche, aux grands programmes, et laisse les autres secteurs dans une relative stagnation. !! a d'ailleurs connu bien des avaters. Dès avril 1986, la recherche supportait 54 % d'annulations des autorisations de programme faites dans les budgets de l'Etat. Une nouvel entité budgétaire (EBRD), englobant la forte hausse des crédits militaires, masquait cette année là la déroute du budget civil de recherche. Sa croissance (4 %) était inversée (- 4 %) et les priorités remises en question.

Quelle est la nouvelle stratégie du gouvernement ? La cohérence entre des objectifs non précisés et des moyens demandés au Parlement est-elle respectée ?

La relance de la recherché industrielle française est la plus urgente des priorités. Face à ses concurrents, la France est la lan- 1986. D'autres sources de finanterne rouge pour l'exécution et le cement direct, de la recherche

popular and an extra first to

par FRANÇOIS KOURILSKY (\*)

financement des recherches effectuées per ses entreprises. Elle a les capacités de se placer mieux. La recherche industrielle française, historiquement polarisée autour de grands programmes stratégiques tels l'aéronautique, l'électronique, l'électronucléaire. l'espace.... se limite troo à quelques secteurs d'activités ou branches industrielles. Les activités de recherche doivent rayonner dans l'ensemble du tissu des entreprises, notamcomme l'agro-alimentaire, le textile, la mécanique, la sidérurgie. etc., pour y favoriser l'innovation technologique et y accroître la compétitivité. L'incitation de l'Etat est ici déterminante.

Que nous indique le budget 1988 de la recherche ? Une incitation fiscale accrue, le crédit d'impôt recherche élargi et améfioré. Mais aussi des crédits incitatifs directs aux entreprises à un niveau inférieur à celui de 1985 (en dehors des grands programmes). La différence est nette per rapport à d'autres pays libéraux comme les Etats-Unis et la RFA. Le Fonds de la recherche et de la technologie, amputé en 1986, ne retrouve toujours pas en 1988 (930 millions de francs) son niveau de 1985 (1 170 millions de francs). Le financement d'actions importantes (Eurêka, SIDA, formation...) laisse peu de moyens à certains programmes nationaux de recherches technologiques industrielles dans l'agro-alimentaire, les biotechnologies, les matériaux... qui recevront en 1988 à peine la moitlé du financement prévu pour

depuis 1985. C'est le cas de l'ANVAR (910 millions de francs en 1988) et de l'AFME (Agence française pour la maîtrise de l'énergie) (330 millions de francs en 1985, 180 millions de francs en 1988).

Paradoxalement, malgré les avertissements des experts francais et étrangers, la part du budget consacrée aux grands programmes (PDT) continue à croître inéluctablement. A l'exception du programme électronucléaire en sta-gnation prévisible, les programmes concernant l'espace (+ 8,8 %) (en l'attente de dépenses nouvelles concernant la navette Hermès et la station Colombus), l'aéronautique (+ 81 %), les télécommunications (+ 20 %), ont une croiseance

De ce fait, la concentration traditionnelle des crédits sur certains secteurs de recherche industrielle, au cours du plan triennal. Comment maintenant soutenir la diffusion de l'effort des entreprises dans les secteurs économiques sensibles?

inexorable.

Le maintien de l'effort pour la recherche fondamentale, réservoir de connaissances, de savoir-faire. de formation et de culture, fait l'unanimité des industriels, des scientifiques et des hommes politiques. La recherche fondamentale est pratiquée essentiellement en France dans les universités et cer-

(\*) Directeur de recherche à l'INSERM, ancien vice-président du CSRT (1983-1987), ancien président de la commission recherche du Plan.

l'INRA, qui souffrent à des degrés divers d'une insuffisance globale de crédits d'équipement et de masse salariale. De 1985 à 1988. l'accroissement de leur budget ne couvre pas l'inflation et marque une perte du pouvoir d'achat des laboratoires. Ainsi, de 1985 à 1988, le budget de l'INRA (dotations ordinaires + autorisations de programmes) passe de 2064 millions de francs à 2 187 millions de 8 254 millions de francs à 8956 millions de francs, celui de l'INSERM de 1487 millions de francs à 1608 millions de francs. Pour la première fois dans l'histoire de la recherche française d'après-guerre, les effectifs des organismes de recherche ont été réduits en 1987 et en 1988. Malgré ces réductions, une croissance relative des postes de chercheurs a maintenu en 1987 un recrutement qui s'affaissera en 1988. La réduction nette des effectifs d'ingénieurs et de techniciens pose problème. Cette période triennale aura été funeste pour l'emploi

Comment se porte la recherche scientifique française en cette période d'incertitude sur les orientations et de stagnation des budoets? Nous manquons en France d'indicateurs précis. La loi stipule qu'un rapport annuel d'évaluation du Conseil supérieur de la recherche et de la rechnologie doit être fourni au Parlement. Le sera-t-il en 1987? La politique scientifique française mérite la clarté. Sa transparence doit être retrouvée à travers une définition précise des objectifs et des movens, vérifiable dans un budget lisible.

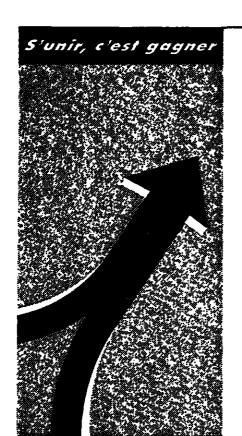
scientifique.

**翻** 主任 凡此 MANAGE ST \*\*\* Sent Common THE P SALE British profes m analysis.

Marine Six



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



### PROJETS "HAUTE FREQUENCE" SUR LA COTE D'AZUR

A Sophia Antipolis, le Département des Techniques Acoustiques Spécialisées de **THOMSON** SINTRA ACTIVITES SOUS-MARINES, leader mondial dans sa spécialité, conçoit et développe des dispositifs de traitement du signal en temps réels, composants dés des systèmes de Contre Mesures RADAR et TELECOMMUNICATIONS. Ces dispositifs font appel aux techniques analogiques, acoustiques et numériques les plus

Pour répondre à la forte croissance de la demande et relever le défi des introduction de l'optique intégrée por exemple), nous recherchons des :

### INGENIEURS ELECTRONICIENS

Vous prendrez en charge la responsabilité des projets nouveaux, de l'étude à la réalisation finale, dans nos lignes de produits :

- transformateur de Fourier temps réel - systèmes de compression d'impulsions - oscillateurs.

Vous êtes ingénieur de formation (ESE, ENST...) et justifiez d'une première expérience en électronique analogique et/ou numérique rapide et en traitement du signal : saisissez l'opportunité de franchir une étape importante dans votre carrière. Votre goût pour le management, votre capacité à innover, à faire évoluer votre environnement, votre connaissance de l'anglais nous permettrant de réaliser vos

Si vous aimez relever des défis dans un contexte de sévère concurrence internationale, adressez sons tarder votre condidature à Antoine GARCIA, THOMSON SINTRA ACTIVITES SOUS-MARINES, Chemin des Travails, BP 53, 06801 CAGNES SUR MER en





### LE CARBONE - LORRAINE

Groupe industriel français à vocation internationale : 1,4 milliards de F de CA, 39 établissements industriels dont 8 en France, 75% du CA réalisé à l'étranger recherche pour son DEPARTEMENT APPLICATIONS ELECTRIQUES (Gennevilliers)

### RESPONSABLE PRODUIT VARIATEUR DE FREQUENCE INGENIEUR ELECTRICIEN OU GENERALISTE

- Le candidat possède une réelle expérience de la vente.
- Aprés une période de formation à nos produits, il animera le développement des ventes d'une gamme performante de variateurs de fréquence en France et à l'étranger.

La fonction intègre les aspects marketing, budgets, résultats, animation des vendeurs, relations avec la fabrication et le développement aussi bien que la vente directe et la négociation de marchés avec des partenaires industriels ou des revendeurs.

• Déplacements fréquents en France et à l'étranger.

**Pharmacologue** 

Anglais indispensable.

Notre appartenance au groupe PECHINEY vous ouvre de larges perspectives de

Merci d'adresser lettre manuscrite + CV sous réf. LCL 13 à PECHINEY Direction des **PECHINEY** 

Cadres, Service Recrutement: 23, Rue Balzac - 75008 PARIS.



Notre Centre de Recherche de Romainville (93) où travaillent plus de 1000 personnes, regroupe les principales disciplines de Recherche et Développement dans les axes Santé humaine et agrovétérinaire.

Au sein des Recherches Pharmaceutiques et en liaison directe avec le Directeur, vous encadrerez une équipe de chercheurs spécialisés en neurobiologie. Pharmacien ou Médecin, vous êtes spécialiste du Système Nerveux Central ; vous possédez une expérience en recherche industrielle d'environ 10 ans qui vous a amene à diriger une unité importante de pharmacologie.

Vous participerez à l'élaboration de la stratégie de recherche avec l'ensemble des chercheurs concernés par le domaine, en particulier les chimistes et les cliniciens.

Yous parlez anglais couramment.

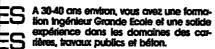
Merci d'adresser votre candidature (lettre + C.V.) sous réf. 116/M'à Claudine MAUSHART, Direction de l'Encadrement et de la Formation - 35, bd. des Invalides 75007 PARIS.





tres de profit.

### REGIONS PARIS - VALENCE - NORD - LYON



Aujourd'hui, vous souhaitez valoriser votre savoir-faire en gestion technique et com-merciale ainsi qu'en marketing industriel. Grand groupe industriel français également implanté aux Bats-Unis, nous vous proposons un challenge à la mesure de vos ambilions : prendre à court terme la responsabilité d'un ou de plusieus cen-

A la fois gestionnaire, homme de déve-loppement et manager de tempérament, vous prendrez en charge les aspects ges-tion, commercial, technique et personnet. Pour mener à bien votre mission, vos qua-lités de confact, votre dynamisme, votre goût d'entreprendre alliés à votre pro-fessionnalisme seront des atouts indis-

SI ces perspectives vous intéressent, acressez votre dossier complet de condi-dature (lettre manuscrite, C.V. et photo exigée), sous la réf. 5057/LM, à

COMMUNICUÉ 71, AV. VICTOR-HUGO - 75116 PARIS, QUI TRANSMETTRA

pensables.

### Chef de projet informatique

BANLELE SUD

Notre société spécialisée dans la vente et la réalisation de systèmes et de services automatisés livrés clés en mains offre les moyens et l'envergure d'un grand groupe et la flexibilité d'une organisation en petits centres de profit.

A la tête d'une équipe de 5 informaticlers, ce chef de projet prendra en charge l'aspect informatique (systèmes et applications) d'un gros projet pour l'un de nos clients. Sa responsabilité sera complète depuis l'analyse des besoins de l'utilisateur jusqu'à la réception effective du système,

Nos systèmes fonctionnent sur VAX sous VMS et différents logiciels

DAIATREIVE, FMS... (langage fortran).
Déjà chef de projet ou jeune informaticien à fort potentiel, vous êtes diplômé d'une école d'ingénieur et possédez une bonne pratique du temps réel.

De courts voyages sont à prévoir au Moyen-Orient, la pratique de l'anglais est donc nécessaire. La diversité des techniques de pointe présentes dans notre société vous garantit des perspectives d'évolution intéressantes.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. C/109,87/M à notre Conseil CRITERE - 12, rue Pergolèse 75116 PARIS.



### Ingénieur Responsable **Produits Electroniques**

Rattaché au département Electronique Automatismes d'une impor-tante société leader mondial dans son domaine, il participe à l'étude et à la conception des projets en France et à l'étranger.

Il assure les relations avec les clients, met en place des méthodes et une organisation en liaison avec le BE dans la conduite de projets (produits et systèmes).

Responsable de l'évolution et du développement technologique des produits, qu'il adapte en fonction des marchés et de la rentabilité. De formation Ingénieur ESEO, INSA, ENSI, vous possédez une expérience significative (10 ans environ) dans la conduite de projets à domi-

nante Electronique Automatismes. Rompu au management de petites équipes, vous avez le sens de l'auto-

Les perspectives d'évolution réelles et la rémunération attrayante sont

de nature à motiver un candidat de valeur. Une bonne maîtrise de l'anglais technique est souhaitée. Une grande disponibilité est nécessaire. Le poste est basé dans une importante et agréable ville du Centre Ouest.



Merci d'adresser CV complet, lettre man. sous réf. Ilé A à Christian HOLLEVOET, 30 rue du Faubourg Montmartre, 75009 Paris à qui nous avons confié cette recherche.

c'est notre domaine

Nous recherchons pour notre agence de GARCHES (92). JEUNE NGEN EUR COMMERCAL

25-30 ans environ, ingénieur de formation, vous possédez une première expérience de la vente de produits mécaniques ou informatiques.
Vous serez responsable de la prospection et de la vente du système CAO
CAMX sur une importante région Nord et Ouest de la France.
Adressez votre dossier de candidature (lettre + CV) à

FERRANTI Infographics FERRANTI INFOGRAPHIOUE Z A. La Bastide Blanche Bat B, 13127 VITROLLES.

CAMX la solution intégrée CAO-FAO



L'informatique chez RAT AUTO FRANCE c'est un environnement gros système IBM : deux 4381 ; un perc espace disques : 32 GIGA en ligne 3380 ; plus de 100 terminaux locaux, un matiriel télétraitement et serveur vidéotex. L'informatique chez RAT c'est aussi la quellité L'informatique chez RAT, c'est aussi la qualité des relations humaines au sein de petites équipes très compétentes.

## Analyste confirmé

Après un diplôme de l'enseignement supérieur (MIAGE, DUT...) vous avez acquis une première expérience de développement d'application dans un environnement : MVS/ SP, COBOL ANS, CICS, VSAM.

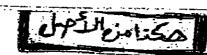
Vous êtes donc prêt à prendre en charge des projets de développement et de mante-nance de nos différentes applications depuis l'analyse des besoins spécifiques avec les utilisateurs jusqu'à la mise en production.

La maîtrise des aspects méthodologiques (MERISE...), vos aptitudes à l'encadrement ainsi qu'un sens développé des relations utilisateurs vous permettront d'évoluer vers un poste de Chef de Projet à plus grandes responsabilités dans un environnement stimulant.

Merci d'adresser votre candidature, lettre manuscrite + CV, à notre Conseil, ARI. Sélection, 16 rue de la Raix, 75002 PARIS.







#16 B 18 در جلت

4. T. A. F. B.

REPRODUCTION INTERDITE

STATE OF CHANGE OF THE PARTY OF

ndes ambitions.

**inform**atique

Maria Sales of the Control of the Co for more one or any

( The second of 
Secure of the death of the second more et aux

E THE SERVICE OF SELECTION OF THE PARTY OF T

TOTAL STATE OF THE STATE OF

Marie West affect to the

British of British and The State

Entered term and the second

Service data to an about the service of the service

THE WAR THE STATE OF THE STATE

THE REPORT OF ALL PARTY AND A SAME

Margaretta (1947) und el musicale

**Figure 343**, 3 office on the color

**高麗 (American** American Trust)

BOOK STORY OF THE STORY

A Property of

第2章 はなられてい。

13110 PASS

BANGE SUD

ese Le Monde ● Mercredi 11 novembre 1987 25

Le payait simple.

SESA: Une entreprise en pleine

une implantation nationale et

et la réalisation de grands systèmes

internationale.

expansion : plus d'un milliard de francs de

chiffre d'affaires en 1986, 1600 personnes,

Une entreprise leader dans le conseil

informatiques et de rélécommunications.

### Ingénieurs en organisation de production,

Nous avons resprit, pour imaginer, concevoir, innover, l'enthousiasme pour agir, réaliser, gagner.

Au sein d'une équipe intervenent dans tous les domaines d'activité de nos usines, vous serez chargés de missione pour optimiser et développer l'utilisation des concepts et techniques de JUST IN TIME, QUALITÉ TOTALE et GPAO.

Nous soutraitors intégrer :

— De jeunes ingénieurs généralistes : AM, ECL, ENI, INSA...

— Motivés par la vie en usine et les contacts humains.

— Ayent et possible une bonne connaissance de l'anglats.

Ces postes peuvent déboucher sur des postes à responsabilités après une expérience concluente dans la tonction organisation. Une formation complémentaire est assurée.

Marci d'adesser CV, lettre manuscrite, photo (retournée), sous rét. LM/10 à :

3M FRANCE, Service Recrutement, Avenue Boulé, 95250 BEAUCHAMP.



Notre parc installé est de 1 200 PC, notre budget achat micro-informatique de 25 MF. Nous vous proposons de gérer :

notre parc installé.

De formation ingénieur et/ou Ecole de Gestion, vous conneissez les produits micro-informatiques (PC, impri-mantes, moderns....) dont vous gérez les stocks et les Vos 30-35 ans vous donnent la maturité nécessaire aux

négociations commerciales. Merci d'adresser votre lettre manua, C.V., photo et prét., en précisent le réf. DE/G/LM, à STIME, Service du Personnel 69-71, bd Galliéni - 92130 ISSY-LES-MOULINEAUX,



### CONSULTANTS EN TÉLÉCOMMUNICATIONS

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

ous développons notre activité de conseil en réseaux de télécommunications (voix, données, images) auprès des grands

Nous recherchons des ingénieurs consultants pour leur

confier la responsabilité de missions dans les domaines suivants : Études stratégiques (marché, produits),

Schémas directeurs,

Conseil pour la mise en œuvre de projets.

Vous possédez de solides connaissances techniques, un sens aigu de la synthèse et de la communication et vous avez acquis une première expérience au sein d'un grand groupe ou d'un cabinet de conseil.

Rejoignez-nous pour valoriser ces arouts dans le cadre d'une activité de conseil à haut niveau.

SESA - Direction 30. Quai de Dion Puteaux Cedex Réf.: 58 LM

Motorstes de l'espace,

Notie sociélé est filole du Groupe SNECMA

nous assurans en particulier la

notise efocuse des inserioles propuists des pois étages du fanceur Arione.

2006 pendines dont 3400 codes, autousul une politique active de recisione

t de développement de

### LES NOUVEAUX ESPACES

Participez avec nous à la conquête de l'expace.

La réalisation d'un important programme de développement de systèmes propulsifs bi-liquides destinés à des applications militaires nous conduit à rechercher pour notre Centre de VILLAROCHE

### INGENIEURS ETUDE - DEVELOPPEMENT Vous ovez une formation Grande Ecole (SUPAERO, ENSTA ou équivalent...) et une expérience

de cinq ans minimum acquise si possible dans le secteur aéronautique et spatial. Nous vous conflerons la resposnabilité de la conception et du développement d'équipements intégrés dans les systèmes propulsifs (moteurs ou organes). La taille de notre entreprise et du Groupe peut permettre une évolution de carrière motivante.

Postes à pourvoir à Meiun-Villaroche (45mn Sud de Paris).

Vous voudrez bien adresser, lettre, CV et prétentions sous réf. NS7 à SNECMA, Département Encadrement, 2, bld Victor, 75724 PARIS Cedex 15.

GROUPE

### LA PRODUCTIQUE: UNE VOCATION ET UNE REALITE

### CHEFS DE PROJETS LOGICIEL

Regroupant des marques connues en France et à l'Etranger pour leur technicité (ACMA, Mécanique de CASTRES, SEIV, SERI, SOFERMO, etc...), nous sommes aujourd'hur une entreprise autonome de 1800 personnes dotée d'une véritable synergie. À partir des équipements complexes que nous concevons et fabriquons (robots, XAO, machines spéciales installations automatisées...), nous sommes en mesure de proposer à nos clients des solutions giobales et des services adaptés à leurs besoins.

Afin de renforcer notre potentiel technique, nous recherchons des chefs de projets en

A la tête de petites équipes, ils seront responsables de projets de pilotage d'ateliers flexibles et de centres de production automatisés.

Vous étes ingénieur Logiciel temps réel : Centrale, Supelec, ou équivalent, ayant déjà réalisé des applications industrielles et conduit des projets, de prétérence en société de service. Nous vous offrons de participer à des projets motivants en bénéficant d'une réelle autonomie. La connaissance des matériels et logiciel VAX et du langage Pascal est souhaitée.

Les postes sont basés à l'OUEST de Paris. Merci d'adresser lettre, C.V et rémunération actuelle sous réf. M 10 11 à :

Renault Automation - Direction du Personnel Centre Parly 2 - BP 70 - 78152 LE CHESNAY Cedex

### UN PRO D'UNIX, en région lyonnaise

Une grande affaire d'ingénierie informatique, dont les activités s'exercent principalement dans les milieux de la gestion, a axé son développement sur les techniques micros et accélère sa croissance en s'engageant résolument sur la voie du multiposte. Elle vous propose une mission claire et stratégique : concevoir, mettre en place et faire grandir son environnement sous UNIX.

Ingénieur diplômé, vous avez acquis, en 2 à 3 ans, une solide pratique du langage C, d'UNIX et de ses outils associés et souhaitez, sans quitter la technique, changer de dimension.

Notre consultante, Mile A. DANIEL vous remercie de lui écrire (réf. 5069 LM) à "Carrières de l'Informatique"



ALEXANDRE TIC S.A.

10. RUE ROYALE - 75008 PARIS
LYON - GRENOBLE - LILLE - NANTES - TOULOUSE

MEMBRE DE SYNTEC

### **BASF Peintures** + Encres

RENAULT

Notre Société: 1200 personnes, 5 sites de fabrication et de commercialisation en France, filiale d'un des premiers groupes chimiques mondiaux... prépare son expansion en s'attaquant à de nouveaux domaines d'activité et

### Pour la division Pagunes Industrielles CHEF DE LABORATOIRE

Dans le cadre de notre extension, vous créerez et développerez une équipe de laboratoire Mastics d'étanchéité et Revêtements pour Métaux. Ingénieur chimiste, vous avez acquis une expérience dans l'un ou l'autre de ces domaines.

### CHEF DU LABORATOIRE D'ANALYSES rél. CL. 2/87 Dans le cadre du regroupement de nos taboratoires d'analyses, vous organiserez votre

équipe et suivrez la mise au point de nouvelles méthodes d'analyses et de traitement des différentes demandes. Vous serez en liaison avec les autres laboratoires de notre société et du groupe en Europe. Anglais indispensable.

De formation universitaire ou Ingénieur, vous êtes un spécialiste des méthodes d'Analyse.

### Pour la division Excres pour l'emballage : l'éflogranus : l'excypaphie

### **INGENIEURS CHIMISTES**

Vous serez rattachét au laboratoire Développement/Assistance clientèle et pourrez donc évoluer dans l'une ou l'autre de ces filières en fonction de vos capacités et motivations. Ingénieur chimiste, vous avez 3 à 5 ans d'expérience dans la formulation de colorants, peintures ou équivalent et êtes à même de prendre rapidement la responsabilité d'un petit

L'Anglais est indispensable, l'Allemand souhaitable.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence choisie à Johannes BIEHLER

BASF Peintures + Encres S.A. - Service du Personnel BP 26 - 60602 Clermont de l'Oise Cedex

## Le Monde\_

L'augmentation des ventes et des recettes publicitaires, la création de suppléments -Campus, Radio Télévision, le Monde des Affaires...-, la diversification vers d'autres médias, la construction d'une imprimerie ultra-moderne, un C.A. consolidé d'un milliard de F et des bénéfices démontrent la réussite du redressement du journal. Dans ce contexte de développement, nous avons repensé l'ensemble de nos systèmes de gestion et opéra-tionnels. Pour remplacer le titulaire actuel appelé à d'autres fonctions, notre Direction

### Ingénieur-contrôleur de gestion motivé par la construction de systèmes

Rattaché à notre Directeur Financier, vous prendrez à terme la responsabilité générale d'aider les opérationnels à maîtriser leur gestion. Etablissement et animation du processus budgétaire, suivi des réalisations, mise en place du système de gestion de l'imprimerie, élaboration du tableau de bord de synthèse et du rapport mensuel de résultats, appréciation de la rentabilité des investissements... autant de missions à mener sans exclure des études ponctuelles et l'évolution du système de gestion. Pour ce poste, nous souhaitons rencontrer des ingénieurs possédant si possible une expérience industrielle dont au moins 3 à 5 ans en contrôle de gestion. Nous exigeons autant technicité en contrôle industriel, hauteur de vue, esprit de synthèse que sens de la pédagogie, capacité de réalisation et ténacité d'opérationnel.

Merci d'adresser votre lettre de motivation + CV + photo + prétentions à PAUL-EMILE TAILLANDIER CONSEIL, 10 rue du Colisée 75008 PARIS, sous la réf. 354/M.

■PAUL-EMILE TAILLANDIER 💥 CONSEIL:

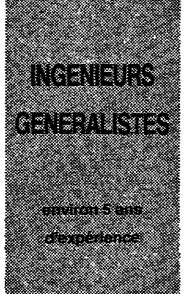
And the Canal

Charles to the second

Market Plane



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



### **REJOIGNEZ SGN SUR LES TERRES NEUVES DE LA TECHNOLOGIE**

Nous sommes parmi les premières sociétés françaises d'ingènierie avec 1 500 collabora-teurs (dont 80 % d'ingénieurs et techniciens supérieurs) et un chiffre d'affaires d'environ 2 milliards de trancs.

Nous mettons en œuvre des technologies nouvelles dans de nombreux secteurs industriels : aéronautique, verre, nucléaire, transports, agro-alimentaire. Nous sommes intéressés par votre expérience acquise en ingénierie ou en production dans

les domaines :

génie chimique (procédés),

génie mécanique (assemblage, manutention, conception de systèmes). automatismes (systèmes de production continue et discontinue), - Informatique industrielle (conduite de procédés ).

En fonction de vos compétences, il vous sera confié des responsabilités dans l'élaboration de procédés ou dans la conduite des projets (de la conception au suivi de réalisation). Merci d'adresser votre candidature (CV, lettre, photo et prétentions) à :

Hélène MONTANIER - Direction de la Gestion des Ressources Humaines 1, rue des Hérons - Montigny-le-Bretonneux - 78182 St-Quentin-en-Yvelines.



### Un ingénieur pour vendre nos panneaux à plasma

Appartenant à une société de premier plan dans le domaine des composants électroniques, nous fabriquons et commercialisons des panneaux de visualisation plats (dits à plasma) ou nous sommes N° 1 en Europe pour les applications professionnelles.

L'essor rapide des panneaux à plasma, en France et à l'export, nous conduit à accentuer stratégiquement cette famille de produits qui s'adressent aux grands équipementiers militaires et civils. Vous serez responsable du Marketing et de la vente de ces produits (de l'évaluation du cahier des charges à la négociation finale).

Jeune ingénieur, vous connaissez à travers une première expérience (2 à 3 ans) le contexte de production de produits -high-tech-. Votre goût et vos talents relationnels vous font rechercher maintenant une fonction autonome où le contact est essentiel.

Merci d'adresser votre candidature s/réf. A.124.87 M à notre Conseil CRITERE - 12, rue Pergolèse 75116 PARIS.





### LE CARBONE - LORRAINE

Groupe industriel français à vocation internationale : 1,4 milliards de F de CA, 39 établissements industriels dont 8 en France, 75% du CA réalisé à l'étranger recherche pour son DEPARTEMENT APPLICATIONS ELECTRIQUES (Gennevilliers)

### INGENIEUR TECHNICO - COMMERCIAL

• Le condidat susceptible de nous intéresser, INGENIEUR GENERALISTE ou ELECTRICIEN, possède une expérience d'environ 3 à 5 ans dans le développement et/ou l'industrialisation des produits de grandes séries pour l'électroménager, l'équipement automobile ou l'outillage portatif.

• Après une période de formation à nos métiers et à nos méthodes de gestion, il se verra confier des responsabilités dans le marketing, la vente et la gestion en France et à l'étranger.

Anglais indispensable.

Notre appartenance au groupe PECHINEY vous ouvre de larges perspectives de carrière. Merci d'adresser lettre manuscrite + CV sous réf. LCL 12 à PECHINEY Direction des Cadres, Service Recrutement: 23, Rue Balzac - 75008 PARIS.



### Débutants, et si vous pensiez carrière informatique ?

G roupe perisien de sociétés de services et d'ingénierie en informatique, nous avors su depuis plus de vingt ans conquérir une excellente réputation auprès de grands organismes du secleur public et privé et sur des marchés très vastes et diversifiés, tout en demeurant des entreprises à dimension humaine.

Aujourd'Ituli, nous recherchons de jeunes collaborateurs « Bac + 2 ou possédant plu-sieurs années d'études supérieures scientifiques ou en gestion « dégagés des obligations

militaires e fibres rapidement. Vous n'avez pas de connaissances particulières en informatique, nous vous formerons

vous (l'avez pas de comassances particulares en diconautique, nous vous armei ons intégralement à la technique et à nos méthodes et vous permetiroris de connaître une veintable évolution au sein de notre groupe.

Pour un premier contact, merci d'adresser une lettre manuscrite avec CY détaile + photo, sous réf. M 1011, à l'agence Carré Turenne, 129, rue de Turenne 75003 Pans. qui

### chef de produit 🧳 🧳 promoteur de produit

Avec des ressources impressionnantes : 2 000 personnes qui travaillent ensemble dans la recherche et le développement, la technologie des applications, la vente et le service, HAGGLUNDS DENISON, filiale du Groupe ASEA est une nouvelle source puissante dans l'INDUSTRIE HYDRAULIQUE. Nous avons le matériel et le savoir-faire pour satisfaire les besoins les plus exigeants des marchés d'aujourd'hui. Pour l'avenir, nous avons l'ambition et le potentiel pour trouver les meilleures solutions.

CHEF DE PRODUIT EUROPE

A 30 ans environ, Ingénieur de formation, vous avez, si possible, un diplôme d'Ecole de Commerce et une connaissance des produits hydrauliques. Vous avez une parfaite maîtrise de l'anglais. L'allemand serait un plus.

Rattaché au Directeur Général, vous dirigerez tous les aspects commerciaux de notre ligne de produit et votre mission portera sur deux aspects essentiels :

Développer la stratégie commerciale :- vous visitez les clients Developper la strategie commerciale : - vous visitez les clients dans toute l'Europe afin d'avoir une connaisance et des contacts approfondis avec le marché - vous assurez le lancement des nouveaux produits sur le plan stratégique, la présentation en clientéle en passant par toutes les étapes nécessaires ; littérature, prévisions... uer une pénétration et une profitabilité optimum sur le marchi européen : - vous fournissez les prévisions de vente et pré-voyez un niveau de stock suffisant et régulier - vous poursuivez les efforts publicitaires et promotionnels - vous établissez la politique

PROMOTEUR DE PRODUITS FRANCE

A 27 ans anviron, ingénieur Arts et Métiers, vous avez une expé-rience qui vous a permis d'approfondir votre connaissence des sys-tèmes et des circuits hydrauliques ainsi qu'une attirance certaine pour le marketing et une bonne maîtrise de l'anglais.

Rattaché au Directaur des ventes France et basé en région parisienne, vous apportarez votre assistance technique et commerciale auprès de notre réseau france :- vous établissez en commun avec le réseau, des objectifs at des stratégles locales - vous suivez de façon approfondie les clients ciblés - vous étaborez une politique de prix et un programme de formation pour la France. (Réf. P.P.F.)

Pour ces deux types de poste, nous vous offrons de réelles perspec-tives d'évolution au sein de notre Direction Marketing. Merci d'adresser votre lettre manuscrite, C.V. et photo, sous le réf. du poste choisi à ASEA - Service du Personnel - B.P. 5 - 95340 PERSAN.

HÄGGLUNDS DENISON

**ASEA** 



CHARGE DU DEVELOPPEMENT DES PRODUITS NOUVEAUX dans le cadre d'une assistance technique auprès de sa clientèle

Le candidat ágé de 30 à 35 aos environ, diplômé AM, INSA, ou Centrale Lyon justifiera d'une forte expérience ingénierie ou

Une bonne connaissance de la productique, de la maintenance et des nouveaux matériaux sera appréciée.

Le poste directement rattaché à la Direction Technique est basé à LILLE. Il comprendra la réalisation de missions opérationnelles en France et à l'étranger.

Merci d'adresser lettre manuscrite, sous référence M 1700, CV. photo et prétentions à Véronique BARET - APAVE. Service Recrutement - 51, avenue de l'Architecte Cordonnier -59019 LILLE Cedex.

> apave NORD - PICARDIE

Che

4 3 XX

## Ingénieur d'Etudes

au bord de la mer... et à 2 heures de Paris.

### Hoechst High Chem

Notre société est fillale de l'un des lesders mondiaux de la Chimie et de la pharmacie. Nous réalisons en France un CA de 5 milliards tent en produits importés qu'en produits fabriques. Notre activité s'exerce au sein d'un centre de recherches et d'applications

Pour notre usine proche du **Hayre**, nous intégrons à l'équipe **«Traveux Neufs»** un ingénieur ECP, Mines ou ENSAM...

Vous participerez à l'étude et à la réalisation d'une très importante unité de production de matières plastiques. Vous surez bien-sûr acquis une expérience confirmée de ce

La connaissance de l'allemand est indispensable.

Au terme de ce chantier, vous accéderez à d'autres responsabilités au sein des Services Techniques de notre Société.

Merci de nous adresser votre dossier de candidature sous référence 805 M.

Société Française HOECHST, Département des Ressources Humaines, Tour Roussel Hoechst, cédex 3, 92080 Paris La Défens

Hoechs

La voie de l'innovation

### COMBUSTION ET TECHNIQUES HAUTES TEMPERATURES

En pleine expansion, notre équipe de BAYONNE doit augmenter son effectif. Nous créons des postes d'

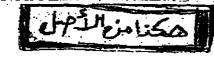
### INGENIEURS

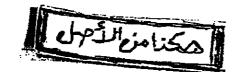
- Responsable de projets de modélisation de la combustion, vous aurez la charge des aspects technique et financier des contrats en cours. Ingénieur Grande Ecole, vos connaissances en thermique et mécanique des fluides sont solides; une expérience en modélisation de phénomènes physiques sera

- Responsable de projets de développement de nouvelles technologies en - Responsable de projets de developpement de nouvelles technologies en combustion, vous aurez la charge - avec l'appui des agents technologies - de la conception, la réalisation et la mise au point de prototypes et de bancs d'essais. Ingénieur Grande Ecole, vous avez des commaissances en énergétique. Votre attirance pour la technologie et l'expérimentation se sont déjà confirmées lors d'une

(Réf. AMB - 52/5) Merci d'adresser votre dossier de candidature, sous référence choisie à

Mme BRENOT - BERTIN & Cie BP3-78373 PLAISIR CEDEX





REPRODUCTION INTERDITE

REPRIME CTICA INDE

er grandes ambitions

Manager Sec. 124

Marie William Control Man parts of the

Park from the con-

maks \*\* . . .

No. of the last of

Hormatique?

**御食 新 サヤ ナック・**2

8 x 5 . . . Marie Carte de la

. क्ष क्षाप्ति हरित हरि

🕊 a singa 🚈 -Water St. C. \* 2 72 c

 $(x,y)_{x\in \mathbb{R}}$ 

٠. .

••• Le Monde • Mercredi 11 novembre 1987 27



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

SOCIETE D'INGENIERIE SPECIALISEE DANS LA CONCEPTION, L'ETUDE ET LA REALISATION D'ENSEMBLES INDUSTRIELS FAISANT APPEL A DES TECHNOLOGIES DE POINTE, recherche des

## déplacements de courte ou moyenne durée.

Pour la Région Parisienne

### **DES INGENIEURS ELECTROTECHNICIENS**

 Pour concevoir et réaliser des installations électriques mettant en œuvre des systèmes à base d'électronique de puissance rapide. Première expérience industrielle souhaitée.

• Pour étudier et suivre la réalisation de réseaux électriques MT, HT et THT, (production et distribution). De formation électrotechnique, il aura une spécialisation en réseaux électriques et l'expérience du dimensionnement des sources de production et des réseaux.

### **UN INGENIEUR EN GENIE CHIMIQUE**

Il conduira des Essais de mise en service de circuits procédés dans le domaine nucléaire. Une bonne connaissance de la mécanique des fluides et du génie thermique est indispensable.

### **UN INGENIEUR D'ESSAIS SUR ENSEMBLES MECANIQUES**

À une formation de base en mécanique, devra s'ajouter une solide connaissance des automatismes industriels et de bonnes notions en mécanique des fluides et si possible en robotique.

### **UN INGENIEUR EN CONDUITE** D'INSTALLATIONS INDUSTRIELLES

Il conduira les essais d'installations de contrôle commande et de contrôle de radioprotection au sein d'ensembles industriels complexes dans le domaine Il devra avoir une formation de base en automatismes et en informatique indus-

### UN INGENIEUR D'ESSAIS EN GENIE CLIMATIQUE

Il conduira des Essais sur des installations de ventilation.

Des connaissances en Génie Thermique seront appréciées.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous réf. 32122 en précisant la référence du poste choisi à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS Cedex 01, qui vous garantit l'entière confidentialité.

**LOGICIEL DE BASE** 

**TELECOM** 

PARIS - GRENOBLE - COTE D'AZUR Concevoir et réaliser des logiciels, c'est notre métier et c'est dans ce domaine. l'informatique industrielle temps réel, que nous investissons.

Nous recherchons des

• INGENIEURS LOGICIELS Débutants ou première expérience (1 à 3 ans) connaissant langage C, 68000,

BIGERIEURS CONCEPTEURS CONFIRMES

Télécommunication (modèle OSI). Système temps réel.

Vous évoluerez dans une ambiance humaine et technique high tech (formation, projets, clients). Votre rémunération sera attractive et votre poste

Merci d'envoyer lettre manuscrite, CV et photo à SILICONE. Chemin des Prés - 38240 MEYLAN.

### INGÉNIEURS INFORMATICIENS

ous possédez une solide connaissance de l'informatique, une expérience des méthodes et techniques de développement de systèmes informatiques et des qualités pédagogiques et rédactionnelles.

Pour renforcer nos activités en :

Génie logiciel,

 Assurance qualité, • Formation technique,

et satisfaire les besoins internes de l'entreprise et de nos clients, nous recherchons : des Ingénieurs expérimentés, de formation Grandes Ecoles.

Venez rejoindre nos équipes et prendre rapidement des consabilités au sein d'une entreprise en pleine expansion : 1.600 personnes, plus d'un milliard de francs de chiffre d'affaires

en 1986, une implantation nationale et internationale. 30, Quai de Dion

Le parfait simple.

grand projet exige de reunit les meilleurs conseils, experts, d'eux avant la volonté er les mewens de тецьят септе епітері Nous avons développé des technologies et un savoir-taire

télémanaues et monériques, des systemes d'automatisation : annuame électronaum systèmes de commandement pour les forces armées, Transpac... monde en témogrant.

releccommunications.

Nous voulons vous faire partager



Le succès et la progression du Monde aujourd'hui, nous les devons d'abord à une équipe avec une synergie et un dynamisme înterne exemplaire. Notre développement repose également sur une politique volontariste d'investissements vers les nouvelles technologies. Dans le cadre de la mise en place de notre nouvelle imprimerie ultra moderne, nous

### Chef de projet talentueux 43 XX - CICS - DL1

Dans l'environnement d'un ambitieux projet d'optimisation de la distribution de notre support, vous participez à l'élaboration d'un très important logiciel.

Vous possédez une formation supérieure (Ecole d'Ingénieur, MIAGE...). Votre trentaine, votre vécu en SSII et (ou) société vous permettent de maîtriser parfaitement la méthodologie MERISE avec une bonne connaissance COBOL sur matériels IBM. Homme de conseil, d'écoute, vous saurez favoriser la meilleure coordination entre les

différents interlocuteurs. Par la suite, d'autres projets vous attendent ! La rémunération est Merci de nous adresser votre dossier (lettre, CV, photo) au 79/83 rue Baudin, 92300 Levallois Perret, sous référence TN1/108 (à mentionner sur le courrier et l'enveloppe).

Nous vous assurons confidentialité et réponse.

Membre de Syntec

Humaines

Bouton 92806 Ref. 57 LM

BERNARD JULHIET RESSOURCES HUMAINES

institut de Recherche pharmaceutique situé en proche banfieue Sud-Ouest recrute :

INGENIEUR CHIMISTE ou equivalent

Possédant une bonne connaissance en synthèse orga-

nicue. Une experience dans un laboratoire de recherches est torrement souhaitée.

Envoyer CV et lettre manuscrite sous réf. M 80322 à HAVAS CONTACT - 1, Place du Palais Royal 75001 PARIS qui transmettra.

Nous prious instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils recoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.



conseils en organisation

Afin d'assurer notre important developpement dans le domaine du Conseil auprès des GRANDES ENTREPRISES INDUSTRIELLES, nous souhaitons recruter plusieurs:

### **INGENIEURS CHEFS DE PROJETS** 2 à 5 ans d'expérience

Vous êtes diplômé d'une grande école d'ingénieurs :

X-CENTRALE-MINES-PONTS-SUPELEC-ENSTA

Vous avez une première expérience industrielle réussie de 2 à 5 ans, acquise au sein des tonctions suivantes : Etudes, Méthodes,

Production, gestion de production, Achats, informatique industrielle.

Nous vous proposons:

- de pratiquer un métier passionnant, au service d'entreprises de secteurs très variés ; aéronautique, automobile, construction mecanique, electrorique, agro-alimentaire...,

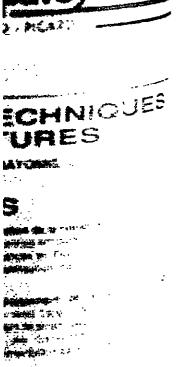
- de développer l'ensemble de vos compétences grâce à une formation continue, en France et aux Etats-Unis, de maîtriser les techniques modernes de gestion des entreprises industrielles,

- de bénéficier d'opportunités d'évolution de carrière motivantes : les candidats performants auront comme perspective d'accéder

à des postes d'Ingénieurs en Chef, puis d'Associes du Cabinet.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence GUC 2 à : Paule BOURY, ARTHUR ANDERSEN & CIE Tour GAN, Cedex 13, 92082 PARIS LA DEFENSE 2.







Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

### INGENIEUR ET MANAGER



Le management industriel, c'est la voie que vous propose LEVER (détergents, 3 milliards de F. de CA, 1800 personnes), société française du groupe UNILEVER dans l'une des plus grandes unités de détergents d'Europe, située près de Lille.

ECP, ENSAM... ENSCP, ENSIC...

### démarrez

### au développement produits

(Réf. 22/87 DEP)

Intégré dans une équipe de développement, en relation étroite avec les départements marketing et fabrication, vous prendrez en charge la mise au point des produits nouveaux et l'amélioration des produits existants. Ce poste suppose de fréquents contacts avec les centres de recherche internationaux d'UNILEVER.

### aux travaux neufs

(Réf. 22/87 TN)

Chef de projet, vous conduirez des actions d'ingénierie (conception et mise en œuvre de nouvelles installations de fabrication et de conditionnement) dans un contexte d'investissements très soutenus.

### (Réf. 22/87 PRO)

à la production

Dans un département de fabrication, vous acquerrez la maîtrise des paramètres opérationnels de production : animation des hommes, conduite d'opérations d'amélioration de productivité, démarrage de nouvelles installations industrielles.

Après cette première étape, vous prendrez des responsabilités croissantes dans l'encadrement d'équipes et de projets, à travers des expériences croisées travaux neufs production, recherche - développement, nationales - internationales. Déterminés et ouverts, vous souhaitez progresser dans un environnement international jusqu'aux plus hauts niveaux de management.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence choisie à UNILEVER FRANCE SERVICES - Recrutement des cadres - 8, avenue Delcassé - 75384 PARIS

UNILEVER UNE DIMENSION INDUSTRIELLE A L'ECHELLE HUMAINE



### Nous avons besoin de conseils...

Nous sommes leaders sur le marché des Banques, des Assurances et des Services depuis plusieurs années. En 1988, nous voulons doubler le volume de notre activité de Conseil auprès de ceux qui prennent les décisions. Vous, vous remplissez aujourd'hui, dans un cabinet international ou une grande SSII des missions de :

### **Consultant senior**

en informatique stratégique, organisation, schémas directeurs, conception de systèmes complexes, audits. Vous pouvez nous aider et si vous nous rejoignez, nous sommes en mesure de vous donner en retour de fortes opportunités de développement personnel.

Ecrivez-moi, Catherine BOURSIER, CAP SOGETI TERTIAIRE, 26 rue de la Pépinière, 75008 Paris et nous en parlerons. Si vous êtes un expert des valeurs mobilières, des instruments financiers, de la gestion d'entreprises, des outils de communication, du transport, de la distribution, c'est encore mieux.:



### PME SPÉCIALISÉE DANS LES ANTENNES PARABOLIQUES

RECHERCHE

1) PR SON SERV. ÉTUDES ET FABRIC. HYPERFRÉQUENCE

### INGÉNIEUR ou **TECHNICIEN** CONFIRMÉ

veau DUT avec expérience de conduite de projets ou développement.

2) PR SON SERV. ÉTUDES ET FABRICATION CHAUDRON. DE PRÉCISION un technicien

Niveau DUT ou BTS avec expérience de rédection de documents techniques

Envoyer c.v. et photo et prétentions à l'attention de Me David, CGTI, rue Baptisto-Marcet, 44570 TRIGNAC.

### NIXDORF COMPUTER

NIXDORF développe pour l'ensemble de ses filiales un nouveau système intègré de gestion générale qui met en œuvre une base de données tionnelles et une architecture de réseaux.

Pour participer à la réalisation de ce projet au sein d'équipes de développements situées à l'ETRANGER - et ce, pendant 6 mos/1 an puis proceder en France à l'adaptation, à l'Installation et au suivi de ces produits, nous

pour travaux d'analyse et programmation avec langage de quatrième génération

Une première expérience réussie est demandée dans la réalisation d'applications de gestion du type stocks, facturation ou comptabilité, la connaissance d'un système de gestion de bases de données est souhaitée, une excellente pratique de la langue anglaise est necessaire. Une formation complementaire de quelques semaines aux outils informatiques utilises sera

> Adresser C.V. détaille et photo a NIXDORF COMPUTER Direction des Relations Humaines 7-13, Boulevard de Courbevoie 92521 NEUILLY-SUR-SEINE CEDEX



I'm producteur mondial d'aluminium, nous recherchans un

### INGENIEUR CHEF DE PRODUIT

qui sera chargé, ou sein de notre filiale française ALCAN DIFFUSION, de la vente de nos produits labriqués grâce à une technologie de pointe les Alliages d'aluminium superplastiques, utilisés principalement dans l'aéronautique, les transports en genéral et l'électronique. Le niveau technologique des affaires traitées, leur importance, exigent les compétences d'un Ingénieur A.M. - E.N.L. (ou formation équivalente) de 25 à 35/40 ans, très à l'aise avec la tangue anglaise, et disponible pour des déplacements courts mais fréquents.

Ses aputudes à la négociation, sa forte personnalité, feront le reste... car nous avons pour lui, à terme, de réels projets d'évolution de carnère. au sein du groupe ALCAN.

Merci d'adresser votre dossier complet (lettre manuscrite + CV + photo) sous référence LM/871117 à notre Conseil 24 Boulevard Chasles - 28000 CHARTRES.



FRANCE CONSEIL INDUSTRIE

Nous sommes une PMI de la Région Pansienne dont la performance permet une qualité de prestations telles que nous aommes l'un des fournisseurs privilégies d'une clientèle très exigeante. Dans le cadre de notre developpe-

### Jeune Ingénieur passionné de belle mécanique

la possibilité d'intégrer notre Bureau d'Etudes où il réalisera des Etudes et des Développements de pièces mécaniques sophistiquées utilisant toutes les techniques de pointe (laser, F.E.).

Pour bien vous intégrer dans notre petite entreprise, nous vous souhaitons diplôme (AM, IDN, ICAM, ECAM...) et ayant acquis, si possible, une première expérience d'études, de préférence dans un contexte "assurance qualité" Une habilitation Secret Défense permettrait de gagner du temps. Compte tenu des relations que vous entretiendrez avec notre fabrication et nos clients vous devez au-delà de votre rigueur posséder de réelles qualités relationnelles. Si vous pensez avoir le profit de la personne que nous recherchons. merci de faire parvenir votre dossier de candidature en precisant la référence 413 M à

j.l parichon

38 rue de Lisbonne - 75008 Paris - Tél. 45.63.03.10

X. MINES, ECP. A.M., GRANDE ECOLE EUROPÉENNE D'INGÉNIEURS + FORMATION DE TYPE ISA. INSEAD, CESMA...

### STRATÉGIE INDUSTRIELLE POUR UN GRAND GROUPE AUTOMOBILE

### **Etudes de planification industrielle**

Nos sites de fabrication (organes, composants, assemblages) et nos fournisseurs sont implantés dans le note sites de l'abrication (organes, composities, assemblages) et interesteurs sont implantation monde entier. Relié au Directeur de la stratégie industrielle, vous proposez la stratégie d'implantation de nos unités industrielles à long terme aussi que la répartition de nos fabrications à moyen terme.

Ce poste en relation avec la Direction de la planification, la Direction des fabrications et des achats, vous implique fortement dans la politique industrielle de l'entreprise

Réf. EPI

### Gestion des programmes et des investissements

Relié au Directeur de la stratégie industrielle, vous suivez l'ensemble des programmes industriels et les développements technologiques dans l'entreprise. Vous préparez les grands dossiers technologiques et techniques pour la Direction Générale, vous en assurez la cohérence en analysant et synthétisant les plans d'investissements industriels (3 milliards annuels), en relation avec les Directions techniques.

Rèf. CPI

Vous avez dejà acquis, en entreprise, une première expérience des grands mécanismes industriels Vos qualités d'analyse et votre sens de la négociation, dans un milieu très évolutif, vous permettent de réussir une mission qui vous ouvre de larges possibilités au niveau du management technologique ou

inancier de notre groupe Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature à l'agence Carré Turenne, 129, rue de Turenne 75003 Paris, en mentionnant la réf du poste choisi sur l'enveloppe

### Objectif : zéro panne matériel, zéro panne logiciel.

NOUS SOMMES L'UN DES PREMIERS GROUPES INDUSTRIELS EUROPEENS. L'ATTEINTE DE NOS OBJECTIFS EN MATIERE DE PRODUCTIVITE ET DE RENTABILITE PASSE PAR LA MATTRISE DE NOS SYSTEMES INFORMATIQUES.

### Ingénieur système

Sur le site, vous dirigez une équipe de 3 personnes chargées d'installer et d'optimiser le bon fonctionnement des matériels suivants : • Calculateurs DEC VAX 8650 + VAX 8800 (VMS) + MICRO VAX en réseau LAVC • Pérphériques. • Une centaine de postes de travail graphique CAO. • Réseaux ETHERNET

Hors site, vous apportez votre concours aux unités décentralisées dans l'implantation de leur système CAO . que lors du démanage de l'exploitation. Vous assurez également la veille technologique en tenant a jour l'information sur les nouveaux matériels et

logiciels ; tests et essais. Ingénieur, vous avez déjà acquis une première expénence qui vous permet de maîtriser rapidement cette responsabilité et vous ouvre de larges perspectives d'évolution dans le groupe

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature à l'agence Carré Turenne, 129, rue de Turenne 75003 Pans, sous ref 896 mentionnee sur l'enveloppe

ROUSSEL

### ent

No. of the second secon

emer - marks A COMMENT STATES il in stere i. den TARREST STREET, STREET to a design the state of the st bral M Paul Le Gal to the or full A Brain to the stand E witten out in the De restrict tinning & Committee : Practical Contract Table

THE THE STATE OF THE

THE MET AND SOME

· faire Carrestia to

zers

day is the second of the second of and a conference dere bei ber bericht in Figure Viene E CONTRACTOR DE ens faster statemen ter - cot i THE RESERVE THE TABLE THE The same of the section 

Robert Park Page

The State of the S स्तार गाउँ गाउँ जान्य देख Formal State State in a grand and a second The state of the ag and the second section with STORAGE CHATAN

A COLUMN TO THE RESIDENCE AND A COLU ii pas

\* e-

S C T

de la justi

### Consultants en organisation informatique

X, CENTRALE, MINES, ENST, ENSIMAG, HEC, ESSEC

Expert en organisation informatique et en systèmes d'information, nous occupons une place de premier plan dans le conseil auprès des grandes administrations. Notre performance et notre activité croissante nous conduisent à renforcer notre équipe de consultants.

Vous êtes diplômé d'une grande école. Vous êtes débutant ou possédez une expérience de 3 à 5 ans acquise dans un cabinet d'organisation ou de conseil informatique. Senior ou junior, formé à nos méthodes, vous serez responsable de tout ou partie de projets où vous aurez une large part d'autonomie et la possibilité d'accéder rapidement au management d'équipes,

Merci d'adresser votre candidature sous référence A/115.87/M à notre conseil Critère 12, rue Pergolèse 75116 Paris.



Critère



1ª Groupe Européen de la filière avicole. Potentiel de production et d'élevage : 1 million de poulets par jour ; Fitiales: production d'œuts et de poussins, d'aliments pour le bétail, produits dérivés, transport par route et par mer. CA: 2 milliards. 1 800 salariés.

Nous recherchons pour l'une de nos ffiales, ELIO, notre

### **FUTUR RESPONSABLE DU SERVICE** FORMULATION ET MATIERES PREMIERES

Débutant ou disposant d'une première expérience, vous avez entre 26 et 32 ans, une formation de type AGRO ou CHIMIE (ENSC - Paris, Lyon ou

Naturellement, vous êtes passionné par la recherche appliquée et les fonctions où vous pouvez mesurer directement l'efficacité des formulations que vous aurez élaborées. Nous pouvons vous proposer un rôle à la mesure de vos potentialités. Poste basé dans le FINISTERE SUD.

Envoyer C.V. + lettre + photo sous réf. BB/87 à l'adresse suivante Groupe DOUX - BP 22 29150 CHATEAULIN Cedex.



Jeune société de services aux entreprises souhaite élargir le champ de ses prestations et recherche une collaboration avec un

### **CONSULTANT** EN RECRUTEMENT **SENIOR**

Profil: 30 ans environ, formation supérieure, expérience terrain. Cette proposition concerne plus particulièrement un candidat ambitieux, entrepreneur et autonome, ayant l'envergure de participer à la création d'un cabinet (prise de participation financière).

Adresser lettre de motivation avec c.v. et photo à P.GUINDI, 105 boulevard Murat 75016 Paris.

### INGENIEUR DE GRANDE ENVERGURE



Généraliste de formation (Supélec. Centrale), vos connaissances juridiques et de gestion vous ont permis de réussir pleinement votre première expérience professionnelle en entreprise (5 ans minimum). Aujourd'hui, vous aspirez à d'autres

Votre spécialisation en matière de fluides et votre sevoir en genie civil vous méneront tout naturellement a prendre en charge la conception et la mise en œuvre (creation et

amenagement) de nos implantations. Vous devrez faire preuve de créativité et de sens pratique car sur place, et notarriment a l'etranger, vous aurez a répondre rapidement, par des solutions adaptees, aux problèmes techniques

locaus. Vous managerez l'équipe avec laquelle vous travaillerez. Hierarchiquement rattaché à la Direction des Travaux, ce poste basé à PARIS, vous amènera à vous déplacer en FRANCE et à l'étranger. Il necessite donc une parlaite maîtrise

de l'anglais. Votre reussite à ce poste et votre formation polyvalente, vous ouvriront des perspectives interessantes Groupe de première importance dans son domaine.

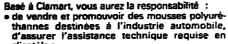
candidature (lettre manuscrite, CV, photo et pretentions) sous réf. 4001 a RSCG CARRIERES 48, rue Saint Ferdinand 75017 PARIS

**GROUPE CHIMIQUE DE DIMENSION INTERNATIONALE** 

recherche pour renforcer l'équipe de vente du Département POLYURETHANNES de sa filiale LC.I. FRANCE (CA 1986 : 6 milliards de francs), un

### JEUNE INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

### **VOTRE MISSION:**



ment d'applications nouvelles dans les secteurs traditionnels et sur de nouveaux marchés ; et d'élaborer les études de marchés, prévisions

et le plan marketing concernant votre secteur. Vous travaillerez en étroite collaboration avec les

Directions Marketing et Recherche & Develop pement basées en Belgique.

L'expansion du Groupe vous permettra, après cette première mission rèussie, d'accèder à de plus larges responsabilités dans le cadre d'un développement de carrière en France ou en

- vous êtes ingénieur chimiste, ingénieur plastur-

giste ou equivalent ;
• vous justifiez si possible d'une première expé-

rience dans la vente ou dans les polyuréthannes; • vous maîtrisez parfaitement la langue anglaise.

**VOTRE PROFIL:** 

Si ces perspectives vous intéressent, merci d'adresser votre dossier complet de candidature (lettre manuscrite, C.V. et photo) sous la référence 87/09/PU/LM, à L.C.I. FRANCE - Service du Personnel - 1, avenue Newton - 92142 CLAMART Cedex

### Société spécialisée dans la Production vidéo-broadcast et les nouvelles technologies de l'image recherche pour l'EST de la

### TECHNICO-COMMERCIAL

il sera chargé de la promotion et de la vente des applications des nouvelles technologies de l'image de la production et de la post-production vidéo dans les entreprises industrielles, commerciales et de communica-

Pour en savoir plus écrivez sous référence 824 ou téléphonez au 83.35.42.63 au

CABINET BLIQUE BP 3097 54013 NANCY CEDEX.

**■**Cabinet Claude Blique

grée à un Groupe International de promo-tion-construction immobilière. Elle intervient dans trois domaines : bureaux, appartements et résidences services. Animée par une équipe très motivée, elle connaît une réussite

Pour faire face à cette expansion, nous recher-chons pour la Direction du Logement, un JEUNE PROMOTEUR, chargé de la recherche foncière et du montage d'opérations.

Dans ce cadre, vous établissez tous les contacts nécessaires avec les interlocuteurs immobiliers. les administrations, vous assurez leur suivi et faites du repérage direct sur le terrain.

VOS ATOUTS : vous avez entre 25 et 30 ans, une formation supérieure et une expérience foncière de 2 à 3 ans, vous connaissez le marché immobilier de Paris et de sa banlieue et vous maîtrisez l'environne-ment juridique, technique et économique,

Des qualités relationnelles indéniables alliées a un Des qualités relationnemes internations à un punch et une efficacité sans limite permettront de vous integrer facilement à notre équipe et d'être

Merci d'adresser votre candidature, sous réf. DR (C.V., lettre manuscrite et photo), à KAUFMAN & BROAD DEVELOPPEMENT - Service du Personnel KAUFMAN & BROAD

6, cours Michelet 92064 PARIS
LA-DEFENSE

vous possèdez un sens aigu des affaires.

DEVELOPPEMENT Cedex 52.

## SECTEURS DE POINTE

A l'occasion de l'implantation de la Direction Médicale ROUSSEL-UCLAF dans notre centre de Recherche de Romainville (93)

### **Biométriciens**

Au sein d'un groupe international dont plus de 51 % de l'activité sont consacrés à la Santé, vous serez responsable de la coordination des missions biométriques relatives à la conduite d'essais cliniques, phase I - II - III.

Vous réaliserez donc l'appui méthodologique, stratégique et technique, à l'élaboration des protocoles et à la mise en place d'essais cliniques, selon les "Bannes Pratiques Cliniques".

Dans ce secteur pluridisciplinaire, vous travaillez avec les coordinateurs-produits chargés du suivi des essais diniques, avec les biométriciens des filiales françaises et étrangères et ceux de Hoechst.

Pour mener à bien vos missions, vous ourez à animer et organiser une équipe composée de cadres, techniciens, secrétaires qui vous assisterant dans l'exploitation des informations (suivie, validation analyse statistique), la gestion de toutes les données et enfin la production de rapports rédigés selon les standards internationaux.

Biostatisticien niveau 3 me cycle, éventuellement médecin, vous travaillez depuis plusieurs années dans le domaine biopharmaceutique. La gestion de base de données et l'utilisation de logiciels statisfiques (type SAS) ne sont plus un secret pour vous. Votre expérience, votre sens des relations internationales, votre parfaite connaissance de l'anglais, et votre goût des contacts, vous permettront de commisuer efficacement à la décision de mise sur le marché de nos produits.

Merci d'adresser votre candidature (lettre et C.V.) sous référence 106/M à Claudine MAUSHART, Direction de l'Encodrement et de la Formation - 35, bd. des Invalides - 75007 PARIS.



### **ONSULTANTS** EN RESSOURCES HUMAINES **AVEC LA FIBRE COMMERCIALE**

Vous pensez qu'il est impliquant mais passionnant de développer le conseil en R.H. au sein d'un cabinet qui a su s'imposer, plus par la qualité de ses prestations dans la recherche de cadres et dirigeants de haut niveau, que par sa taille.

Vous voulez en tant que consultants, participer à notre réflexion stratégique, à notre essor et devenir de futers associés.

Venus d'horizons divers (psycho, Sup de Co, ingénieurs...) la trentaine, vous avez acquis une expérience des ressources humaines (en entreprise ou en cabinet) ou avez assuré des responsabilités opérationnelles a un niveau direction commerciale ou marketing en entreprise. Partenaire de réflexion, venez rejoindre une equipe soudée qui s'investit véritablement pour la reussite.

Votre cursus, vos expériences professionnelles nous intéressent.
Faites-nous part des raisons qui determinent aujourd hui votre démarche envers notre cabinet, ecrivez sous la ref. 7071, Monde Publicité, 5, rue de Monttessuy, 75007 Paris qui transmettra. Discrétion assurée.



STATE



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

### Valorisez votre savoir-faire dans un secteur en pleine mutation

HCA (Havas Contact / Aum Publicité) est une agence du Groupe

Son secteur d'activité est celui de la Communication des Ressources Humaines actuellement en pieine évolution. Aussi elle recherche un

Directeur de Clientèle Développement H/F.

Rattaché au directeur de l'agence il aura pour mission de l'assister dans l'encadrement des CP, notamment lors des consultations. Sa solide expérience acquise en agence, son sens commercial, son goût du challenge, sa maturité, lui permettront de réussir et d'évoluer à

Rémunération fixe + intéressement.. Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence DC 2 à :

1, place du Palais Royal - 75001 PARIS



Société du Groupe Saint-Gobain Leader sur l'Europe de machines haute technolo-

HCA

### gie pour l'industrie du verre, recherche sur Paris ingénieur commercial Export USA

analyser et définir la politique marketing à sui-vre aux Etats-Unis et y développer les ventes. Le candidat souhaité est âgé de 28 ans minimum, diplômé d'une école d'ingénieur et ayant une formation complémentaire aux US. Il a une expérience réussie dans la vente de biens d'équipement. Ce poste suppose une réelle mobilité géographi-

Envoyer Curriculum-Vitae et photo à : SGCC - Service Personnel 56-60, avenue du vieux Chemin de Saint-Denis 92230 GENNEVILLIERS

FOYER RÉADAPT. SOCIALE pour aduites hommes (internat) à Etampes (91) PROPOSE

: :- : '

Tél. : 64-94-50-36, le matin.

NÉGOCE INTERNATIONAL DE PRODUITS DE BASE

### TRADER CONFIRMÉ

- 10 ans minimum de pratique des marchés physiques de pro-duits agricoles propiesus et des couvertures à terme.
- Bonne expérience de la gestion administrative et financière d'une unité indépendants de négoce international.
- Langues : anglais et français. Age minimum 40 ans.

Ecrire lettre manuscrite avec détail de carrière, références, photo et rémunération souhsitée, sous réf. 31489 à CONTESSE, 20, av. de

### **GROUPE MAURICE GENOYER** Pour compléter son développement interne l'EUROPE (Espagne, Italie) et le MOYEN-ORIENT,

### **CADRES COMMERCIAUX EXPORT**

Après une période d'Intégration et de formation à nos produits (matériel d'équipement pour industries pétrole, gaz, chimie, ets et divers...) se verront confier progressivement des res-ponsabilités opérationnelles nécessitant de tréquents voyages

ion possible vers des fonctions détachées à l'étranger, dont CANADIA.

Anglais courant impératif + espagnol ou italien, Températif + espagnol ou italien, Températif de gagneur en plus d'une expérience indispensable di 5 ans dans un domaine d'activité similaire.

oyez lettre menuscrite + c.v. + photo à : PHOCÉENNE DE MÉTALLURGIE, B.P. 61, 13742 VITROLLES CEDEX.

Groupe français de taille internationale en expansion

### **ASSISTANT CONTROLEUR**

Ce poste s'adresse à un candidat type école de commerce (ESCAE ou équivalent) de formation comptable (DECS ou équivalent), débutant ou ayant au maximum une expé-rience professionnelle de 2 aus, de préférence en cabinet

Le titulaire du poste participera aux travaux de consolida-tion et de contrôle au niveau du groupe et essurera la coor-dination des opérations de consolidation effectuées par les filiales auxquelles il apportera son assistance si nécessaire. Le poste, basé à Paris, est à pourvoir rapidement. Ecarre sous le 1º 8 152 LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue Monttessay, 75007 PARIS.

### Ctre optique mutualiste Béziers (34) Recherche OPITICIEN DIRECTEUR TECHNIQUE

EN UNION DES MUTURLLES

## SPÉCIALISÉ(E)

### Impte até de poblicité quartier Alma/nve gauche recherche SECRÉTAIRE EXPERIMENTÉE MINIL NIYEAU BAC

The second secon

- EXCEL STENODAG-TYLO INDISP.
- MI-TPS APRÈS-M. GDE DIPS. NECESS.

Erroyer c.v., photo et prétan-tions à REGIE-PRESSE, Service du Personnel, 7, rue Monttessoy, 75332 Paris Cedex 07, 45-55-91-71.

ORGANISATION INTERNATIONALE VETERNALIRE (siège Paris) organise concours pour constituer une ilste de réserve de

### TRADUCT. LIBERAUX DE LANGUE MATER-**NELLE ESPAGNOLE**

Diplômés de l'ESIT ou équiva-lent ayant excellente connais-serce angles st/ou français et expérience professionnelle 3 sus minimum. Traitement de zonte indispensable.

Ecrire sous le nº 8153 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue Monttessuy PARIS-7°.

Pet. maison d'édition, Parie-5-, recharche pour poste à tamps complet, à pertir du 4 jaméer 1988, claviste expérimenté(e) pour selaie et mise en page directe écren, sur matériel MCS Compugaphic Pour View 10. Envoyer c.v. et précentions au ne 6 991 LE MORDE PUBLICITÉ. 5, rue Montressuy, PARIS-7-.

Recherche pour revue enfantine

### DIRECTEUR (TRICE) ARTISTIQUE

Attiré(a) per le public enfant en prestation extérieur.

### Société d'économie mixte de la ville de Saint-Denis

Crée, dans le cadre de sa restructuration liée à son développement (constructions neuves, gestion du patrimoine, réhabilitation, aménagement, zone d'activités). un poste de :

### DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER

Son titulaire, collaborateur direct du Directeur Général, sera plus particulièrement chargé de la gestion de la société, de la mise en œuvre de la politique financière et de la politique du personnel.

> Candidature et CV à adresser à: M. le Président de la SEM LE LOGEMENT DIONYSIEN Hôtel-de-Ville, BP 269, 93205 SAINT-DENIS, CEDEX 01.

L'innovation en électronique et informatique

Filiale Groupe DIGITONE spécialisée dans les logiciels pour applications technique: de l'informatique, recherche pour : AIR EN PROVENCE et TOULON

DIGILOG

### INGENIEURS INFORMATICIENS

débutants ou possédant quelques années d'expérience. Une formation minale en électronique, un goût pour le système et des réalisations en matière de traitement du signal, traitement ou synthèse d'images seront appréciés.

Merci d'envoyer C.V. et prétentions à : DEGILOG - 21, rue Frédéric Joliot - 21. 13763 LES MILLES Cedex.



Vous qui souhaitez:

 intégrer une équipe gagnante, jeune et motivante;
 et participer à la révolution électronique des 10 prochaines années. Le spécialiste européen

des circuits intégrés spécifiques (ASIC)

**DÉVELOPPEMENT ALIMENTAIRE** 

Dans près de 60 pays Nestlé fabrique des produits alimentaires de haute qualité. Le maintien de son succès dépend largement des nouveaux articles crôés par ses 19 centres de développement, dont chacan a la responsabilité de la mise au point d'une gamme de produits. Le LINOÑ, qui est situé, en Suisse, à Orte, an juied du Jura vautois, est le plus important. Il est chargé du développement dans le domaine du oafé, des céréales, des hoissons chocolatées, des produits fermentes et

SI VOUS AVEZ : de l'intérêt pour une activité dynamique et variée, quelques années de pratique comme ingénieur mécanicien spécialisé en génie alimentaire, de préférence dans l'industrie latière, la capacité d'organiser et de promouvoir votre travail de manière indépendante, un espair créatif, suviron 30 à 40 ans, alors vous avez de hounes chances d'être l'

**INGÉNIEUR DE PROJETS** 

VOS TACHES ESSENTIELLES SONT : le conception, la réalisation et l'adaptation d'équipements prototypes nécessaires sux essais et à l'industrialisation de nos procédés, l'interaction avec les technologues de produits, nos ateliers et les sons-traitants, le couract en anglais, allemand et français avec vos collègues et les fournisseurs de astionalités différentes.

VOUS TROUVEREZ CHEZ NOUS: des conditions de travail intéressantes, une ambiance internationale, un emploi stable, des possiblités de formation continue, une qualité de vie agréable. Si vous penses correspondre au profil décrit, n'héaites pas à nous faire parvenir votre curriculum vitas avec copies des diplômes et certificats ainsi qu'une photo.

recherche des

NESTEC S.A.

### Ingénieurs de ventes

- Vous ètes diplômé(e) avec 3 à 5 ans d'expérience de ventes auprès de grands-comptes.
- Vous possédez l'anglais.
   Vous souhaitez valoriser vos compétences au sein d'une société dynamique de taille humaine en pleine expansion.

Venez rejoindre MIETEC, le centre micro-électronique du groupe ALCATEL, le N°2 mondial des Adressez-nous votre dossier (cv et prétentions)



Annonce de places vacantes Le CEUV, Centre hospitalier universitaire van-dois, situé à Lausanne (Suisse), ou bord du lac Lémon, est un hôpital de l' 200 lifs.

Pour compléter ses équipes de soins dans les différents services des secteurs de CHIRURGIE CHEURGIE PIDILIBIQUE CHEURGIE PIDILIBIQUE

PÉDIATRIE SOURS INTENSIPS (poblies et enionis) Il cherche des

INFIRMIERS(ÈRES) D.E. cu bénéfice d'un minimum de 6 mois d'expérience professionnelle es âtec :

 Désireux(se) d'élorgir voire champ d'activités; Affré(e) par le changement et la nouveauté;
 Disponible pour une année;
 Agé(e) de moins de 30 ans (autorisation de

Vous induveres dans not services :

• Une activité variée centrée sur la personnalisation des soins : ion des sons ;

Un travail en équipe ;

Des possibilités de logsment ;

Un restaurant d'entreprise ;

Un salaire minimum de 3 000 francs suisses brut por mois, adapté aux années d'expérience pro-

Les engagements pourraient intervenir à partir de juillet 1988 jusqu'en octobre 1988. ICRIVEZ A :

COORDINATION DES SOIMS INFIRMITES

Moni-Paisible 16, CHUY, CH — 1811 LAISANNE
en joignant : une lettre de motivation, un curricuhum vides désailé, copies des diplômes et certificats
d'emple des une

Délai de postulation : 30-11-1987 au plus tard. Des entretiens de candidature seront organisés en Prance ; vous serez renseigné(e) individuellement.



LA COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

cherche

**5 CADRES** (m/f)

à titre temporaire dans le domaine des

**MARCHES PUBLICS** ☐ universitaire drait/économie

min. 5 ans expérience perfinente post-universitaire □ ôge: 30/50 ans.

Renseignements et acte de candidature à remplir: C.C.E., Division Recrutement, rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles (Belgique). Délai pour le dépôt des candidatures: 09.12.1987, le cachet de la poste faisont fai. Référence à citer: 1017/87 (également sur l'enveloppe).

LE SULTANAT D'OMAN

### INGÉNIEUR DE DÉCOR INTÉRIEUR

- fournir des diplômes de bons et de formes ;
- expérience : pas moins de 15 ans dans le domaine ;
- parler et écrire parfaitement l'anglais ;

salaire et primes très intéressant
lieu de travail : sultanat d'Oman.

Les deznandes sont à envoyer à : Ambassede du sultanat d'Omin, 50, avenne d'Iéna -- 75016 Paris. Pour tous renommements, téléphoner an : 47-23-01-63, poste 769.

Nous offrons à une jeune fille une place AU PAIR pour une année en SUSSE. Nous artendons l'aide au ménage et la rasponsabilité pour notre fils s'éjé e 2 ans. Possib. d'apprendre l'élemend. Dets d'eurier 1988. Entwer-nous avec photo : E.A. Schmid. Answerstr. 241

### emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

## **Economie**

### SOMMAIRE -

BELEGIA CHANGE

stander ambition

& d'économie min ville de Saint-Dens

**UB**ERNOON AND A

TUR ADMINISTRA

ET FINANCIER

Marian Commence

Matter spaces to the service

William Co.

**Experies** 

.

**韓** 500 表 500 m

Park Com

المراجعة المراجعة

**素**管体 Line

14 To

300

ent to

Der general in the

AT IN TAN

ECOR INTERE

Appendix of the second 
Out Intelligence

Marine

.

F: 20-12

MALICS

Le prudent communiqué publié, le 9 novembre, à Bâle, à l'issue de la réunion des gouverneurs des Banques centrales n'a pas calmé l'inquiétude des marchés financiers. On a assisté à un recul général des cours – particulièrement à Francfort, Paris et Wall Street. (Voir page 32.)

La cotation de l'action Suez s'est établie à 261 F, soit 17.6% au-dessous du prix de l'offre publique. Cet échec risque de remettre en cause la confiance des petits épargnants pour le marché boursier. (Voir ci-contre.)

**■** Le gouvernement accorde aux fonctionnaires un rattrapage salarial supérieur à celui qu'il avait envisagé. Les syndicats estiment ce geste insuffisant et redoutent que les négociations sur les revenus pour 1988 soient retardées. (Voir page 33.)

■ L'accord entre les dockers CGT et les entreprises de manutention va permettre au port de Marseille d'accroître sa productivité et de regagner une part du marché maritime européen. (Voir page 32.)

### Les privatisations

### L'action de Suez a chuté de 17,6% pour sa première cotation

donné dès l'ouverture de la Bourse, lundi 9 novembre, à la simple évocation de la cotation du titre Suez. « On ne sait rien, revenez dans une heure », se bornaient à répéter régulièrement les commis de la charge Dupont-Denant, choisie pour coter le titre. Et le suspense durait d'autant plus que, comme pour la plupart des autres privatisations, le système retenn pour le premier jour a été celui de la «cotation par boîte». Une façon de fixer le cours au calme, lom du public, à la diffé-rence du marché à la criée.

Les ordres d'achats et de ventes sont déposés dans un casier. Ils sont

nombre de titres échangés est à lui seul très préoccupant. Près de deux millions d'actions en une seule séance ont été vendues, et donc achetées, ce qui représente 6,6 % du total mis en vente. Du jamais vu lors des privatisations. Tout d'abord, le montant des transactions n'a jamais atteint le million de titres le premier jour (voir tableau); ensuite, à l'exception de la Sogénal, il n'a pas représenté plus de 2 % des actions cédées, parfois même nettement

Dans ce contexte qui a certes évolué, le fait nouveau est la vente

Si la chute est impressionnante, le chains? Maintiendront-ils leurs être considéré comme un plancher.

	Prix OPV (1)	Date de l'OPV	Premier jour de cotation	Nombre de titres échangés	Premier cours	Prime à l'émission	Cours an 9 nov.	Variation par rapport à OPV
Salat-Gebaia	310	24-11-86	24 déc. 86	369 583	369	+19 %	418	+348 %
Parities	465	19-61-87	12 fén. 87	264 888	480	+ 18,5 %	338	-165 %
Segmal	125	09-43-87	9 ज्या है	350 068	225	+89 %	116	-12 %
BTP(Baue, de trav. publics)	130	6 <del>6 94 8</del> 7	27 <del>ani</del> l	57 100	176	+35,3 %	134	+ 3 %
BIMP(Baset, indust, math. prinée)	140	21-84-87	11 mai	49 386	170	+21,5 %	169	+ 28,7 %
CCF(Crédit comm. de France)	107	27-04-87	21 mai	897 839	125	+ 16,8 %	110,18	+ 2,8 %
CGE (Cesp. ginis. d'élects.)	290	11-05-87	3 ježna	850 163	323	+ 11,4 %	229	-21 %
Agesce Haras	580	25-05-87	10 jain	50 800	540	+8 %	425	-15 %
Societé générale	487	15-86-87	9 juillet	617 254	432	+ 6 %	366	-10 %
TF1	165	29-86-87	24 juillet	426 888	178	+ 7,8 %	168	j – 3 % į
Sez	317	5-10-87	9 norembre	1972721	261	- 17,56%	261	l <i>-</i> 17,66%
(1) Offre publique de veate.							_	

ensuite dépouillés, confrontés, et un cours est alors établi. Ce procédé fastidieux ne permit d'annoncer offid'après midi, pour éviter peut-être qu'il ne pèse sur le marché. Car le choc fut rude : 261 F pour un prix d'offre de 317 F! Un niveau nettement inférieur à ce qu'espéraient bon nombre d'intervenants qui le situaient entre 280 et 290 F.

Cela représente une chute de 17,66% par rapport au niveau arrêté pour le public le 5 octobre dernier. Il est vrai que ce prix avait été fixé à la veille des seconses violentes qui perturbent l'ensemble des places financières internationales depuis le 19 octobre. Mais tout de même, dans une séance qui a perdu 4%, Faction Suez figure parmi les plus fortes baisses avec 8,4% si on se réfère à son dernier cours de 285 F vendredi 6 sur le marché officieux

rapide des investisseurs étrangers Jusqu'à présent, ils se plaignaient de n'avoir pas suffisamment d'actions lors des attributions officielles. Ils profitaient des séances de Bourse pour en acquérir. A présent, la ten-dance s'est inversée. Et, sur les deux millions de titres cédés, nombre venaient d'intervenants anglosaxons. Les institutionnels français ont peu participé à ces ventes. Au contraire, devant le peu d'ordres d'achat, ils ont dû, pour certains, se transformer en acheteurs, tout

comme des membres du noyau dur. Autre élément troublant pour les intervenants, le nombre d'ordres de ventes qui n'ont pas été exécutés. Ils seraient estimés à deux millions, ce qui porterait à quatre millions le qui porterait à quatre millions nombre de vendeurs potentiels. Au cours de 261 F, leurs souhaits n'ont pas pu être réalisés, car ils étaient à un niveau supérieur. Que feront-ils,

ordres ou attendront-ils? Impossible à dire. En fixant à un niveau très bas le premier cours, les autorités du marché espèrent limiter un nouveau flux de ventes, surtout si l'action résiste bien. Ce niveau pourrait alors

A l'inverse, elles n'auraient pu endiguer le flux si le cours avait été proche des 300 francs. Les actionnaires auraient alors vendu leurs titres, espérant ainsi «limiter les

### DOMINIQUE GALLOIS.

### Le test manqué

de Suez avait valeur de test. Nul n'en doutait et surtout pas le ministre d'Etat, ministre de l'éco-nomie, des finances et de la privaisation qui s'est trouvé comme pris dans une nasse. L'offre publique de vente de Suez remonte au 5 octobre. Quinze jours plus tard, les Bourses s'effondraient. M. Balladur n'avait plus le choix sinon celui - bien mince - de reporter d'une semaine la première cotation. Et de constater que son chant de victoire sur l'actionnariat populaire se ter-minait en lamento, Car ce qui valait 317 F le 5 octobre n'en valait plus que 261 le 9 novembre.

Ainsi la cohorte des petits porteurs apprenaient-ils brutalement que la Bourse n'est pas un jeu où l'on gagne à tous les coups. Leur réaction risque d'être aussi vive qu'a été leur enthousiasme pour les premières privatisations. Beaucoup déjà se retournent vers les placements de père de famille, les bons livrets A, qui ne produisent que 4,5 % mais tes rapportent à coup

L'échec paraît plus politique qu'économique. L'épargnant français n'est toujours pas mur, semble-t-il, pour la spéculation boursière, dont il ne retient qu'une facette : celle du gain rapide et facile. Il ignore que ceux qui y font fortune disposent de moyens bien superieurs aux siens, ce qui permet de répartir les risques et de mieux de la force de celle que l'on connaît

A bien des égards, le mouve-ment de défiance qui s'opère

La première cotation des actions aujourd'hui rappelle l'engouernent que connurent, durant la seconde partie des années 50, les valeurs pétrolières - après la découverte du gisement de Parentis puis de ceux du Gabon et de l'Algérie - et la formidable désillusion qui s'ensuivit lorsque les cours bais rent. La perte de confiance fut considérable, même si les éparonants se sentirent surtout trompés dans leur espérance de gain, plus que par les pertes effectives ou'ils subirent.

Les difficultés que connaît Suez ne remettent pas en cause les priratisations dans leur ensemble. Il serait trop simple de condamner au vu d'un accident de parcours aussi grave soit-il - une stratégie qui a sa cohérence. Mais elles révèlent les excès qui ont été commis, ne serait-ce que dans la publicité et les commentaires officiels qui ont accompagné les premières ventes - certes réussies des entreprises nationalisées.

Plus fondamentalement, c'est la méthode qui est contestée. Aux privatisations à la française (tout sur le marché et d'un seul coup) s'oppose la sagesse allemande, qui consiste à ne livrer les actions des entreprises nationales que par petits paquets en tenant compte des cours pratiqués et de l'état général du marché. Cette méthode, est vrai, interdit tout battage idéologique. Des rapports dépassionnés entre l'épargnant français et ses industries – voire ses entreprises - restent à établir.

FRANCOIS SIMON.

### REPERES

### Réserves de change

### Baisse en France

Les réserves de change de la France ont diminué de 4,2 milliards de francs en septembre, revenant de 415,02 milliards à 410,80 milliards. En un an, c'est-à-dire par rapport à septembre 1986, la baisse est de 26,7 milliards de francs.

### Masse monétaire

### Forte croissance en France

La masse monétaire M 3 (movens de paiement, placements à vue,

comptes à terme, bons, titres à court terme) a progressé de 0,4 % en sep-tembre après une hausse de 0,4 % en août et 0,8 % en juillet, selon les statistiques publiées par la Banque de France. En taux annuel, calculé à partir de la moyenne du quatrième trimestre 1986, la croissance de M 3 ressort à 9,4 % contre 9,9 % en août, alors que l'objectif des autorités monétaires est fixé cette année entre 3 % et 5 %.

### Budget

### Le déficit allemand plus élevé que prévu

Le déficit budgétaire de l'Etat fédéral devrait atteindre 31 milliards de marks (105 milliards de francs) en 1988, et non 29,3 milliards comme le prévoyait initialement le gouvernement ouest-allemend. Les recettes fiscales pourraient en effet être inférieures de 1,2 milliard de marks à ce qui était envisagé en juillet, alors que les dépenses totales, chiffrées à 275 milliards, sont en hausse de 2,4 % par rapport à 1987. Ces nouvelles prévisions vont rendre un peu plus difficiles les débats budgétaires au Bundestag, qui devra arrêter la loi de finances en troisième et dernière lecture, le 27 novembre, après avoir tenu compte de la volonté de M. Stoltenberg, le ministre de l'économie, de stabiliser le déficit mais aussi de l'appel des industries en difficulté à de nouvelles subventions.

### DEMANDES D'EMPLOIS

Assistanta, exp. rédactio racijo et attachée de prese 24 ans, Bac + S cotal, angle courant, dactylo. Rech. emploi de préférence Preses, édition, publicit Tél.: 42-03-25-75.

professionnelles, gouvernentes su peir couples de gardiers ayant se grande sepérieros chez des rticullers svec entants cher-

DOCTEUR EN SIOCHIMIE (spác, MICROBIOLOGIE) DIPLOMÉE DE L'INSTITUT PASTEUR

g'instantin a Lyon-pour raisons familiales, cherche à poursulve activit

poste juriste en rég. parisienne. 47-37-44-12, après 18 h.

RECHL POSTE A RESPONS

Journaliste, Hime 48 ane, victima du PAF En-rédactaur en chef audiovisual (serv. pub.) exp. presse écrite, ano. corrasp. à l'étranger, acp. format. prof., bonne connaissance pays de l'Est et Asie. Membre SGDL-SCAM. Ch. travail valorisant bien rémuniéré. Ouver à toutes propositions, y compris.

jeune diplômé école commerce irlandaise école commerce irlandaise villingue français, espegnol, langue matérnalle anglaise recharbe EMPLOI MARKETING

### **NURSES ANGLAISES**

une grande separento como comperiorillores svos enfantas cherchent poetes temporalme ou permanente en France. Agence professionnelle sérieuse étable depuis seite ens. Merci de répondre en anglais à Elleen Fry/Fry Staff Consultants, 7 High Street, Aldershot Hants. UK, 16L: 252-315-389.

M= I. CRENON-CHAPSAL hameau de Quinsonnes, 695 10 Thurins. J.H. 28 ans, 2 metrises : droit social + droit des affaires, ch.

H. 34 ans, BAC C + licence, 7 ans exp. stá recouvrement de prêt gd groupe financier. Responsable trésouvreit, optimisation placement (prod. sûrs) sulvi informatisé : pelements, encalesements, impayés.

Scrire sous is nº 8 143 M LE MONDE PUBLICITE, 5, rue Monttessuy, PARIS-7-.

bien rémunéris. Ouvert à toutet propositions, y compris en debors de la presse. Ecrire sous n 6995 le Monde service annonces classées 5, r. des tratiens, 75009 Parie M.G.N. 33- AMMÉE, recherche APPTS Paris, même à réno 43-87-71-55

Recherche 2 à 4 P. PARIS, préfère RIVE GAUCHE, avec ou sans travaux. PAIE COMPTANT chair notaire. 48-73-20-67, même le soir.

REPRODUCTION INTERDITE

appartements ventes

4º arrdt MARAIS, imm, P. de t. 74 m² rénov., sur rue, 3 P. clair, rénov., sur net 3 P. clair, cht. indiv. Falb, charg., gard. 1 480 000 F. (16) 37-31-80-38.

5° arrdt PL JUSSIEU

Petit studio, cuis., beins, w.-c ref. neuf rez-de-ch., sol., vue. 320.000 F - 42-78-25-36.

GOBFLINS GD 2 P. cft, ref. neuf, clair, calmo 745 000 F. 43-25-97-16. LUXEMBOURG

bel imm., tr.ch. cehne s/rue et jardin 5/6 P., entrée, cuis., 2 belm, 145 m² + service, 13. Rue PierRe NCOLE Mardi-mercredi 14 h-17 h. Hauts-de-Seine

3' RER, VAL FLEURY L-de-c., imm. 1930, 3 P. cft à rénover, 550 000 F. U.I.U. : 45-38-65-68.

NEUILLY ST-JAMES. copt. duplex 5/8 p., 200 m², + 800 m² env., jerdin + terrasse + box. T4L : 42-93-20-38.

Val-de-Marne 600 m, RER, LE PARC 4º étage, imm. 1930, 3 P. 400 000 F à rénover R.-de-c., imm. 1971 3/4 P. 620 000 F, impeccable. U.LU.: 43-38-65-68.

appartements achats

### **L'IMMOBILIER**

locations non meublées demandes

**Paris** Couple cadre supérieu

et fonctionnaire CH, 2-3 P, PRÈS MONTPAR NASSE 4 000 F/mois Tél.: 45-32-69-59 (le soir).

particuliers **BUTTES-CHAUMONT** Hôtel particulier neuf de carac tàre 280 m², pour utilisato commerciale ou artistique Loyer 20 000 F par mois. T. : (1) 89-20-35-27, metin.

châteaux

De perc 5 ha, nord Polkiers CHATEAU 18\*, 24 pcas princi-pales, partait état, balla vue. Px 2.080.000 f. AGENCE DUFFOURC-BAZIN, 145, b Biossac, 86100 CHATELLERAULT. Tél.: (18) 48-21-09-16. viagers

MAISONS-ALFORT Me STADE pavilion 3 p. cuis., w.-c., kiin. cocupé 1 site 80 a., 195 000 F + merte 2 316 F. MAS IMMO 43-46-88-53. proprietes

VALLÉE DE CHEVREUSE-GIF Belle ppté anc. restaurée, 9 p. + dépend., s/1 500 m², très calme, près écoles, RER, 2 900 000 F. T. 69-07-43-77.

TAHITI A vendre propriété, maison 250 m³, terrain 2 000 m³, 32 m de bord de mer, amplec-ment pour yecht, quartier rési-dentiel, 6 millions de FF. Ecrire M. Pierre, B.P. 403, Papeate (Tahiti).

Près Charmes, ppté 16° s. + colomb., s/2 500 m², part. état, tr cft, denairé except. 1 380 000, 48-87-22-82 Paris, 37-28-57-09 (gr. sf jdl). terrains A VENDRE Terrain de 1430 m² Visblisé, otre de Verenne-4/Fouzon, RADRE. Tél. : 16 (1) 43-32-71-53, après 19 h. bureaux

Locations

DOMICHIATIONS Forum des Halles - Bureaux Constitution de Sociétés Télex - Secrétariat ACCESS - 40-26-15-12.

Domicilistion deputs 80 F/MS PARIS 1", 9-, 9-, 12-, ou 15-Constitution SARL 1 500 F HT INTER DOM: 43-40-31-45. VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS

SARL — RC — RM constitutions de société marches et tous servic manences téléphoniqu 43-55-17-50.

BUREAU MAISONS-ALFORT près Mº, park., 2 000 F/mols. Tél.: (1) 43-75-94-00. DOMICILIATIONS BURX CONSTITUTIONS STÉS.

Permanence téléphonique. INITIATIVE 2000 : 42-60-91-63. SIÈGE SOCIAL CONSTITUTION STÉS ASPAC 42-93-60-50 +

BUREAUX MAISONS-ALFORT rès Mº prica 2.000 F/mois Tél. : (1) 43-75-94-00.

fonds de commerce

Ventes

SÉZIERS (Háreuit) 34 500 hab.
Vend raison samé BAR-PMU de
contre cdal affaire. Matrirel
nauf, loyer 3 500 F par mola,
superf. 250 m², 850 000 F.
T. 67-8-49-49. Pour tous
rens. contactes Mª AnneMarie Camocho, bar le Longchamp, place de l'Egilise.
Devèza, 34500 Béziera.

BAIL CCIAL A CÉDER Siectronique, aiarma, informat, BOUTIOUE PARIS 14º, 40 m². Ball neuf, loyer 2 300 F/MS. reprise 100 000 F (à débat.) TÉL.: 45-42-78-78.

## L'AGENDAL

Vins

## MILLÉSIME 1985

**CHATEAU-DILLON** Tel. VERT 05-31-86-21.

CHAMPAGNE
DIRECT, DU RÉCOLTANT
brut 1882 : 55.00 TTC
rose 1985 : 65.00 TTC
JEAN-LUC BENDON
51200 Reuil-Bernay,
Tél. : 26-58-32-10.

TATOUAGE ART'S STUDIO AMATO

Dessins traditionnels
et originaux.
Amélioration et recoloriage
d'anciens tatouages.
Tous les jours de 10 h à 19 h
(sauf dimanche). 21, bd du Temple, PARIS-3-Mª République), 42-74-44-52.

Vacances

Tourisme Loisirs

SKI DE FOND

(HAUT-JURA) Yves et Lifene, la queranzeir vous accusitient (12 personn vous accueillent (12 personnes maxi.) dans une ancienne ferme du XVIIIº siècle confortablement rénovée. Chembres avec saile de bains, table d'hôtas, cui sine et pain maison, ambiance sympe. Tarif tout compris : pension complète + win + thé à l'h sures + monteur et martirel de sió, de : 2 080 F à 2 480 F personne/semaine, seion période. sonne/semaine, seion périoda Tél. : 15 (81) 38-12-51

VACANCES SCOLAIRES
Noil, fávrier, Pâques.
Confisz-nous vos enfants
France, Autriche, Suisse, Italie,
Grèce, Tunisle. 1 sem. à part.
de 2 570 F. Centres agréés
Jeunesse sports. Contacter
LCO: 42-36-18-84,

## ASSOCIATIONS

### Appel

LE CHRIST RÉVÉLE LES LOIS
SPIRITUELLES A TRAVERS LA
PAROLE PROPHIETIOUE
Le 15-11-87, à 10 h 30, une
révélation sera diffusée sur
toute la terre. A Paris, fieu de
transmission Hôtel Etats-Unis
Opérs, 16 rue d'Antin 75002
Paris — M° Opéra. Rens. :
VIE UNIVERSELLE BP 325
75868 Paris Cedex 18.

Traversée de l'Atlantique à bord d'un grand voilier

A FORT-DE-FRANCE 25 JANVIER 88

25 JANVIER 88
L'association
LES AMIS
DE JEUD-DIMANCHE.
organise à bord de ces
2 grands voiliers (3 mèts)
is ESL ESPOR II, et le RARA-AVIS.
Is traversée de l'Attantique de
Brest à Fort-de-France. Des
escales seront prévues à
MADÈRIE-CANARIES
CAP-VERT
Les places sont limitées
Participaton aux frais per
personne, nourriture comprise: 8
000 F. Aucune comprise: 9
000 F. Aucune compris

Ports Sein-Eustache hivesu 2.
Dimenche 15 novembre 18 h 30.
Ensemble instru. Simon Grard,
Bernard Boulanger pano
- Mozert concerno, 17, K 463
- Bach concerto 5 BWV 1056
- Grieg auto d'Hobberg
Pincas : 80 f. Réduct. 40 F.
Dresnissition LISS MPA

Concert

AUDITORIUM DES HALLES

### Conférences

A noter sur votre agenda : « L'ANMATION EN QUESTIONS : « L'ANMATION EN QUESTIONS » Deux journées d'information sur les métiers de l'animation spor-tive, socio-éducative, de loisirs, organisées les 18 et 20 novem-bre par l'association régionale pour la formation d'arimateurs et la direction régionale jau-nesse et sports, su CIDJ. TO1, qual Branly, Paris, Mº Bir-Hakeim. Le 19 novembre à 18 h: débat public.

### Sessions et stages

SESSION ARC-EN-CIEL En 6 jours, découvrez votre MALLE AUX TRÉSORS MALLE AUX TRESORS
Changar de regard au vous même, les
sutres et le Monde I Acquernaz conf.
en vous dener, écours créetiveté, jois
de vivres... tan't hyper réd. aos chôm.
(In plup. trouvent un empl. en op,
pural séence grat. d'inf. 19 nov 87,
18 h 30, 28 rus de l'Abbé-Grégoire
76006 M° Sarre-Pleicide
Tél.: (1) 30-7 1-57-17

CRÉATEURS D'ENTREPRISES, FORMER A LA GESTION EN 5 JOURS... Un pari réalisable du 9 au 16 décembre

L'INSERTION
PAR L'ÉCONOMIQUE
comment concilier projet social
t activité économique. Quels
tatuts ? Quel produit ? Quels

BOUTTOUE DE GESTION DE PARIS 95, bd Voltaire, 75011 Paris 16t. : 43-55-09-48.

CESSER DE FUMER **YIVRE SANS TABAC** 

 Prix de la ligne 40 F TTC (28 signes, lattres ou espaces Joincre une photocopie de dédoration au J.O.
 Chique Bhellé à l'ordre du Monde Publiciel, et adressé eu plus

tard le jeudi pour parution du mardi, deté mettredi au Monde

Publicaté, 5, rue de Monttessuy, 75007 Pans. La rabrique Associations paraît tous les mardis sous le titre € Agenda >, dans les pages annonces classées.

### A Bâle

### La réunion des gouverneurs des banques centrales n'a pas permis de rassurer les marchés

BALE De notre envoyé spécial

La réunion mensuelle des gouverneurs des banques centrales du groupe des Dix à Bâle n'aura donné ieu, en fin d'après-midi le lundi 9 novembre, qu'à un communiqué laconique où les responsables des instituts d'émission en appellent aux gouvernements des grands pays industriels pour adopter des politiques fiscales destinées à réduire les déséquilibres des balances des palements, promouvoir la stabilité des taux de change et soutenir une croissance non inflationniste ». Par la même occasion. ils se déclarent » prêts à soutenir ces objectifs par des politiques monétaires appropriées ». Enfin, ils indiquent avoir - accueilli avec satisfaction les récentes mesures prises par les banques centrales européennes qui reflètent le renforcement de leur

Par cet appel du pied à peine voilé, les gouverneurs du groupe des Dix s'adressent d'abord aux Etats-Unis aux prises avec un énorme déficit budgétaire, mais aussi au Japon et à la RFA pour leurs substantiels excédents commerciaux. Mais, malgré la persistance des remous monétaires, aucune décision n'a été annoncée concernant le dollar. Personne ne s'attendait à des initiatives spectaculaires, les réunions mensuelles des gouverneurs, au siège de la Banque des règlements internationaux (BRI), ne s'y prétant guère. Se tenant à huis clos, elles ne donnent généralement même pas lieu à mmuniqué et encoré moins à une conférence de presse. Néanmoins, dans la mesure où les représentants des instances monétaires des principaux pays industriels se

d'administration de Dassa a pris les

Sur proposition de M. Alain Minc,

administrateur-directeur général de

- coopté M. Jean-Pierre Souviron,

président-directeur général de Morgan Grenfell France, administrateur de Cerus et d'Olivetti-Logabax, ancien

lirecteur général de l'industrie, comme

administrateur de Dafsa et l'a porté à la

teur de Dafsa en 1959 et président de la

- confirmé M. Yves Wilmots dans les fonctions de directeur général de la

société depuis l'origine, président d'hon-

neur et conseiller de la société ;

nommé M. Pierre Cabon, fonda-

présidence de la société;

coopération monétaire ».

depuis le début de la tourmente financière, cette rencontre revêtait un caractère particulier. D'abord par la présence des gouverneurs en personne, comme le président du conseil d'administration de la Réserve fédérale des Etats-Unis, M. Alan Greenspan, ou du gouverneur de la Banque du Japon, M. Satoshi Sumita.

Alors qu'à la veille de la réunion le porte-parole de la BRI croyait encore pouvoir s'assurer que les habitudes seraient respectées, la publication d'un communiqué à

gner l'importance du moment. Une fois n'est pas coutume, il a été précisé dans ce texte que les gouverneurs avaient - procédé à un échange de vues sur les récents développements sur les marchés monétaires des capitaux et de change et sont tombés d'accord sur l'analyse de la situation et sur les politiques nécessaires pour y faire face ». Mais presque rien n'a transpiré de la teneur de ces travaux, les participants se cantonnant généralement dans le mutisme le plus com-

Parmi les rares participants qui ont consenti à dire quelque chose à la presse, le gouverneur de la Banque du Japon, M. Sumita, a déclaré, peu après un entretien avec son collègue américain, M. Greenspan, qu'ils avaient tons deux « la même position sur la nécessité de stabiliser les parités ». De son côté, le vice-gouverneur de la Banque d'Italie, M. Lamberto Dini, n'a pas dissimulé qu'il ne se faisait pas trop d'illusions sur l'éventualité d'une réunion, dans un proche avenir, du groupe des Sept.

JEAN-CLAUDE BUHRER.

### Nouvelle et forte chute à la Bourse de Paris

### La baisse du dollar affaiblit le franc face au deutschemark

(Suite de la première page.)

Toujours selon les opérateurs, les milieux financiers allemands seraient résignés à une nouvelle réévaluation du mark qui pourrait aller jusqu'à 6 % et même davantage. La semaine dernière, selon la publication confidentielle Platow Brief, M. Karl Otto Poehl, président de la Bundesbank, aurait été partisan d'une telle réévaluation, limitée à 2%, mais M. Gerhard Stoltenberg, le ministre des finances, s'y serait opposé pour ne pas pénaliser les agricul-

L'hypothèse est vraisemblable dans la mesure où la Bundesbank s'est toujours montrée favorable à toute réévaluation du mark, consicomme vertueuse

société et du groupe, fonctions qu'il occupe depuis février 1985.

Le conseil d'administration, unanime,

a manifesté à M. Cabon ses remercie-

ments et sa reconnaissance pour le tra-vail qu'il a accompli pour Dafsa et lui a

fait part de ses sentiments de vive ami-

résultat d'exploitation du groupe au 30 septembre qui permet de confirmer

Une assemblée générale extraordi-

naire des actionnaires est convoquée le

15 décembre. Il lui sera proposé que

Cerus puisse souscrire à une augmenta-

tion du capital social d'un montant,

nominal et prime, de 50 millions de

francs au prix de 300 F par action qui lui assurera le contrôle de 35 % du capi-

tal de Dafsa. Cette augmentation de

capital sera effective au 31 décembre

sement opéré au cours

puisqu'elle contient l'inflation en abaissant le coût des importations, notamment aux matières premières. Quant aux exportations du pays, l'excédent record enregistré en septembre, et probablement pour toute l'année 1987, montre assez qu'elles ne sont pas touchées par les réévaluations en chaîne du mark. Ajoutons que la spéculation à la hausse de la monnaie allemande a repris mardi avec vigueur, tandis qu'à Paris les taux d'intérêt au jour le jour, utilisés comme une arme par les autorités monétaires, ont dépassé maintenant 9 % comme aux mauvais jours de la fin décembre 1986, avant l'ajustement du SME le 12 janvier 1987 : le même scénario se met en place, murmure-t-

on à Paris et à Francfort.

EFICOOP-SICAV

An cours de sa réunion du 6 octo-

bre 1987, le conseil d'administration

a décidé, pour faciliter la gestion de

la trésorerie des souscripteurs, que

les demandes de rachat, transmises

avant 11 heures, seront exécutées

sur la base de la valeur liquidative

de l'action, calculée suivant les

Le conseil d'administration a éga-

Ces modifications, qui ont reçu

l'agrément de la commission des

opérations de Bourse, prendront res-

pectivement effet le lundi 16 novem-

bre et le mardi la décembre 1987.

ement décidé de fixer à 0,35 % HT

le montant maximum des frais

cours de Bourse de la veille.

annuels de gestion.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

lors de sa prochaine conférence, le décembre à Vienne, pourrait décider de libeller les prix de son pétrole en un « panier » de monnaies, et non plus en dollars, comme elle l'a toujours fait. C'est ce qu'a déclaré, lundi, à Caracas, son président, le nigerian Rilwanu Lukman

Il faut rappeler qu'au moment de la première chute du dollar, en 1978-1979, l'OPEP avait envisagé une telle solution, vite abandonnée lorsqu'au printemps 1980, le billet vert amorça une remontée de cinq ans. Cette fois-ci, les choses paraissent plus sérieuses.

FRANÇOIS RENARD.

### SOCIAL

Accord entre les acconiers et le syndicat CGT

### Les dockers de Marseille acceptent de faire un important effort de compétitivité

Après quarante jours de conflit, un accord a été signé, le 9 novembre, entre le patronat des entreprises de ma Marseille (les accouiers) et le Syndicat des dockers. Cet accord concerne quelque deux mille ouvriers des bassins est du port, ceux de Fos n'étant pas touchés par la nouvelle convention collective (valable pour deux ans) qui remphace des dispositions datant de 1947. Ces dispositions avaient été unilatéralement dénoncées par le patronat le 1<sup>er</sup> juillet 1986. Un plan social coûteux, financé par Etat, le port, le patronat et les collectivités locales devrait permettre le départ de cinq cent trente à cinq cent cinquante dockers dans les six mois. En contrepartie, la CGT a accepté de revoir à la baisse le nombre d'ouvriers composant chaque équipe, ce qui devrait améliorer très sensiblement le coût de passage des a chandises et donc la compétitivité internationale de Marseille.

### Reconquête

'ÉVÉNEMENT qui vient de se produite dans la communauté portuaire de Marseille a une importance capitale, à la fois sur les plans social, économique et commercial. Alors que depuis de nombreux mois, à cause des grèves interminables de marins et de dockers, la réputation du premier port de France (et du second d'Europe) se ternissait de manière irréversible, l'accord conclu entre les dockers et leurs employeurs donne l'espoir de voir un jour Marseille redevenir la porte maritime de l'Europe du Sud, mise à mai par la place grandissante que prennent dans le bassin méditerranéen Gênes et surtout Barceiona, dont l'étoile ne cesse de monter. D'un strict point de vue social cet accord, qui intervient quelques mois après des arrangements comparables conclus paritairement et à orix d'or au Havre et à Dunkerque. est, toutes proportions gardées, d'une ampleur équivalente aux réductions d'effectifs qu'on a pu constater dans les secteurs de la sidérurgie, du charbon ou des chantiers navals.

Sur les deux mille dockers employés à Marseille même, c'est-à-dire sur les quais de Mourepiane et de la Joliette, plus du quart des effectifs va sort partir dans les six prochains mois en préretraite, soit, après avoir touché une « prime à la valise > d'au moins 200 000 F, tenter une nouvelle aventure professionnelle. Etat, patronat, port autonome, collectivités locales, n'auront pas lésiné sur les moyens financiers exceptionnels qui ont permis d'obtenir le « oui » des dockers. ils ont apporté plus de 200 millions de francs en sus des procédures législatives et réglementaires habituellement en vigueur. Dans l'entourage de M. Ambroise Guellec, secrétaire d'Etat à la mer, on souligne l'esprit de responsabilité dont a fait preuve la puissante fédération CGT des ports et docks pour inviter ses leaders provençaux à ouvrir et à mener jusqu'à son terme une véritable négociation paritaire avec leurs

employeurs. Si les dockers ont obtenu des conditions de départ avantageuses et l'assurance en contrepartie de trouver davantage de travail sur les quais pour ceux qui restent en activité, les employeurs eux aussi peuvent s'estimer satisfaits. Afin de réduire les coûts de passage des marchandises et donc améliorer la compétitivité de Marseille par rapport à ses concurrents, les ouvriers

ont accepté de diminuer le nombre des personnes qui composent les équipes de chargement ou de Pour le trafic des navires porteconteneurs par exemple, on passers de vingt-quatre à seize hommes. Dans certaines catégories de mar chandises, l'économie réalisée pourra représenter 50 %, ce qui est considérable lorsque l'on sait que la manutention des colis représente jusqu'au tiers du coût de pessage total d'une marchandise per un cort (alors que la douane représente 18% ou les taxes portuaires proprement dites 26 %).

Economiquement, la position de Marseille ne peut, à l'avenir, que s'en trouver améliorée. Déjà, les pouvoirs publics et les autorités portuaires songent à la façon d'étendre à Fos (le grand terminal des navires transocéaniques, des pétroliers et des minéraliers) les bienfaits de l'accord de Marseilleville. A Fos, en effet, il serait souhaitable de réduire de trois cents

L'accord du 9 novembre était, enfin, une impérieuse nécessité pour que Marseille espère retrouver une part de sa grandeur passée et fasse pencher vers le sud une Europe commerciale et maritime dominée par la «lione rovale » Le Havre, Dunkerque, Anvers, Zeebrugge, Rotter-Hanse, qui trouvent leur prééminence non seulement dans leur rôle de point de départ et d'arrivée des navires de toutes nationalités mais dens leur situation de plates-formes négociantes industrielles et commerciales pour l'Europe entière, y compris l'Europe de l'Est.

Aujourd'hui, en effet, aucun grand port européen ne peut compter sur un arrière-pays qui serait son fief exclusif. La zone d'attraction d'Anvers s'étend jusqu'à la valiée du Rhône, et par Trieste transitent des millions de tonnes de pétrole pour l'Allemagne. Les quarante jours de grève auront coûté plus de 60 millions de francs à Marseille et le déroutement de plus de trois cents navires, et la perte de 400 000 tonnes de marchandises. Des tonnes qui n'auront pas été perdues pour tout le monde... La page de la reconquête des trafics que les grands ports français n'auraient jamais dû laisser échap-

FRANÇOIS GROSRICHARD.

### **CREDIT LYONNAIS**

vient d'acquérir

### **ALEXANDERS LAING & CRUICKSHANK HOLDINGS LIMITED**

Crédit Lyonnais a été conseillé par

BARING BROTHERS & CO., LIMITED



### SOVABAIL

Au 30 septembre 1987, le volume des engagements nouveaux de Sovabail, 83,3 millions de francs, contre 136.3 millions de francs à fin septembre 1986, qui se répartissent entre le crédit-bail pour 46,3 millions de francs et la location simple pour 37 millions de

francs. Le ralentissement de l'activité de crédit-bail traduit le sonci de Sovabail de préserver la qualité et la rentabilité de ses opérations, dans un marché de plus en plus concurrentiel.

Elle a cherché en revanche à développer son patrimoine locatif et, dans ce domaine, la production de l'exercice 1987 devrait, compte tenu des opérations en cours de signature, être supé-rieure à celle de l'exercice 1986.

Le résultat net d'exploitation provisoire des neuf premiers mois de l'année ressort à 62,8 millions de francs, contre 63,5 millions de francs; abstraction faite des plus-values sur cession, d'un montant de 1,6 million de francs contre 4,6 millions de francs, il correspond, en rythme ansuel, à 63 F environ par

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Comptes consolidés au 30 juin 1987

Au coms de sa séance du 4 novembre 1987, le conseil d'administration a cos-miné les états consolidés du groupe TOTAL au 30 juin 1987 dont les principaux chiffres, en millions de francs, sont les saivants : Chiffre d'affaires

Marge brute d'autofinanc Effet de stock MBA, hors effet de stock Résultat de l'ensemble consolida Part revenant aux intérêts mir Résultat net (part de TCFP)

La rementée des prix du pétrole permet de retrouver des niveaux plus réman rateurs pour la production pétrolière et gazière. Dans le secteur raffinage/distrib tion, cette remontée a dégagé un effet de stock positif qui a rendu légèrement bés

La cession en août de la filiale italienne de raffinage/distribution ne sora prise en compte qu'an deuxième trimestre. Elle se tradaire par un bénéfice exceptionnel d'environ 1 000 MF.

Les prévisions établies pour l'ensemble de l'année 1987 font apparaître que, mble consolidé devrait être compris en 2 000 et 2 500 MF.



je fallfå

Ure log.

100  $q \in \mathbb{R}^{n}$ 

### Les syndicats jugent insuffisant le rattrapage salarial annoncé par le gouvernement

A quelques mances près, l'ensemble des orga-nisations syndicales de fonctionnaires ont réagi dans le même seus après l'aunouce par M. Hervé de Charette d'une revalorisation des salaires pour la fonction publique (nos dernières éditions du

> Les uns et les autres observent que le rattrapage en niveau, égal à une revalorisation de 2,1 % sur l'année, ne compensera pas l'évolution des

délégué chargé de la fonction publique, a fait adopter par le conseil des ministres du mardi 10 novembre un projet de décret majorant de 1 % à apter, rétroactivement, du 1= mai 1987 les traitements et pensions des

Parents and a read to the

The state of the s

the state of the state of the

There is a province on the bull

The second of th

F. E. Sept. Sec. 1: SHEET INDE

Participation & Later Anna Contract of the Con

military in E f. . , an epite & the

Complement of the Charles of the

Control of the same of

And the second s

1 44

Boot.

La majoration se substitue à la hansse de 0,6 % prévue pour le le novembre dans le calendrier initial de M. de Charette, annoncé à la mi-février après l'échec des négociations salariales. Cela portera, pour l'ensemble de l'année, la hausse du niveau des traitements de 1,7 % à 2,1 % (pour une évolution prévue du glissement des prix en 1987 de 3,4 %). Concrètement, l'effet de cette mesure — qui coûtera 2,5 mil-liards de francs supplémentaires — jouera en deux fois. Au 1<sup>e</sup> novembre la hausse sera de 1 % et se traduira par une rallonge équivalente de la paie du même mois. A la fin décembre, les fonctionnaires toucheront six mois de rappel (du fait du relèvement rétroactif de 1 % des salaires de mai, juin, juillet, août, septembre et octobre), soit - un versement complémentaire moyen de l'ordre de 500 francs », précise le

Cette mesure a l'avantage de s'appliquer intégralement aux retraités, touchant ainsi, avec les collectivités locales et les hôpitaux, après concertation, il met en œuvre huit millions de personnes. Telle est la totalité des mesures prévues

M. Hervé de Charette, ministre la conclusion d'un long affronte-

En effet, il y a un an, le 12 novembre 1986, M. Chirac adresse sa traditionnelle directive salariale pour le secteur public - qu'il ne devrait pas renouveler pour 1988 - en indi-quant, dans un langage extrêmement strict, que la hansse de la masse des rémunérations devra être de 2% en 1987, les entreprises ne pouvant aller jusqu'à 3 % que si elles dégagent des gains de productivité. Résultat : tous les accords seront calqués - conflits de fin d'année aidant. - sur une évolution de 3% en masse sans que les contreparties de productivité soient toujours dégagées. Dans la fonction publique, qui, au départ, se disait non concernée par la directive..., M. de Charette négocie sur la base de 3 % d'évolu-tion en masse, tout en y intégrant, comme dans les entreprises publi-

A la fin janvier, les négociations échouent. Les syndicats rejettent le projet de conclusions de M. de Charette, jugeant trop imprécis les engagements de l'Etat d'assurer le maintien du pouvoir d'achat moyen en cas de dérapage de l'inflation. Mais à la mi-février, le ministre s'engage à respecter le calendrier de hausses en niveau - basé sur 1,7 % pour l'année – qui avait été proposé aux syndicats. Puis, progressivement, et

pertes de pouvoir d'achat », déclare la FEN tandis que la CFDT écrit que « la nerte de nonvoir d'achat demeure considérable ». La CGT renouvelle sa revendication d'une augmentation de 5 % à dater du 1° janvier 1987. Elle maintient d'ailleurs son mot d'ordre d'action pour le

prix que l'on prévoit de 3,5 %. « On entérine les

jusqu'à l'achèvement de la mensuali-sation des pensions.

Le 15 octobre dernier, toutes les fédérations de fonctionnaires, qui se plaignent de l'absence de dialogue avec le gouvernement, annellent à la grève. Celle-ci ne fait qu'à moitié recette et on parle de demi-échec. L'entourage du ministre assure alors que, iorsque le rattrapage sera annoncé pour les fonctionnaires, ceux-ci auront moins que les agents d'EDF, de la SNCF et de la RATP, entreprises où des accords salariaux ont été signés. Concrètement, EGF, la SNCF et la RATP ont accordé une rallonge en masse de 0,5 % (la prévision pour la moyenne des prix en 1987 étant de 3,3 %). Dans la fonction publique, dit-on, on mettra la barre plus bas : la rallonge sera de 0,3 %, voire de 0,4 %. Mais pas plus. Seule FO, lors de la consultation engagée par M. de Charette, se montre plus optimiste.

L'optimisme de FO était justifié: les mesures prises ce 10 novembre représentent, en effet, en masse 0,5 % - certains calculs conduisent même à un bonus de 0,56 %, -- ce qui porte l'évolution de la masse salariale de 3 % à 3,5 %. La fonction publique, où il n'y a pas eu d'accord. est ainsi mise sur le même plan que les entreprises publiques où des contrats ont été signés.

M. N.

### Une logique à géométrie variable

les revenus des fonctionnaires, M. de Charette se défend naturellement de tout électoralisme, ce qui pourrait convaincre si le gouvernement n'avait à plusieurs reprises changé de tactique dans le domaine social. Celle-ci a été fluctuante, et 15 octobre. Pour M. de Charette, le gouvernement n'a pas voulu « sanctionner » les fonctionnaires, les « efforts » accomplis dequis deux ans en matière de productivité - et de réduction des effectifs - justifiant des compensations.

tout compte », ce qui n'est pas le cas dans les entreprises publiques, lution réeile des prix en 1987 sera connue. D'ores et déjà, le traitement réservé aux fonctionnaires oblige le gouvernement à faire plus pour le secteur public. Ne va-t-il pas riale à géométrie variable ?

M. de Charette de ne pas avoir réintroduit pour le niveau des salaires une indexation a posteriori sur les prix. Le mélange de hausse en

E N revalorisant d'une manière L'entourage de M. de Charette active de calendrier ne manque pes plus conséquente que prévu précise aussi que les mesures d'habiteté technique. Mais on peut annoncées le sont pour « solde de se demander comment le ministre politique contractuelle » - va négocier les salaires de 1988 avec les syndicats. Le gouvernement, toujours fidèle à la doctrine du maintier du pouvoir d'achat en movenne prévoit une progression de la moyenne des prix de 2,5 %, sur laquelle devra se caler l'évolution de la masse salariale. Or les fonctionnaires sont déjà à 3,11 % en masse. Où le ministre trouvera-t-il les moyens de négocier des aug-mentations générales ? Un vrai -tête en pleine période éle

MICHEL NOBLECOURT.

### La réélection de M. Saouma à la tête de la FAO

### Un Oriental «bizarre»

Réétu le 9 novembre à la direction générale de la FAO poter la troisième fois consécutive, M. Edouard Saouma a demandé au « principal contributeur » de l'organisation (les Etats-Unis) de s'acquitter de son dû, qui s'élève à 67 millions de dol-

de notre envoyé spécial

«Ja n'ai préparé ou'un saul discours, celui de ma réélection». confiait la semaine passée Edouard Saouma, miprovocateur, mi-superstitieux, pendant que ses doigts roulaient sur un chanelet d'ambre bleu aux extrémités dorées. Une vicille manie d'Oriental chez ce chrétien maronite né en 1926 dans le nord

«Voici le texte. Il est en français, mais je le prononcerai en arabe», lâchait-il dens un éclat de rire, témoignant sa gratitude aux Etats du Proche-Orient, ses alliés de toujours. Depuis sa première élection à la direction générale de la FAO en 1975, M. Saouma s'est cependant attaché à ne pas être l'homme d'une coterie, si puissante soit-elle. Recevant dernièrement un journaliste étranger, il lui demanda à plusieurs reprises : «Citez-moi un pays». Sitôt fait, il s'empressa de montrer à son interlocuteur la lettre personnelle de soutien à sa candidatura envoyée par le chef de l'État du pays nommé. En quelques minutes, Edouard Saouma montra qu'après deux mandats de six ans. il conservait des appuis sur les cinq continents, en dépit des défections ou des états d'âmes des Nord-Américains de quelques pays d'Europe, d'Afrique noire et d'Océanie.

«Il n'a jamais donné aux grands bailleurs l'impression qu'il était leur employés, explique un de ses proches, même s'il reçoit plus souvent l'ambassadeur des Etats-Unis que celui du Cap-

A Rome, on l'appelle l'∢ Imperator ». Les opposants critiquent son autoritarisme et sa manière parfois brutale de traiter les délégués, s'ils n'ont pas agi comme il l'entendait. « A sobtante et un temps quand il pense avoir raison », observent ceux qui le côtoient. Ses collaborateurs reconnaissent qu'il manque de diolomatie et aussi d'humour. e Mais il faut une main de fer pour diriger une organisation de cent cinquante-huit Etats, avec des

Arabes, des Européens et des Africains. Sinon, c'est le bordel l >

En fait, beaucoup reprochent à M. Saouma de ne s'être pas fondu dans le moule anglo-saxon de la FAO. Au siège, la plupart des délégués ont conservé des horaires à l'américaine ; arrivée à 8 heures, déjeuner entre 12 et 14 heures, départ massif à

Lui n'a jamais pris ce rythme. Il déjeune en début d'après-midi, comme les Italiens, et reste tard à son bureau. Le matin. il lit Libération - pour savoir ce que lisent ses filles installées à Paris, le Monde, auquel il reste attaché depuis ses études d'agronomie à



et l'international Herald Tribune pour sa couverture internationale de l'actualité.

Il n'a pas pris de dispositions particulières pour recevoir la presse américaine. « C'est un bourreau de traveil ». En ce sens c'est un Libanais « bizarre », remarque un de ses vieux compagnons. « A trente ans, il représentait son pays à la FAO. Il savait de mémoire les textes constitutifs lors des débats techniques ».

### Une forte personnalité

du cinéma (italien en particulier), il mène à Rome une vie discrète. Son appartement, qui domine les Termes de Caracalla non loin du servi une seule fois en douze ans de l'escorte de motards à laquelle il a droit, pour ne pas manquer un

les paparazzi qui ont voulu savoir de quel bois se chauffait ce pré-

Personnage rugueux, mais faci-lement affable, voire enjôleur,

Saouma a surtout heurté les Anglo-Saxons par sa conception du multilatéralisme et du rôle de la FAO. Avec les programmes de a lancés en 1976, l'institution a mis le main à la pâte. Elle a multiplié sur le terrain les actions d'urgence contre la peste bovine. les inondations, les invasions de criquets ou tout simplement, la faim. Fin 1986, 3300 projets avaient été ainsi réalisés pour une valeur de 240 millions de dollars. Ils ont permis des interventions limitées mais concrètes, préparant le terrain à des actions de olus crande enveroure menées ensuite par d'autres organisations internationales. Pour ce faire, Edouard Saouma a taillé dans la qui engloutissait à son arrivée 77 % du budget de la FAO. contre 54,5 % aujourd'hui.

A cette mission sur le « chamo de bataille », M. Saouma a ajouté une vocation normative qui a fait grincer des dents parmi les grandes puissances céréalières du globe. C'est le cas du pacte monvertu duquel les Etats s'engagent à ne pas user de la noumiture comme d'une arme face aux pays

Le directeur général a aussi fait adopter un texte sur la phytopénétique, demandant aux signataires de communiquer des informations sur les semences améliorées. Le Canada et les Etats-Unis n'ont pas adhéré à cette nouvelle règle du jeu. Quant au code de conduite sur l'usage des pesticides, il a indisposé tous les pays occidentaux producteurs, qui considèrent trop facilement le tiers-monde comme un champ d'expériences doublé d'un débouché commercial.

Polygiote, (il s'exprime aussi bien en français, en arabe et en espagnol, qu'en italien et en anglais), et, habile négociateur, M. Saouma passe pour être la plus forte personnalité du système onusien. Au fil des ans. il a réussi à imposer le principe d'une charte des paysans, de journées mondiales pour l'alimentation, dies sur l'agriculture, « priorité des priorités » en matière de

conduite en fonction de l'action qu'il veut mener», explique un responsable de la FAO. Son ambition n'est autre que de creuser le personnellement », dit-on à Rome, comme pour l'excuser de son obstination.

Eric FOTTORINO.



## Madame, Monsieur, Voici quelques éléments de réponse aux questions que vous vous posez.

Les mouvements boursiers ne laissent à l'écart aucune place financière dans le monde et sur

Des le début de la crise. Paribas s'est efforcé d'apporter une première réponse aux préoccupations légitimes de ses actionnaires. Aujourd'hui en possession de ses comptes pour le premier semestre 1987. Paribas peut aller plus loin et donner à ses actionnaires les moyens de mieux apprécier la valeur réelle du Groupe et sa capacité bénéficiaire:

Les résultats consolidés au 30 juin 1987 sont conformes aux prérisions. Le bénéfice net atteint 973 millions de francs, en progression de 15.8% par rapport à la moitié de 1986. • Avec 29 milliards de francs de fonds propres au 30 juin 1987, et plus de 33 milliards de francs

après l'augmentation de capital du mois d'août. Paribas a encore renforcé les moyens de son expansion.

Comment s'analysent maintenant les conséquences de la crise sur notre futur immédiat?

• La valeur estimative de l'action Paribas qui s'élevait à 480 francs le 30 juin 1987, s'établit à environ 440 francs à fin octobre marquant ainsi une baisse de 8% bien inférieure à la chute

des grands marches boursiers.

 Toutes les entreprises présentes dans les activités de murché sont nécessairement affectées par la crise actuelle. Mais Paribus ne tire qu'une partie de ses rexenus des opérations financières. En l'état actuel des choses, la diversité des métiers et des actifs de Paribas permet d'espérer que le résultat net consolidé de l'ensemble de l'unnée 1987 seru au moins égal à celui de l'année précédente.

Paribas entend poursuivre l'expansion de ses activités et de ses résultats en se fondant sur la qualité de la situation financiere du Groupe, sur la diversité de ses métiers et sur le profession-

Cette perspective est renforcée par la fidélité et la confiance des actuonnaires de Paribas qui sont aujourd'hui, comme il y a quelques semaines, pres de 3 millions.

PARIBAS 🖪

Un document complet d'information sur les comptes au premier semestre 1987 est à votre disposition. Teléphonez ou écri<u>rez à Paribas-Actionnariat. 3 rue d'Anțin 75</u>002 PARIS - Tel.: (1) 42.98.17.88



PARIS, 10 novembre \$

Nouveau séisme

krachs des 19, 26 et 28 octobre, is Bourse de Paris vient de vivre une

lle et importante sec Après l'amorce dès les pre

transactions d'un rapii significatif, le mouvement s'est amplifié en séance

où l'indicateur affichait - 6,47 %.

Seule la minute de silence à

vées à la baisse, permi lesquelles figuraient Michelin, Roussel-Uclaf, Imétal, Nord-Est et... Matra notam-

ment. Les ordres de vente afficaien

au palais Brongniart en provenance en grande partie des investisseurs

étrangers, notamment annio-

saxons, et aussi des petits porteurs. La mauvaise tanue de Wall Street et

de Tokyo ainsi que l'annonce qu'aucun réaménagement monétaire n'aura lieu rapidement ont perturbé

contrat de décembre perdait 1,79 %

En début d'après-midi, aucune

et les replis étaient très importants.

Les quinze plus fortes baisses fran-

CGIP ou Marine Wendel. Le bain de

sang n'épargnait aucune valeur,

Le cours du titre Suez n'était par connu à l'issue de la séance offimais peu d'investiss

Dans cette situation épouvente ble, la charge d'agent de change Tuffier et Associés a décidé de

reporter de huit à quinze jours son

introduction sur le second marché, qui était prévue pour le vendredi 13.

TOKYO, 10 nov. 4

Aggravation

caises étalent toutes comp entre 10 et 15 %. Elles affec

ours. Sur le MATIF, le

### Saint-Louis augmente son capital

Le groupe italien Ferruzzi, qui détient depuis le 19 octobre 6,29 % du capital de Saint-Louis-Bouchon (sucre, oléagineux), a indiqué, le 9 novembre, qu'il avait ces jours dermiers accru sa participation par des achats en Bourse, sans toutefois préciser leur montant. D'après les statistiques de la Chambre syndicale, 304 250 titres Saint-Louis ont été échangés, le 6 novembre, et 91 398, le 7 novembre, soit au total 8 % du cerci. 7 novembre, soit au total 8 % du capital. Cette opération menée par Fer-ruzzi traduit sa volonté de renforcer sa position dans les oléagineux. Le groupe de Ravenne, qui contrôle déjà l'améri-cain Central Soya, est, semble-t-il, intéressé par Lesieur et Koipé, les filiales «corps gras» de Saint-Louis.

Pour se prémunir d'une OPA, le groupe sucrier va lancer une augmen-tation de capital de l'ordre de 60 miltation de capital de l'ordre de 60 millions de francs qui doit permettre à son principal actionnaire, Worms et Ce, de renforcer sa participation. Saimt-Louis recevra de Worms 3 % dn capital que détient ce groupe dans BSN (à travers ses illiales Pechelbronn et Préservatrice (oncière). En contrepartie, Worms recevra 603 462 actions nouvelles de Saint-Louis (10 % du capital) et portera ainsi sa participation à 28 %.

### Hoogovens reprend la branche européenne de l'américain Kaiser

Le métallurgiste néerlandais Hoo-ovens rachète à l'américain Kaiser luminium and Chemical sa branche européenne, Kaiser Aluminium Europe Incorporated (KAE), pour 159 millions de dollars. Le rachat de KAE, qui emploie environ 2 700 per-sonnes en Allemagne, en Belgique et en Soisse, pour un chiffre d'affaires de quelque 2,7 milliards de francs, cor-respond à la volonté de Hoogovens de prendre une position importante dans l'industrie européenne de l'aluminium. Elle lui permettra de réaliser dans ce cteur un chiffre d'affaires d'environ 6 milliards de francs et d'employer 6 300 personnes. Il sera le quatrième oducteur de feuilles et de plaques aluminium en Europe.

### Des bénéfices pour Moulinex en 1988

C'est par un constat optimiste que M. Roland Darneau, directeur général de Moulinex, a conclu le premier bilan de son activité depuis sa nomi-nation, en juin 1987, alors qu'à la fin de la direction de M. Jean président-fondateur, malade et âgé, les déficits se succédaient.

Moulinex est leader européen du petit appareil ménager. L'entreprise compte 25000 poins de vente et 8000 salariés. Les deux tiers de son chiffre d'affaires sont réalisés à l'exportation. Le chiffre d'affaires de 1986 était de 3,3 milliards de francs et les pertes s'élevaient à 226 millions. M. Darneau mise sur un déficit de 60 millions en 1987 et un retour au bénéfice en 1988.

Le nouveau directeur balaie d'un geste toutes les questions insi-dieuses : oui, il - a les moyens de jouer pleinement son rôle de directeur général » et ses rapports avec M. Mantelet sont « bons ». Les chiffres sont là pour prouver son propos. Les licenciements? « Il y en aura encore, mais le redressement de la société réduira leur nombre. » Enfin, grâce au noyau dur constitué par l'actionnariat de M. Jean Manicles, « la société n'est pas opéa-

Moulinex ne sera réellement redevenue une société florissante que si elle peut définitivement s'affirmer comme leader européen.

### Première importante acquisition d'Unisys

Le groupe informatique américain Unisys, né du rachat de Sperry par Burroughs, procédera à sa première acquisition importante depuis sa création. En 1986, elle va, ea effet, acheter pour 310 millions de dollars Timeplex, une firme exploitant des réseaux de communications de domnées à longue distance. Timeplex a réalisé un bénéfice net de 19,5 millions de dollars pour un chiffre d'affaires de 147,2 millions au cours de son dernier exercice fiscal cours de son dernier exercice fiscal achevé le 30 juin 1987.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Le chiffre d'affaires consolidé de L'OREAL avec ses filiales françaises et étrangères s'est élevé pour les neuf premiers mois de 1987 à

15.10 milliords de francs contre 13,61 milliards de francs

pour la pénode correspondante de 1986.

A données comparables, c'est-à-dire à taux de change et structure identiques, la progression par rapport au 30 septembre 1986 est de 13,13 %.

Société d'Investissement à Capital Variable

La Société FONCIVAL informe ses actionnaires que les fonctions d'établissement dépositaire de la SICAV sont exercées à compter du 1er octobre 1987 par la Banque Régionale d'Escompte et de Dépôts (B.R.E.D.), en suite de la Caisse Centrale des Banques Populaires.

Depuis cette date, les actifs de la SICAV, valeurs mobiliéres et fonds, sont déposés auprès de la Banque Régionale d'Escompte et de Dépôts (B.R.E.D.).

Cet établissement est en outre chargé d'encaisser le montant des souscriptions aux actions de la SICAV et de règler le montant des rachats; d'exécuter les ordres de la SICAV concernant les achats et les ventes de titres.

Les modalités des souscriptions et des rachats aux actions de la SICAV restent inchangées : les ordres les concernant sont reçus par la Banque Régionale d'Escompte et de Dépôts (B.R.E.D.), la Caisse Centrale des Banques Populaires, la Société de Banque et d'Expansion.

Par ailleurs, le Conseil d'Administration de la SICAV a décidé de modifier le bareme des commissions de souscription comme suit

- souscriptions inférieures ou égales à 100 000 F 3,25 % - souscriptions de 100 001 F à 400 000 F 2.50 %

- souscriptions de 400 001 F à 1000 000 F 1,75 % souscriptions superieures à 1000000 F 1,50 % La part acquise à la SICAV reste fixée à 1,50 %.

au 10 novembre 1987 Enfin, les journaux publicateurs de la valeur liquidative de l'action FONCIVAL seront, à compter du 1er janvier 1988 :

L'entrée en vigueur de ce nouveau barèrne a été fixée

- LE FIGARO LA COTE DESFOSSÉS,

- INVESTIR, - LA VIE FRANÇAISE,

- LE MONDE, · LES ÉCHOS,



### NEW-YORK, 9 mm. #

### Découragement

Wall Street a enregistré une nou-velle baisse landi. Le Dow Jones des trente industrielles a perdu
58,85 points, pour terminer à
1900,20 points. Il était retembé audessous de la barre des 1900 en
cours de séance. Quelque 161 millions d'actions out été échangées, un marché somme toute peu actif.

marche somme tonie pen actif.

Il reflète un certain décourage
ment des investisseurs face à le
chote da billet vert. Alors que le
baisse du marché des actions et le détente sur le coût du crédit avaient détente sur le coût du crédit avaient entraîné, en octobre, un repli vers des investissements plus sûrs, le marché obligataire a baissé lundi. De fait, l'incertitude des opérateurs De fait, l'incertitude des opérateurs n'a ancune raison de disparaître; rieu n'a changé fondamentalement depuis la crise du 19 octobre : les négociations entre le Congrès et la Maison Blanche, concernant la réduction du déficit budgétaire, n'out pas abouti, le dollar dégringole toujours et les gouverneurs des banques centrales, réunis à Bâle, n'ont annoncé aucune menure pour

Le pessimisme attaque même le moral des employés de Wall Street. Un millier d'entre eux ont décidé de lancer, mardi, un mouvement de grève pour obtenir une amélioration de leurs retraites. Des piquets de grève devalent être organisés mardi à Wall Street.

VALEURS	Cours da 6 nov.	Cours de 11 nov.
Alexa	42.5/8	42 5/8
Allegis (ser LIAL)	72.1/2	71 7/8
A.T.T.  Boeing  Chase Manhattan Back	29 3/8 35 28 1/2	285/8 353/8 277/8
De Post de Nemours	90	88
Eastmen Kodak	51	49 1/2
Ford	41 1/4 75 5/8 46 1/8	40 1/8 73 3/8 44 1/4
General Motors	583/4	67 7/8
Goodyeer	497/8	47 1/2
LT.T. Websi CB	119 1/2 50 7/8 38 3/4	118 1/8 48 7/8 37
Play	53.5/8	51 3/4
Schusburger	33.3/4	33 1/8
Tissaco Union Carbida	30 3/8 21 3/4 28 3/8	29 1/8 20 1/2 27 1/2
Westinghouse	47 3/4	46 7/8
Xarox Corp.	58 1/8	57 1/8

### LONDRES, 9 nov. 1

### **Affaiblissement**

comme les autres places nes, la Bourse de Londres son plus bas niveau de l'année. L'indice FT des trente valeure industrielles a perdu 42 points, à 1232 Le Stock Exchange a été victime de la crise monétaire, qui se traduit par la chute vertigineuse du dollar. Les intervenants s'inquiétaient notamment de l'absence de décision less de la rémoire des nondécision lors de la réunion des gon-verneurs des banques centrales à

Les valeurs vedettes comme Giaxo, Reuters, BAT et BP se sont affaiblies et le découragement a saisi les investisseurs. Car l'horizon économique et financier semble bouché et sombre. L'annonce du déficit commercial américain, jeudi 12, pourrait peser sur l'essem-ble des piaces boursières. Parmi les fortes baisses de la séanca, on notait Granada, après le lancement d'une OPA (offre publique d'achat), de 224 millions de livres sur Electronic 224 minions de nives d'or étaient en forte hausse et les fonds d'Etat ont gagné jusqu'à 3 livres pour certains dans l'espoir d'une baisse des taux d'intérêt.

Tokyo est malade du dollar. indicateur Nikkeï des 225 valeurs clôturait, mardi, en perdant 731,91 yens, pour s'établir à 21686,46 yens.

dollar face an yen, qui a terminé la journée à son niveau le plus bas depuis la seconde guerre mondiale, à 133,65 yens. Il était descendu jusqu'à 133,40 yens en cours de séance.

Le ministre japonais des finances réaffirme que la Banque du Japon « continuerait d'intervenir sur le marché ». Selon les cambistes, l'établissement aurait racheté, mardi, plus de 1,6 milliard de doltars (9,5 milliards de francs) pour ten-ter d'eurayer la chate de la monnaie

VALBURS	Cours de 9 nov.	Cours du 10 may.
Aixif	438	441
Bridgetions	1 130	1 070
Canon	915	885
Fuji Bank	3 048	2 990
Honda Motors	1 220	1 190
Matsushita Bectric	2 000	1 880
Masubiati Heavy Sony Corp	817 3 960 1 780	901 3 950 1 730

### FAITS ET RÉSULTATS

· Yves Saint Laurent eporte son introduction en Bourse. - Yves Saint-Laurent SA va reporter son introduction à la Bourse de Paris, prévue pour le 4 décem-bre, en raison de la crise boursière actuelle. L'opération devait s'effectuer par le biais d'une augmentation de capital de 600 millions de francs permet-tant de placer 20 % du capital dans le public. «L'Introduction tam le pitole. «L'involuction sera réalisée dès que les mar-chés financiers français et étran-gers auront retrouvé un équili-bre satisfaisant. Cela n'interviendra surement pas avant la fin de l'aunée», indique

• Pickens a porté sa participation à 9,9 % dans Singer. — Le raider américain T. Boone Pickens qui avait acquis en août 4.4 % du groupe électronique américain Singer vient d'annon-cer qu'il avait porté sa participation à 9,9 %. Un groupe, conduit par un antre prédateur, M. Paul Bilzerian, a lancé le 2 novembre une offre publique d'achat d'environ 1,06 milliard de doilars sur la même firme. Il s'agit du premier raid important depuis le 19 octobre. M. Bilze-rian avait indiqué, il y a quel-ques jours, qu'il avait pris une participation de 10 % dans Sin-

ger (le Monde da 4 novembre). • Brown Boveri resonce à ettre des bous de participation. - Le groupe électron

### que suisse Brown Boveri renonce à émettre des bons de participation en raison des difficultés actuelles sur les marchés boursiers. Il proposera à l'assemblée générale de procéder sous une autre forme à l'augmentation du

• Le sorvégies Norsk Hydro détient 100 % de Cofaz. - Epilogue dans le rachat de l'entreprise Cofaz, spécialisée dans les engrais, par le norvégien Norsk Hydro: les actionnaires français (Total, Paribas et Rhone-Poulenc) ont exercé, comme prévu, leur option de vente sur les 20 % d'actions restant entre leurs mains. En conséquence, le norvégien détient désormais 100 % de Cofaz.

· Léazord extre dans le giron d'Intertechnique. - La Siena cède à IN2, la filiale informatique du groupe Inter-technique, la participation de 50,96 % qu'elle détenait dans Léanord. Instrument SA, Matra et le président de Léanord. M. Bernard Pronier, conserveront les parts qu'ils détiennent (29 %, 10 % et 10 % respective-ment). Léanord, qui fet filiale de Creusot-Loire, a réalisé en 1986 un chiffre d'affaires de 155 millions de francs. Il devrait s'élever à 220 millions environ cette année. L'entreprise est spécialisée dans les microordinateurs (notamment pour l'Education nationale).

### PARIS:

S	Second marché (allection)									
VALEURS	Cours pric.	Detrier cours	VALEURS	Cours pric.	Demer					
VALEURS  AGP.SA Alian Manadam Amada Amadiai Aspeta B.A.C. B. Bamarda & Asacciai B.A.C. B. Ballow Technologian Ballow Technologian Cables de Lyser Cables de Lyser Cables de Lyser Cables de Lyser Cables de Cometa de Congres Callilla Caccapt Carloname Darias	pric		VALEURS  Matellary, Minise  Miscologie Internat.  Miscologie Internat.  Miscologie Internat.  Miscologie Internat.  Miscologie Internat.  One Gent Fat.  Path Delenti  Prothogy (C. In. & Fiz.)  Read  Se-Cobal Eschologie  St-Henoric Metipon  SC.G.P.M.  Sepin  Scologie Internat.  SEP.R.  SEP.R.  SEP.R.  SEP.R.  SEP.R.  SEP.R.  Signe  S.M.T.Soupil  Sodicing  Sodicing  Sodicing  Sodicing  Sodicing  Sodicing  Sodicing  Supper  Ti Union Fisters, du Fr.  Valunt du Frence	Cours profes.  119:50 289 168 470 176 400 200 100 903 1000 150 215 320 425 1101 1007 351 230 709 375 574 160 500 375 90 3						
Gay Degrame LC.C. EXA 16.F. M2	985 203 121 115 140	200 200 111 o 134 50 e 151	LA BOURSE	SUR N	INITEL					
Le Cournecte Electro.  Le gd livre du mois  Loca timpatiment  locanic  Macatan  Macatan  Macatan	255 216 254 178 10 320 260	207 b 244 10 282 30 301 280	36-15 TAPEZ LEMONDE							

### MARCHÉ DES OPTIONS NÉGOCIABLES le 9-11-87 à 17 heures

	PRIX	OPTIONS D'ACHAT				OPTIONS DE VENTE			
VALEURS	EXECUTE:	Déc.	Mars	Juin	Sept.	Déc.	Mars	Jais	Sept
	CAGOCE	dernier	dania	dernier	denser	deme	densier	dernier	der mer
Lafarge Cop	1300	 4 <del>0</del>	91		_	165	_	_	_
Paribas	400	8,50	30	_	-	56	62	71	-
Pengeot	1300	37	182	-	· <b>_</b>	258	310	·	
Thomson-CSF	1106	12	62	-	_	316	_	_	_
Elf-Aquitaine	280	17	30	-	_	26	34	_	_
Mi#	1180	13	-	_	_	_	-	_	_
	· · ·		للسبا		نــنا		L		

### MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 9 nov. 1987

...

3.00

D:Ent

Attions

Cote de

CALLES SERVE

Nombre de contrats : 43 0! I							
COURS	ÉCHÉANCES						
COORD	Déc. 87	Mars 88	Juin 88	Sept. 88			
Dernier Précédent	97,70 97,30	97,15 96,85	96,50 96,40	96,65			

### **INDICES**

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
CHANGES	BOURSES			
Dollar : 5,6250 F 4	PARIS (INSEE, base 100 : 31 déc. 198			
Le dollar a poursuivi sa chute mardi, dans des marchés très ner- veux. A Tokvo, la momaie améri-	Valeurs françaises . 75,2 72,1 Valeurs étrangères . 97 93,7			
caine a clôturé au plus bas histori- quement, à 133,60 yens. A Paris, elle continuait de baisser, à	C* des agents de change (Bast 100 : 31 déc. 1981) Indice général 299,9 292,			
5,6250, contre 5,6535 à la clôture des échanges interbancaires hundi.	NEW-YORK (Indice Dow Jones)			
FRANCFORT 9 mm. 10 mm.	6 nov. 9 no Industrielles 1959,85 1986.			
Dollar (ex DM) . 1,66 1,6530	LONDRES			
TOKYO 10 acr. 10 acr.	(Indice «Financial Times»)			
Dollar (cn yens) 134,30 133,60	· 6507, 9 po			
	Industrielles 1 274 1 232 Mines d'or 261,6 277,			
MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés)	Mines d'or			
Paris (10 nov.) 27/3-9%	9 nov. 10 no			

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

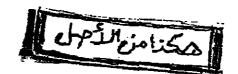
Indice général ... 1836,28 1779,52

New-York (9 nov.). 63/4613/16%

		COURS DU JOUR		UN MOIS		DEUX MOIS		SIX MOIS	
ı	• •	+ bes	+ haut	Rep. +	ou dép. –	Rep. +	os dép. –	Rep. +	ou độp.
	SE-U Scan. Yen (100)		5,6300 4,2684 4,2236	+ 90 - 6 + 175	+ 110 + 22 + 284	+ 130 - 5 + 327	+ 155 + 30 + 362	+ 394 - 43 + 971	+ 490 + 56 + 1061
	DM Florin E.B. (100) F.S. L.(1 000)	3,3937 3,0177 16,1964 4,1239 4,5881 10,6969	3,3987 3,8228 16,2248 4,1306 4,5997 10,1115	+ 145 + 92 + 259 + 263 - 141 - 19	+ 167 + 110 + 364 + 236 - 79 + 34	+ 266 + 139 + 491 + 339 - 275 + 8	+ 292 + 211 + 658 + 377 - 201 + 81	+ 791 + 595 + 1523 + 1814 - 623 + 134	+ 868 + 630 + 2022 + 1146 - 482 + 351

IAUX DES EUROMONNAIES								
SE-IL DM Florin F.S L(1 900) f F. franç.	3 1/2 4 3/4 6 3/8 2 9 3/4	6 7/8 3 3/4 5 1/4 6 7/8 2 1/2 10 3/4 9 1/2 9 3/4	4 7/8 6 5/8 2 3/4	6 7/8 3 3/4 5 7 2 7/8 12 1/8 9 7/8	5 6 3/4 3 3/4	7 7/16 4 5 1/8 7 1/8 3 7/8 12 1/4 8 13/16 9 3/4	11 3/8 \$ 1/6	7 7/16 4 1/8 5 1/8 7 1/8 3 1/8 11 3/4 8 5/8

se par une grande banque de la place.



PARIS

LA BOURSE SUR MINTE

Le Monde • Mercredi 11 novembre 1987 35

## Marchés financiers

BOURSE DU 10	NOVEMBR	Œ		Cours relevés à 14 h 54
Comptoner VALEURS Costs priced cours Durning Science Cours +-		èglement mensu	el	Company VALEURS Cours Premier Dunier % cours + -
1813 4.5 % 1973 1706 1680 1680 -1 62 162 4005 C.R.E. 3% 3801 3800 3800 -0 03 Campan VAI 130 S.R.P. T.P 1060 1060 1050 -0 93 sation VAI 107 C.C.F. T.P 1080 1002 1006 -4 90	TEURES Cours Premier Damier % Compression cours + ~ Series	ST- VALEURS Coxs Precier Coxs +		95 123 Buffaldent 106 102 102 - 377 169 Chate Mach 188 50 108 78 De Beers 53 10
1915 Lean Lyon L.P. 1045 1045 1045 920 Crists 1945 Remark T.P 1800 1575 1575 - 155 160 Cours 1850 Rhone Poul T.P. 1830 1765 1785 - 3 64 2550 Decree		Locatrance   1.00   1	79 520 SAT. ± 480 455 430 09 1270 Sangered Hel 1021 1000 1000	7 95 985 Deutsche Bank .   450   1341   1325   - 8 62   7 95   985   Deutsche Bank .   810   718   710   - 12 35   46   Deutsche Cat .   113
1135 Thomson T.P 1060 1070 1070 + 0.94 305 Derty 380 Accor 341 324 328 - 381 1800 De Did 490 Agence Henras . 425 405 405 50 - 4 59 255 Defty	10P) 224 50 219 90 196 - 13 14 446 105h 1480 1440 1440 - 089 1940	Lociscles	26 330 Schnider	1 54 510 Eastwar Kodak 420 386 386 - 5 71 0 78 East Rand 57 80 57 57 - 1 38 8 23 286 Electrolor 190 40
905 Wri Lipsche 512 480 480 - 625 470 0.M.C 1650 Alcatal 1650 1580 1580 - 424 400 Dragot 1910 Als. Superm 1540			84   400   Selfmag # 406   405   407   +	5 68 1 186 Excessor
295 Alastrom 1	Gán.) 1014 978 951 - 621 960 908 910 - 521 2500 2650 2650 2650 2650 2650 2650 2650	Mestrs 1600 1450 1450 - 1 Mestro-Gazin ★ . 1985 1887 1825 - 1 Mestro-Gazin ★ . 1985 1887 1825 - 1	38	8 67   121   Secon 88 70   9 88 280   Sén. Elect 248   238 10   238 10   - 3 99   602   520   Sén. Belgiage 357 50   338   338   - 5 45     380   San. Majors   326 80
920 Anious Dannest: 847 841 838 - 108 280 - 6.7 370 BAFF	98182 235 218 215 - 851 280 98-Fears 585 205 1890 - 847 280	Halis (Cis) 822 780 775 — Halis Ross Ask 200 200 190 — Halis State, Bala 884	1100 Sins Ressigner 1055 1000 910 - 1 650 Sinseco 635 631 609 - 45 390 Societé Générale 366	3 74 105 Goldfields 79 74 72 50 - 8 23 4 09 45 Goldfields 25 90 26 38 + 0 28
340 BXUF-CL 290 270 271 - 555 375 Enro S 545 Ce Bencaire 423 382 381 - 983 1970 Enro S 380 Bazar H-V 291 275 272 - 653	FEX. EM7. 1488 1485 1480 - 0.54 775 AAF. \( \delta \) 380 380 335 - 8.94 119 moe 1201 1119 1000 - 16.74 460 mo \( \delta \) 314 880 874 - 4.38 460	Nord-Est 102	70 220 Sodero (kg) 185 180 180 2300 Sodesho 2030 1900 1830 128 Sogensi (Ny) 110	2 70 910 Hoschst Att 778 751 761 - 3 47 4 83 111 Imp. Chemical . 106 720 854 689 647 644 - 3 74
680 Sc t 492 480 457 - 711 1130 Exert	erchii: 2825 2748 2560 - 9.38 850 10**1 ± 500 490 440 - 12 1270 1	Occident. (Gén.) 653 588 585 - 9 Occ. F. Paris	96 2760 Sours-Alb. # 2270 2170 2018 -1 970 Sourse Panier - 593 568 565 95 800 Sourc # 649 619 601	1 10 145 tto-Yokado 137
945 Bouygess 890 864 854 - 404 1050 Finesto 76 B.P. France 89 68 50 55 - 5 80 200 Finesto 4230 B.S.H 4050 3845 3890 3 95 124 Fives-L	teuche 815 820 820 + 061 3300 84 196 198 20 196 20 + 010 385	Orfiel (L.1)	95 05 480 Strafor ± 388 380 370 -: Sutz 261	2 Or [ 38300 Nesta 33180  30000  30000   ~ 958
1100   Cansted   281   968   957   - 245   1250   686.1   2800   Canstoury   2295   2160   2130   - 715   380   Gency   143   Casio   130   124   121   50   - 8 6.4   1480   Gazet	teyetnek 988 960 935 - 536 1010 pa 258 230 230 - 10.85 815 Emx 1220 1200 1200 - 1.64 1370	Penhoet   857   850   800   - 6   Pernod-Ricard .   725   672   675   - 6	65 615 Tales tussess 555 528 528 - 690 2380 T6L Sect. 2720 2567 2501 - 612 1040 Thomson-C.S.F. 761 704 685 - 612 1040 Thomson-C.S.F. 761 704 704 704 704 704 704 704 704 704 704	4 85 220 Otal 186 50 186 166 - 10 99 88 1790 Petrolins 1495 1433 1430 - 4 35 9 18 1790 Petrolins 1495 1433 1430 - 3 74
117 Canno ADP 104 50: 101 101 101 - 3 35 500 500 500 500 500 500 500 500 50	1780	Polint	06 89 - (cartific.) . 76 50 76 72 10 - 1 10 1290 T.R.T. ± 1032 1020 960 - 1 380 U.F.B 350 340 326 50 - 1	5 75 95 Place Dome
1000 C.G.LP.+ 785 730 676 - 14.01 1170 Hundin	10 k 2020 1970 1925 - 470 1220 131 1320 1320 1320 1320 1320 1320	Primagez 642 610 610 - 4 Primages 410 400 380 10 - 7	98 520 U.S 516 487 495 29 825 U.S 768 768 749 13 215 U.C.R. + 170 169 167	<sup>7 D1</sup> 640 RoelDeth 597 689 589 - 598
58 Chier-Chiel	tains-M. 325 319 306 - 585 799 319 300 - 476 3180 3180 3180 - 576 3180 3180 3180 3180 3180 3180 3180 3180	Reff. Disc. Total   73   70 20 70 50   - 3   Redouts (Lu)   2770   2850   2700   - 2   Robur finanções   280   252   252   - 3	40 885 Usibal 700 700 881 - 2 22 545 Valio 454 388 388 - 1 53 88 80 Valiorec 41 40 39 39 - 2	2 71 103 Shelltomap 94 40 83 80 83 60 - 0.85 4 64 1890 Seeson A.G. 1345 1230 1220 - 9.29 5 80 180 Scory 181 40 156 154 - 4.58
300 Colling 310 302 90 294 - 5 16 1000 Internet 1680 Collin 1303 1190 1110 - 14 81 - 630 ± Leish 225 Compt. Entrupr. 197 180 181 - 8 12 1220 Lub. Bui	hrique - 780   750   726   - 706   bre 530   500   500   - 568   4570   206   - 206   206   206   - 206   206   - 20	Roussal-C.N.L R. Impériale (Ly) 4305 Sade 184	800 SH-Gaton	28 Tombia Corp 26 50 25 20 25 60 - 3 40 330 Unimer
985 Cafel Fourier . 880 855 861 - 2 16 1340 Labor 7 435 Cafel F. Imm 380 335 325 - 14 47 2850 Lagrant 115 C.C.F 110 30 107   107 - 2 82 2450 beautiful for the care of the c	1 ± 2185 2110 2004 - 828 1100 10P) ± 1740 1700 1615 - 718 1580	Sagers ± 1400 1399 1351   -3 Saint-Gobain	50 144 Anglo Amer. C. 100 20 96 60 96 60 - 1 16 685 Amgold 468 450 450 - 1	716 Vani Raefs 530 475 475 - 10 38 359 340 Volum 246
	ptant (sélection)	Salveper   1199	1020   Bayer   861   815   815   - 1	534 209 Zembin Corp 154 140 142   - 778 9/11
VALEURS % % du VALEURS Cours préc.	Demier COURS Cours Demier cours	VALEURS Cours Dernier prise. Cours	VALEURS Emission Rechet VALEURS	Entination Rachat NALEURS Evisation Rachat not
Obligations Contest (No	Loore (Sal) 1007 1000   Lucia 880 844 a	Stemi	.A	329 13 319 54 Namet F
Emp. 8,80 % 77 123 4 136 C.L.C. (Financ. do) 229 9,80 % 78/93 99 90 3 287 C.L. Maribins 574	Magning University   181   181   183   183   184   183   184   1	Tour Bilel	on Invest	1351 68 1351 68 Obligations Convert
13,25 % 90/90 104 55 5829 Cinem (8) 480 13,80 % 81/89 105 20 11 342 Cinem (3) 400 Coincid Lyi 1588 1 13404 Coincid Lyi 1588 1	390 • Hoss 99	Viene Cizquist	F. Actions (ar-CP)	646 36 629 62 Pantage
16% jan 52 11350 67/6 Complete 368	344 0 Ordie II. 7 C.L	Withcomer S.A	F. Namest	82791 60 82585 14 Pathes France
11 % (fee, 85	20 50 a Painter-CP	AEG	no 553 07 539 58 Futurablig	57272 78 57129 94 315 18 300 89 Patricolor-Sutrato
	418 Patern, Sieq, Dir	Alcon Alum	nica-Valor	156 79 148 68 Picament A
CAS Pastes	1088 o Piper Heidnisck 800 576 o 1820 o P.L.M 116 111 50 o 413 50 o Posther 447 429 o	Arbed	1926   1927   1929	1394 38 1321 58 Placement Premier
CN jane, 32 102 05 3 177 Section Summars 281 771 11,20% 85 102 20 9 683 EF-Antages 700 ELM-Lebine 650	276   Promisis	Sampa Morgin   Sec   Se	Exerpe	813 92 898 08 Premium Chippricos 2000 49 10286 31 1198 99 1188 99 Pik/Americain 21982 45 21982 45 1211 52 1211 52 Province Investigat 455 99 436 31
CHE 11,5078 03 104 4:000 Estepõts Pads 400	384 0 Rinden-Post (c. ins.)	CR	Associations	1381 28     1381 29     Camer     122 10     99 59       1820 72     1861 30     Rentacic     168 93     166 58       304 92     775 83     Rentaci Financial     5478 37     5424 13       1266 12     1265 12     Renum Versuchiel     1112 95     1111 84
Finales	Rossés (Fa.) 700 Rossélve 160 153 o Rossjarat Fils 81 20 56	Dow Chemical 445 412 Con   Gén. Belgique 357 90 338 Cor   General 920 Con	neticano	1036 55 1394 63 Racii Plus
VALEURIS prée cours Fore Lyossino 602 Foreits 475 Foreits 1950		Goodyner	1703   779 88   Indo-State Values   179 86   Indo-State Values   179 86   Indo-State Values   179 87   Indo-State Values   179 97   Indo-State Values   179 97	11509 87 11067 18 Sa-Honord P.M.E 403 13 384 85 384 30 376 42 Sa-Honord Rept
Access Procession 680 817 o France (Le) 5300 4	Sage	L.C. infastrips	Sanca   Macros   2592 85   2517 33   Invest. set	1627 44 14488 44 17395 25 1739
AGF. (St. Cent.) 681 Applic. Hydratd 635 Adel 636 Adel 637 Adel 638 Adel .	STS Section 91 87 30 o 42 563 o Section 64 220 390	Mineral Resourc	ot-Sécusié	277 68 226 90 Sécur. Nichtilise
Appeir Publishi	1907 o Sendh Mashuge 273 50 257 SEP, Bil	Prizonal Heating 176 172 Elica Prizonal General 300 277 Elica Proctor General 485 433 ESA	uzi Privatingifixus . 309 71 900 88 Lafficts-Frances	269 71 257 48 Scare Americations 1418 44 1477 31 218 75 208 84 S.F.I. b. st. étc 544 18 528 33 304 65 138 45 S.E.B. b. st. étc 285 72 287 81 146 06 138 43 S.L.Bat 1091 65 1042 13
Biglin-Say (CL)   225   216   Institute S.A   411	410 State 200 200 10 200 10 200 200 200 200 200 2	Rolinco	2821 04 2818 22 Luffith-Placement 2821 04 2818 77 Luffith-Rend 2821 04 281 77 Luffith-Rend 2821 04 281 77 Luffith-Rend	64545 58 64545 58 Sindiana 460 29 447 96 206 31 196 95 Sindiana 200 75 359 85 1226 31 1170 70 Sindiana 200 71 200 01
Sénédicine	\$540 o Sui Gánáraio CP 330 536 internetire 1840 1805 506af 538 516 o 145 70 Suita 485 440	Studi fr. (port.)	perCaphel	11442 41 11442 41 Shidner
Cambridge	420 Soliconi 550 510 158 a S.O.F.I.P. (MS) 142 50 642 s Solicoj 1600 1000	Thomp EMI	pa J	559 98 543 57 Sogmoc
CEGFig 425 408 o Localinación 333	330 Southal 510 600 512 601	Hors-cote Em	pa-Castes	5567 63 5567 64 Schallentint
Cote des changes	Marché libre de l'or	CEM		270538 94 270538 94 Technolis 984 15 355 46 63252 08 63252 08 Technolis 5513 04 5252 05 1650 5513 04 402 67 1650 5502 05 5151 39 143 17 135 68 143 17 135 68 143 17 135 68 143 17 135 68 143 17 135 68 143 17 135 68 143 143 143 143 143 143 143 143 143 143
MARCHÉ OFFICIEL pric. 10/11 Achet Venta Etats-Usis (\$ 1) 5 874 5 825 5 400 5 900	MORINALES   COURS   COURS   TOPYISES   préc.   10/11     Or in lidio on barrol	Coperes:	Ceisseans 486 62 462 35+ Kerin, Assor	5204 48 6192 10 Unimos
ECU 6 997 7 010 328 500 347 500 6 997 7 010 328 500 347 500 6 997 7 010 328 500 328 500 347 500 6 997	Pikes française (20 ft)	Hydro-Energie 335 310 a Energi Hoogowens 260 Fisca Mestrosonica (hons) 35 20 32 60 a Fisca	Marianist	916 32 861 90 (Jaigantien
Norwige (100 k)	Filon latina (20 st)	Paternello-R.D	nati (dis. per 10) 10819 08 10919 08   Mario-Patinaciae	1246 28 1212 22 Univer
Subset (100 fr.)	Pilca da 5 dollars	S.P.R	- Chanatina	585.37 580.41 Valodig
Expense (100 per.) 5 043 5 065 4 800 5 300 Portugal (100 sec.) 4 190 4 189 3 500 4 400 Canada (S can. 1) 4 305 4 284 4 079 4 500 Japon (100 years) 4 208 4 215 4 080 4 280	Or Zantich 484 461 50 Or Rengliong 461 38 462 55 Argent Londres		•; droit détaché — d: demandé — •; prix	
	-	<del></del>	- t <sub>a</sub>	

## Ae Monde

### ÉTRANGER

- 3 La situation en Tunisia. 4 Le conflit cambodgien. 5 La course à l'investiture
- 6 Le congrès du Parti chrétien-démocrate allemand hanté par l'affaire Barachel.

### POLITIQUE

### 7 La discussion budoétaire à l'Assemblée nationale. 8 Les partis politiques dans b précampagne présidentielle. DÉBATS

2 « Contre la récession, un « New Deal » européen », par J.-P. Chevènement.

### SOCIÉTÉ

- 10 L'affaire Luchaire : le rapport Barba transmis à l'Bysée a été amputé de tien avec M. Dubos.
- 13 Le PS présente un « plan d'urgence » pour l'école. 20 Les évêques et le caté-

- 31 L'action Suez a chuté de 17.6 % pour sa première 32 La réunion des gouver neurs des Banques cen
- trales à Bâle. 33 Le rattrapage accordé aux fonctionnaires est jugé insuffisant

- 15 Théâtre : Barouf à Chioggia, de Carlo Goldoni. 16 Photo : trois Suisses
- 17 COMMUNICATION : après la suspension de l'instruc-Courtoisie.

Ethecs ...........20 Mots croisés ..........19 Carnet .....20 Radio-telévision ...... 19

## Annonces classées . 24 à 31

### 🗣 Les privatisées dans la rote PRI ■ Feut-il censurer national ? COM Actuelité, international, Sport.

MINTTEL.

phe a en direct. BOURSE

Abonnements, Culture, Jeux,

3615 Tapez LEMONDE

### ITALIE: large victoire des « oui » aux référendums

### Les électeurs se prononcent pour la responsabilité civile des juges et la révision du programme nucléaire

Les référendums par lesquels les Ita-lieus étaient appelés, les dimanche 8 et lundi 9 novembre, à se prononcer sur la poursuite du programme nucléaire et la responsabilité des juges,out donné une très large victoire des « oui ».

Selon les chiffres officiels annoncés

mardi 10 novembre par le ministère de

l'intérieur, les électeurs out approuvé à 80,1 % l'instauration de la responsabilité civile des juges pour les erreurs judi-ciaires; à 85,1 % le transfert au Parlement de certains pouvoirs de la commission d'enquête sur les délits commis par les ministres ; à 80,6 % le transfert au Parlement de la faculté de choisir les sites des

centrales medéaires; à 79,7 %, la suppresles centrales et à 71,8 % l'interdiction de participer aux programmes nucléaires

Cette victoire écrasante des « oui » est pendant tempérée par un très fort taux

### ROME

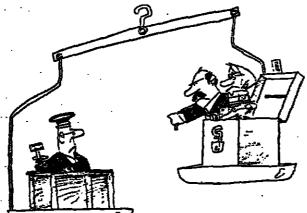
de notre correspondant

vérifiées en Italie à l'occasion des référendums des 8 et 9 novembre sur la justice et le nucléaire, perme tent à tout un chacun, selon la loi du genre, de s'estimer satisfait.

Tout d'abord les «oui»

camp composite, favorable à l'abrogation des normes soumises à l'appréciation des citoyens - l'ont très largement emporté : dans quatre cas, par les quatre cinquièmes des voix ou pins; dans le dernier, par plus de 70%. Ainsi se trouve abolie la commission parlementaire dite « inquirente », qui avait pouvoir d'instruire les poursuites contre les ministres; ainsi le Parlement se trouve-t-il dans la quasi-obligation de revoir le « plan énergétique national », puisque, désormais, les implantations de centrales nucléaires dans le pays et la partici-pation de l'Office italien de l'électricité (ENEL) à des installations à l'étranger se trouvent entravées; ainsi, cofin, députés et sénateurs ont-ils quatre mois, aux termes de la loi, pour voter un nouveau texte déterminant les modalités d'un dédommagement des citoyens injus-tement inquiétés à l'occasion d'une enquête pénale.

A neuf reprises dans le passé en 1974, 1978, 1981 et 1985, - les citoyens avaient été appelés à se pro-noncer pour l'abrogation d'un ou plusieurs textes ; toujours ils avaient répondu « non ». Le scrutin des 8 et 9 novembre marque, en ce sens, nn profond changement. Mais ce résultat se trouve gravement altéré par le fait que l'abstention est montée à un niveau historique : 34,8 %, alors que, dans le passé, en semblable occasion, elle avait été à huit reprises inférieure ou à peine supérieure à 20 %.



camp des «non», peut être fier de s'en être tiré avec les honneurs de la

### «Désinformation»?

M. Craxi revendique cependant pour lui l'essentiel du prestige de la victoire, observant que les « non » et les abstentions s'expliquaient sur-tout par une action de « désinformades partis qui avaient proposé les référendems (socialistes, libéraux et tion » et une « formidable campagne d'incitation des citoyens à ne pas radicanx pour les deux questions relatives à la justice; radicanx, Démocratie prolétarienne et Verts pour le nucléaire) ou avaient finalevoter. (La presse avait, dans sa majorité, exprimé son acepticisme sur l'utilité des référendums.) La Démocratie chrétienne avait en outre appelé à voter «non» sur un des cinq textes, celui relatif à la participation de l'ENEL à des centrales DC et le PC ainsi que le MSI-droite po et le l'amai de le missantient près de 95 % de l'électorat aux législatives de juin dernier – 83 %, si l'on tient compte, là aussi, des abstentions. nucléaires à l'étranger, mais elle n'a pas été suivie par les électeurs.

Quelles seront les conséquences pratiques de ces consultations? L'abolition de « l'inquirente » aura On est donc très loin du « déluge » de « oui » pronostiqué par le secrétaire du Parti socialiste, pour conséquence, en cas de situa-M. Bettino Craxi, le défenseur le tion pénale, de soumettre ministres plus en vue de l'abrogation des cinq et anciens ministres à la justice orditextes soumis à référendum. naire - moyennant, comme dans les autres pays démocratiques, une autorisation du Parlement, si les M. Giorgio La Malfa, secrétaire des républicains, champions du petit

### intéressés sont encore députés ou Les trois référendums sur le

nucléaire ont été acquis à une majo-rité telle qu'on peut penser que même la seule centrale existante et les deux antres quasi achevées sont très menacées. La participation de l'Italie pour un tiers au surgénérarear Superphénix fera certainement l'objet, elle aussi, d'une âpre mise en cause par les plus convaincus des vainqueurs des 8 et 9 novembre. Le ture du quotidien d'extrême ganche il Manifesto est de ce point de vue sans ambiguité : « Divorce du

Enfin, la question dite de « la res-ponsabilité civile des juges » va se présenter aussitôt devant le Parleent : le président de la République ment: le president de la respuença-est en effet autorisé à suspendre, cent vingt jours durant, la promulga-tion du résultat du référendam, afin de permettre aux députés et sénateurs de trouver des normes de remplacement à celles qui viennent d'être abrogées. Les plus farouches promotents de la consultation souhaiteraient que les juges soient appelés à payer de leurs propres deniers les torts faits aux citoyens (internements abusifs, par exemple) en cas de « faute grave » des magis trats dans la conduite de l'enquête.

Ni la DC ni le PC cependant (61 % des voix, 65 % des députés à (01% ties voix, 03% ties depaires a cux denx) n'entendent voir punis pécuniairement « les juges qui se trompent » estimant qu'une telle situation ferait planer une lourde menace sur leur indépendance. Ce pourrait être dès lors à l'Etat de fournir la réseration civile fuérafournir la réparation civile (pécumaire), les juges ne répondant de leurs fautes que sur le plan discipli-naire. Le Parti socialiste a lui-même voix de son secrétaire, que « des accords équilibrés et efficaces pour-ront rapidement être conclus ». JEAN-PIERRE CLERC.

-Sur le vif-

### Je suis pas la seule

vous ne pouvez pas savoir. J'ose plus me montrer dans les couloirs. Faut que je vous dise : ça va faire trenta-cinq ans que je les bassine, ici, rue des Italiens, que j essaye de les culpabiliser, de les apitoyer, de leur expliquer que je auis une « pes comme les autres », un cas unique, excep-tionnel, toujours à trembler, à croire que j'ai tout loupé, la reine du complexe de l'échec, la Madone de l'amiété, la « jüdis-che Angst », l'angoisse juive

J'anête pas de les embêter, de les tirer par la manche, de leur demander s'ils m'aiment, si ie ne suis pas trop moche, trop tapés, s'lls trouvent vraiment que mon billet du jour est encore meilleur que celui de la veille. Et quand ils m'envoient péter : Allez, dégage, tu nous casses les pieds, on n'a pes que toi à s'occuper, ja me mets à chisier et je vais m'effondrer dans mon placard à balai en sangiotant bien fort pour leur filer des remords. Ce marche neuf fois sur dix. Its viennent, its m'épongent, ils m'essorent, ils

ton hez, pleure pas, on n'est pas des Le Pen, faut pas croire. Et puis là, ce matin, à la

conférence, l'humiliation suprême ! Au moment de faire le manu, le chef du service société annonce un énorme papier sur l'arciété, Stupeur générale. Un papier sur Sarraute ? Non, pas du tout, un papier sur les qui rien qu'en France l'an dernier. Non seulement c'est banal, courant, mais, ce qui est encore plus rageant, c'est une histoire de bonnes femmes. Ca affecte deux

names pour un mec.

1

Et attendez, c'est DSS fini, si on est toutes à s'angoisser, à se faire des idées, à trembler pour un rien, c'est parce que - lisez l'article, vous verrez - on a des traits de caractère particuliers : personnalité obsessionnalie. Ils m'ont regardée, soulagés, rigo-lards : Après ca, tu diras plus qu'on est racistes. Non,

CLAUDE SARRAUTE.

### Le gouvernement va céder ses participations bancaires minoritaires

L'Etat français va céder avant le 31 décembre prochain - à l'occa-sion des bilans de fin d'exercice l'ensemble des participations minoritaires qu'il détient encore dans des groupes bancaires publics ou privatisés, a annoncé, le mardi 10 novem-bre, le ministère de l'économie, dans un communiqué: « Il s'agit des 49,7% que l'Etat détient dans le capital du Crédit du Nord, filiale de Paribas, et 49 % qu'il contrôle dans l'Européenne de Banque, l'Union de Banque à Paris et la Banque Chaix, filiales du CCF, au

Ce communiqué annouce, par ailleurs, que les relations financières qui existent entre l'Etat, le Groupe des assurances nationales (GAN) et le Groupe du Crédit industriel et commercial (CIC) seront restructa-rées avant la fin de l'année.

participations bancaires (CFPB). »

### NIGER Le président Kountché hospitalisé à Paris

Le colonel Ali Scibou, chef d'étatmajor des forces armées nationales au Niger, a été désigné pour assurer l'intérim de la présidence du Conseil militaire suprême « en raison de l'état de santé très préoccupant du *chef de l'Etat »*, a amoncé la radio nationale nigérienne.

[Le président Konntché est, en effet, hospitalisé à Paris, pour la troisième fois en Pespace de quelques mois, Selon cartaines sources, son état est jugé cri-

### A Gaza

Une jeune Palestinienne taée dans une manifestation Une élève palestinienne, âgée de dix-sept ans, Intissar Al Attar, a été

tuée mardi 10 novembre par balles, lors d'une manifestation en faveur de l'OLP à Gaza, apprend-on de La victime a été vraisemblable-ment tuée par des colons israéliens qui out ouvert le feu sur les manifes-tants qui lançaient des pierres. — (AFP.)

### Les comptes de la Sécurité sociale

### Un léger répit pour le régime général

Les satisfactions pour le présent ne lèvent pas les inquiétudes pour l'avenir : c'est le sentiment que suscitent les comptes provisoires du régime général portant sur les trois premiers trimestres de 1987, présentés le lundi 9 novembre.

La situation est certes meilleure cette année que ne le prévoyait le rapport de juillet dernier. Les rea-trées de cotisations dépassaient les prévisions de 0,6 milliard de francs fin septembre, de 1,6 milliard fin octobre (soit 0,3 % de la masse salariale). Un résultat dont les causes, pour l'instant, restent peu claires, mais que l'on attribue en général à un rattrapage des salaires après la hausse des prix.

Les dépenses, elles, ont été conformes aux prévisions en ce qui concerne les retraites (dont la croissance avait comm son apogée en 1986) et les prestations familiales : un peu plus élevées pour les allocations familiales proprement dites, mais moins pour les nouvelles pres-tations. En particulier on ne comptait que cent vingt-quatre mille bénéficiaires de la nouvelle alloca-tion parentale d'éducation fin sep-tembre pour le régime général; le nombre ne devrait sans doute pas dépasser cent quarante mille à la fin

Pour l'assurance-maladie, le plan Séguin, les campagnes de modéra-tion des caisses primaires et de la caisse nationale et la sensibilisation qui a accompagné les états généraux out amené un net ralentissement des ses de médecine de ville : une cepenses de medecare de vine: une chute de l'activité des généralistes (le nombre des consultations a baissé de 0,6 %, celui des visites de 6,3 %) et une baisse de 3,7 % des

Le numéro du « Monde » daté 10 noves mbre 1987 a été tiré à 567 181 exemplaires

BCDEFG

Malgré une progression des verse-ments aux hôpitaux (+ 7 % au lieu de + 6 % prévus sur l'ensemble de l'année), le total devrait être inférieur de plusieurs milliards au moins aux prévisions de juillet : la branche maladie serait donc en équilibre à la fin de l'année, comme la branche famille, Cela laisse prévoir, même si le rapport, limité au constat, ne l'évoque pas, un déficit global de l'ordre de 10 à 11 milliards de francs pour le régime général sur l'exer-cice 1987 au lieu des 13,8 prévus.

Ce bond en avant des abstentions contribue à relativiser la victoire des

<omi>: ceux-ci n'ont, en effet, reçu

l'assentiment que d'à peine plus de 45 % des citoyens (en tenant compte des bulletins blancs et nuls, qui ont

atteint eux anssi un pourcentage record : environ 13 % des suffrages

exprimés). Or la somme des voix

ment annoucé leur ralliement au

camp des « oui » (pour l'essentiel la

D'ores et déjà, la situation de trésorerie du régime général s'est améliorée, puisque les creux des 13 et 14 octobre n'ont atteint que 5,9 milliards de francs de découvert, alors qu'on craignait d'arriver à 10 mil-liards. Cette amélioration devrait se retrouver en décembre : le point le plus bas des 13-14 décembre n'atteindrait que 8,1 milliards de france, selon les prévisions de l'Agence centrale des organismes de sécurité sociale; on ne dépasserait donc pas le montant des avances de la Caisse des dépôts (8,5 milliards de francs) an lieu des 15 milliards redoutés en juillet.

Ces bonnes nouvelles risquent cependant de ne pas se prolonger en 1988. La commission des comptes ne disposera de prévisions qu'en décembre. Mais tout le monde se demande si l'inflexion des dépen d'assurance-maladie sera durable. On peut aussi s'attendre à un accroissement des dépenses de prestations familiales et de retraite par anite du rattrapage de l'inflation. Mais l'incertitude la plus grave concerne les perspectives économiques : un ralentissement de l'activité entralmerait sans doute un nombre acceu de chômeurs et aurait pour conséquence des recettes, au mieux,

### An conseil des ministres

### Réforme du « 1 % logement »

M. Pierre Méhaignerie, ministre de l'équipement, a présenté au conseil des ministres, le mardi 10 novembre, un projet de loi tendant à créer une agence nationale pour la participation des employeurs à l'effort de construction, chargée de gérer le « 1 % logement ».

M. Méhaignerie - dont les propos ont été rapportés par M. Alain Juppé, ministre délégué au budget, porte-parole du gouvernement — a souligné que deux cent cinquante mille logements sont financés, chaque année, par cette participation des employeurs.

L'ensemble des partenaires sociaux ayant souhaité la réforme des institutions chargées de ce financement, M. Méhaignerie a indiqué

### Deux nouveaux hauts commissaires nommés à Nouméa et à Papecte

Changement des hauts commis-saires en poste en Nouvelle-Calédonie et en Polynésie française:
M. Clément Bouhin, préfet des
Pyrénées-Atlantiques, a été nommé,
mardi 10 novembre, en conseil des
ministres, délégué du gouvernement
à Nouméa, en remplacement de
M. Jean Mompezat qui devient,
courses part bent comprissaire à pour sa part, haut commissaire à Papeete, en remplacement de

le Conseil d'Etat.

[Né le 2 février 1926, à Dunkerque, M. Clément Bouhin, débute dans la carrière administrative en 1945 comme contrôleur, puis commissaire à la direction générale des prix et des enquêtes. Elève de l'ENA de 1953 à 1955, il est, en 1956, chef de cabinet du préfet, à la disposition du gouverneur général de l'Algérie, puis chef du cabinet du préfet des Hautes-Pyrénées. Il occupe ensuite successivement les postes de sous-préfet de Bressaire, de socrétaire général du Var, de sous-préfet de Moriair puis de Chalca-sur-Saône. Il est nommé secrétaire général du Val-de-Marne en novembre 1973, avant de devenir préfet de Saint-Pierre-et-Mûquelon en 1979, puis préfet des Vorges en 1983. Il était préfet des Pyrénées-Atlantiques depois le 31 juillet 1985.]

que son projet de loi prévoit un recentrage de l'utilisation des fonds en faveur du logement social, à l'exclusion d'autres emplois, et un renforcement du rôle des partenaires sociaux. La nouvelle agence, dotée d'un conseil d'administration composé de représentants des employeurs, des syndicats, des comités interprofessionnels du loge-ment et de l'Etat, doit remplacer l'Association pour le contrôle des collecteurs interprofessionnels et l'Association financière interrégionale des collecteurs.

M. Méhaignerie estime qu'une riguent accrue dans la gestion des fonds permettra de réduire la contri-bution des entreprises de 0,77 % à 0,72 % le 1= janvier 1988.

## Ordinateurs

l'hebdomadaire informatique au format NEWS

CETTE SEMAINE **EN SUPPLÉMENT UN MAGAZINE** 

**TRANCHE DU VENDREDI 13 GROS LOT** 

DIXIEME 10F - ENTIER 92F **TIRAGE LE 16 NOVEMBRE** 



loterie nationale